

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ۗ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا

جب آپ ان کی طرف لوٹ کر جائیں گے تو آپ سے معذرت کریں گے۔ کہہ دیجیے کہ عذر نہ کرو

لَنْ نُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ خُبَارِكُمْ ۗ وَ سَيَرَى اللَّهُ

ہم ہرگز تم پر یقین نہیں کریں گے یقیناً اللہ نے تمہاری خبریں دے دی ہیں اور اللہ اور اس کا رسول

عَمَلَكُمْ وَ رَسُولُهُ ۗ ثُمَّ تَرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ

تمہارے عملوں کو دیکھے گا پھر تم غیب جاننے والے اور حاضر رہنے والے کی طرف لوٹائے جاؤ گے

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا

پس وہ تمہیں بتا دے گا جو تم عمل کرتے ہو۔ (۹۳) اب تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں دکھائیں گے جب

انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ۗ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ

تم ان کی طرف پلٹ کر جاؤ گے تاکہ تم ان سے درگزر کرو۔ پس ان سے اعراض کرو۔ بیشک وہ

رِجْسٌ ۚ وَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ۚ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٤﴾ يَحْلِفُونَ

ناپاک ہیں اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ جو انہوں نے کمایا یہ اس کی جزا ہے۔ (۹۴) تمہارے سامنے

لَكُمْ لِتُرْضَوْا عَنْهُمْ ۚ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ

قسمیں دکھاتے ہیں کہ تم ان سے راضی ہو جاؤ۔ تو اگر آپ ان سے راضی بھی ہو جائیں مگر اللہ قاسقوں

عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٥﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَ أَجْدَرُ

کی قوم سے کبھی راضی نہیں ہوگا۔ (۹۵) دیہاتی کفر اور نفاق میں ثلث پسند ہیں اس شدت کے باعث وہ

أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۗ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ

اس لائق ہیں کہ وہ شرعی احکام سے ناواقف رہیں جو اللہ نے اپنے رسول پر نازل کیے ہیں اور اللہ جاننے والا

حَكِيمٌ ﴿٩٦﴾ وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَ يَتْرَبُّ

حکمت والا ہے۔ (۹۶) اور عربی دیہاتیوں میں سے کچھ ایسے ہیں کہ جو اللہ کی راہ میں خرچ کریں تو اسے تاوان سمجھتے ہیں

بِكُمْ الدَّوَابِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوِّءِ ۗ وَ اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٧﴾

اور تم پر گردشِ زمانہ کے اظہار میں ہیں۔ بُری گردش تو انہی پر ہے، اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (۹۷)

وَ مِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ يَتَّخِذُ مَا

اور عربی دیہاتیوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو اللہ اور یومِ آخر پر ایمان لاتے ہیں اور جو خرچ کرتے ہیں

يُنْفِقُ قُرْبَتِ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ط إِلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ط

اُسے اللہ کی قربت اور رسول کی دعاؤں کا ذریعہ سمجھتے ہیں۔ ہاں ہاں بیکہ وہ اُن کے لیے اللہ کے قرب کا

سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۹﴾ وَالسَّابِقُونَ

ذریعہ ہیں۔ یہ بات بالکل قریب ہے کہ اللہ انہیں اپنی رحمت میں داخل کرے گا بیکہ اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۹۹) مہاجرین اور انصار میں

الْأُولُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ ط

سے جنھوں نے سب سے پہلے ایمان لانے میں سبقت کی اور جنھوں نے اُن کی احسان کے ساتھ پیروی کی

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَاعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اللہ اُن سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے اور اُن کے لیے ایسے باغ تیار کر رکھے ہیں

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۰۰﴾ وَ

جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ بڑی کامیابی ہے۔ (۱۰۰) اور

مِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ط وَمِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ط

تمہارے اردگرد کے کچھ عرب دیہاتی منافق بھی ہیں۔ اور اہل مدینہ میں سے بھی کچھ

مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ ط لَا تَعْلَمُهُمْ ط نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ط سَنُعَذِّبُهُمْ

نفاق پر ڈٹ گئے ہیں۔ جنہیں آپ نہیں جانتے ہم انہیں جانتے ہیں۔ عقرب ہم انہیں

مَرَّتَيْنِ ثُمَّ يَرُدُّونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا

دوہرا عذاب دیں گے، پھر بڑے عذاب کے لیے واپس لائے جائیں گے۔ (۱۰۱) اور کچھ لوگ ایسے بھی ہیں

بِذُنُوبِهِمْ حَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا ط عَسَى اللَّهُ أَنْ

جنھوں نے اپنے گناہوں کا اعتراف کر لیا ہے اُن کے عملوں میں اچھائی اور بُرائی ملی چلی ہے قریب ہے کہ

يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰۲﴾ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً

اللہ اُن کی توبہ قبول کرے۔ بیکہ اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۰۲) اے محبوب! اُن کے مال میں سے صدقہ لے لیں

تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ط إِنَّ صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ

تاکہ اس سے وہ پاک ہو جائیں اور ان کا تزکیہ ہو جائے اور ان کے لیے دعا کر دیں۔ بیکہ آپ کی دعا میں اُن کے لیے سکون ہوگا

لَّهُمْ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۳﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (۱۰۳) کیا یہ نہیں جانتے کہ اللہ بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے۔

ج

مہاجرین

عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۳﴾

اور ان کے صدقہ کو قبول کر لیتا ہے اور بیشک اللہ توبہ قبول کرنے والا رحم والا ہے۔ (۱۰۳)

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ ۖ وَ

اور فرما دیجیے کہ عمل کرو تو اللہ اور اس کے رسول اور مؤمنین سب تمہارے عمل کو دیکھیں گے۔ اور

سَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۴﴾

جلد اُس کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو غیب اور ظاہر کو جانتا ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اس کی خبر تمہیں کر دے گا۔ (۱۰۴)

وَاخْرُوجُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۖ

اور کچھ ایسے ہیں جو اللہ کا حکم آنے پر تاخیر میں ڈال دیے گئے ہیں چاہے تو انہیں عذاب دے یا ان کی توبہ قبول کرے۔

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۰۵﴾ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا

اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۱۰۵) اور جن لوگوں نے مسجد ضرار بنائی تاکہ کفر کریں

وَتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْضَادًا لِّبَنِّ حَارَبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

اور مسلمانوں میں تفرقہ پیدا کریں اور اُسے اس شخص کے لیے کہیں گاہ بنا دیں جو اللہ اور اس کے رسول سے

مِن قَبْلُ ۖ وَلَيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ

پہلے ہی لڑ رہا ہے۔ اور وہ قسمیں کھا کر کہیں گے کہ ہمارا ارادہ نیکی کے سوا کچھ نہیں۔ مگر اللہ گواہ ہے کہ بیشک

لَكَذِبُونَ ﴿۱۰۶﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا ۖ لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِن

وہ جھوٹے ہیں۔ (۱۰۶) آپ اس مسجد میں بھی کھڑے نہ ہوں، البتہ وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے ہی دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے۔

أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۖ فِيهِ رَجُلٌ يُّحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا ۖ

وہ اس قابل ہے کہ آپ اُس میں کھڑے ہوں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو پاک رہنے کو پسند کرتے ہیں

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿۱۰۷﴾ أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ

اور اللہ پاک رہنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ (۱۰۷) تو کیا وہ شخص جس نے اپنی مسجد کی عمارت کی بنیاد تقویٰ

مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا

اور رضائے الہی پر رکھی بھڑ ہے یا وہ شخص جس نے اپنی مسجد کی بنیاد گڑھے کے کنارے پر رکھی

جُرْفٍ هَارِفًا نَهَارِبِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

جو گمراہے والا ہے۔ پس وہ اُسے لے کر جہنم کی آگ میں گر گیا اور اللہ غلاموں کی قوم کو ہدایت

الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۹﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ

نہیں دیتا۔ (۱۰۹) اُن کی وہ عمارت جو انہوں نے بنائی ہے اُن کے دلوں میں کھلتی رہے گی۔

إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ

مگر یہ کہ ان کے دل پاش پاش ہو جائیں۔ اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۱۱۰) بیشک اللہ نے مومنوں سے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ ۗ

ان کی جائیں اور ان کے مال جنت کے بدلے میں خرید لیے ہیں۔

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعَدًّا عَلَيْهِ

وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں خواہ وہ قتل کرتے ہیں یا شہید کر دیے جاتے ہیں۔ اس بات پر اللہ نے

حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۗ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنْ

تورات اور انجیل اور قرآن میں سچا وعدہ کر رکھا ہے اور اللہ سے بڑھ کر اپنے وعدے کو پورا کرنے والا کون

اللَّهُ فَاسْتَبَشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۗ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

ہے؟ پس جو سودا تم نے اللہ سے کیا اس سودے پر بشارت ہے اور یہ بہت بڑی

الْعَظِيمُ ﴿۱۱۱﴾ التَّائِبُونَ الْعِبَادُونَ الْحَمِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ

کامیابی ہے۔ (۱۱۱) توبہ کرنے والے، عبادت کرنے والے، حمد و ثنا کرنے والے، روزہ رکھنے والے، رکوع کرنے والے،

السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ

سجود کرنے والے، نیک کاموں کا حکم دینے والے اور بُرائی سے روکنے والے اور

الْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ

اللہ کی حدود کی حفاظت کرنے والے، اور ایمان لانے والوں کے لیے خوشخبری ہے۔ (۱۱۲) نبی اور اہل ایمان کے لیے

الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ ۗ

یہ بات جائز نہیں کہ وہ مشرکوں کے لیے استغفار کریں، وہ مشرک خواہ اُن کے قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں،

مَنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

جب کہ یہ بات اُن پر واضح ہوگئی ہے کہ وہ دوزخ میں جانے والے ہیں۔ (۱۱۳) اور حضرت ابراہیمؑ کا اپنے

إِبْرَاهِيمَ لِابْنِهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ وَعَدَّاهَا ۗ إِيَّاهُ ۗ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ

باپ کے لیے استغفار کرنا ایک وعدے کی بنا پر تھا جو انہوں نے اُس سے کیا تھا، مگر جب اُن پر

عَنْهُ: توبہ کرنے والا۔ اور تمہارے ربی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۱۱۱﴾ تَابِعًا: توبہ کرنے والا۔ اور تمہارے ربی آواز کو ایک الف کے بعد (تو کی آواز کو ضموم) تاکہ میں چھپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۲﴾ تَابِعًا: توبہ کرنے والا۔ اور تمہارے ربی آواز کو ایک الف کے بعد (تو کی آواز کو ضموم) تاکہ میں چھپا کر چھٹا
 ﴿۱۱۳﴾ تَابِعًا: توبہ کرنے والا۔ اور تمہارے ربی آواز کو ایک الف کے بعد (تو کی آواز کو ضموم) تاکہ میں چھپا کر چھٹا

أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ

یہ بات ظاہر ہوگئی کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو آپ اس سے دلبرداشتہ ہو گئے، بیٹک حضرت ابراہیم بڑے نرم دل اور صلہ والے تھے۔ (۱۱۳) اللہ تعالیٰ کا یہ

اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ۖ

اصول نہیں ہے کہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ کر دے جب تک کہ انہیں بتا نہ دے جس سے وہ پرہیز کریں۔

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ

بیٹک اللہ ہر چیز کو جانتے والا ہے۔ (۱۱۴) بلاشبہ آسمانوں اور زمین کی مملکت اللہ ہی کے لیے ہے جو

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۖ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۱۵﴾

زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ اور تمہارے لیے اللہ کے سوا کوئی حامی اور مددگار نہیں ہے۔ (۱۱۵)

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ

یقیناً اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی اور مہاجرین اور انصار پر جنھوں نے مشکل وقت میں نبی کی

اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ ۖ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ

پیروی کی تھی۔ مہربانی فرمائی باوجود اس کے کہ ان میں سے ایک گروہ کے دل پھر جانے کے قریب تھے

مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّهُمْ رَعَوْفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۶﴾ وَعَلَى الثَّلَاثَةِ

تو اللہ نے اُن پر توجہ فرمادی۔ بیٹک وہ اُن پر شفقت کرنے والا رحم والا ہے۔ (۱۱۶) اور اُن تینوں پر بھی رحمت فرمائی

الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ

جن کا معاملہ ملتی کر دیا گیا تھا یہاں تک کہ زمین اپنی کشادگی کے باوجود اُن پر تنگ ہوگئی اور وہ اپنی جانوں سے

وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا

تنگ آگئے اور انہوں نے خیال کر لیا کہ اللہ کے علاوہ کوئی پناہ دینے والا نہیں ہے۔

إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۱۷﴾

جب اللہ نے اُن پر رحم فرمایا۔ تاکہ وہ توبہ کر لیں، بیٹک اللہ توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۱۱۷)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۱۸﴾ وَمَا كَانَ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور سچے لوگوں کے ساتھ ہو جاؤ۔ (۱۱۸) اہل مدینہ اور

لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ ۖ أَن يَتَخَلَّفُوا

مدینہ کے گردلواح میں جو بدو رہتے تھے اُن کے لیے یہ مناسب نہ تھا

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْوًا: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَفْوًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۲ تفخیم: حروف کو پڑھنے آواز کو موثر رکھنا نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 حواری: اہل مدینہ کی آواز کو زبردستی یا کسی آواز والی آواز دینے والوں کے برابری کے پڑھنے کے

أَمِنُوا فَرَادَتْهُمْ أَيْبَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٣﴾ وَ أَمَّا الَّذِينَ

ان کا اس سے ایمان زیادہ ہوا اور وہ خوشی مناتے ہیں۔ (۱۲۳) اور جن لوگوں کے دلوں میں

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا

نفاق کا مرض ہے تو اس سورت نے ان کی ناپاکی پر مزید ناپاکی بڑھا دی اور وہ حالت کفر ہی میں

وَهُمْ كُفِرُونَ ﴿١٢٤﴾ أَوْ لَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً

مرگے۔ (۱۲۴) کیا وہ دیکھتے نہیں کہ بیک وقت وہ ہر سال ایک یا دو مرتبہ آزمائش

أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾ وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ

میں ڈال دیے جاتے ہیں پھر بھی وہ توبہ نہیں کرتے اور نہ ہی وہ نصیحت قبول کرتے ہیں۔ (۱۲۶) اور جب کوئی سورت

سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ

نازل ہوتی ہے تو ایک دوسرے کو دیکھنے لگتے ہیں۔ کہ کیا انہیں کوئی دیکھ تو نہیں رہا پھر

انصافوا ط صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بَأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

وہ واپس چل دیتے ہیں۔ اللہ نے ان کے دل پھیر دیے ہیں کیونکہ وہ سمجھنے والی قوم نہیں ہیں۔ (۱۲۷)

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ

بیک تمہارے پاس تم میں سے رسول تشریف لائے تمہارا مشقت میں پڑتا ان پر

حَارِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا

گراں گزرتا ہے تمہاری بھلائی کے بہت خواہشمند ہیں مومنوں پر مہربانی اور رحم کرنے والے ہیں۔ (۱۲۸) پھر اگر یہ پھر جائیں

فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ

تو آپ کہہ دیجیے کہ میرے لیے اللہ کافی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، میں نے اسی پر بھروسہ کیا

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

جو عرش عظیم کا رب ہے۔ (۱۲۹)

رَكُوعَاتُهَا ۱۱

اَيْتُهَا ۱۰۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ يُونُسَ ۵۱
مَكِّيَّةٌ

سورت یونس کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۰۹ آیات الکرع ہیں۔

الرَّزِّ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٦﴾ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ

الف۔ لام۔ را۔ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں۔ (۱) کیا لوگوں کو ہمارا ایسا کرنا عجب لگا کہ

خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَأَيَّتِ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ

آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا گیا ہے ڈرنے والی قوم کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۶) بیشک

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا

جو لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی پر راضی ہیں اور اسی سے مطمئن ہو گئے ہیں

بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿٧﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ

تو یہی لوگ ہیں جو ہماری آیتوں سے غافل ہیں۔ (۷) ان کے لیے آگ کا ٹھکانا ہے بسبب اس کے

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کہ جو انہوں نے کسب کیا ہے۔ (۸) بیشک جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے ان کے ایمان

يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِآيَاتِنَاهُمْ ۖ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۖ فِي

کے باعث ان کے لیے ان کے رب کی طرف سے ہدایت ہے ان کے لیے نعمتوں والی جنت ہے جس میں نہریں

جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٩﴾ دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحٰنَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

جاری ہیں۔ (۹) وہاں ان کی پکار ہوگی کہ اے اللہ! تو پاک ہے اور ان کی دعا یہ ہوگی

فِيهَا سَلَامٌ ۖ وَآخِرُ دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

کہ سلامتی ہو۔ اور ان کی آخر پکار یہ ہوگی کہ سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ (۱۰)

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُمْ بِالْخَيْرِ لَاقْضَىٰ إِلَيْهِمْ

اور اگر اللہ لوگوں کو شر میں مبتلا کرنے کے لیے جلدی کرتا جس طرح لوگ خیر کے لیے جلدی کرتے ہیں

أَجَلُهُمْ ۗ فَندَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١﴾

تو ان کی عمر ختم ہو چکی ہوتی، جو لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے ہم انہیں مہلت دے رکھتے ہیں تاکہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ (۱۱)

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّمُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَابِئًا ۖ

اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ بیٹھا ہوا لیٹا ہوا کھڑا ہوا ہمیں پکارتا ہے۔ پھر جب ہم اس سے

فَلَا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَّمْ يِدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ۗ كَذٰلِكَ

تکلیف کو ہٹا دیتے ہیں تو وہ ایسا ہو کر چل دیتا ہے جیسا کہ کسی تکلیف پہنچنے پر اس نے ہمیں کبھی پکارا ہی نہ تھا

زَيْنٍ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ

اسی طرح ہم نے حد سے آگے نکلنے والوں کے لیے ان کے عمل حرامین کر دیے۔ (۱۲) اور بیشک ہم نے تم سے پہلے بہت سی ظالم قوموں کو

قَبْلِكُمْ لَمَا ظَلَمُوا ۗ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا

ہلاک کر دیا اور ان کے پاس ان کے رسول روشن دلائل لے کر آئے مگر وہ ان پر ایمان لانے والے

لِيَوْمِنَا ۗ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ

نہ تھے۔ اور ہم مجرموں کی قوم کو اسی طرح سزا دیتے ہیں۔ (۱۳) پھر ہم نے ان کے بعد

خَلْفًا فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾ وَإِذَا

زمین میں تمہیں ان کا جانشین بنا دیا تاکہ ہم دیکھیں کہ تمہارے عمل کیسے ہیں۔ (۱۳) اور جب ان پر

تُتلى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ ۗ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا انْتِ

ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں، تو وہ لوگ جنہیں ہم سے ملنے کی امید نہیں ہے کہنے لگتے ہیں کہ اس

بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۗ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ

قرآن کی جگہ کوئی اور قرآن لے آئیے یا اس میں تبدیلی کر دیجیے۔ آپ فرما دیجیے کہ میں اپنی طرف سے اس میں تبدیلی کا

تِلْقَائِي نَفْسِي ۗ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۗ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

مجاز نہیں ہوں۔ میں تو صرف اس کی اتباع کرتا ہوں، جو میری طرف وحی کی جاتی ہیں۔

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ

میں اگر اپنے رب کی نافرمانی کروں تو مجھے اس عظیم دن کے عذاب کا ڈر ہے۔ (۱۵) آپ فرما دیجیے کہ اگر اللہ چاہتا تو میں اس قرآن کو پڑھنے پر نہ چڑھتا

عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ ۗ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۗ

اور نہ ہی وہ تمہیں اس کا اور اک دیتا۔ میں تو اس سے پہلے تم میں اپنی عمر گزار بیٹھا ہوں۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ

پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ (۱۶) اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹی افتراء بہائے یا

كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْقِدُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٦﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ

اس کی آیتوں کو جھٹلاتے۔ چنگ و جرموں کو فلاح نہیں دے گا۔ (۱۶) اور جو لوگ اللہ کے سوا ان کی پوجا کرتے ہیں

اللَّهُ مَا لَا يَنْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ۗ يَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا

جو انہیں نہ نقصان دے سکتے ہیں اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاں یہ ہماری سفارش کرنے والے ہیں۔

عِنْدَ اللَّهِ ۗ قُلْ أَتَسْتَبُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي

آپ فرما دیجیے کہ کیا تم اللہ کو اس بات کی خبر دیتے ہو جس کا آسمان اور زمین میں علم نہیں ہے۔

الْأَرْضِ ط سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿١٨﴾ وَمَا كَانَ النَّاسُ

وہ پاک ہے اور اُن کے شرک سے جو وہ کرتے ہیں بلند دہلا ہے۔ (۱۸) اور ابتداء میں لوگ

اِلَّا اُمَّةٌ وَّ اِحْدَاةٌ فَاتَّخَذُوْا وَّلُوْلًا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ

ایک ہی امت تھے پھر ملحدہ ہو گئے۔ اور اگر آپ کے رب کی طرف سے پہلے ہی ایک بات ملے نہ کر لی گئی

لِقَضٰى بَيْنَهُمْ فَيَسٰفِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٩﴾ وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَا اَنْزَلَ

ہوتی تو اُن کے درمیان اس کا فیصلہ ہو جاتا جس میں اختلاف کرتے ہیں۔ (۱۹) اور یہ جو کہتے ہیں کہ اُن کے رب کی طرف سے

عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ؕ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرْ وَاِنِّيْ مَعَكُمْ

اُن پر کوئی ثانی کیوں نہیں آتری تو آپ فرما دیں کہ بیشک غیب اللہ ہی کے لیے ہے پس تم انتظار کرو۔ بیشک میں بھی تمہارے ساتھ

مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٢٠﴾ وَاِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ ضَرَاەءٍ

انتظار کرتا ہوں۔ (۲۰) اور جب ہم لوگوں کو مصیبت کے بعد اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ ہماری آیتوں کے

مَسْتَهْمٌ اِذْ اَلَّهُمْ مَّكْرًا فِىْ اٰيَاتِنَا ط قُلِ اللّٰهُ اَسْمَعُ مَكْرًا اِنَّ

بارے میں مکر فریب کرنے لگتے ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ اللہ کی تدبیر میں بہت تیزی ہے۔ بیشک

رُسَلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَكْمُرُوْنَ ﴿٢١﴾ هُوَ الَّذِىْ يُسَيِّرُكُمْ فِى الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ ط

ہمارے فرشتے لکھ لیتے ہیں جو تم مکر فریب کرتے ہو۔ (۲۱) وہی ہے جو تمہیں خشکی اور تری میں چلاتا ہے۔

حَتّٰى اِذَا كُنْتُمْ فِى الْفُلْكِ ؕ وَ جَرَيْنَ بِهِمَّ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ وَّ فَرِحُوْا بِهَا

تھی کہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو۔ اور وہ موافق ہوا کی وجہ سے چلنے لگی تھی اور اس سے خوش ہوتے تھے،

جَاەءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ وَّ جَاەءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَّ ظَنُّوْا

مگر یکدم مخالف ہوا چلنے لگی ہے اور ہر طرف سے انہیں موجیں آ کر گھیر لیتی ہیں، وہ خیال کرتے ہیں کہ

اَنَّهُمْ اُحْصِطُّ بِهِمَّ دَعَوْا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ؕ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا

بیشک وہ ان سے گھبرائے ہیں، تو اس وقت وہ دین میں مخلص ہو کر اللہ سے دعا میں کرنے لگتے ہیں۔ کہ اگر تو ہمیں اس سے نجات دے

مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ﴿٢٢﴾ فَلَمَّا اَنْجَاهُمْ اِذَا هُمْ يَنْجُوْنَ

تو ہم ضرور شکر کرنے والوں سے ہو جائیں گے۔ (۲۲) پھر جب ہم انہیں نجات دے دیتے ہیں تو وہ پھر زمین میں

فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بُغِيْكُمْ عَلَىٰ اَنْفُسِكُمْ ؕ مَتَّاعٌ

حق سے پھر کر زیادتی کرنے لگتے ہیں۔ اے لوگو! بیشک تمہاری سرکشی کا اثر تمہاری جانوں پر پڑے گا۔ یہ دنیا کی زندگی کا

ع ۷

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

سرایے ہے۔ پھر تم نے لوٹ کر ہماری طرف آنا ہے جو عمل تم کرتے ہو ہم تمہیں ان سے آگاہ کریں گے۔ (۲۳)

اِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ اَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ

پیکل دنیا کی زندگی کی مثال ایسی ہے جیسا کہ آسمان سے ہم نے پانی نازل کیا پھر اس سے زمین میں

نَبَاتُ الْاَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَ الْاَنْعَامُ ۗ حَتّٰى اِذَا اَخَذَتِ

نباتات اُگ آئیں جسے لوگ اور چوپائے کھاتے ہیں۔ یہاں تک کہ زمین نے جب اپنا

الْاَرْضِ زُخْرُفَهَا وَاَزْيِنَتْ وَظَنَّ اَهْلُهَا اَنَّهٗمْ قَدِرُوْنَ عَلَيْهَا ۗ

خُن لے لیا اور وہ آراستہ ہوگئی تو اس کے مالکوں نے خیال کیا کہ پیکل ہم اس پر قادر ہوگئے ہیں۔

اَتَهَا اَمْرُنَا لَيْلًا اَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَهَا حَصِيْدًا ۗ كَاَنْ لَّمْ تَغْنِ

تو رات یا دن کے وقت اس پر ہمارا حکم صادر ہو گیا تو ہم نے اسے کٹا ہوا ڈھیر کر دیا گویا کہ کل وہاں کچھ بھی نہ تھا۔

بِالْاَمْسِ ۗ كَذٰلِكَ نَفْصِلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿٢٣﴾ وَاللّٰهُ يَدْعُوْا

ایسے ہی ہم ٹھکر کرنے والی قوم کے لئے اپنی آیتوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں۔ (۲۴) اور اللہ تمہیں سلامتی

اِلَى دَارِ السَّلٰمِ ۗ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ اِلَى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٢٥﴾ لِلَّذِيْنَ

کے گھر کی طرف ہلاتا ہے۔ اور جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم کی ہدایت دے دیتا ہے۔ (۲۵) اور نیکیاں کرنے والوں کے لیے

اَحْسَنُوْا الْحُسْنٰى وَ زِيَادَةٌ ۗ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ ۗ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ

اور بھی زیادہ نیکیاں ہیں۔ اور ان کے چہروں پر سیاہی اور ذلت نہیں چھائے گی۔

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ

وہی اصحابِ جنت ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۶) اور جن لوگوں نے برائیاں کیں ان کی برائیوں کا بدلہ

جَزَآءُ سَيِّئَةٍۢ بِمِثْلِهَا ۗ وَ تَرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ مَا لَهُمْ مِّنْ اللّٰهِ مِنْ

انہی کی مثل ہوگا اور ان پر ذلت چھا جائے گی۔ اُن کے لیے اللہ سے بچانے والا کوئی نہ ہوگا۔

عٰصِمٍ ۗ كَاَنَّمَا اَغْشَيْتْ وُجُوْهَهُمْ قِطْعًا مِّنَ الْاَيْلِ مُظْلِمًا ۗ

گویا کہ ان کے چہرے کالی رات کی تاریکی سے ڈھانپ دیے گئے ہیں،

اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَيَوْمَ نَحْشُهُمْ جَمِيْعًا ۗ

وہی دوزخی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۲۷) اور جس دن ہم سب کو اکٹھا کریں گے

عَنْقَةٌ: لون سفید و اور سفید دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو موثر رکھنا ۗ نَفْلًا: مانگ کر حرف کو لہا کرنا
 ۱۰۰ ص ۱۱، تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کرنا (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۱۰۰ ص ۱۱، تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کرنا کے پڑھنا جب ہے

نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۖ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ

پھر ہم مشرکوں سے کہیں گے کہ تم اور تمہارے شریک اپنی اپنی جگہ پر ٹھہر جاؤ پھر جب ان کا آنا سامنا ہو گا

وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

تو ان کے شریک ان سے کہیں گے کہ تم ہم کو کب پوجا کرتے تھے۔ (۲۸) تو اس پر ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ کا گواہ ہوتا

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٢٩﴾ هُنَالِكَ تَبْلُو

کافی ہے تم جو ہماری پوجا کرتے تھے ہم بالکل اس سے بے خبر تھے۔ (۲۹) یہاں ہر نفس جو اس نے آگے

كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ

بھیجا ہے اس کی آزمائش کر لے گا اور وہ اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے جو ان کا سچا مولیٰ ہے اور جو بہتان وہ بانہتے تھے

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ

سب جانتے رہیں گے۔ (۳۰) آپ فرما دیں کہ آسمان اور زمین سے تمہیں رزق کون دیتا ہے ساعت اور بصارت کا

يَسْبِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

ماکک کون ہے اور زندہ سے مردے کو کون نکالتا ہے اور مردے سے

الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۖ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ

زندہ کو کون پیدا کرتا ہے اور کاموں کا انتظام کون کرتا ہے تو اب کہیں گے کہ اللہ کرتا ہے۔ پس آپ فرمادیں

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذِكْرُكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۖ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا

کہ پھر تم اللہ سے کیوں نہیں ڈرتے۔ (۳۱) یہ اللہ ہے جو تمہارا رب ہے، پھر حق کے بعد گمراہی کے سوا اور کیا ہے۔

الضَّلٰلُ ۚ فَإِنِّي تُصَفُّونَ ﴿٣٢﴾ كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمٰتُ رَبِّكَ عَلَى

پس تمہیں کس طرف پھیرا جا رہا ہے۔ (۳۲) اسی طرح نافرمانی کرنے والوں پر تمہارے رب کی بات سچ ہوئی

الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

یہ کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ (۳۳) فرمائیے کہ کیا تمہارے شریکوں میں کوئی ہے جو مخلوق

مَنْ يَّبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُهَا ۗ قُلْ اللَّهُ يُبْدِو الْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُهَا

کی ابتدا کرے پھر اُسے دوبارہ لوٹا دے۔ فرما دیجیے کہ مخلوق کی ابتدائی پیداؤں اور اس کا اعادہ کرنا

فَأِنِّي تُوَفِّكُونَ ﴿٣٤﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يُّهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۗ

اللہ ہی کے اختیار میں ہے پھر تم کدھر جاتے ہو۔ (۳۴) فرمائیے کہ تمہارے خداؤں میں سے کوئی ایسا ہے جو حق کی طرف ہدایت کرتا ہو۔

سبحان

قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ

فردیجیے کہ اللہ ہی حق کا راستہ دیتا ہے۔ تو کیا جو حق کی راہ دکھلائے اس کا حق ہے کہ اس کی اتباع کی جائے

أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ۖ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۵﴾

یا جو خود ہدایت نہیں پاتا، مگر یہ کہ اس کی راہنمائی کی جائے۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ کیسے اُلٹے فیصلے کرتے ہو۔ (۳۵)

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۖ

اُن کے اکثر لوگ گمان کی پیروی کرتے ہیں۔ بیشک گمان حق سے ذرہ بھر بے نیاز نہیں کر سکتا۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ

بیشک اللہ جاننے والا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ (۳۶) اور یہ قرآن ایسا نہیں ہے کہ اللہ کی وحی کے بغیر

يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

خود بنا لیا گیا ہو بلکہ یہ تو اُس کی تصدیق کرنے والا ہے جو اس سے پہلے موجود ہے اور

وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ

یہ کتاب کی تفصیل ہے اس میں شک نہیں کہ یہ جہانوں کے رب کی طرف سے ہے۔ (۳۷) کیا کافر کہتے ہیں

افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِمَّنْ

کہ یہ انترامے آپ فرما دیجئے اس جیسی ایک سورت ہی لے آؤ اور اللہ کے سوا جن کو تم بلانے کی

دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

استطاعت رکھتے ہو بلا لو اگر تم سچے ہو۔ (۳۸) انہوں نے اُس کو جھٹلایا ہے جو مکمل طور پر

بِعِلْمِهِ ۚ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۖ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اُن کے علم میں نہیں آئی اور نہ اس کی حقیقت اُن کے سامنے آئی ہے۔ اسی طرح پہلے لوگوں نے جھٹلایا تھا،

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَوْمَئِذٍ

پس دیکھ لیجئے کہ عالموں کا انجام کیا ہوا۔ (۳۹) اور اُن میں سے کچھ اس پر ایمان لاتے ہیں اور اُن میں سے کچھ

وَمِنْهُمْ مَن لَّا يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ

اس پر ایمان نہیں لاتے۔ اور آپ کا رب فساد کرنے والوں کو خوب جانتا ہے۔ (۴۰) اور اگر

كَذَّبُواكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي ۚ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِيئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ

وہ آپ کو جھٹلا میں تو آپ فرمادیں کہ میرا عمل میرے لیے اور تمہارا عمل تمہارے لیے ہیں۔ جو عمل میں کرتا ہوں تم اس سے بری الذمہ ہو

وَإِنَّا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَعِينُونَ إِيَّاكَ أَفَأَنْتَ

اور جو تم کرتے ہو میں اس سے بری الذمہ ہوں۔ (۳۱) اور ان میں سے کچھ تمہاری طرف کان لگا کر سنا چاہتے ہیں۔ تو کیا آپ

تُسَبِّحُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ وَمِنْهُمْ مَن يَنْظُرُ إِلَيْكَ ط

بہروں کو سنا دیں گے جب کہ وہ عقل نہ رکھتے ہوں۔ (۳۲) اور ان میں سے کچھ آپ کی طرف دیکھتے ہیں۔

أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا لَا يَبْصُرُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

کیا آپ اندھوں کو راہ دکھلا دیں گے جب کہ وہ کچھ نہ دیکھتے ہوں۔ (۳۳) بیشک اللہ لوگوں پر ذرہ بھر ظلم نہیں کرتا

النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ يُحْشِرُهُمُ

مگر لوگ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ (۳۴) اور جس دن وہ انہیں جمع کرے گا

كَأَنَّهُمْ يَلْبَثُونَ إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ط قَدْ

تو انہیں ایسا لگے گا گویا کہ وہ دنیا میں دن کا کچھ حصہ ہی رہے ہیں آپس میں پہچانتے ہوں گے۔ بیشک

خَسِمَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۳۵﴾ وَإِنَّمَا

وہ لوگ خسارے میں رہ گئے جنہوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا اور وہ ہدایت پانے والوں سے نہ تھے۔ (۳۵) اور اگر

نُرِيئِكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا مَرْجِعُهُمْ

ہم آپ کو اس عذاب کا کچھ حصہ دکھا دیں جس کا ہم نے وعدہ کیا ہے یا پہلے ہی آپ کو اپنے پاس بلا لیں

ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ ؕ فَإِذَا

مگر ہر حالت میں انہوں نے ہماری طرف لوٹ کر آتا ہے جو وہ کرتے ہیں اللہ اس پر گواہ ہے۔ (۳۶) ہر امت کے لیے ایک رسول ہے جس جب

جَاءَ رَسُولُهُمْ قَضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَ

ان کا رسول ان کے پاس آیا تاکہ ان کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ (۳۷) اور

يَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ

وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ وعدہ کب پورا ہوگا۔ (۳۸) آپ فرمادیں کہ میں اپنی جان کے

لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ط لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ط إِذَا جَاءَ

نفع و نقصان کا مالک نہیں ہوں سوائے اس کے کہ جتنا اللہ چاہے، ہر امت کے لیے وقت مقرر ہے، جب ان کی مقررہ مدت

أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ

آ جائے گی تو اس میں لمحہ بھر نہ تاخیر ہوگی اور نہ مدت آگے بڑھائی جائے گی۔ (۳۹) آپ فرمائیے

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید مہر دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرتا ﴿عَنْقَةً﴾: سانس کا حرف ہلکا کر چھنا ﴿عَنْقًا﴾: لون سانس اور خون میں سانس کے بعد (ب) کی آواز کو ﴿عَنْقًا﴾: سانس چھپا کر چھنا ﴿عَنْقًا﴾: سانس الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا: جب ہے

منزل ۳ ﴿تَفْخِيمًا﴾: حرف کو پریشانی آواز کو مہلک رکھنا ﴿تَفْخِيمًا﴾: سانس کا حرف ہلکا کر چھنا

مکھڑا اور الف کی آواز کو زری زری یا کی آواز میں شامل کرنا ﴿تَفْخِيمًا﴾: سانس کا حرف ہلکا کر چھنا

أَرَعَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ

کہ ذرا غور کرو کہ اگر اس کا عذاب رات یا دن کو آجائے (تو تم کیا کر سکتے ہو) آخر کیا ہے

الْبُجْرِمُونَ ﴿۵۱﴾ اَتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهِ ط اَلَنْ وَ قَدْ كُنْتُمْ بِهِ

جس کے لیے مجرم جلدی کر رہے ہیں۔ (۵۰) کیا جب یہ واقعہ ہوگا اس وقت اس پر ایمان لاؤ گے، کیا اب تسلیم کرتے

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ط

ہو جس کے لیے تم جلدی کر رہے تھے۔ (۵۱) مجرم ظالموں سے کہا جائے گا کہ اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو

هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۵۲﴾ وَيَسْتَنْبِئُونَكَ اَحَقُّ هُوَ ط

جو تم کساتے رہے اس کے سوا کسی اور کا بدلہ نہ دیا جائے گا۔ (۵۲) اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا وہ حق ہے۔

قُلْ اِي وَرَبِّي اِنَّهُ لَحَقُّ ط وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۵۳﴾ وَاَلَا اَنَّ

آپ فرمادیں کہ میرے رب کی قسم بیچک وہ حق ہے۔ اور تم اس کو عاجز نہیں کر سکتے۔ (۵۳) اور اگر ظالم شخص

لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ط وَاَسْرُوا

کے پاس جو کچھ زمین میں ہے ہوتا تو وہ اسے عذاب سے بچنے کے لیے دے ڈالتا اور جب وہ عذاب کو دیکھیں گے

النَّدَامَةَ لَمَّا رَاُوا الْعَذَابَ ط وَ قَضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ

تو دل ہی دل میں پچھتائیں گے۔ اور ان میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا

لَا يُظْلَمُونَ ﴿۵۴﴾ اَلَا اِنَّ بِاللّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ط اَلَا اِنَّ

اور ان پر ظلم نہ کیا جائے گا۔ (۵۴) مگر لو بیچک آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے۔ خبردار

وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ط وَّلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ هُوَ يَحْيٰى وَيُمِيْتُ

اللہ کا وعدہ حق ہے لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے۔ (۵۵) وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے

وَ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ

اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہے۔ (۵۶) اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس نصیحت اور سینوں

رَبِّكُمْ وَ شِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ط وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۷﴾

کی بیماریوں کی شفاء اور ہدایت اور رحمت آگئی ہے جو اہل ایمان کے لیے ہے۔ (۵۷)

قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ط هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا

اے محبوب فرما دیجیے کہ یہ اللہ کا فضل اور رحمت ہے پس اس کے باعث خوش ہو جاؤ۔ یہ اُن تمام سے بہتر

یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ
رَبِّكُمْ
یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ
رَبِّكُمْ

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ط وَ مَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ کے لیے ہے۔ جو لوگ اللہ کے سوا شریکوں کو پکارتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءُ ط إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنْ هُمْ إِلَّا

وہ کس کی بیروی کر رہے ہیں، سوائے اس کے کہ وہ اپنے ظن کی بیروی کر رہے ہیں اور یہ کہ وہ صرف

يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

بے بنیاد باتیں کرنے والے ہیں۔ (۶۶) وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی ہے تاکہ تم اس میں سکون حاصل کرو

مُبْصِرًا ط إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ

اور دن بنایا تاکہ تم دیکھ سکو۔ چنگ اس میں سننے والی قوم کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۶۷) انہوں نے کہا کہ اللہ نے

وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط هُوَ الغَنِيُّ ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط إِنْ

اپنے لیے اولاد بنائی ہے۔ مگر وہ پاک ہے۔ وہ بے نیاز ہے۔ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے یہ کہ

عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا أَنْقَلُونَا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

اس کے بارے میں تمہارے پاس کیا ثبوت ہے۔ کیا اللہ پر وہ بات کہتے ہیں جس کا انہیں علم نہیں ہے۔ (۶۸)

قُلْ إِنْ الَّذِينَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ط

آپ فرمائیے کہ چنگ وہ لوگ جو اللہ پر جھوٹی افترا بانڈتے ہیں، وہ فلاح نہ پائیں گے۔ (۶۹)

مَتَاعٍ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنذِقُهُمُ الْعَذَابَ

دنیا کی متاع کچھ عرصہ ہے پھر انہوں نے ہماری طرف لوٹ کر آتا ہے۔ پھر ہم انہیں شدید عذاب کا مزہ چکھائیں گے

الشَّدِيدِ بَسًا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٦٩﴾ وَأَثَلْ عَلَيْهِمْ نَبَأُ نُوحٍ إِذْ قَالَ

اس لیے کہ وہ کفر کیا کرتے تھے۔ (۷۰) آپ ان کو حضرت نوح کی خبر سنا دیں۔ جب انہوں نے

لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِي وَ تَذَكِيرِي بِآيَاتِ

اپنی قوم سے کہا اے میری قوم اگر تم میں میرا رہنا اور اللہ کی آیتوں سے نصیحت کرنا ناگوار ہے تو میں

اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيعُوا أَمْرَكُمْ وَ شَرَّ كَأَعْمِكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ

اللہ پر ہی توکل کیے ہوئے ہوں تم اپنے شریکوں کو ساتھ لے کر میرے بارے میں جو فیصلہ چاہو کرو پھر وہ

أَمْرَكُمْ عَلَيْكُمْ غَمَةٌ ثُمَّ أَقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

فیصلہ تم میں سے کسی پر پوشیدہ نہ رہے پھر میرے ساتھ گزر دو اور مجھے مہلت نہ دو۔ (۷۱) اگر تم نے منہ پھیر لیا تو

عَنْقَه: فون مہتر و اور مہتر وئی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَجْفًا: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا
 عَجْفًا: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا
 عَجْفًا: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا
 منزل ۳ ﴿تَفْخِيمٌ﴾: حرف کو پختگی آواز کو ہموار کرنا ﴿تَفْخِيمٌ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا
 ﴿تَفْخِيمٌ﴾: فون ساکن اور فون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبطوم) (تاک) میں چپا کر چھٹا

فَمَا سَأَلْتُمْ مِّنْ آجْرٍ إِنِ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۗ وَ أَمِرْتُ أَنْ

میں نے تم سے کوئی اجرت نہیں مانگی۔ مگر میرا اجر تو اللہ کے پاس ہے، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ

أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَانجَيْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ فِي

میں مسلمانوں سے ہو جاؤں۔ (۴۲) تو انہوں نے اُسے جھٹلایا تو ہم نے اسے اور جو اُن کے ساتھ

الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَ وَاعْرِفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۗ

سختی میں تھے نجات دیدی اور ہم نے انہیں اُن کا جانشین بنا دیا اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ

انہیں غرق کر دیا۔ تو دیکھ لو کہ جن لوگوں کو ڈرایا گیا تھا ان کا انجام کیا ہوا۔ (۴۳) پھر اس کے بعد ہم نے ان کی قوموں

رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا

کی طرف رسول مبعوث فرمائے جو کھلی نشانیاں لے کر آئے مگر وہ لوگ ایسے نہ تھے کہ جس کو انہوں نے پہلے

كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۗ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿٤٤﴾

جھٹلادیا ہے اس پر ایمان لے آتے۔ ہم اسی طرح زیادتی کرنے والوں کے دلوں پر مہر ثبت کر دیتے ہیں۔ (۴۴)

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ مَلَآئِهِ

پھر اُن کے بعد ہم نے حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون کو فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس نشانیاں کے ساتھ

بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَ كَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

مبعوث فرمایا تو انہوں نے تکبر کیا کیونکہ وہ مجرموں کی قوم تھے۔ (۴۵) پھر جب ہماری طرف سے اُن کے پاس

مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٦﴾ قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ

حق آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ تو کھلم کھلا جادو ہے۔ (۴۶) حضرت موسیٰ نے کہا کیا حق کے بارے میں

لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ ۗ اَسِحْرٌ هٰذَا ۗ وَلَا يُفْعِلُ السُّحْرُ وْنَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا

یہ کہتے ہو کہ یہ جادو ہے حالانکہ تمہارے پاس آیا ہے۔ اور جادوگر فلاح پانے والے نہ تھے۔ (۴۷) انہوں نے کہا

اٰجِئْتَنَا بِتِلْكَ آيَاتِنَا وَ جَدَدْنَا عَلَيْهِ اِبَاعًا وَ تَكُوْنُ لَكُمْ اَلْكِبْرِيَاءُ

کہ تمہارے پاس اس لیے آئے ہو کہ جس پر ہم اپنے باپ دادا کو پاتے ہیں اس سے پھیر دو اور اس زمین میں تم دونوں

فِي الْاَرْضِ ۗ وَ مَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي

سردار بن جاؤ۔ اور ہم تمہارے ساتھ مومن بننے والے نہیں ہیں۔ (۴۸) فرعون نے کہا کہ کھلم جادو جاننے والوں کو

عَنْقَه: فون صفحہ اور ہم صفحہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل: تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو متاثر کرنا ﴿فَلَقَلَّهٗ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿اٰجِئْتَنَا﴾: فون ساکن اور فون زین اور ہم ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ﴿مِنْ عِنْدِنَا﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا

میرے پاس لے آؤ۔ (۴۹) پھر جب جادوگر آئے تو حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے کہا کہ تم نے جو کچھ ڈالنا ہے

مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا ألقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ

اُسے ڈالو۔ (۵۰) پھر جب انہوں نے ڈالا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ یہ جادو ہے

السَّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥١﴾

بیشک اللہ اسے ابھی باطل کر دے گا۔ بیشک اللہ فساد کرنے والوں کے عمل کی اصلاح نہیں کرتا۔ (۵۱)

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٢﴾ فَمَا آمَنَ لِمُوسَى

اور اللہ اپنی باتوں سے حق کو حق کر دیتا ہے خواہ مجرم کتنا ہی برا کیوں نہ مانیں۔ (۵۲) تو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر سوائے

إِلَّا ذُرِّيَّتَهُ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ

اس قوم کی اولاد میں چند افراد کے کوئی ایمان نہ لایا ان پر بھی فرعون اور اس کے سرداروں کا خوف تھا

أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَبِئْسَ

کہ وہ کسی مصیبت میں نہ ڈال دیں، اور بیشک فرعون زمین میں غالب تھا اور بیشک وہ حد سے بڑھے

الْمُسْرِفِينَ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ مُوسَى يُقَوْمُ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ

والا تھا۔ (۵۳) اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اے میری قوم اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو

فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾ فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا

تو اس پر بھروسہ کرو اگر تم مسلمانوں سے ہو۔ (۵۴) تو وہ کہنے لگے کہ ہم نے اللہ پر بھروسہ کر لیا ہے۔

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٥٥﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ

اے ہمارے رب ہمیں ظالموں کی قوم کے لیے آزمائش کا نشانہ نہ بنا۔ (۵۵) اور ہمیں اپنی رحمت کے

مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأَا

باعث کافروں کی قوم سے نجات دے۔ (۵۶) اور ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی کی طرف وحی کی

لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

کہ مصر میں اپنی قوم کے لیے چند گھر مہیا کرو اور اپنے گھروں کو قبلہ بناؤ اور نماز قائم کرو۔

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ

اور مومنوں کے لیے بشارت ہے۔ (۵۷) اور حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب سے کہا کہ اے ہمارے رب بیشک تو نے فرعون

عَنْهُ: فون، معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفَّاءُ: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (ب) ہو، آواز کو خفوف (ناک) میں چھپا کر چھانا
 مَنزِلٌ: ۳ تفخیم: حروف کو پختی اور زکوٰۃ رکھنا ﴿فَلَقَّاهُ﴾: ساکن حرف کو ہلکا کر چھانا
 ﴿وَبَشِّرِ﴾: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا، جب ہے

مَلَآكَ زِينَةً ۚ وَ أَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَن

اور اس کے سرداروں کو آسودگی دی ہے اور دنیوی زندگی میں دولت دی ہے۔ اے ہمارے رب!

سَبِيلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰی أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰی قُلُوبِهِمْ

تاکہ وہ تیرے راستے سے گمراہ کریں، اے ہمارے رب اُن کے مال تباہ کر دے اور اُن کے دلوں کو سخت کر دے

فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾ قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ

تاکہ وہ ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ دردناک عذاب کو دیکھ لیں۔ (۸۸) اللہ نے کہا کہ تم دونوں کی دعا

دَعْوَتُكُمْ فَاسْتَقِيمُوا وَلَا تَتَّبِعُونَ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

تجول ہوئی پس ثابت قدم رہو اور جو علم نہیں رکھتے اُن کی راہ کی اتباع نہ کرنا۔ (۸۹)

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ

اور ہم بنی اسرائیل کو دریا کے پار لے گئے تو فرعون اور اس کے لشکروں نے سرکشی اور زیادتی سے

بَغْيًا وَعَدْوًا ۗ حَتَّىٰ إِذَا آذَرَكُمُ الْعُرْقُ قَالَ أَمَنْتُ اللَّهُ لَا إِلَهَ

بچھا کیا۔ یہاں تک جب وہ غرق ہونے لگا تو اس نے کہا میں ایمان لایا بیچک اس کے سوا

إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾

کوئی معبود نہیں جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں مسلمانوں میں سے ہوں۔ (۹۰)

أَلَّنَّ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ

کیا اب تو آیا اور پہلے تو نافرمان رہا اور تو فسادوں میں سے تھا۔ (۹۱) آج تیرے جسم

نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

کو بچائیں گے تاکہ تُو بعد میں آنے والوں کے لیے نشانی بن جائے۔ اور بیچک لوگوں میں سے

النَّاسِ عَنِ آيَاتِنَا لَعْفُلُونَ ﴿٩٢﴾ وَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبَوَّأَ

بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل ہیں۔ (۹۲) اور بیچک ہم نے بنی اسرائیل کو بھرتن جگہ دی اور پاکیزہ

صَدَقٍ ۚ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمْ

چیزوں کا رزق دیا۔ پس انہوں نے اختلاف نہ کیا کہ اُن کے پاس علم آ گیا۔

الْعِلْمُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا

بیچک تمہارا رب قیامت کے دن اُن کا فیصلہ کر دے گا جس میں

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۹۳﴾ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ

اختلاف کرتے ہیں۔ (۹۳) پس جو ہم نے تمہاری طرف اتارا ہے اس میں شک ہو تو جو آپ سے پہلے کتاب

الَّذِينَ يَقْرَعُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ

کا مطالعہ کرنے والے ہیں ان سے پوچھ لو۔ بیشک تمہارے رب کی طرف سے

رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ

تمہارے پاس حق آیا آپ ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ بنیں۔ (۹۴) اور ان لوگوں میں سے

كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۹۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ

نہ ہو جانا جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، ورنہ نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (۹۵) بیشک جن لوگوں پر

عَلَيْهِمْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۹۶﴾ وَ لَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ

تمہارے رب کی طرف سے کلمہ سچ ہو چکا ہے ایمان نہیں لائیں گے۔ (۹۶) حالانکہ ان کے پاس تمام نشانیاں آئیں آخر

حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۹۷﴾ فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرِيَةً أَمَنْتُ

وردناک عذاب کو دیکھ لیا۔ (۹۷) پس کوئی بھی ایسی بستی نہ ہوئی کہ اس کا ایمان لانا

فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَهَا أَمْنٌ وَ كَشَفْنَا عَنْهُمْ

نفع بخش ہوا، ہوسوائے حضرت یونس علیہ السلام کی قوم کے۔ پس جب وہ ایمان لائے تو ہم نے ان سے

عَذَابَ الْغُرْمِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَتَّعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۹۸﴾

دنیا کی زندگی ہی میں ذلت کا عذاب دور کر دیا اور مقررہ وقت تک ان کے لیے متاع رہا ہے۔ (۹۸)

وَ لَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ

اور اگر آپ کا رب چاہتا تو زمین میں بسنے والے سب لوگ ایمان لے آتے۔ کیا آپ ان لوگوں کو

تُكْمِرُهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۹۹﴾ وَ مَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ

مجبور کریں گے یہاں تک کہ وہ سب مومن ہو جائیں۔ (۹۹) اور کوئی

تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ يَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ

مخلص ایسا نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر ایمان لائے۔ اور ان لوگوں پر گمراہی کی نجاست ڈال دیتا ہے

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۰﴾ قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

جو عقل سے کام نہیں لیتے۔ (۱۰۰) آپ فرمائیے کہ دیکھو آسمان اور زمین میں کیا ہے۔ آیات

عَنْقَةَ: لون مہتر اور مہترہ دسی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل ﴿تَفْصِيحٌ﴾: حروف کو پڑھنے اور رکوعوں میں رکنا ﴿تَفْصِيحٌ﴾: سب کو جاننے کا علم
 ﴿تَفْصِيحٌ﴾: لون ساکن اور متحرکین اور متحرکین میں سے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 ﴿عَنْقَةَ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

تُعْنِي الْآيَاتِ وَالنُّذُرِ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۰﴾ فَهَلْ

اُتِي اور ڈرانے والے اس قوم کو فائدہ نہیں پہنچاتے جو ایمان نہیں لاتے۔ (۱۰۱) کیا وہ پہلے

يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ قُلْ

لوگ جو گزر گئے ہیں اُن کے دنوں جیسا انتظار نہیں کر رہے۔ فرما دیجیے

فَأَنْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا

پس انتظار کرو چیکہ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں سے ہوں۔ (۱۰۲) پھر ہم اپنے رسولوں

وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا نَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا

اور ایمان لانے والوں کو نجات دیں گے۔ یہ ہمارا فرض ہے کہ مومنین کو نجات دے دیں۔ (۱۰۳) کہہ دیجیے کہ اے

النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ

لوگو! اگر تمہیں میرے دین کے بارے میں شبہ ہو تو میں ان کی عبادت نہیں کرتا جن کی

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُمْ ۗ

تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو، مگر میں اس معبود واحد کی عبادت کرتا ہوں جو تمہیں موت دیتا ہے۔

وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُنْمِنِينَ ﴿۱۰۴﴾ وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ

اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مومنین میں سے ہوں۔ (۱۰۴) اور حنیف بن کر اپنے آپ

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۗ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۵﴾ وَلَا تَدْعُ مِنْ

کو دین اسلام پر قائم رکھو۔ اور مشرکوں میں سے ہرگز نہ ہونا۔ (۱۰۵) اور اللہ کو چھوڑ کر

دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مَنَّ

کسی اور کی عبادت نہ کرو جو تمہیں نہ نفع دے سکے اور نہ نقصان دے سکے۔ پس اگر ایسا کرو گے تو چیکہ ظالموں میں سے

الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَإِنْ يَسْسِسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۗ وَإِنْ

بوجاؤ گے۔ (۱۰۶) اور اگر اللہ کی طرف سے تمہیں کوئی تکلیف آئے تو اُسے اس کے سوا اور کوئی دُور کرنے والا نہیں۔ اور اگر وہ

يُرِيدَكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۗ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ

آپ کے لیے جہلائی کا ارادہ کرے تو اس کے فضل کو کوئی رد کرنے والا نہیں۔ اسے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے پہنچاتا ہے۔

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ

اور وہ بخشنے والا رحیم ہے۔ (۱۰۷) اے محبوب! فرما دیجیے کہ اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے

رَبِّكُمْ ۚ فَبِمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ

پاس حق آگیا ہے۔ تو جس نے ہدایت پائی تو اس نے اپنے لیے ہی ہدایت پائی، تو جو گمراہ ہو

فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِمَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ

اود اپنے لیے ہی گمراہ ہوا۔ اور میں تو تم پر صرف نگران ہوں۔ (۱۰۸) آپ کو جو وحی آتی ہے اس کی

الْيَاكُ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

اتباع کریں۔ اور صبر کیے رہو حتیٰ کہ اللہ فیصلہ کر دے۔ اور وہ بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ (۱۰۹)

سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ ﴿٥٢﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اٰیٰتُهَا ۱۲۳ رُكُوْعَاتُهَا ۱۰

سورہ ہود مکی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۲۳ آیات ۱۰ رکوع ہیں۔

الرَّٰثِبُ كَتَبَ أَحْكَمَتْ آيَتُهُ ثُمَّ فَصَّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ﴿١﴾

الف۔ لا۔ را۔ اس کتاب کی آیتیں حکمت والی ہیں۔ اللہ کی طرف سے اس کی تفصیل بیان کر دی گئی ہے جو حکمت والا نذر والا ہے۔ (۱)

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ﴿٢﴾ وَ أَنْ

اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ بیشک میں تمہارے لیے اس کی طرف سے ڈرانے اور بشارت دینے والا ہوں۔ (۲) اپنے رب سے

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوَبُّوا إِلَيْهِ يَتَّبِعْكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا

استغفار کرو پھر اس کی طرف توبہ کرو مقررہ مدت تک تمہیں اچھی متاع عطا کرے گا

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ ۗ وَإِنْ

اور ہر صاحب فضل پر اپنا مزید فضل فرمائے گا اور اگر تم

تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ﴿٣﴾ إِلَىٰ اللَّهِ

پھر گئے تو بیشک مجھے تم پر بڑے دن کے عذاب کا خوف ہے۔ (۳) اللہ ہی کی

مَرْجِعُكُمْ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤﴾ أَلَا إِنَّهُمْ يَمْتَنُونَ

طرف لوٹتا ہے۔ اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ (۴) خبردار! بیشک وہ اس سے اپنے حال کو

صُدُّوهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۗ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ لَا

چھپانے کے لیے سینوں کو دوہرا کرتے ہیں۔ عن لو جس وقت وہ اپنے کپڑوں سے جسم کو

يَعْلَمُ مَا يُسْتَشْفُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

لپٹے ہوتے ہیں وہ اس وقت بھی ان کے ظاہر اور باطن کو جانتا ہے۔ بیشک وہ سینوں کے راز جانتا ہے۔ (۵)

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ

اور زمین میں کوئی چلنے والا ایسا نہیں جس کا رزق اللہ کے ذمے نہ ہو اور وہ اس کی

مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ

رہائش اور ذمے ہونے کی جگہ کو جانتا ہے۔ یہ تمام روشن کتاب میں ہے۔ (۶) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

کو چھ دن میں بنایا اس وقت اس کا عرش پانی پر تھا تاکہ تمہیں آزمائے

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ

کہ تم میں سے اچھے عمل والے کون ہیں؟ اور اگر آپ یہ کہیں کہ بھگ تم مرنے کے بعد دوبارہ

بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾

اٹھائے جاؤ گے تو کفر کرنے والے ضرور یہ کہہ دیں گے کہ یہ تو واضح طور پر جادو ہے۔ (۷)

وَلَئِنْ أَخْرَجْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا

اور ہم ایک مقررہ مدت تک ان سے عذاب کو ملتوی کیے رہیں تو وہ کہیں گے کہ کس چیز نے اس کو روک دیا

يَحْبِسُهُ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسٌ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ

ہے۔ عن لوکہ جس روز عذاب آجائے گا تو اُن سے غلے گا نہیں اور وہ ان کو گھیرے گا

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾ وَلَئِنْ أَدْخْنَا الْإِنْسَانَ مِّنْ آرْحَبَةٍ ثُمَّ

جس کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (۸) اور کسی انسان کو اگر ہم اپنی رحمت کا مزہ چکھائیں، پھر

نَزَعْنَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَكْفُرُ ﴿٩﴾ وَلَئِنْ أَدْخَلْنَاهُ نِعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ

اس سے چھین لیں۔ بھگ وہ دایوں اور تاٹھرا بن جائے گا۔ (۹) جو تکلیف اُسے پہنچتی ہے اس کے بعد اگر ہم اسے اپنی

مَسَّتُهُ لَيَقُولُنَّ ذَهَبَ الْسَّيِّئَاتِ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورٌ ﴿١٠﴾ إِلَّا الَّذِينَ

نعمت کا مزہ چکھتے ہیں تو وہ کہے گا کہ تکلیفیں مجھ سے دُور ہوئیں۔ بھگ وہ خوش ہونے والا فرح کرنے والا ہے۔ (۱۰) مگر جن لوگوں نے

صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١١﴾

صبر کیا اور صالح عمل کیے تو ان کے لیے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے۔ (۱۱)

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ

تو کیا اس سے کچھ چھوڑ دیں گے جو وحی آپ کی طرف ہوتی ہے اور اس سے دل میں تنگی محسوس کرو گے

يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۗ

یہ کہہ دیتے ہیں کہ ان پر کوئی فریاد کیوں نہ آتا یا ان کے ساتھ فرشتے کیوں نہ آئے۔ چنگ آپ تو ڈرانے والے ہیں

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٢﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ قُلْ فَاتُوا

اور اللہ ہر چیز کا کارساز ہے۔ (۱۲) کیا یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے قرآن اپنی طرف سے بنایا ہے۔ آپ کہہ دیجیے

بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيْتٍ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ

کہ اس کی مثل بنائی ہوئی دس سورتیں لے آؤ اور اللہ کے سوا جن کو تمہیں بلانے کی استطاعت ہے بلا لاؤ

اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِيْنَ ﴿١٣﴾ فَالِمَّ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا

اگر تم سچے ہو۔ (۱۳) پس اگر وہ تمہارا جواب نہ دے سکیں تو جان لو کہ قرآن اللہ کے علم ہی کے

أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

ساتھ آتا رہا ہے اور یہ کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو کیا تم مسلمان ہو جاؤ گے۔ (۱۴)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيِّنَتَهَا نُوْفٍ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ

جو کوئی دنیا کی زندگی اور اس کی زینت چاہتا ہو تو ہم اسی دنیا میں ان کے عمل کا اجر دے دیں گے

فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْغَسُونَ ﴿١٥﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي

اور وہ اس میں کسی نہ کیے جائیں گے۔ (۱۵) یہی لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں سوائے آگ کے

الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۗ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلٌ ۗ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

کچھ حصہ نہیں۔ اور اس میں جو کچھ انہوں نے ایجاد کیا تھا وہ ضائع ہو گیا اور جو وہ کرتے تھے وہ باطل ہو گیا۔ (۱۶)

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ

کیا یہ اُس کی طرح ہو سکتا ہے جو اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر ہو اور اس پر ایک گواہ بھی آیا

قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ

ہو اور اس سے پہلے حضرت موسیٰ کی کتاب جو رحمت اور رحمت ہے بھی آچکی ہو، یہی اس پر ایمان لائیں گے اور

مَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۗ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ

جو اس کا انکار کریں گے تو آگ والے گروہوں سے ہو جائیں گے جس کا وعدہ کیا جا چکا ہے، پس اسے سننے والے!

مِّنْهُ ۗ إِنَّهُ الْحَقُّ مِّن رَّبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

اس سے شک میں نہ پڑ جانا، چنگ وہ تیرے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ (۱۷)

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۵﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

تمہیں حکم کھلا ڈرانے والا ہوں۔ (۲۵) یہ کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ مجھے تم پر بڑے دن کے دردناک عذاب

يَوْمِ آيَئِيهِمْ ۚ فَقَالَ الْبَلَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرِيكَ إِلَّا

کا ڈر ہے۔ (۲۶) تو ان کی قوم کے کافر مرداروں نے کہا کہ اے نوح ہم آپ کو اپنے جیسا بشر ہی دیکھتے ہیں اور میں اس کے سوا نظر نہیں آتا

بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا نَرِيكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بِادْبَائِهِ

کہ جو لوگ ہم میں حقیر اور عمومی عقل رکھتے ہیں آپ کی پیروی کر رہے ہیں

الرَّأْيِ ۚ وَمَا نَرِي لَكُمْ عَلَيْهَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَنظُرُكُمْ كَذِبِينَ ﴿۲۷﴾

اور ہم نہیں دیکھتے کہ ہم پر تمہیں فضل حاصل ہو بلکہ تمہیں جھوٹا خیال کرتے ہیں۔ (۲۷)

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّي وَآتَنِي

انہوں نے کہا اے میری قوم کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں اپنے رب کی طرف سے روشنی پرہوں اور اس نے مجھے اپنے پاس سے

رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ۖ أَنَا نَزِمْتُ لَكُمْ لَهَا

رحمت عطا کی ہے جو تم پر مٹھی ہے۔ تو کیا ہم اس کے لیے تمہیں مجبور کر سکتے ہیں حالانکہ تم اسے

كِرَاهُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقَوْمِ لَا تَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

ناپسند کرتے ہو۔ (۲۸) اور اے میری قوم میں اس پر تم سے کوئی مال طلب نہیں کرتا ، میرا اجر تو

اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي

اللہ کے پاس ہے اور جو لوگ ایمان لائے ہیں میں ان کو نکالنے والا نہیں ہوں۔ چنگ وہ اپنے رب سے ملیں گے، لیکن میں تمہیں

أَرْكُم قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۹﴾ وَيَقَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ

ایک نا سمجھ قوم خیال کرتا ہوں۔ (۲۹) اور اے میری قوم اگر میں ایمان والوں کو نکال دوں تو اللہ کے سوا میری مدد کوں کرے گا۔

طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۰﴾ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ

تم نصیحت حاصل کیوں نہیں کرتے۔ (۳۰) اور نہ میں تم سے یہ کہتا ہوں کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

اللَّهُ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ ۚ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ

اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں غیب جانتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ جن لوگوں کو

تَزَدِرْنَ ۖ أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي

تمہاری نگاہیں حقیر جانتی ہیں انہیں ہرگز بھلائی نہیں دے گا۔ جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے

وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ

اور کون ہے جس پر ہمیشہ رہنے والا عذاب ہوگا۔ (۳۹) حتیٰ کہ ہمارے حکم کا وقت آگیا اور

التَّنُورُ ۱ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ

تھور سے پانی باہر آگیا، اور ہم نے نوح سے کہا کہ اس کشتی میں ہر نسل کا ایک جوڑا تر اور مادہ سوار کرلو اور اپنے گھر والوں

إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ۗ وَمَا آمَنَ مَعَهُ

کو مگر جن پر پہلے عذاب آچکا ہے ان کے علاوہ جو ایمان لائے ہیں ان کو سوار کرلو اور ان کے ساتھ بہت تھور سے

إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۴۰﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسَهَا ۗ

ایمان لائے تھے۔ (۴۰) اور حضرت نوح نے کہا اس میں سوار ہو جاؤ اس کا چلنا اور ٹھہرنا اللہ کے نام سے ہے،

إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۴۱﴾ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۗ

بیک میرا رب مغفرت والا رحم والا ہے۔ (۴۱) اور وہ کشتی انہیں پہاڑ جیسی بلند موجوں میں لے کر چلے گی۔

وَنَادَى نُوْحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنَىٰ اِرْكَبْ مَعَنَا

اور اس وقت حضرت نوح نے اپنے بیٹے کو آواز دی جو اُن سے الگ تھا کہ بیٹا ہمارے ساتھ سوار ہو جاؤ۔

وَلَا تَكُن مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿۴۲﴾ قَالَ سَاوِيٌّ اِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي

اور کافروں کے ساتھ شامل نہ رہو۔ (۴۲) بیٹے نے کہا کہ میں کسی پہاڑ پر چڑھ جاؤں گا جو مجھے پانی سے بچالے گا۔

مِنَ الْمَاءِ ۗ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ اللَّهِ اِلَّا مَنْ رَحِمَ ۗ

انہوں نے کہا آج اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا نہیں بشرطیکہ وہ جس پر خود رحم کرے۔

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُهْرَقِينَ ﴿۴۳﴾ وَقِيلَ يَا اَرْضُ

اسی اثنا میں اُن کے درمیان پانی کی موج آگئی اور وہ ڈوب کر غرق ہو گیا۔ (۴۳) اور کہا گیا کہ اے زمین

ابْدِعِي مَاءَكَ وَيسَاءَ اَقْلِعِي وَغِيصَ الْمَاءِ وَقَضَىٰ الْاَمْرَ

اپنا پانی جذب کر لے اور اے آسمان تھم جا اور پانی اتر گیا اور اللہ کا حکم نافذ ہو گیا

وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۴﴾ وَ

اور کشتی جودی پہاڑ پر جا کر ٹھہر گئی اور کہا گیا کہ ظالموں کی قوم کے لیے دوری ہے۔ (۴۴) اور

نَادَى نُوْحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِي مِنْ اَهْلِي وَاِنَّ وَعْدَكَ

حضرت نوح نے اپنے رب کو پکارا اور کہا کہ اے میرے رب پتنگ میرا بیٹا میرے اہل و عیال سے ہے اور یقیناً میرا وعدہ سچا ہے

الْبَيْتِ وَمَا لِلآلِ

۱۱

قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا

اور مجرموں کی طرح بھرنہ جاؤ۔ (۵۲) تو کہنے لگے اے ہود تم ہمارے پاس نشانی لے کر نہیں آئے ہو۔

نَحْنُ بِتَارِكِي الْهَيْتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۵۳﴾

اور ہم آپ کے کہنے کی وجہ سے اپنے معبودوں کو نہیں چھوڑیں گے اور نہ ہم تجھ پر ایمان لانے والے ہیں۔ (۵۳)

إِن لَّقَوْلِ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ الْهَيْتِنَا بِسُوءٍ ط قَالَ إِنِّي أَشْهَدُ

ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ہمارے کسی معبود نے تمہیں تکلیف پہنچا کر دیوانہ کر دیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں

اللَّهُ وَأَشْهَدُ وَأَنَّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ﴿۵۴﴾ مِّنْ دُونِهِ فَكَيْدُ وني

اور تم بھی گواہ رہو میں اس سے بری الذمہ ہوں جو تم شرک کرتے ہو۔ (۵۴) اس کے سوا تم سب مل کر جو کرنا

جَمِيعًا ثُمَّ لَا تُنظَرُونَ ﴿۵۵﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ط

چاہتے ہو کرو، مجھے مہلت نہ دو۔ (۵۵) بیشک میں اللہ پر جو میرا اور تمہارا رب ہے بھروسہ کرتا ہوں۔ زمین میں ایسا

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَّتِهَا ط إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۶﴾

کوئی چلنے پھرنے والا نہیں کہ جس کو اس نے چوٹی سے پکڑ نہ رکھا ہو۔ بیشک میرے رب کا بھی صراطِ مستقیم ہے۔ (۵۶)

فَإِن تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ ط وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي

پھر اگر تم توجہ نہ دو گے مگر جو کچھ مجھے دے کر بھیجا گیا تھا میں نے اسے تم تک پہنچا دیا ہے، اور میرا رب کسی اور قوم کو

قَوْمًا غَيْرِكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ط إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

تمہاری جگہ آباد کر دے گا۔ اور تم اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتے۔ بیشک میرا رب ہر چیز کی

حَفِيفٌ ﴿۵۷﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

مخافت کرنے والا ہے۔ (۵۷) اور جب ہمارا عذاب آگیا تو ہم نے حضرت ہود اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَنَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿۵۸﴾ وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا

اپنی رحمت کے ساتھ اس سے نجات دی، اور انہیں شدید عذاب سے نجات دی۔ (۵۸) اور یہ وہی عاد ہیں جنہوں نے اپنے رب کی

بِأَيِّتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۵۹﴾

آیتوں کا انکار کیا اور اپنے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر جابر منکر کے حکم کی پیروی کی۔ (۵۹)

وَ اتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط آلا إِنَّ عَادًا

اور اس دنیا میں بھی اور یم قیامت کو بھی ان کے پیچھے لعنت لگا دی گئی۔ دیکھو بیشک قوم عاد نے

عَنْقَةٌ: لون سفید اور منہ سفید دبی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 منزل ۳ تفہیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکھنا ﴿فَلَقَدْ: مآکن حرف کو ہلکا کر چنا
 ﴿خَفِيفًا: لون ساکن اور جویں اور منہ ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضعیف (ناک) میں چھپا کر چنا
 ﴿عَنِيدٌ: عین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بُعِدًا لِّلْعَادِ ۚ قَوْمِ هُوْدٍ ﴿٦٠﴾ ۚ وَإِلَىٰ شَمُوْدَٰ أَخَاهُمْ

اپنے رب کا انکار کیا۔ خبردار! حضرت ہود کی قوم عاد کے لیے تمہاری ہے۔ (۶۰) اور ہود کی طرف ان کے قومی بھائی حضرت شام سے آئے۔

صَلِحًا ۚ قَالَ يُقَوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۗ هُوَ اَنْشَاَكُمْ

کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو، اس کے سوا تمہارے لیے کوئی اور معبود نہیں۔ اس نے تمہیں زمین سے پیدا کیا

مِّنَ الْاَرْضِ ۚ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَغْفِرْ لَهَا ۗ وَكَتُمُّ تُوْبُوْا اِلَيْهِ ۗ

اور اس میں آباد کر دیا۔ پس استغفار کرو، پھر اسی کی طرف توبہ کرو۔

اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿٦١﴾ ۚ قَالُوْا يٰصِدْحُ ۚ قَدْ كُنْتَ فِىْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ

بیٹک میرا رب قریب ہے بقول کرنے والا ہے۔ (۶۱) انہوں نے کہا کہ اے صالح (علیہ السلام) تم ہم سے تھے اس سے پہلے تم سے امیدیں

هٰذَا اَتْنٰهُنَّ اَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ

وایت تمہیں کیا آپ ہمیں اس سے روکتے ہیں یہ کہ ہم عبادت نہ کریں جن کو ہمارے آباؤ اجداد پوجتے تھے اور بیٹک ہم شک میں ہیں جس کی طرف تم

اِلَيْهِ مُرِيْبٌ ﴿٦٢﴾ ۚ قَالَ يُقَوْمِ اَرَا عَيْتُمْ اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ

بلاتے ہو یہ شک دھوکا آمیز ہے۔ (۶۲) حضرت صالح (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میری قوم کیا تم دیکھتے نہیں کہ میں اپنے رب کی طرف سے کھلی نشانی

رَبِّيْ وَاَتٰنِيْ مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَّضْمُرْنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهُ ۗ

لایا ہوں اور اس میں اس نے مجھے رحمت عطا کی ہے تو اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو اللہ کے سوا میری کون مدد کرے گا۔

فَمَا تَزِيْدُوْنِيْ غَيْرَ تَحْسِيْرٍ ﴿٦٣﴾ ۚ وَيُقَوْمِ هٰذِهِ نٰقَةٌ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةٌ

تو تم سوائے نقصان کے میرے لیے زیادہ اور کچھ نہیں کرنا چاہتے۔ (۶۳) اے میری قوم! یہ اللہ کی آئینہ ہے جو تمہارے لیے نشانی ہے۔

فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَسْوْءَا بِسُوْءٍ فَيَاْخُذْكُمْ

پس اسے چھوڑ دو کہ یہ اللہ کی زمین سے کھائے اور اسے برائی سے نہ چھوٹا ورنہ قریب ہے کہ تمہیں عذاب

عَذَابٍ قَرِيْبٌ ﴿٦٤﴾ ۚ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَتَّبِعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ

بل جائے۔ (۶۴) تو انہوں نے اس کی کوئی نہیں کاٹ ڈالیں جو حضرت صالح نے کہا کہ اپنے گھروں میں تین دن تک رہ لو،

اَيَّامٍ ۗ ذٰلِكَ وَعَدَّ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ﴿٦٥﴾ ۚ فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا صٰلِحًا

یہ وعدہ ہے کہ کبھی چھوٹا نہ ہوگا۔ (۶۵) پھر جب ہمارا عذاب آ گیا تو ہم نے حضرت صالح اور ان کے ساتھ

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ ۗ اِنَّ

ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچا لیا اور اس دن کی رسوائی سے باز رت رکھا۔ بیٹک

عَنْقَةٌ: فون صفحہ داور صفحہ دسی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفَّاءُ: فون ساکن اور تونین اور تونین اس کے بعد ہونے کی آواز کو خفوف (ناک) میں چھپا کر چرنا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيْمٌ: حرف کو پختی آواز کو مارتا رکنا ۚ نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 حَوَارِ: حرف کی آواز کو زبر یا کی آواز کو نفل اور نفل کی آواز
 ۱۱: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

رَبِّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿٦٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

تمہارا رب طاقتور اور نبلے والا ہے۔ (۶۶) اور ظالموں کو خوفناک آواز نے پکڑ لیا اور صبح کے وقت وہ اپنے گھروں میں اوندھے

فِي دِيَارِهِمْ جَثِيئِينَ ﴿٦٧﴾ كَانَ لَمْ يَخْنَوْنَا فِيهَا آلَا إِنَّ شَمُودًا

پڑے ہوئے تھے۔ (۶۷) گویا وہ کبھی وہاں آباد ہی نہ تھے۔ عن لو یہ کہ شمود نے اپنے رب سے

كَفَرُوا رَبَّهُمْ آلَا بُعْدًا لِّشَمُودَ ﴿٦٨﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلْنَا إِبْرَاهِيمَ

کفر کیا تھا۔ پس مہر پر لعنت ہو۔ (۶۸) اور بیچک ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) حضرت ابراہیمؑ پر بشارت کے ساتھ آئے۔

بِالْبُشَى قَالُوا سَلِمًا ط قَالَ سَلِمَ فَمَا لِبَثِ أَنْ جَاءَ بِعَجَلٍ

انہوں نے کہا کہ سلام۔ حضرت ابراہیمؑ نے کہا تم پر بھی سلام۔ پھر آپ جلد ہی ان کے لیے بٹھا ہوا بھجڑا

حَنِيدٍ ﴿٦٩﴾ فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَ أَوْجَسَ

لے آئے۔ (۶۹) پھر جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھے تو انہیں اجنبی سمجھتے ہوئے ان سے دلی

مِنْهُمْ خِيْفَةً ط قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٠﴾ وَامْرَأَتُهُ

طور پر ڈرنے لگے۔ فرشتے بولے ڈرو نہیں ہمیں قوم لوط کی طرف بھیجا گیا ہے۔ (۷۰) اور پاس ہی ان کی بیوی کھڑی تھی

قَائِبَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ ۗ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

جو ہنس پڑی تو فرشتوں نے اسے اسحاق کی خوشخبری دی اور اسحاق کے بعد یعقوبؑ کی بھی خبر دی۔ (۷۱)

قَالَتْ يٰوَيْلَتِي ءَايِدُ وَاَنَا عَجُوزٌ ۗ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ط إِنَّ هَذَا

اس نے کہا عجب ہے کہ مجھ سے بچے ہوگا میں تو بوڑھی ہوں اور میرا خاندان بھی بوڑھا ہے۔ بیچک یہ کوئی

لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتِ اللَّهِ وَ

انوکھی بات ہے۔ (۷۲) فرشتے بولے کیا تمہیں اللہ کے حکم پر تعجب ہے، حضرت ابراہیمؑ پر اور ان کے گھر والوں پر اللہ کی رحمت اور

بَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ ط إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ﴿٧٣﴾ فَلَمَّا ذَهَبَ

اس کی برکتیں ہوں۔ بیچک وہ تعریف کیا ہوا بزرگی والا ہے۔ (۷۳) جب حضرت ابراہیمؑ سے خوف جاتا رہا

عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَ جَاءَتْهُ الْبُشَى يُبْجَادِلُنَا فِي قَوْمِ

اور انہیں بشارت مل گئی تو وہ ہم سے قوم لوط کے بارے میں بحث کرنے

لُوطٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٧٥﴾ يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرُضْ

گے۔ (۷۴) بیچک حضرت ابراہیمؑ طہم الطبع اور جوع کرنے والے تھے۔ (۷۵) اے ابراہیمؑ! اس بات سے کنارہ کشیے بیچک

عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ

تمہارے رب کا حکم آ گیا ہے۔ اور بیشک اُن پر نہ ملنے والا عذاب

غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٤٦﴾ وَلَكَا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ

آگے رہے گا۔ (۴۶) اور جب ہمارے فرشتے حضرت لوط علیہ السلام کے پاس آئے تو وہ اُن کے آنے سے تنگ دل ہو کر

بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٤٧﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ

پریشان ہوئے اور کہنے لگے آج کا دن بڑی مصیبت کا دن ہے۔ (۴۷) اور اُن کی قوم کے لوگ دوڑتے ہوئے آئے،

إِلَيْهِ ۖ وَمَنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۗ قَالَ يَاقَوْمِ هُوَ لَبِئْسَ

اور وہ پہلے ہی سے بُرے کاموں میں ملوث تھے۔ حضرت لوط نے کہا کہ اے میری قوم یہ میری قوم کی لڑکیاں ہیں

بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِي ضَيْفِي ۗ

ان سے نکاح کر لو جو تمہارے لیے پاک ہوں گی پس اللہ سے ڈرو اور مجھے مہمانوں میں رسوا نہ کرو۔

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٤٨﴾ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتْ مَا لَنَا بِنَارِي

کیا تم میں کوئی آدمی سمجھدار نہیں ہے۔ (۴۸) وہ بولے کہ تم خوب جانتے ہو کہ آپ کی قوم کی بیٹیوں سے

بَنَاتِكَ مِنْ حَقِّ ۗ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٤٩﴾ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ

ہمارا کوئی تعلق نہیں، اور بیشک آپ جانتے ہیں جو ہم چاہتے ہیں۔ (۴۹) حضرت لوط (علیہ السلام) نے کہا کاش کہ مجھ میں تم سے

قُوَّةٌ أَوْ آوِيٌّ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٥٠﴾ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ

مقابلے کی قوت ہوتی یا میں کسی مضبوط سہارے کی پناہ میں ہوتا۔ (۵۰) فرشتوں نے کہا کہ اے لوط ہم آپ کے رب کی طرف سے بھیجے گئے ہیں۔

لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسِرْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ

یہ لوگ آپ تک ہرگز نہیں پہنچ سکتے تو آپ گھروالوں کو رات کے پچھلے پہلے کرکل جائیے اور پیچھے مڑ کر

أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكُ ۗ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۗ إِنَّ مَوْعِدَهُمْ

کوئی نہ دیکھے مگر اپنی بیوی کو رہنے دیجیے۔ بیشک عذاب جو آنے والا ہے اسے بھی ملے گا۔ عذاب کے وعدے کا وقت

الصُّبْحُ ۗ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٥١﴾ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا

صبح ہے۔ کیا صبح باہل قریب نہیں ہے۔ (۵۱) پھر جب ہمارا حکم آیا تو ہم نے اس بستی کے اوپر کے حصے کو

سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارًا ۗ مِنْ سِجِّيلٍ ۗ مَنْضُودٍ ﴿٥٢﴾ مُسَوَّمَةً

نیچے کا حصہ کر دیا اور ہم نے آگ میں کپے ہوئے پتھر سے درپے برمائے۔ (۵۲) جو تمہارے رب کی طرف سے نشان کیے ہوئے تھے۔

عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿۸۳﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

اور جہاں پتھر برسائے گئے تھے وہ ہستی مکہ کے خالموں سے دور نہیں ہے۔ (۸۳) اور مدین کی طرف ان کے قومی بھائی

شُعَيْبًا ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا تَنْقُصُوا

حضرت شعیب علیہ السلام کو سمجھا۔ انہوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، اور ناپ تول میں کی نہ

الْبِكْيَالِ وَ الْبِيزَانَ إِنِّي آتِيكُمْ بِخَيْرٍ وَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

کیا کرو، میں دیکھتا ہوں کہ تم خوشحال ہو اور میں اس دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں

عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ ﴿۸۴﴾ وَيَقَوْمِ أَوفُوا بِالْبِكْيَالِ وَ الْبِيزَانَ بِالْقِسْطِ

جو ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے۔ (۸۴) اور اے میری قوم ناپ اور تول کو انصاف کے ساتھ پورا کیا کرو

وَ لَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَ لَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۸۵﴾

اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم کر کے نہ دیا کرو اور زمین میں فساد پھیلانے والے نہ بنو۔ (۸۵)

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ؕ وَ مَا أَنَا عَلَيْكُمْ

اللہ کا دیا جو باقی ہے تمہارے لیے بہتر ہے بشرطیکہ تم مومنوں میں سے ہو۔ اور میں تم پر

بِحَفِيظٍ ﴿۸۶﴾ قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ

نگہبان نہیں ہوں۔ (۸۶) انہوں نے کہا اے شعیب تمہاری نماز تمہیں یہی کہتی ہے کہ ہم ان کو ترک کریں جن کی ہمارے آباؤ اجداد

آبَاءُونَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ط إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ

پوچھا کیا کرتے تھے کیا اپنے مال میں تصرف نہ کریں جس طرح کہ چاہیں۔ کیا آپ ہی ظلم والے

الرَّشِيدُ ﴿۸۷﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّي

ہدایت والے ہیں۔ (۸۷) آپ نے کہا اے میری قوم کیا تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں اپنے رب کی طرف سے نشانی

وَ رَزَقْنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ط وَ مَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَىٰ مَا

لے کر آیا ہوں اور اس نے مجھے اپنے پاس سے رزق حسد کی روزی دی ہے، اور میں نہیں چاہتا یہ کہ تمہاری مخالفت کروں جس سے

أَنهَكُمْ عَنْهُ ط إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ط وَ مَا تَوْفِيقِي

تمہیں منع کرتا ہوں۔ میں اپنی استطاعت کے مطابق تمہاری اصلاح چاہتا ہوں۔ اور میری توفیق اللہ ہی کی طرف سے ہے،

إِلَّا بِاللَّهِ ط عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿۸۸﴾ وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ

میں نے اسی پر توکل کیا ہے اور اسی کی طرف متوجہ ہوں۔ (۸۸) اور اے میری قوم میرے خلاف

عَنْقَهُ: فون صخرہ و اور تمہم صخرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفَقَهُ: فون سانگن اور فون اور کسما کسما کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضبط سوم) (تاک) میں چھپا کر چرنا
 منزل ۳ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کو مٹانا کرنا
 نَفَقَهُ: سانگن حرف کو ہلکا کرنا
 حَوْرًا: بالائی آواز کو زری یا کی آواز میں ڈالنا
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چرنا کے
 عَفَقَهُ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

شِقَاتِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلَ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ هُودٍ

تمہاری عداوت اس چیز کا پیش خیمہ نہ بن جائے کہ تمہیں بھی ایسا عذاب ملے جو قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر آیا تھا۔

أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾ وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ

اور قوم لوط کا زمانہ تم سے کچھ دُور نہیں ہے۔ (۸۹) اور اپنے رب سے استغفار کرو

ثُمَّ تُوْبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾ قَالُوا يَشْعِبُ مَا نَفَقَهُ

اور اسی کے حضور توبہ کرو۔ بیشک میرا رب رحیم ہے اور رحمت کرنے والا ہے۔ (۹۰) انہوں نے کہا اسے شیب بہت سی باتیں جو تم کہتے ہو

كثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرُّكَ فِينَا ضَعِيفًا وَلَا رَهْطًا

ہماری سمجھ میں نہیں آتی اور بلاشبہ ہم دیکھتے ہیں کہ تو ہم میں ایک ناتواں آدمی ہے، اور اگر تمہارا خاندان نہ ہوتا

لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِزٌّ ﴿٩١﴾ قَالَ يَقَوْمِ ارْهَطِيْ اَعْرُتْ عَلَيكُمْ

تو ہم تمہیں سنگسار کر دیتے اور تو ہم پر غالب نہیں ہے۔ (۹۱) حضرت شیب علیہ السلام نے کہا کہ میرا خاندان تمہارے نزدیک

مِنَ اللَّهِ ط وَاتَّخَذْتُمُوهَا وِرَآءَكُمْ ظَهْرِيًّا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾

اللہ سے زیادہ عزت والا ہے اور تم نے اسے پس پشت ڈال دیا۔ بیشک میرا رب جو تم عمل کرتے ہو اس کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (۹۲)

وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ عمل کیے جاؤ اور میں اپنے طریقے پر عمل کرتا ہوں گا۔ تمہیں معلوم ہو جائے گا

بِآيَاتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ط وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

کے کس پر ذلت کا عذاب آتا ہے اور کون جھوٹا ہے اور تم انتظار کرو اور میں بھی تمہارے ساتھ

رَقِيبٌ ﴿٩٤﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

انتظار کرنے والا ہوں۔ (۹۳) اور جب ہمارا عذاب آیا تو ہم نے حضرت شیب کو اور جو ان کے ساتھ ایمان لائے تھے

مِنَّا وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ

انہیں اپنی رحمت سے بچا لیا۔ جن لوگوں نے ظلم کیا تھا انہیں کوک نے پکڑ لیا پس انہوں نے اپنے گھروں میں

جُشِيئِينَ ﴿٩٥﴾ كَانُوا لَمْ يَئْغُرُوا فِيهَا ط إِلَّا بَعْدًا لِّبَدِيْنَ كَمَا بَعْدَتْ

اس حال میں صبح کی کہ وہ گرے پڑے تھے۔ (۹۴) گویا وہ بھی ان بستیوں میں بے ہی نہ تھے۔ سنو مدین والے بھی دور پھینک دینے گئے

شَمُودَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾ إِلَىٰ

جس طرح کہ شموڈ جھینکے گئے تھے۔ (۹۵) اور الہیت ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی نشانیاں اور واضح قلعے کے ساتھ بھیجا۔ (۹۶) حضرت

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل: تَفْخِيمٌ: حرف کو پختی آواز کو موافق رکھنا ۱. نَفَقَهُ: سانس کی طرف ہلکا کرنا
 ۲. رَهْطًا: نون ساکن اور نون ساکن اور نون ساکن کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۳. جُشِيئِينَ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

فِرَاعُونَ وَ مَلَائِيهِ فَاتَّبِعُوا أَمْرَ فِرَاعُونَ ۖ وَ مَا أَمْرُ فِرَاعُونَ

موسیٰ علیہ السلام جب فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس آئے تو لوگوں میں فرعون کے حکم کی اتباع ہوتی تھی۔

بِرَشِيدٍ ﴿٩٤﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۖ وَ بئْسَ

حالات فرعون کا حکم راہ ہدایت والا تھا۔ (۹۴) قیامت کے روز وہ اپنی قوم کے آگے ہوگا اور انہیں آگ میں ڈالے گا اور وہ وارد ہونے کی بری جگہ

الْبُورْدِ الْمُرْوُودِ ﴿٩٦﴾ وَ اتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً ۗ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ بئْسَ

ہے جہاں وہ وارد ہو جائیں گے۔ (۹۸) اور ان لوگوں پر دنیا میں بھی لعنت پڑی اور قیامت کے روز بھی بڑی لگے گی، کیا براصلہ ہے

الرَّفْدُ الْمَرْفُودِ ﴿٩٩﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَىٰ نَقِصَةٌ عَلَيْكَ مِنْهَا

جو انہیں دیا جائے گا۔ (۹۹) یہ ان بستیوں کی خبریں ہیں جو ہم تمہیں بیان کر رہے ہیں ان میں سے کچھ ہیں ا

قَائِمٌ ۗ وَ حَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾ وَ مَا ظَلَمْنَاهُمْ ۖ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا

ور کچھ کٹ گئی ہیں۔ (۱۰۰) اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ انہوں نے خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے

أَعْنَتَ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ مِنْ

ان کے معبودوں نے جنہیں وہ اللہ کے سوا پکارتے تھے کچھ بھی فائدہ نہ دیا جب کہ تیرے

شَيْءٍ لَّهَا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ وَ مَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ﴿١٠١﴾ وَ كَذَلِكَ

رب کا حکم آ گیا۔ اور انہوں نے ان کی بربادی میں اضافہ ہی کیا۔ (۱۰۱) اور تیرے رب کی پکڑ

أَخَذَ رَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَ هِيَ ظَالِمَةٌ ۖ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ

اسی طرح کی ہے جبکہ وہ ظلم کرنے والی بستیوں کو پکڑتا ہے۔ پیکھ اس کی پکڑ دردناک

شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۖ ذَلِكَ

شمت والی ہے۔ (۱۰۲) پیکھ اس میں اس کے لیے نشانی ہے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہے۔ وہ ایک دن ہے جب سب لوگ اس کے

يَوْمٍ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾ وَ مَا نُوحِئُهُ إِلَّا

حضور جمع ہوں گے اور وہ حاضری کا دن ہے۔ (۱۰۳) اور ہم اسے مقررہ مدت کے لیے

لِأَجَلٍ مُّعَدُّودٍ ﴿١٠٣﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۖ فَمِنْهُمْ

تاخیر میں نہیں ڈالے۔ (۱۰۳) اس دن کے آنے پر کوئی شخص اللہ کے حکم کے بغیر بات نہیں کر سکے گا۔ تو ان میں کوئی

شَقِيٌّ ۗ وَ سَعِيدٌ ﴿١٠٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَنِيَ النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ

بد نصیب اور کوئی خوش نصیب ہے۔ (۱۰۵) جو لوگ بد نصیب ہیں ان کے لیے جہنم ہے اس میں ان کے لیے چننا

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سبز دسی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر رکنا ﴿فَلَقَدْ سَأَلْنَاكَ حَرْفًا لَّكِنَّا﴾
 ﴿إِنْ شِئْنَا لَنُؤْتِيَنَّكَ آيَاتِنَا فَتَتَّبِعُنَا﴾ ﴿تَبِيعُوا﴾ ﴿بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ ﴿تَاك﴾ میں چھپا کر چھپنا
 ﴿عَلَىٰ﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

وَشَهِيْقٌ ۱۰۶ خُلْدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا

اور چلتا ہے۔ (۱۰۶) جب تک آسمانوں اور زمین کا وجود ہے وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے مگر جتنا آپ کا

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ اِنَّ رَبَّكَ فَعَالٌ لِّمَا يَرِيْدُ ۱۰۷ وَاَمَّا الَّذِيْنَ سَعَدُوْا

رب چاہے۔ یقیناً جو آپ کا رب چاہتا ہے کرتا ہے۔ (۱۰۷) اور جو لوگ خوش نصیب ہیں

فِي الْجَنَّةِ خُلْدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا

وہ جنت میں ہوں گے اس میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان اور زمین ہیں مگر جتنا کہ

مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَّجْدُوْدٍ ۱۰۸ فَلَا تَكُنْ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُوْا

آپ کا رب چاہے، یہ نہ ختم ہونے والی عطا ہے۔ (۱۰۸) تو اسے سننے والے! جس کی یہ عبادت کرتے ہیں

هُوْلًا ۗ مَا يَعْْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْْبُدُ اٰبَاؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ۗ وَاِنَّا

اس سے تذبذب میں نہ پڑے۔ یہ اسی طرح عبادت کرتے ہیں جس طرح ان سے پہلے ان کے آباء اجداد کرتے تھے۔ اور بیشک ہم

لَمَوْفُوْهُم نَصِيْبُهُمْ غَيْرٌ مَّنْقُوصٍ ۱۰۹ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ

ان کا حصہ انہیں پورا دیں گے جو کم نہ کیا جائے گا۔ (۱۰۹) اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی

فَاخْتَلَفَ فِيْهِ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ ۗ

جس میں اختلاف ڈال دیا گیا اگر آپ کے رب کی بات پہلے نہ ہوچکی ہوتی تو تمہارا رب ان میں فیصلہ فرما دیتا۔

وَاِنَّهُمْ لَغٰى شَكٍّ مِّنْهُ مَرِيْبٍ ۱۱۰ وَاِنَّا لَلَّآلِیُوْفِيْنَ لَهُمْ رَبُّكَ

اور بیشک وہ اس سے شک میں پڑے ہوئے ہیں جو دھوکہ ہے۔ (۱۱۰) اور بیشک تمہارا رب ان کے اعمال کا ان کو پورا صلہ دے گا۔

اَعْمٰلَهُمْ ۗ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ حَبِيْرٌ ۱۱۱ فَاسْتَقَمْ كَمَا اْمُرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

بلاشبہ وہ جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ (۱۱۱) پس آپ اور آپ کے ساتھ توبہ کرنے والے قائم رہیں جیسا کہ حکم دیا گیا ہے

وَلَا تَطْعَمُوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۱۱۲ وَلَا تَرْكَبُوْا اِلٰی الَّذِيْنَ

اور نافرمانی نہ کرو۔ بیشک جو کچھ تم کرتے ہو وہ اسے دیکھتا ہے۔ (۱۱۲) اور ظالموں سے مانوس نہ ہوں

ظَلَمُوْا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ ۗ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ

ورنہ آگ آجائے گی، اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی دوست نہیں اور نہ تم مدد کیے

ثُمَّ لَا تُنصَرُوْنَ ۱۱۳ وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنْ

جاؤ گے۔ (۱۱۳) دن کے دونوں کناروں یعنی صبح، شام اور رات کے حصوں میں نماز قائم کرو۔

الْقِيلِ ۱۱۳ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذٰلِكَ ذِكْرُهَا لِلذَّكٰرِيْنَ ﴿۱۱۳﴾

چیک ٹکیوں سے برائیاں ختم ہوجاتی ہیں۔ یہ نصیحت ہے جو نصیحت کو قبول کرنے والے ہیں۔ (۱۱۳)

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَوْلَا كَانَ

اور صبر کرو چیک اللہ احسان کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا۔ (۱۱۵) پس جو تم سے پہلے

مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ

زمانے میں آئیں ہو چکی ہیں ان میں دعوت حق دینے والے کیوں نہ ہوئے جو زمین میں فساد سے روکتے

فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

مگر ایسے چند لوگ تھے جن کو ہم نے ان میں سے بچا لیا اور جو ظالم تھے وہ اسی کی اتباع میں رہے

مَا آتَرُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ

جس میں بیش تھا اور وہ لوگ مجرم تھے۔ (۱۱۶) اور تمہارا رب ایسا نہیں کہ بستیوں کو زبردستی ہلاک کر ڈالے

بِظُلْمٍ ۚ وَأَهْلَهَا مُصْلِحُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ

جب کہ ان کے لوگ صالح ہوں۔ (۱۱۷) اور اگر تمہارا رب چاہتا تو تمام لوگوں کو

أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿۱۱۸﴾ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۚ

واحد امت کردیتا مگر وہ اختلاف کرنے سے نہیں رہ سکیں گے۔ (۱۱۸) مگر جن پر آپ کے رب نے رحم کیا

وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۚ وَتَنَبَّأْتُمْ كَلِمَةً رَبِّكَ لَا مَمْلَكَ جَهَنَّمَ مِنْ

اور انہیں اسی لیے پیدا کیا ہے۔ اور تمہارے رب کا فرمان پورا ہو گیا یہ کہ میں جہنم کو بہت سے انسانوں

الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ

اور جنوں سے بھردوں گا۔ (۱۱۹) اے محبوب رسولوں کی تمام خبریں جو ہم آپ سے بیان کرتے ہیں،

الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ ۚ وَمَوْعِظَةٌ وَ

ان کا مقصد یہ ہے کہ آپ کا دل قائم رہے۔ اور ان قصوں میں آپ کے پاس حق پہنچ گیا اور یہ اہل ایمان کے لیے نصیحت

ذِكْرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۰﴾ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا

اور یاد دہانی ہے۔ (۱۲۰) اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان سے کہہ دو کہ تم اپنے

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَمِلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَانْتَظِرُوا ۚ إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَلِلَّهِ

مقام پر کام کرتے رہو چیک ہم بھی کام کر رہے ہیں۔ (۱۲۱) اور انتظار کرو چیک ہم بھی منتظر ہیں۔ (۱۲۲) آسمانوں

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سبز دسی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۱۱۳﴾: نون ساکن اور نون مزین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ﴿۱۱۴﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۳ تفہیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مواتر کرنا ﴿۱۱۵﴾: نون ساکن کو ہلا کر چڑھنا
 ﴿۱۱۶﴾: نون ساکن اور نون مزین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ﴿۱۱۷﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ

اور زمین کا غیب اللہ کے پاس ہے، تمام امور اسی کی طرف رجوع کریں گے۔ پس اسی کی عبادت کرو

وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۲﴾

اور اسی پر بھروسہ رکھو۔ اور جو تم کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے۔ (۱۲)

سورۃ یوسف کی ہے
سورۃ یوسف ۱۲
سورۃ یوسف ۱۲
سورۃ یوسف ۱۲
سورۃ یوسف ۱۲
سورۃ یوسف ۱۲

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت نرم والا ہے۔ اس میں ۱۱۱ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔

رَبُّكَ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۱﴾ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

الف، لام، را، یہ کتاب ہمیں کی آیتیں ہیں۔ (۱) یہک ہم نے قرآن کو عربی زبان میں نازل کیا ہے تاکہ تم

تَعْقِلُونَ ﴿۲﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا

مجھ سکو۔ (۲) اس قرآن کے ذریعے سے جو ہم نے آپ پر وحی کیا ہے ہم آپ سے ایک اچھا قصہ بیان

إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ ﴿۳﴾ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ ﴿۴﴾

کرتے ہیں۔ اگرچہ اس سے قبل آپ کو اس کے متعلق خبر نہ تھی۔ (۳)۔ (۴)

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَ

جب حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے والد سے کہا کہ اے ابا جان یہک میں نے خواب میں گیارہ ستاروں اور

الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ رَأَيْتُهُمْ لِي سُجِدِينَ ﴿۵﴾ قَالَ يَبْنَىٰ لَا تَقْضُصْ

سورج اور چاند کو اس صورت میں دیکھا ہے کہ وہ مجھے ساتھ کر رہے ہیں۔ (۵) انہوں نے کہا کہ اے میرے بیٹے اپنے خواب کو

رُعْيَاكَ عَلَىٰ اخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ

اپنے بھائیوں سے بیان نہ کرنا وہ تیرے ساتھ کوئی فریب کریں گے۔ یہک شیطان انسان کا سمیٹہ

عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶﴾ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ

طور پر دشمن ہے۔ (۶) اور یہک تمہارا رب تجھے منتخب کر لے گا اور تمہیں خوابوں کی تعبیر کا علم

الْأَحَادِيثِ وَيَتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَتْهَا

دے گا اور اپنی نعمت کو تم پر اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد پر پورا کرے گا جس طرح اس نے اس سے پہلے

عَلَىٰ أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبرَهِيمَ وَاسْحَاقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۷﴾

اپنی نعمت کو دووں باپ دادا یعنی حضرت ابراہیم اور حضرت اسحاق (علیہما السلام) پر پوری کی، یہک تمہارا رب جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۷)

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِّلسَّالِفِينَ ﴿٥﴾ اِذْ قَالُوا

یقیناً پوچھنے والوں کے لیے یوسف اور اس کے بھائیوں کے واقعہ میں نشانیاں ہیں۔ (۵) جب بھائیوں نے کہا کہ

لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ آبَيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ آبَانَا

یوسف اور اس کا بھائی ہمارے باپ کو ہم سب سے محبوب ہیں۔ حالانکہ ہم ایک مضبوط رشتہ دار ہیں۔ یقیناً ہمارے والد

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾ اِقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ طَهِّرُوا كَهْدَهُ أَوْ كَفُّوا

(حضرت یوسف کی محبت کی بنا پر) ہم سے صریحاً دور ہو گئے ہیں۔ (۸) یوسف کو مار ڈالو یا اسے کسی مقام پر چھوڑ دو پھر والد کی توجہ

وَجْهَ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ

تمہاری طرف ہوجائے گی اور اس کے بعد صالح قوم سے ہوجانا۔ (۹) اُن میں سے ایک مشورہ دینے والے نے کہا

مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْكَ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ

کہ یوسف کو مت مارو بلکہ اُسے کسی گہرے کنویں کی تہ میں پھینک دو۔ کوئی مسافر نکال کر کہیں اور لے جائے گا

السَّيَّارَةِ إِنَّ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ

اگر تم نے کچھ کرنا ہی ہے۔ (۱۰) کہنے لگے ابا جان آپ کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ یوسف کے بارے میں

يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعِ وَيَلْعَبُ

ہمارا اعتبار نہیں کرتے اور بیچک ہم اس کے خیر خواہ ہیں۔ (۱۱) کل اسے ہمارے ساتھ بھیج دیں وہ کھائے پیئے اور کھیلے

وَإِنَّا لَهُ لَحَفُظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنَّ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ

اور بیچک ہم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ (۱۲) فرمایا کہ بیچک اس کا تمہارے ساتھ جانا مجھے غمزدہ کرتا ہے اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں اسے

أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ

بھیریا نہ کھا جائے اور یہ کہ تم اس سے بے خبر رہو۔ (۱۳) کہنے لگے کہ کیا اسے بھیریا کھا جائے

الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخٰسِرُونَ ﴿١٤﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَآ

حالانکہ ہم جماعت ہیں۔ اس طرح ہم نقصان اٹھانے والے ہوں گے۔ (۱۴) پھر جب وہ حضرت یوسف کو لے گئے اور

اجتمعوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ

متفق ہو گئے کہ انہیں کسی گہرے کنویں میں ڈال دیں جو چالو نہ ہو اور ہم نے اس کی طرف وحی کی کہ تم انہیں اس کام سے آگاہ کر دو گے

بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءَ وَآبَاهُ عِشَاءً يَبُوءُونَ ﴿١٦﴾

جب کہ انہیں اس کا شعور نہ ہوگا۔ (۱۵) اور اپنے باپ کے پاس عشاء کے وقت گریہ زاری کرتے ہوئے آئے۔ (۱۶)

عَنْقَةٌ: لون سفید اور تمہارے وہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خُفَّاءٌ: لون سانس اور تونین اور سانس کے بعد ہونے والی آواز کو خفوف (ناک) میں چھپا کر چھٹا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونے کا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونے کا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونے کا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونے کا
 مَنزَلٌ ۳: تَفْخِيمٌ: حروف کو پریشانی اور کم ہونے کا

قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا

اور کہنے لگے کہ ابا جان چیک ہم دوڑ میں آگے نکلنے میں مصروف ہو گئے اور یوسف کو اپنے سامان کے پاس چھوڑ گئے

فَاكَلَهُ الذِّبَابُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَكُنَّا صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾

تو اُسے بھیریا کھا گیا۔ اور آپ ہماری بات پر یقین نہیں کریں گے اگرچہ ہم سچے ہیں۔ (۱۷)

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ

اور ان کی قمیص پر جھوٹا خون لگا کر لے آئے۔ حضرت یعقوب نے کہا سچ یوں نہیں بلکہ تم نے

أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۗ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿۱۸﴾

یہ بات اپنی طرف سے بنائی ہے۔ پس صبر کرنا بہتر ہے۔ اور جو تم نے کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ ہی سے مدد مانگوں گا۔ (۱۸)

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ۗ قَالَ يَبِشْرَ

اور ایک قافلہ کنوئیں پر آیا جس انہوں نے پانی نکالنے والا نمائندہ بھیجا تو اس نے کنوئیں میں ڈول لٹکایا۔ تو وہ بولا کہ کسی خوشی کی بات

هَذَا غُلْمٌ ۗ وَأَسْرُوكَ يُصَاعَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَ

ہے یہ تو لڑکا ہے۔ اور اس نے اہمول سمجھ کر اسے چھپا لیا اور اللہ جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ (۱۹) اور

شَمْرُوكَ يُشَنُّ بَعْضُ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۗ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿۲۰﴾

انہوں نے حضرت یوسفؑ کو تھوڑی قیمت یعنی چند درہموں کے بدلے سچ ڈالا اور انہیں اس سلسلے میں کوئی رغبت نہ تھی۔ (۲۰)

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ

اور مصر میں جس شخص نے حضرت یوسف (علیہ السلام) کو خریدا اس نے اپنی بیوی کو حکم دیا کہ اسے عزت سے رکھ شاید کہ

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَكَدًّا ۗ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

اس سے ہمیں نفع ملے یا ہم اسے اپنا بیٹا بنا لیں۔ اور اس طریقے سے ہم نے یوسف (علیہ السلام) کو سرزمین مصر میں آباد کر دیا

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۗ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ ۚ

تا کہ ہم اسے خوابوں کی تعبیر کا علم سکھا دیں۔ اور اللہ اپنے امر پر غالب ہے،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا بَدَغَ آسُدُّهَا أَتَيْنَهُ حُكْمًا

لیکن اکثر لوگ اس بات کو نہیں جانتے۔ (۲۱) اور جب وہ جوان ہو گیا تو ہم نے اسے دانائی اور علم

وَعِلْمًا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۲﴾ وَرَأَوْدَتُهُ اللَّتِي هُوَ فِي

عطا کیا، اور اسی طرح ہم نیکو کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔ (۲۲) اور وہ عورت جس کے گھر میں رہتے تھے

الثلثة

ع۳

بَيْتَهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۗ قَالَ

اس نے اپنی طرف راغب کرنا چاہا اور دروازے بند کر کے کہنے لگی کہ جلد آؤ۔ اس نے کہا

مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

کہ اللہ کی پناہ بیشک وہ جو میرا مکان ہے اس نے مجھے اچھائی کے ساتھ رکھا ہوا ہے بیشک وہ ظالموں کو فلاح نہیں دیتا۔ (۲۳)

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ۖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ ۗ كَذَلِكَ

اور بیشک عورت نے اس کا ارادہ کیا تھا۔ اگر اس نے اپنے رب کی طرف سے دلیل نہ دیکھی ہوتی تو وہ بھی اس کا ارادہ کرتا

لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۗ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

اسی طریقہ سے ہم نے ان سے بُرائی اور فحاشی کو دور رکھا بیشک وہ ہمارے مخلص بندوں میں سے ہے۔ (۲۴)

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ ۖ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا

دونوں دروازے کی طرف دوڑے اور عورت نے ان کی قمیص پیچھے سے پھاڑ دی اور دونوں کو عزیز مصر دروازے کے پاس ملا۔

الْبَابِ ۗ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ

عورت کہنے لگی کہ اس کے لیے کیا سزا ہے؟ جس نے تیری بیوی کے ساتھ بُرائی کا ارادہ کیا سوائے اس کے کہ اسے قید کر دیا جائے۔ یا

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَتْ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي ۖ وَشَهِدَ شَاهِدٌ

شہید تکلیف دی جائے۔ (۲۵) حضرت یوسف نے کہا کہ اس نے مجھے اپنی طرف راغب کرنے کی کوشش کی اور اسی کے گھر والوں میں سے ایک گواہ

مِّنْ أَهْلِهَا ۖ إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ ۖ وَهُوَ

نے گواہی دی کہ اگر اس کی قمیص آگے سے پھٹی ہے تو عورت سچی ہے اور وہ غلط بیانی کرنے والوں

مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ

میں سے ہے۔ (۲۶) اور اگر اس کی قمیص پیچھے سے پھٹی ہے تو وہ عورت جھوٹی ہے

وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ

اور حضرت یوسف (علیہ السلام) سچے ہیں۔ (۲۷) پھر جب اس نے یوسف علیہ السلام کی قمیص کو پیچھے سے پھٹا ہوا دیکھا تو اس نے کہا

مَنْ كَيْدِكُنَّ ۗ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا ۖ

کہ بیشک یہ تم عورتوں کا فریب ہے بلاشبہ تمہارا بڑا فریب ہے۔ (۲۸) اے یوسف! اس معاملے سے درگزر کرو

وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۖ إِنَّكَ كُنتِ مِنَ الْخٰطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ

اور اے عورت تو اپنے گناہ کی معافی مانگ، درحقیقت تو ہی خطا کار ہے۔ (۲۹) اور شہر میں عورتیں

فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۚ قَدْ شَغَفَهَا

آپس میں کہنے لگیں کہ عزیز مصر کی بیوی نے اپنے غلام کو اپنی نفسانی خواہش کے لیے بے راہ کرنے کی کوشش کی ہے اس کی محبت اس کے دل پر

حُبًّا ۙ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا سَبَعَتْ بِرِجْلِهَا ۙ أَرْسَلَتْ

چھاگتی ہے، بلاشبہ ہم دیکھتی ہیں کہ وہ مصری جاگراہی میں ہے۔ (۳۰) پھر جب عزیز مصر کی بیوی نے ان کی دل فریب باتیں سنیں تو

إِلَيْهِنَّ ۚ وَاعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا ۚ وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا

اس نے انہیں اپنے پاس بھلا بھجا اور ان کے لیے ایک تقریب کا اہتمام کیا اور ہر ایک کو پھل کا ٹکڑے کے لیے ایک ایک چھری دے دی

وَقَالَتِ الْخُرُمُوعُ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۙ

اور پھر یوسف سے کہا ان کی طرف آؤ۔ جب انہوں نے حضرت یوسف کو دیکھا تو اس کا حسن انہیں متاثر کر گیا تو انہوں نے اپنے ہاتھ چھری کر لیے

وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا ۙ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ

اور کہنے لگیں یہ بشر نہیں ہے اللہ کی پناہ یہ تو ایک کرم فرشتہ ہے۔ (۳۱) تو عزیز مصر کی بیوی نے کہا

فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنِنِي فِيهِ ۖ وَالْقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ ۙ

بس یہ وہی ہے جس کے بارے میں تم میری ملامت کرتی ہو۔ میں نے اسے اپنی نفسانی خواہش کی طرف مائل کرنا چاہا

فَاسْتَعْصَمَ ۖ وَلَئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهَا لَيَسْجُنَنَّ ۚ وَلَيَكُونَا مِنَ

مگر یہ بچ گیا اور جو میں نے اسے کہا اس نے نہ کیا اس لیے اسے قید میں ڈال دیا جائے گا اور اس طرح یہ لوگوں میں باعزت

الصُّعْرَيْنِ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ ۚ

نہیں رہے گا۔ (۳۲) حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا کہ اے میرے رب مجھے قید میں رہنا قبول ہے جس کی طرف وہ مجھے بلائی ہے

وَأَلَّا تَصْرِفَ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ ۚ وَأَكُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۳﴾

اور اگر تو نے ان کا فریب مجھ سے نہ ڈالا تو میں ان کی طرف راغب ہو جاؤں گا اور یہ مجھوں میں سے ہو جاؤں گا۔ (۳۳)

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ ۖ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

تو ان کے رب نے ان کی دعا قبول کر لی پھر ان کا فریب ان سے دور کر دیا۔ بیشک وہ سنے والا

الْعَلِيمُ ﴿۳۴﴾ ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنَنَّهُ حَتَّىٰ

جاننے والا ہے۔ (۳۴) پھر واضح طور پر نشانیاں دیکھنے کے باوجود انہیں ایک مدت کے لیے قید

حِينَ ﴿۳۵﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنِ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي

میں ڈال دیا۔ (۳۵) اور ان کے ساتھ قید خانے میں دو جوان اور بھی داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ میں نے اپنے آپ کو

أَعَصِمَ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَبِي ۖ أَحْبَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا

خواب میں شراب چھوڑتے ہوئے دیکھا ہے، دوسرے نے کہا کہ میں نے خواب میں اپنے آپ کو سر پر روئیاں رکھے ہوئے دیکھا ہے

تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ۚ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳﴾

اور پرندے اُن کو کھا رہے ہیں۔ ہمیں اس کی تعبیر سے آگاہ کیجیے۔ بلاشبہ آپ ہمیں بڑے پرہیزگار نظر آتے ہیں۔ (۳۶)

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا نَبَأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ

حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا میں تمہیں تمہارا کھانا آنے سے پہلے جو تمہیں ملتا ہے اس خواب کی تعبیر بتا دوں گا۔ یہ

يَأْتِيكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ

علم اس علم میں سے ہے جو میرے رب نے مجھے سکھایا ہے۔ چنگ میں نے اس قوم کا طریقہ چھوڑا ہے

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۴﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ

جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں۔ (۳۷) اور میں نے اپنے آباء اجداد

أَبَائِي ۖ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نَشْرِكَ

حضرت ابراہیم اور حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب (علیہم السلام) کا طرز عمل اختیار کر رکھا ہے یہ ہمارے لیے درست نہیں کہ

بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ذَلِكُمْ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ

ہم کسی شے کو اللہ کا شریک ٹھارائیں۔ یہ ہم پر اور لوگوں پر اللہ کا فضل ہے۔

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۸﴾ يَصَاحِبِي السِّجْنِ ۖ أَرَبَابٌ

لیکن بہت سے لوگ شکر ادا نہیں کرتے۔ (۳۸) میرے قید خانے کے ساتھیو! کیا متفق سمجھو

مُتَّفِقُونَ ۖ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۳۹﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ

ایسے ہیں یا ایک خدا بہتر ہے جو واحد ہے اور قہار ہے۔ (۳۹) تم اس کے سوا کمر چند نام

دُونَهُ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ

جو تم نے رکھ لیے ہیں اس کی پوجا کرتے ہو یہی تمہارے اجداد نے کیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا

اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا

کئی ثبوت نہیں اتارا۔ چنگ حکم اللہ ہی کا ہے۔ اس کا حکم ہے کہ اس کے سوا کسی کی عبادت

إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

نہ کرو۔ یہی استقامت دین ہے جسے اکثر لوگ نہیں

عَنْهُ: فون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل ۳ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر رکنا ۴ نَفْلًا: سناں حرف کو ہلکا کر چھنا
 ۵ اِحْصَا: فون ساں اور فون اور سناں جس کے بعد (ب ہو گی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھنا
 ۶ اَحْصَى: ۷۷ تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ يَصَاحِبِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ

جاتے۔ (۳۰) اے قید خانے کے دونوں ساتھیوں! تم میں سے ایک اپنے مالک کو شراب نوشی

خَمْرًا ۷ وَ أَمَّا الْآخَرَ فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۗ

کروائے گا اور دوسرے کو سولی پر لٹکایا جائے گا اور اس کا سر پرندے کھائیں گے۔

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿۳۱﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ

جواب تم نے مجھ سے پوچھی ہے اس کا فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہے۔ (۳۱) اور حضرت یوسف علیہ السلام نے جس کے بارے میں خیال کیا تھا

نَاجٍ مِّنْهَا أَذْكَرُنِي عِنْدَ رَبِّكَ ۚ فَآنَسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ

کہ وہ سچ جائے گا کہا کہ میرا ذکر اپنے بادشاہ کے پاس کرنا تو شیطان نے اسے بھلا دیا کہ وہ حضرت یوسف کا ذکر کرے

فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ

تو حضرت یوسف کئی سال قید خانے میں رہے۔ (۳۲) اور بادشاہ نے کہا کہ میں نے سات موٹی گاؤں

بَقَرَاتٍ سَبَانَ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ ۚ وَ سَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُمْرًا

دیکھی ہیں کہ انہیں سات ڈبلی گاؤں کھا رہی ہیں اور سات سبز بالیں ہیں اور دوسری سات خشک بالیں ہیں۔

وَ أُخْرَى يَبْسُتُ ۗ يَأْيِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُعْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ

اے میرے مشیرو میرے خواب کی تعبیر بتاؤ اگر تمہیں خوابوں کی

لِلرُّعْيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۳﴾ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ

تعبیر کے بارے میں کچھ پتہ ہے۔ (۳۳) انہوں نے کہا یہ خوابیں پریشان کن ہیں۔ اور ہم خواب کی

الْأَحْلَامِ بِعَلِيمِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَّرَ بَعْدَ

تعبیر نہیں جانتے۔ (۳۴) ان دو قیدیوں میں سے جو سچ گیا تھا وہ بولا اے ایک عرصہ کے بعد یاد آیا کہ

أُمَّةٍ أَنَا أَنْتِمْ كُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسَلُونِي يُوسُفَ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ

میں تمہیں اس خواب کی تعبیر کی خبر لا کر دے سکتا ہوں پس مجھے بھیجو۔ (۳۵) اس نے حضرت یوسف سے کہا کہ اے صدیق

أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سَبَانَ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ ۚ وَ سَبْعِ

ہمیں اس خواب کی تعبیر بتائیے کہ سات موٹی گاؤں کو سات ڈبلی گاؤں کھا رہی ہیں۔ سات بالیاں سبز ہیں

سُنْبُلَاتٍ خُمْرًا ۚ وَ أُخْرَى يَبْسُتُ ۗ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ

اور دوسری سات خشک ہیں۔ تاکہ میں لوگوں میں جا کر تعبیر کروں

ع
۱۵

منزل ۳ تفخیم: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۰ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ۱۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۱۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۱۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۲۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۲۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۲۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۲۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۲۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۳۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۳۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۳۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۳۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۴۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۴۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۴۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۴۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۵۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۵۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۵۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۵۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۵۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۶۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۶۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۶۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۶۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۷۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۷۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۷۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۷۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۸۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۸۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۸۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۸۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۸۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۱ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۹۲ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۳ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۴ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۹۵ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۶ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۷ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا
 ۹۸ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۹۹ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا ۱۰۰ حوازی: حرف کو پڑھنی آواز کو مونا رکنا

لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابَّآ فَمَا

تاکہ وہ جان جائیں۔ (۳۶) حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا کہ تم سات سال تک مسلسل غلہ آگاتے رہو گے۔

حَصَدْتُمْ فَذَرُّوْهَا فِي سُنْبُلِهِۦٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ

پھر جو تم فصل کاٹو گے اس کو اس کی بالوں میں رہنے دینا مگر تھوڑا نکال لینا جتنا کہ تم کھا سکو۔ (۳۷) اس کے

يَاْتِي مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ

بعد سات سال سخت قحط کے آئیں گے جو غلہ تم نے جمع کر رکھا ہوگا اسے سب کھا کر گزارہ کر لیں گے

لَهْنَ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَحْمِلُوْنَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ يَاْتِي مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ

صرف وہی رہے گا جو تم نے رہنے دیا ہوگا۔ (۳۸) پھر اس کے بعد ایک سال آئے گا کہ جس میں

عَامٌ فِيْهِ يَغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْمُرُوْنَ ﴿۳۹﴾ وَاَقَالَ الْمَلِكُ

لوگوں پر خوب بارشیں ہوگی اور وہ اس میں چلوں گا رس ٹھہریں گے۔ (۳۹) اور بادشاہ نے کہا

اِنْتَوْنِيۢ بِهِۦٓ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ اَرْجِعْ اِلَىٰ رَبِّكَ

کہ اسے میرے پاس لاؤ۔ پھر جب اُن کے پاس نمائندہ آیا تو حضرت یوسف نے کہا کہ اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ

فَسْأَلُهُۥ مَا بَالَ النَّسُوۡةِ الَّتِي قَطَعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ۗ اِنَّ

اس سے ان عورتوں کے بارے میں پوچھو جنہوں نے اپنے ہاتھ زخمی کر لیے تھے۔ بیشک

رَبِّيۢ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ﴿۴۰﴾ قَالَ مَا خَطْبُكُمْۙ اِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوْسُفَ

میرا رب ان کا فریب جانتا ہے۔ (۴۰) بادشاہ نے عورتوں سے پوچھا کہ اس وقت کیا ہوا تھا جب تم نے اپنی نفسانی خواہش کے لیے یوسف کو

عَنْۢ نَفْسِهٖٓ قُلْنَ حَآشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْۢ سُوۡءٍ ۗ

راغب کرنا چاہا۔ سب نے کہا اللہ ہمیں پتاہ دے ہمیں اس میں کوئی بُرائی معلوم نہیں ہوئی۔

قَالَتْ اٰمِرَاتُ الْعَزِيْزِ اِنَّ حَصْحَصَ الْحَقُّ اَنَا رَاوَدْتُهُ

عزیز مصر کی بیوی نے کہا کہ سچائی ظاہر ہوئی ہے میں نے اسے اپنی نفسانی خواہش کی طرف راغب کرنا چاہا تھا

عَنْۢ نَفْسِهٖٓ وَاِنَّهٗ لَبِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۴۱﴾ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيۙ

اور وہ بیشک سچوں میں سے ہے۔ (۴۱) حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا کہ یہ میں نے اس لیے کیا تاکہ عزیز مصر

لَمْ اَخْنُهٗ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيۙ كَيْدَ الْخٰنِيْنَ ﴿۴۲﴾

کو ظلم ہو جائے کہ میں نے تمہاری اس میں اس کی امانت میں خیانت نہیں کی اور یقیناً اللہ خیانت کرنے والوں کا فریب کامیاب نہیں دیتا۔ (۴۲)

وَمَا أُبْرِيئُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ

اور میں خواہش سے میرا نہیں بچک نفس امارہ برائی کی آماجگاہ ہے مگر جس پر میرا رب رحم کرے

رَبِّي ۚ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ

وہ حق جاتا ہے۔ بچک میرا رب بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۵۳) بادشاہ نے کہا کہ یوسف کو میرے پاس لے آؤ تاکہ میں

لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهَا قَالَ إِنَّكَ أَيُّومَ لَدَيْنَا مَا كِيدُنْ آمِينَ ﴿۵۴﴾ قَالَ

اُسے اپنے لیے مخصوص کر لوں۔ پھر جب اُس سے گفتگو ہوئی تو کہا کہ بچک آج سے آپ ہمارے ہاں معزز قابل اعتماد ہیں۔ (۵۴) حضرت یوسف نے

اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمُ ﴿۵۵﴾ وَكَذَلِكَ

کہا کہ مجھے ملک کے خزانوں پر مقرر کر دیجیے، بچک میں حفاظت کرنے والا جاننے والا ہوں۔ (۵۵) اور اس طرح ہم

مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نَصِيبٌ

نے یوسف کو سرزمین مصر میں صاحب تقرف کر دیا۔ اس میں جہاں چاہو رہو۔ ہم جس پر چاہیں

بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَا أَجْرُ

اپنی رحمت پہنچا دیں، اور اللہ نیکی کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا۔ (۵۶) اور آخرت کا اجر

الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۷﴾ وَجَاءَ إِخْوَتُهُ

اہل ایمان اور اہل تقویٰ کے لیے بہتر ہے۔ (۵۷) اور حضرت یوسف کے بھائی

يُوسُفَ فَدْخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا

جب اُن کے پاس آئے تو انہوں نے انہیں پہچان لیا مگر وہ حضرت یوسف کو نہ پہچان سکے۔ (۵۸) اور جب

جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُمْ مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا

اُن کے لیے سامان تیار کر دیا تو حضرت یوسف نے کہا کہ آئندہ اپنے بھائی کو جو تمہارا باپ کی طرف سے

تَرُونَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۵۹﴾ فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي

بھائی ہے میرے پاس لانا کیا تم نہیں دیکھتے کہ میرا پیمانہ پورا ہے اور میں اچھا مہمان نواز بھی ہوں۔ (۵۹) پھر اگر تم اُسے میرے پاس نہ لائے

بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿۶۰﴾ قَالُوا سَنَرَاوِدُ عَنْهُ

تو تمہیں یہاں سے غلہ نہیں ملے گا اور نہ ہی تم میرے پاس آسکو گے۔ (۶۰) انہوں نے کہا اپنے باپ

أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿۶۱﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي

سے اس بات کا ذکر کریں گے۔ (۶۱) اور ہم اس کام کو ضرور کریں گے۔ اور حضرت یوسف نے اپنے اہل کاروں نے کہا کہ ان کے غلے کی

رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

قیمت اُن کے غلے کے تھیلوں میں رکھ دو تاکہ جب وہ اپنے گھر والوں کے پاس جائیں تو اسے دیکھ لیں تاکہ دوبارہ

يَرْجِعُونَ ﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ

واپس آئیں۔ (۶۲) پس جب وہ اپنے باپ کے پاس واپس آئے تو کہنے لگے کہ اسے ہمارے ابا جان ہم سے غلہ روک دیا جائے گا

فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكَتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٦٣﴾ قَالَ هَلْ

اگر ہم اپنے بھائی کو ساتھ نہ لے کر گئے اور پیٹک ہم اس کی حفاظت کریں گے۔ (۶۳) ابا جان نے کہا کہ

أَمْنَكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنْتُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۗ فَاللَّهُ

اس کے بارے میں اسی طرح تم پر اعتبار کروں جس طرح کہ اس سے پہلے اس کے بھائی کے بارے میں کیا تھا۔ پس اللہ بہتر

خَيْرٌ حَفِظًا ۗ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ

حفاظت کرنے والا ہے اور وہ سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے۔ (۶۴) اور جب انہوں نے اپنا سامان کھولا تو اس میں رقم دیکھی

وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۗ هَذِهِ

جو انہیں واپس کر دی گئی تھی۔ کہنے لگے اے ابا جان اور ہم کیا چاہتے ہیں یہ دیکھیے کہ ہمیں غلے کی قیمت بھی واپس کر دی گئی ہے۔

بِضَاعَتِنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۗ وَنَبِيرُ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ أَخَانًا وَنَزَّدَا كَيْلُ

اور ہم گھر والوں کے لیے پھر غلہ لائیں گے اور اپنے بھائی کی حفاظت بھی کریں گے

بَعِيرٍ ۗ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ

ہم ایک اونٹ کا بوجھ اور لے لیں گے یہ غلہ تھوڑا ہے۔ (۶۵) حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا میں اسے تمہارے ساتھ ہرگز نہ بھیجوں گا جب تک تم اللہ

مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتِنَنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۗ فَلَمَّا آتَوْهُ

کی قسم سے وعدہ نہ دو کہ تم اسے میرے پاس بحفاظت واپس لے آؤ گے سوائے اس کے کہ تمہیں کہیں ٹھہرنے کی مجبوری ہو جائے

مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ يُبْنَىٰ

جب انہوں نے پختہ وعدہ کیا تو حضرت یعقوب نے کہا کہ اس پر اللہ ہمارا ضمان ہے۔ (۶۶) اور اپنے بیٹوں سے کہا

لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ ۚ وَاذْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۗ

کہ تم سب ایک دروازے سے داخل نہ ہونا بلکہ علیحدہ علیحدہ دروازوں سے داخل ہونا۔

وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۗ عَلَيْهِ

اور میں تمہیں اللہ کی کسی چیز سے نہیں بچا سکتا۔ پیٹک یہ اللہ کا حکم ہے۔ اسی پر

تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ

میں نے بھروسہ کیا، اور توکل کرنے والوں کو اسی پر توکل کرنا چاہئے۔ (۶۴) اور جہاں سے ان کے والد نے داخل ہونے کا حکم دیا تھا

أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ

دہاں سے داخل ہوئے۔ مگر وہ انہیں اللہ کی طرف سے ہونے والی بات سے نہیں بچا سکتا تھا۔ یہ صرف ایک حضرت یعقوب کے دل میں خفاظی تدبیر تھی

فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهُ ۗ وَإِنَّهُ لَكُدُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ

ہئے انہوں نے پورا کر دیا۔ بیشک وہ صاحب علم تھے کیونکہ ہم نے انہیں علم دیا تھا مگر بہت سے

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ

لوگ اس حقیقت سے نا آشنا تھے۔ (۶۵) اور جب حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے تو یوسف نے اپنے بھائی کو اپنے پاس

أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَلَمَّا

جگہ دی، پھر کہا کہ بیشک میں تمہارا بھائی ہوں جو یہ کرتے ہیں اس سے غمزدہ نہ ہو۔ (۶۶) پھر جب

جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ

اُن کا سامان انہیں مہیا کر دیا تو اپنے بھائی کے تھیلے میں پیالہ رکھ دیا پھر منادی کرنے والے نے اعلان کیا

مُؤَذِّنٌ آتَيْتَهَا الْعَيْرِ إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا وَقَبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا

اسے قافلے والو! بیشک تم چور ہو۔ (۶۷) وہ اُن کی طرف متوجہ ہو کر بولے تمہارا کیا گم

تَفْقَدُونَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا لَنَفَقْدُ صُوعًا مِّنَ الْمَلِكِ وَلَيْمَن جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ

گیا ہے۔ (۶۸) انہوں نے کہا کہ بادشاہ کا پیالہ گم ہو گیا ہے اور جو کوئی تلاش کر کے لائے گا اسے ایک اونٹ کا بار

وَأَنَا بِهِ رَعِيمٌ ﴿٦٩﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُم بِغَدَابَتِكُمْ فِي الْأَرْضِ

انعام میں دیا جائے گا اور میں اس کا خاصاں ہوں۔ (۶۹) بولے تم جانتے ہو کہ ہم اس سرزمین میں فساد کرنے نہ آتے تھے اور نہ ہی ہم

وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِينَ ﴿٧١﴾ قَالُوا

چوری کرنے والے ہیں۔ (۷۰) کارندے بولے اگر تم جھوٹے ہوئے تو پھر کیا سزا ہوگی۔ (۷۱) انہوں نے کہا

جَزَاؤُهُ مَن وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي

اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے سامان میں سے وہ پیالہ نکلے تو وہ خود ہی اس کا بدلہ ہوگا۔ ہم ظالموں کو اسی طرح سزا

الظَّالِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَ جَهَا

ا دیتے ہیں۔ (۷۲) پس حضرت یوسف نے اپنے بھائی کے تھیلے کی تلاشی لی اس سے پہلے اُن کی تلاشی لی آخر اپنے بھائی کے تھیلے سے

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْفَافًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضمیمہ) (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مَنزول ۳ تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو مابا رکھنا ۱۰ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھٹا
 ۱۰ صلی: ۱۰ تین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

مِنْ وَعَاءٍ آخِيهِ ط كَذَلِكَ كِدْنَا يُوسُفَ ط مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ

اس پیالے کو نکال لیا۔ ہم نے یوسف کو یونہی تدبیر بتائی۔ کیونکہ ملک کے قانون کے مطابق یوسف اپنے بھائی کو

فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ ط وَ

اپنے پاس نہیں رکھ سکتے تھے مگر جس طرح اللہ چاہے۔ ہم جن کے درجات بلند کرنا چاہیں کر دیتے ہیں۔

فَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٤٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ

ہر علم والے سے بڑھ کر اور علم والا ہے۔ (۴۶) بھائی بولے اگر اس نے پیالہ چرایا ہے تو اس سے پہلے

لَهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاسْأَلْ هَا يُوسُفَ فِي نَفْسِهِ وَكَمْ يُبْدِيهَا لَهُمْ ۚ قَالَ

اس کے بھائی نے بھی چوری کی تھی۔ میں حضرت یوسف علیہ السلام نے یہ بات اپنے دل میں رکھ لی اور ان پر ظاہر نہ کی۔ کہا یہ کرتے ہی

أَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ

تمہیں ہو اور جو تم بیان کرتے ہو۔ اللہ اسے خوب جانتا ہے۔ (۴۷) کہنے لگے اے عزیز مصر بیگ

لَهُ آبَا شَيْخَا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٨﴾

اس کا باپ بہت بوڑھا ہے پس اس کی جگہ پر ہم میں سے کسی کو رکھ لو۔ بیگ ہم دیکھتے ہیں کہ آپ احسان کرنے والے ہیں۔ (۴۸)

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ ۚ إِنَّا

اس نے کہا اللہ کی پناہ جس شخص کے پاس سے ہم نے اپنا سامان پایا ہے اس کے سوا کسی اور کو پکڑنا بیگ بہت بڑی

إِذَا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۚ قَالَ كَبِيرُهُمْ

نا افسانی ہے۔ (۴۹) پھر جب وہ مایوس ہو گئے تو حضرت یوسف سے الگ ہو کر آپس میں چپکے سے باتیں کرنے لگے۔ ان کے بڑے بھائی نے کہا

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ آبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْتِقًا مِّنَ اللَّهِ وَ مِنَ

کہ تمہارے باپ نے اللہ کے نام پر تم سے پکا وعدہ لیا تھا کیا تمہیں معلوم نہیں ہے اور اس سے پہلے جو تم

قَبْلُ مَا فَطَرْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي

یوسف کے بارے میں تصور کر چکے ہو۔ تو جب تک میرا باپ مجھے اجازت نہ دے میں تو اس جگہ سے نہیں جاؤں گا

أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٥٠﴾ اِرْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ

یا اللہ تعالیٰ میرے لیے کوئی حکم کر دے، اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔ (۵۰) تم سب اپنے باپ کی طرف لوٹ جاؤ

فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا

اُن سے کہو کہ اے ابا جان بیگ تمہارے بیٹے نے چوری کی اور ہم اتنی بات کے گواہ ہوئے تھے جتنی ہمارے علم میں تھی

عُثْمَةَ: لون معزز و اور معزز دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿٤٦﴾ عَلِيمٌ: کون سا کون اور کون سا کون سے بعد (ب ہو گی) آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ﴿٤٧﴾ نَجِيًّا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۳ تفخیم: حرف کو پرستی آواز کو مابو رکھنا ﴿٤٨﴾ نَجِيًّا: کھڑا رکھنا اور کھڑی زبان کی آواز ان میں دوا کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنا

كُنَّا لِلْعَيْبِ حَفِظِينَ ﴿۸۱﴾ وَسَلِّ الْقُرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ

اور ہم عیب میں حفاظت کرنے والے نہ تھے۔ (۸۱) جس بستی میں ہم رہے تھے اور جس قافلے کے ساتھ آئے ہیں آپ ان سے

الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۸۲﴾ قَالَ بَلْ سَأَلْتَكُمْ

دریافت کر لیجئے اور یقیناً ہم سچ بولنے والے ہیں۔ (۸۲) حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا کہ تم نے یہ بات اپنی طرف سے

أَفْسَكُمْ أَمْرًا ط فَصَبْرٌ جَبِيلٌ ط عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ

بنالی ہے۔ پس مبر ہی اچھا ہے۔ قریب ہے کہ اللہ ان سب کو میرے پاس لے آئے گا۔

جَبِيلًا ط إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۸۳﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَعْدِي

بیگ وہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۸۳) پھر آپ ان کے ہاں سے چلے گئے اور کہا یوسف کی جدائی پر

عَلَى يُوسُفَ وَ اَبْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۴﴾

ہائے افسوس! اور غم کی وجہ سے ان کی دوڑوں آنکھیں سفید ہو گئیں پس وہ اپنے دکھ کو دل میں لیے رہے۔ (۸۴)

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُوا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ

بیٹوں نے کہا کہ آپ بخدا یوسف کا ہر وقت ذکر کرتے رہتے ہیں کہیں آپ کو کچھ ہونہ جائے

تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿۸۵﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَ حُزْنِي

یا آپ اپنی جان سے تاحہ نہ دھو بیٹھیں۔ (۸۵) حضرت یعقوب نے کہا کہ میں اپنی پریشانی اور غم کا اظہار

إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾ يَبْنِي إِذْ هَبُوا فِتْحَاسُوا

اللہ ہی سے کرتا ہوں اور اللہ کی طرف سے وہ باتیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ (۸۶) اے میرے بیٹوں ایک مرتبہ میرے چاچا یوسف اور اس کے بھائی

مَنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِئِسُ

کا سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو جاؤ۔ بیگ کافر قوم کے علاوہ

مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا

اللہ کی رحمت سے کوئی ناامید نہیں ہوتا۔ (۸۷) جب وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس گئے کہنے لگے

يَأَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَ أَهَلْنَا الصُّرْمُ وَ جِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُزْجَبَةٍ

کہ اے عزیز مصر ہمیں اور ہمارے اہل خانہ کو تکلیف پہنچی ہے اور ہم تمہارا ساما سرمایہ لائے ہیں آپ اس کے عوض ہمیں

فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۸۸﴾

پورا غلہ دیں اور اس کے علاوہ ہمیں صدقہ بھی دیں۔ بیگ اللہ صدقہ دینے والوں کو جزا دے گا۔ (۸۸)

۱ غُفَّةٌ: نون مستتر اور ضم منحنی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۲ خُفَّاءٌ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن میں کے بعد ب ہوئی آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۳ منزل ۳ تَفْجِيمٌ: حرف کو پڑھنے آواز کو موثر کرنا • نَفَّلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 ۴ حَرَضًا: کھڑا رنگ کی آواز کو زمی زری یا کسی آواز کو فتن و نانی آواز دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے
 ۵ صُرْمًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

الرَّحِيمِ ﴿٩٨﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ

والا رحم کرنے والا ہے۔ (۹۸) پھر جب وہ یوسف علیہ السلام کے پاس پہنچے تو اس نے اپنے ماں باپ کو اپنے پاس جگہ دی اور کہا

ادْخُلُوا مَعِيَ إِن شَاءَ اللَّهُ اٰمِنِيْنَ ﴿٩٩﴾ وَرَفَعَ أَبُوهُ عَلَى

اللہ نے چاہا تو آپ مصر میں امن پائیں گے۔ (۹۹) اور اپنے ماں باپ کو تخت پر

الْعَرْشِ وَخَرَّوْا لَهُ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يَا بَتِ هٰذَا تَاوِيلُ رُغَيَايَ

بخٹایا تو سب نے (اس بات پر) سجدہ شکر کیا۔ اور یوسف نے کہا کہ اے میرے ابا جان یہ میرے پہلے خواب کی

مِنْ قَبْلُ ۚ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۚ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي ۖ إِذْ أَخْرَجَنِي

تعمیر ہے۔ بچک میرے رب نے اے سچا کر دیا ہے، اور مجھ پر احسان کیا اور مجھے قید خانے سے نکالا

مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ اٰنْ نَزَعَ الشَّيْطٰنُ

اور تم سب کو گاؤں سے یہاں لے آیا بعد اس کے کہ شیطان نے میرے اور

بَيْنِي وَبَيْنَ اٰخُوْتِي ۚ اِنَّ رَبِّي لَطِيْفٌ لِّبَايَسَآءٍ ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِيْمُ

میرے بھائیوں کے درمیان جھگڑا ڈالا ہوا تھا بچک میرا رب جس کے لیے چاہے اچھی چارہ جوئی کرتا ہے۔ بچک وہ علم

الْحَكِيْمِ ﴿١٠٠﴾ رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِي مِنَ الْبُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَاوِيْلِ

والا حکمت والا ہے۔ (۱۰۰) اے میرے رب! تو نے مجھے ایک مملکت دی اور خوابوں کی تعمیر کا علم دیا۔

الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ اَنْتَ وِلِيُّ فِى الدُّنْيَا

پس اے آسمانوں اور زمین کو بنانے والے، تو میرا دنیا اور آخرت میں کارماں ہے۔

وَالْآخِرَةِ ۚ تُوَفِّيْ مُسْلِمًا ۚ وَالْحَقِيْنَ بِالصّٰلِحِيْنَ ﴿١٠١﴾ ذٰلِكَ مِنْ

مجھے مسلمان پر وقت دینا اور صالحین کے ساتھ شامل کر دینا۔ (۱۰۱) یہ نبی کی خبریں

اَنْبَاِ الْعٰلَمِيْنَ ۚ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اٰجَمَعُوْا

ہیں جو ہم آپ پر وحی کرتے ہیں۔ اور آپ ان کے پاس نہ تھے، جب انہوں نے اپنا کام پختہ کیا

اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَمَا اَكْثَرَ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ

اور وہ دھوکہ کر رہے تھے۔ (۱۰۲) اور آپ خواہ کتنا چاہیں اکثر لوگ ایمان نہیں

بِسُوْمِيْنَ ﴿١٠٣﴾ وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ ۗ اِنَّ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ

لائیں گے۔ (۱۰۳) اور آپ ان سے اس پر کسی قسم کا اجر طلب نہیں کرتے۔ یہ قرآن سارے جہانوں کے لیے

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَدَىٰ وَ لٰكِن تَصَدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

یہ قرآن ایسی بات نہیں جو بنالی گئی ہے بلکہ یہ ان کتابوں کی تصدیق کرتی ہے جو پہلے ان کے ہاتھوں میں ہیں

وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۱۱﴾

اور اس میں ہر چیز کی وضاحت اور ہدایت اور رحمت ہے جو قوم اس پر ایمان رکھتی ہے۔ (۱۱۱)

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ ﴿۱۱۱﴾ مَدَنِيَّةٌ ﴿۹۶﴾ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ایشیا ۲۳ رُكُوْعَاتُهَا ۶ سورۃ الرحمٰن مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۱۱ آیات اور ۶ رکوع ہیں۔

اَللّٰهُمَّ تِلْكَ اٰیَةُ الْكِتٰبِ ط وَ الَّذِیْ اُنزِلَ اِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ

الف۔ لام۔ ہم۔ را۔ یہ اللہ کی کتاب قرآن کی آیات ہیں اور جو آپ کی طرف آپ کے رب نے حق اتارا ہے

وَ لٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ اَللّٰهُ الَّذِیْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ

لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے۔ (۱) اللہ وہ ہے جس نے آسمانوں کو ستونوں کے

بَغِیْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمْ اَسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ وَسَحَّرَ الشَّمْسَ

بغیر قائم کیا ہے جیسا کہ تم انہیں دیکھتے ہو پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہو گیا اور سورج اور چاند کو مسخر کر دیا،

وَ الْقَمَرَ ط كُلٌّ یَّجْرِیْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ط یُدَبِّرُ الْاَمْرَ یَفْصَلُ

جو مقررہ مدت تک چلتے رہیں گے اللہ تعالیٰ ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے اور آجوں کو تفصیل سے

الْاٰیٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿۲﴾ وَ هُوَ الَّذِیْ مَدَّ الْاَرْضَ

بیان کرتا ہے تاکہ تمہیں اپنے رب سے ملاقات کا یقین ہو جائے۔ (۲) اور وہی ہے جس نے زمین کو پھیلا کر

وَ جَعَلَ فِیْهَا رَوَاسِیَ وَ اَنْهٰرًا ط وَ مِنْ كُلِّ الشَّمَرٰتِ جَعَلَ

اس میں پہاڑ اور دریا بنا دیئے ہیں۔ اور ہر طرح کے پھلوں میں سے جوڑے بنا دیئے ہیں

فِیْهَا رَوْجٰیْنِ اِثْنِیْنِ یُعْشٰی الْیَلَّ النَّهَارُ ط اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ

اور وہی دن کو رات سے ڈھانچتا ہے۔ غور و فکر کرنے والی قوم کے لیے

لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُونَ ﴿۳﴾ وَ فِی الْاَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّزٌ وَ جَنَّتْ مِنْ

پتھک ان تمام چیزوں میں نشانیاں ہیں۔ (۳) اور زمین قطعات میں منقسم ہے جو ایک دوسرے سے منسلک ہیں

اَعْنَابٍ وَ زُرْعٌ وَ نَخِیْلٍ صِنَوَانَ وَ غَیْرُ صِنَوَانَ یُسْقٰی بِسَآءِ

اور انگوروں کے باغ ہیں اور کھیتیاں ہیں اور کھجور کے درخت دو تھے والے اور ایک تھے والے ہیں سب کو ایک ہی پانی ملتا ہے،

عَنْقَةً: لون صغیر و اور صم صغیر دبی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِخْتِطَّ: لون ساکن اور جویں اور صم ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو صغیر (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 یُسْقٰی: .. جن الف کے برابر پانی پانی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۳ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو بنا کرنا ﴿فَلَقَّهٗ﴾ ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 کجواز الف کی آواز کو زبر یا کی آواز میں لانے والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

وَاحِدٍ ۚ وَ نَقَّصِلُ بَعْضَهَا عَلٰی بَعْضٍ فِي الْاَكْلِ ۚ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

اور ہم اُن کو کھانے میں ایک دوسرے سے افضل بنا دیتے ہیں۔ بیک اُن میں عقل والی

لَايْتِ لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ﴿۳﴾ وَ اِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ؕ اِذَا

قوم کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۳) اور اگر تمہیں تعجب ہے تو کافروں کی اس بات پر تعجب ہونا چاہیے

كُنَّا تُرْبًا ؕ اِنَّا لَنَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۙ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ

کہ کیا ہم مرکز مٹی ہونے کے بعد نئے سرے سے دوبارہ زندہ کیے جائیں گے۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا ہے،

وَ اُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِيْۤ اَعْنَاقِهِمْ ۚ وَ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۗ هُمْ

یہ وہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور یہی لوگ آگ میں جانے والے ہیں، وہ

فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۵﴾ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَ قَدْ

اس میں دائمی طور پر رہیں گے۔ (۵) اور وہ حسن عمل سے پہلے برے عمل کے خواہاں ہیں۔ اور اُن سے پہلے سزائیں گزر چکی ہیں۔ اور

خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُطُ ۚ وَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ

بیک آپ کا رب ان کی زیادتیوں کے باوجود مغفرت

عَلٰی ظُلْمِهِمْ ۚ وَ اِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿۶﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ

کرنے والا ہے۔ اور بیک آپ کا رب سخت عذاب دینے والا ہے۔ (۶) اور اہل کفر کا کہنا ہے کہ

كَفَرُوْا وَا لَوْ لَا اَنْزَلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَبِّهِ ۚ اِنَّمَا اَنْتَ مُنذِرٌ ۚ وَ

اُن کے رب کی طرف سے اُن پر کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی۔ بیک آپ ڈرناٹے والے اور

لِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿۷﴾ اَللّٰهُ يَّعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَ مَا تَغِيْضُ

ہر قوم کے رہتا ہیں۔ (۷) مادہ کے پیٹ میں جو ہوتا ہے اللہ اُسے جانتا ہے اور جو پیٹ میں گھٹتا

الْاَرْحَامُ وَ مَا تَزْدَادُ ۚ وَ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَكَ بِسِقْدَارٍ ﴿۸﴾ عَلِمَ

اور بڑھتا ہے اللہ اسے بھی جانتا ہے۔ اور اس کے ہاں ہر چیز کا اعزاز مقرر ہے۔ (۸) وہ پوشیدہ

الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْبِتَّعَالِ ﴿۹﴾ سَوَآءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسْمَا

اور ظاہر سے واقف ہے سب سے بڑا عالی مرتبت ہے۔ (۹) خواہ کوئی آہستہ بات کہے یا اونچی آواز سے

الْقَوْلِ وَ مَنۢ جَهَرَ بِهٖ وَ مَنۢ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَ سَارِبٌ

کہے یا رات میں چھپا رہے یا دن میں طے پھرے سب اس کے نزدیک

بِالنَّهَارِ ﴿۱۰﴾ لَهُ مُعَقِّبَةٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

برابر ہے۔ (۱۰) انسان کے آگے اور پیچھے محافظ فرشتے ہیں جو اللہ کے حکم سے اس کی حفاظت کرتے ہیں۔

مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا

بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۗ وَ مَا لَهُمْ

اور جب اللہ کسی قوم کا بُرا حال کرنا چاہے تو وہ بُرائی ٹل نہیں سکتی

مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ ﴿۱۱﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَ

اور اس کے سوا اُن کا کوئی مددگار نہیں۔ (۱۱) وہی ہے جو تمہیں خوف دلانے اور

طَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿۱۲﴾ وَيَسْبِغُ الرِّعْدُ بِحَبْدِهِ

امید دلانے کے لیے بجلی دکھاتا ہے اور وزنی بادل پیدا کرتا ہے۔ (۱۲) اور رعد اور فرشتے اس کے ڈر سے اس کی حمد کے

وَ الْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۗ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا

ساتھ تسبیح کرتے رہتے ہیں۔ اور اللہ گرجنے والی بجلیاں بھیجتا ہے اور جس پر

مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۗ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِسَابِ ﴿۱۳﴾ لَهُ

چاہتا ہے انہیں گمراہے اور وہ کافر اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں۔ اور وہ پکڑنے میں بڑا سخت ہے۔ (۱۳) اسی کو

دَعْوَةَ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

پکارنا حق ہے۔ اور وہ اللہ کے سوا جنہیں پکارتے ہیں وہ انہیں کچھ بھی جواب نہیں دے سکتے۔

بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَّاسِطٌ كَفَيْهِ إِلَىٰ السَّمَاءِ لِيَبْدُغَ فَاذًا وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۗ وَ

مگر وہ ایسا ہے جیسے کہ کوئی شخص اپنی دونوں ہتھیلیوں کو پانی کی طرف پھیلانے تاکہ وہ اس کے منہ میں بچنے سکے

مَا دَعَاءُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ﴿۱۴﴾ وَ لِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

اور وہ ہرگز نہ پہنچے گا۔ کافروں کی پکار گمراہی کے سوا کچھ نہیں ہے۔ (۱۴) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے

وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظَلَّلَهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ﴿۱۵﴾ قُلْ

خوشی سے یا مجبوری سے اور اُن کے سامنے صبح و شام اللہ ہی کے لیے سجدہ ریز ہیں۔ (۱۵) آپ فرمائیں

مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ قُلِ اللّٰهُ ۗ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ

کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے۔ آپ کہہ دیجئے اللہ ہے آپ فرمائیں کہ کیا تم نے اللہ تعالیٰ کے سوا

رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ اعْمٰى ط اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ﴿١٦﴾ الَّذِينَ

جو اٹارا گیا ہے حق ہے وہ اس جیسا ہے جو اندھا ہے۔ چمک عقل والے صیحت تسلیم کرتے ہیں۔ (۱۶) وہ جو

يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْبَيْثَاقَ ﴿١٧﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ

اللہ کا عہد پورا کرتے ہیں۔ اور بیٹاق کو نہیں توڑتے۔ (۱۷) اور جسے اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے

مَا اَمَرَ اللَّهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَ يَخَافُوْنَ سَوْءَ

اسے جوڑے رکھتے ہیں اور اپنے رب کی خشیت رکھتے ہیں اور بڑے حساب سے خوف

الْحِسَابِ ﴿١٨﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ

کھاتے ہیں۔ (۱۸) اور جنھوں نے اپنے رب کی رضا کے لیے صبر کیا اور نماز قائم کی

وَ اَلْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَ عَلٰنِيَةً وَ يَدْرَعُونَ بِالْحَسَنَةِ

اور ہم نے ان کو جو رزق دیا ہے اسے خفیہ یا اعلانیہ خرچ کرتے ہیں اور وہ برائی کو گھلنے سے ٹال دیتے ہیں

السَّيِّئَةِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَقَبٰى الدَّارِ ﴿٢٢﴾ جَنّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُوْنَهَا

وہی لوگ ہیں جن کے لیے عقبیٰ کا گھر ہے۔ (۲۲) وہ جنت عدن میں داخل ہوں گے

وَ مَن صَدَحَ مِّنْ اَبَائِهِمْ وَ اَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ وَ الْمَلٰٓئِكَةُ

اور اُن کے باپ دادا اور اُن کی بیویوں اور اُن کی اولاد سے جو نیک ہوں اور فرشتے

يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

ہر دروازے سے اُن پر داخل ہوں گے۔ (۲۳) جو کہتے ہوں گے تم پر سلامتی ہو اس لیے کہ تم نے صبر کیا

فَنِعْمَ عَقَبٰى الدَّارِ ﴿٢٤﴾ وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِّنْ

پس آخرت کا گھر نعمت ہے۔ (۲۴) اور جو لوگ اللہ تعالیٰ سے پختہ عہد کرنے کے بعد اسے توڑتے ہیں

بَعْدَ مِيثَاقِهِ وَ يَقْطَعُونَ مَا اَمَرَ اللَّهُ بِهٖ اَنْ يُّوْصَلَ وَ

اور جسے اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اسے قطع کرتے ہیں اور

يُفْسِدُوْنَ فِي الْاَرْضِ ۗ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَ لَهُمْ سَوْءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾

زمین میں فساد ڈالتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے برا گھر ہے۔ (۲۵)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَ يَقْدِرُ ۗ وَ فَرِحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ط

اللہ جس کا رزق چاہتا ہے گھگ کر دیتا ہے اور جس کا چاہتا ہے بڑھا دیتا ہے۔ اور وہ دنیا کی زندگی سے خوش ہیں۔

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

اور دنیا کی زندگی آخرت کے مقابلے میں معمولی ہے۔ (۲۶) اور جن لوگوں نے کفر کیا

لَوْ لَا اَنْزَلَ عَلَيْهِ اٰیَةٌ مِّنْ رَبِّهِ ط قُلْ اِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ

وہ کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں ہوئی۔ آپ فرما دیجیے کہ اللہ جسے

يَشَاءُ وَيَهْدِيْ اِلَيْهِ مَنۢ اَنَابَ ﴿٢٧﴾ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَتَطْمِئِنُّ

چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کر لے اُسے ہدایت دیتا ہے۔ (۲۷) جو لوگ ایمان لائے ہیں اُن کے دل اللہ کے ذکر سے

قُلُوْبُهُمْ بِذِكْرِ اللّٰهِ ط اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوْبُ ﴿٢٨﴾ الَّذِيْنَ

مطمئن ہوتے ہیں۔ یاد رکھو کہ اللہ کے ذکر ہی سے دلوں کو اطمینان ملتا ہے۔ (۲۸) جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ طُوْبٰى لَّهُمْ وَحَسُنَ مَا بَ ﴿٢٩﴾ كَذٰلِكَ

ایمان لائے اور صالح عمل کیے اُن کے لیے خوشحالی ہے اور بہترین بدلہ ہے۔ (۲۹) اسی طرح

اَرْسَلْنَا فِيْٓ اُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِّنۢ قَبْلِهَا اُمَّةٌ لَّتَتَلَوْا عَلَيْهِمْ

ہم نے آپ کو ایک امت میں بھیجا ہے جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں تاکہ جو ہم نے

الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ط قُلْ هُوَ رَبِّيْ

آپ پر وحی کی ہے وہ انہیں سنا دیں اور یہ لوگ رحمن کا انکار کرتے ہیں۔ آپ فرما دیجیے وہ میرا رب ہے

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ مَتَابُ ﴿٣٠﴾ وَاَنْ قُرْاٰنًا

اس کے سوا کوئی معبود نہیں، میں اسی پر توکل کرتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ (۳۰) اور اگر کوئی ایسا قرآن ہوتا

سِيْرَتْ بِهٖ الْجِبَالُ اَوْ قَطِيعَتْ بِهٖ الْاَرْضُ ط اَوْ كَلِمَةٍ بِهٖ السَّمٰوٰتُ ط بَلْ

جس سے پہاڑ چلنے لگتے یا اس کے اثر سے زمین پھٹ جاتی تو اس سے غرورے ہاتس کرنے لگتے، یہ سب

لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ط اَفَلَمْ يٰۤاَيُّسَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَنْ لَّوِ يَشَاءَ اللّٰهُ

امور اللہ کے امر میں داخل ہیں۔ کیا ایمان والے مطمئن نہیں ہونے کہ اگر اللہ چاہتا تو سب لوگ

لَهْدٰى النَّاسِ جَمِيْعًا ط وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تَصِيْبُهُمْ

ہدایت پا جاتے۔ اور کافروں پر اُن کے اعمال کی وجہ سے قارعہ (سخت سزا)

بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةً اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنۢ دَارِهِمْ حَتّٰى يٰۤاْتِيْ

آتی رہے گی یا اُن کے گھروں کے قریب سے آئے گی یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آجائے۔

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید چھڑکی اور تکوین الف کے برابر لہا کرتا منزل ۳ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو متاثر کرنا نَفَقَةٌ: سائن حرف کو ہلکا کرنا
 اِحْتِصَانًا: کون سا کن اور کون سا کن کے بعد (ت ہو گی) آواز کو مضبوط (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 حَتّٰى: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

وَعَدَّ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْبَيْعَاءَ ﴿٣١﴾ وَكَفَدِ اسْتَهْزِئِي بِرَسُولٍ

پیکر اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا۔ (۳۱) اور پیکر آپ سے پہلے رسولوں کا

مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

تسخیر اڑایا گیا پھر میں نے کافروں کو وقف دیا اس کے بعد انہیں پکڑ لیا۔ پھر ہمارا

كَانَ عِقَابٌ ﴿٣٢﴾ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ

عذاب کیسا تھا۔ (۳۲) پس کیا جو ہر شخص کے اعمال کی نگرانی کر رہا ہے (وہ ان کے جنوں جیسا نہیں)

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ۗ قُلْ سَمُّوهُمْ ۗ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ

انہوں نے اللہ کے شریک بنا لیے ہیں۔ آپ فرمادیں کہ ان کے نام تولو۔ کیا تم اللہ کو وہ بات بتاتے ہو

فِي الْأَرْضِ أَمْ بظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۗ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

سنے وہ ساری زمین میں نہیں جانتا یا محض ظاہری بات کر رہے ہو۔ بلکہ کافر لوگوں کے فریب ان کے لیے خوشنما کر دیے گئے ہیں

مَكْرَهُمْ ۗ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَنْ يُضِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

اور وہ راہ ہدایت سے روک دیے گئے ہیں، اور جس کو اللہ گمراہ کرے تو اُسے کوئی ہدایت

مِنْ هَادٍ ﴿٣٣﴾ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ

دینے والا نہیں۔ (۳۳) دنیا کی زندگی ہی میں ان کے لیے عذاب ہے اور آخرت کا عذاب بہت سخت ہے۔

أَشَقُّ ۗ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ ﴿٣٤﴾ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ

اور انہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہیں ہے۔ (۳۴) جنت کی مثال جس کے لیے متقیوں سے

الْمُتَّقُونَ ۗ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ أَكْهَادٌ أَيْمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ

وعدہ کیا گیا ہے، ایسی ہے جس کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ اس کے پھل اور سایہ دائمی ہے۔

عُقَبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ وَعُقَبَى الْكٰفِرِينَ النَّارُ ﴿٣٥﴾ وَالَّذِينَ

یہ اللہ سے ڈرنے والوں کا انعام ہے۔ اور کافروں کا انجام دوزخ ہے۔ (۳۵) اور جن لوگوں

اتَّبَعُوا ۗ لِيُفْرَقُوا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوا

کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس سے خوشی محسوس کرتے ہیں جو آپ کی طرف اتارا گیا ہے اور بعض گروہ

مَنْ يَنْكُرُ بَعْضَهُ ۗ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ

اس کے کچھ حصے کے منکر ہیں۔ آپ فرما دیں کہ مجھے حکم ہوا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤں

بِهِ ۝ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا

اور اسی کی طرف میں نے لوہا ہے۔ (۳۶) اور اسی طرح قرآن کو ہم نے عربی زبان میں بطور حکم نازل کیا ہے۔

عَرَبِيًّا وَلَكِنَّ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۝

اور اسے سننے والے! علم آ جانے کے بعد اگر تو ان کی خواہشوں کی پیروی کرے گا تو اللہ کے سامنے تمہارا نہ کوئی

مَالِكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيِّ وَلَا وَاقِ ۝ وَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا

مدد کرنے والا ہوگا اور نہ بچانے والا ہوگا۔ (۳۷) اور بیشک ہم نے آپ سے پہلے کئی رسولوں کو بھیجا

مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ۝ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ

اور ہم نے انہیں بیویاں اور اولاد دی۔ اور کسی رسول کے لیے نہیں

أَنْ يَأْتِيَ بَابِيَةَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۝ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَسْأَلُونَ اللَّهَ

کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر اپنی طرف سے کوئی نثانی لے آئے، ہر ایک کی تقدیر کتاب میں ہے۔ (۳۸) اللہ جسے چاہے

مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۝ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ

منا دے اور جسے چاہے قائم رکھے۔ اور اسی کے پاس اصل کتاب ہے۔ (۳۹) اور اگر ہم تمہیں وہ عذاب دکھا دیں

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ

جس کا ہم نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے یا آپ کا پیمانہ حیات پورا کر دیں پس آپ کے ذمے تو ان تک پہنچانا ہے

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا

اور ہمارا کام حساب لینا ہے۔ (۴۰) کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم زمین کو اطراف کی جانب سے کم

مِنْ أَطْرَافِهَا ۝ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ ۝ وَهُوَ سَرِيعُ

کرتے چلے آ رہے ہیں۔ اور اللہ حکم فرماتا ہے اس کے حکم کو پس پشت ڈالنے والا کوئی نہیں، اور وہ جلد

الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبَلَّاهُمُ اللَّهُ كَجَمِيعًا ۝

حساب لینے والا ہے۔ (۴۱) اور بیشک ان سے پہلے لوگ بھی فریب کاری کر چکے ہیں مگر تمام تدابیر تو اللہ ہی کی ہیں۔

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۝ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَقَّبَى

وہ جانتا ہے جو کچھ ہر شخص کرتا ہے۔ اور کافر اس بات کو معلوم کرنا چاہتے ہیں کہ آخرت کا گھر

الذَّارِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَسْتَ مُرْسَلًا ۝ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ

کس کے لیے ہے۔ (۴۲) اور کافروں کا کہنا ہے کہ آپ اللہ کے رسول نہیں ہیں۔ آپ فرما دیجیے کہ میرے

عُقْبَهُ: نون معجزہ اور تم معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عِشْقًا: نون ساکن اور نون معجزہ ساکن ہنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو شیوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَقَّبَى: عین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۳ تفہیم: حرف کو پیش آواز کو مٹا کر پڑھنا
 نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 کجوار الف کی آواز کو نون کی آواز یا کسی آواز کو نون کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے



شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

اور تمہارے درمیان اللہ اور وہ شخص گواہ کافی ہے جس کے پاس کتاب کا علم ہے۔ (۳۳)



سورۃ ابراہیم کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۵۲ آیات اور ۷ رکوع ہیں۔

الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

الف۔ لام۔ راء۔ یہ ایک کتاب ہے جسے ہم نے آپ پر نازل فرمایا ہے تاکہ آپ لوگوں کو ان کے رب کے حکم سے تاریکی

إِلَى النُّورِ ۱۳ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۱۴ اللَّهُ الَّذِي

سے روشنی کی طرف جو اس کی راہ ہے اس پر نکال کر لے آئیں وہ ظلمے والا تعریف کیا گیا ہے۔ (۱) جو کچھ

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۱۵ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ ۱۶ مِنْ

آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے۔ اور اہل کفر کے لیے

عَذَابٍ شَدِيدٍ ۱۷ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

شدید عذاب کے باعث تہا ہی ہے۔ (۲) جو لوگ آخرت کی نسبت دنیا کی زندگی سے محبت رکھتے ہیں اور اللہ کی راہ میں

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۱۸ أُولَٰئِكَ فِي

رکاوٹ ڈالتے ہیں اور اس میں بے زہنی تلاش کرتے ہیں۔ یہی لوگ دراصل

ضَلَلٍ بَعِيدٍ ۱۹ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ

دور کی گمراہی میں ہیں۔ (۳) اور ہم نے جو بھی رسول بھیجا وہ اسی قوم کی زبان بولا تھا

لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۲۰ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۲۱

تاکہ وہ ان کو بیان فرما دے۔ جس اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۲ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ

بہایت دے دیتا ہے۔ اور وہ ظلمے والا حکمت والا ہے۔ (۴) اور بیشک ہم نے حضرت موسیٰ کو اپنی نشانوں کے ساتھ بھیجا تاکہ

أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۲۳ وَ ذَكَرْهُمْ بِآيَاتِنَا

وہ اپنی قوم کو تاریکی سے روشنی میں لے آئیں۔ اور انہیں اللہ کے دن یاد کرواؤ،

اللَّهُ ۲۴ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۲۵ وَإِذْ قَالَ

بیشک ان میں ہر صابر اور شکر کرنے والے کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۵) اور جب

مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجَاكُمْ مِنْ

حضرت موسی علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی نعمت جو تم پر کی گئی ہے یاد کرو جب اُس نے تمہیں

الْفِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُدَّبِحُونَ اَبْنَاءَكُمْ

آل فرعون سے نجات دی جو تمہیں شدید عذاب میں مبتلا کرتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ

زنج کر دیتے تھے اور لڑکیوں کو زندہ رکھتے تھے ، اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بلائے عظیم تھی۔ (۶)

وَ اِذْ تَاذَنَّا رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَا لَئِنْ كَفَرْتُمْ

اور جب تمہارے رب نے تمہیں باخبر کر دیا تھا کہ اگر تم شکر کرو گے تو میں نعمتوں میں تمہارے لیے اضافہ کر دوں گا

اِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝ وَقَالَ مُوسَى اِنْ تَكْفُرُوا اَنْتُمْ وَمَنْ

اور اگر تم باغری کرو گے تو میرا عذاب بڑا شدید ہے۔ (۷) اور حضرت موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور جو کچھ زمین میں ہے سب کے سب

فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا ۙ فَاِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝ اَلَمْ يَاْتِكُمْ نَبُؤُا

باغری کرنے لگیں تو بیشک اللہ غنی ہے تعریف کیا گیا ہے۔ (۸) کیا تمہیں تم سے پہلے لوگوں کے بارے میں

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَّعَادٍ وَّ ثَمُوْدٌ ۗ وَّ الَّذِيْنَ مِنْ

یعنی قوم نوح اور عاد اور ثمود اور اُن کے بعد آنے والوں کے بارے میں

بَعْدِهِمْ ۗ لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللَّهُ ۗ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ

خبر نہیں ملی ، اللہ کے علاوہ انہیں کوئی نہیں جانتا اُن کے رسول روشن دلائل لے کر اُن کے پاس آئے

فَرَدُّوا اَيْدِيَهُمْ فِيْۢ اَفْوَاهِهِمْ وَّقَالُوْا اِنَّا كَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ

تو انہوں نے اپنے ہاتھ اپنے منہوں میں ڈال لیے اور کہنے لگے بیشک ہم نے اس کا انکار کیا ہے جس کے ساتھ تمہیں بھیجا گیا ہے

بِهٖ وَاِنَّا لَنَعْلَمُ شَيْۡءًا مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ

اور بیشک ہمیں اس کے بارے میں شک ہے جس کی طرف تم ہمیں دعوت دے رہے ہو اس نے تردید میں ڈالا ہے۔ (۹) اُن کے رسولوں نے کہا کہ

اِنَّا لَنَعْلَمُ شَيْۡءًا مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ

عَنْهُ فَاِنَّهُمْ هُمُ الْمُكَذِبُونَ الْمُنكَرُونَ ۗ وَاِنْ كُنْتُمْ اِلَّا اَنْتُمْ فَاِنَّكُمْ تَكْفُرُوْنَ ۗ وَاِنْ كُنْتُمْ اِلَّا اَنْتُمْ فَاِنَّكُمْ تَكْفُرُوْنَ ۗ

۱۴۱۱ھ میں الف کے برابر پہاٹی الف کے برابر لہا کر کے پڑھا جاوے ہے

منزل ۳ تفخیم: حرف کو یسین آواز کو مایا رکنا

فَلَعَلَّہ: سب کان حرف کو ہا کر پڑھا

مکوار بالف کی آواز کو زی یا کی آواز میں ڈالنا

دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا ط تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ

کے بشر ہی ہو گیا تم چاہتے ہو کہ ہمیں ان کی عبادت سے روک دو جن کی عبادت ہمارے آباؤ اجداد

آباؤنَا فَاتُّونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۱۰﴾ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ

کرتے آئے ہیں پس ہمارے پاس کوئی واضح معجزہ لاؤ۔ (۱۰) اُن کے رسولوں نے انہیں کہا کہ بیشک ہم

نَحْنُ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ

انسانیت کے اعتبار سے تمہاری مثل بشر ہیں لیکن اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے احسان کرتا ہے۔

عِبَادِهِ ط وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ ط

اور ہمارے لیے نہیں کہ ہم اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی معجزہ لے آئیں۔

وَعَلَىٰ اللّٰهِ فُلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَالِنَا إِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَىٰ

اور مومنوں کو صرف اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ (۱۱) اور ہمیں کیا ہوا ہے کہ ہم اللہ پر بھروسہ نہ کریں

اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلَنَا ط وَلَنصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا ط وَ

اور اُس نے ہمیں ہماری راہیں دکھائی ہیں۔ اور جو تم اذیتیں دیتے رہے ہو اس پر ضرور صبر کریں گے۔ اور

عَلَىٰ اللّٰهِ فُلِيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

توکل کرنے والوں کو اللہ پر ہی توکل کرنا چاہیے۔ (۱۲) اور جو لوگ کافر ہوئے تھے

لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَا اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ط

انہوں نے اپنے رسولوں سے کہا کہ ہم تمہیں ضرور اپنی سرزمین سے نکال دیں گے یا تم ہمارے دین میں لوٹ آؤ۔

فَاُوْحٰى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ

پس اُن کے رب نے انہیں بذریعہ وحی مطلع کیا کہ البتہ ہم ظالموں کو ہلاک کر دیں گے۔ (۱۳) اور ہم ضرور تمہیں اُن کے بعد

الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ط ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ

اس سرزمین میں آباد کر دیں گے۔ پس یہ اس کے لیے ہے جو میرے مقام سے ڈرے

وَعِيْدِ ﴿۱۴﴾ وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۱۵﴾ مِنْۢ وَّرَآيِهِ

اور میرے عذاب سے خوف کھائے۔ (۱۴) اور رسولوں نے فتح کے لیے دعا کی تو ہر پرشخصی نامراد ہو کے رہ گیا۔ (۱۵) اس کے پیچھے جنم ہے

جَهَنَّمَ وَيُسْقٰى مِنْ مَّاءٍ صٰدِيْدٍ ﴿۱۶﴾ يَّتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ

اور اسے پیپ کا پانی پینے کے لیے دیا جائے گا۔ (۱۶) وہ گھونٹ گھونٹ کر کے پینے کی کوشش کرے گا مگر اسے

ع
۱۳

وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِبَيِّنٍ وَمِنْ وَرَائِهِ

مطلق سے نہ اتار سکے گا اور ہر طرف اس کے پاس موت آئے گی لیکن وہ مر نہیں سکے گا۔ اور اس کے پیچھے سے ایک

عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿۱۷﴾ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بَدْرَ بَعْثِهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَمَا مَدِينِ

اور سخت عذاب آئے گا۔ (۱۷) اپنے رب سے کفر کرنے والوں کی مثال ایسی ہے کہ ان کے اعمال راکھ کی مانند ہیں کہ

اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا

اس پر سخت آندھی کے دن تیز ہوا چلے اور اسے اڑالے جائے۔ جو انہوں نے کمایا اس میں کسی چیز پر

عَلَى شَيْءٍ ۚ ذَلِكُمْ هُوَ الضَّلُّ الْبَعِيدُ ﴿۱۸﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ

قدرت حاصل نہ ہوگی۔ یہی انتہا درجے کی گمراہی ہے۔ (۱۸) اے مخاطب کیا تم نے نہیں دیکھا کہ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۚ إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبَكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ

اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اعلیٰ اعزاز میں پیدا کیا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمہیں ختم کر کے تمہاری جگہ پر نئی

جَدِيدٍ ﴿۱۹﴾ وَمَا ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿۲۰﴾ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا

مخلوق لے آئے۔ (۱۹) اور ایسا کرنا اللہ کے دائرہ اختیار میں مشکل نہیں ہے۔ (۲۰) اور قیامت کے دن تمام بارگاہ ایزدی میں

فَقَالَ الضَّعُفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ

مخبر ہوں گے پھر ناتواں لوگ تکبر کرنے والوں سے کہیں گے کہ ہم چٹک تمہاری پیروی کرتے تھے تو کیا

أَنْتُمْ مُنْعُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ قَالُوا لَوْ هَدَانَا

تم ہم سے اللہ کا عذاب دور کر سکتے ہو۔ وہ کہیں گے اگر اللہ ہمیں ہدایت دیتا تو

اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ

ہم بھی تمہیں راہ ہدایت پر لگا دیتے۔ اب ہم گھبراہیں یا صبر کریں ہمارے لیے یکساں ہے ہمارے لیے آج رہائی کی

مَّحِيصٍ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَبَا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ

کوئی صورت نہیں۔ (۲۱) اور جب ہر کام کا فیصلہ ہو جائے گا تو شیطان کہے گا کہ چٹک اللہ نے تم سے جو وعدہ کیا

وَعَدَ الْحَقِّ ۚ وَعَدَّتْكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ ۚ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ

وہ سچا وعدہ تھا اور جو وعدہ میں نے تم سے کیا تھا میں نے اس کی وعدہ خلافی کی اور میرا تم پر کوئی زور نہیں تھا

سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُمْكُمْ فَأَسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُمُونِي وَلَا تَلُمُوا

سوائے اس کے کہ میں نے تم کو کفر کی دعوت دی تو تم نے اسے میرے لیے قبول کر لیا، پس مجھے ملامت نہ کرو

ع ۱۵

﴿عقۃ﴾: فون صفحہ دوں صفحہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا ﴿محرور﴾: فون سان اور فون سان اور فون سان کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضموم) (تاک) میں چھپا کر چھاننا ﴿محرور﴾: فون سان اور فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے

منزل ۳ تفہیم: حرف کو پڑھنا آواز کو متاثر کرنا ﴿فلق﴾: فون سان حرف کو ہلکا کرنا

محاورہ الف کی آواز کو زری یا کی آواز میں ڈالنا ﴿تاک﴾: فون سان کے برابر لہا کر کے پڑھنا سے

الْقَرَارِ ﴿٢٩﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَتَّبِعُوا

بِراہمن کا ہے۔ (۲۹) یہی وہ ہیں جنہوں نے شریک بنا لیے تھے تاکہ لوگوں کو اس کی راہ سے گمراہ کر دیں۔ آپ انہیں فرمادیں چند روز

فَإِنَّ مَصِيْرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا

فاکہہ حاصل کر لو پھر بیچک تم آگ کی طرف دکھیل دیے جاؤ گے۔ (۳۰) فرمادیتے میرے بندوں کو جو ایمان لائے ہیں نماز قائم کریں

الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَنْ

اور جو رزق ہم نے انہیں دیا اسے پوشیدہ یا اعلانیہ طور پر اس دن کے آنے سے پہلے خرچ کریں

يَأْتِي يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَافٍ ﴿٣١﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

جس دن نہ بیچ اور نہ کوئی دوست کام آئے گا۔ (۳۱) اللہ وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۗ

کو پیدا کیا ہے اور آسمان سے پانی نازل کیا ہے جس سے اس کے ساتھ تمہارے لیے پھلوں کا رزق پیدا کیا ہے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾

اور اُس نے تمہارے لیے کشتی کو سخر کیا ہے تاکہ وہ اس کے حکم سے پانی میں چلے اور تمہارے لیے نہروں کو سخر کر دیا ہے۔ (۳۲) اور

سَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَايِبَيْنِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

تمہارے لیے سورج اور چاند کو سخر کر دیا ہے جو گردش کر رہے ہیں۔ اور تمہارے لیے رات اور دن کو بھی سخر کر دیا ہے۔ (۳۳)

وَأَتَّكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ۗ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ

اور جس چیز کا تم نے اس سے سوال کیا اس نے تمہیں دے دی۔ اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گنتا جاہو تو ہرگز شمار نہیں کر سکتے۔

إِنَّ الْإِنْسَانَ لظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا

بیچک انسان بڑی زیادتی کرنے والا ناگہرا ہے۔ (۳۴) اے محبوب! یاد کرو جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے رب سے دعا کی کہ اس

الْبَلَدِ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ

شہر یعنی مکہ کو امن والا شہر بنا دے مجھے اور میری اولاد کو توں کی پرستش سے بچائے رکھ۔ (۳۵) اے میرے رب! بیچک

أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۗ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۗ وَمَنْ

انہوں نے بہت سے لوگوں کو گمراہ کر دیا ہے پس جس نے میری اتباع کی تو بلا شبہ وہ میرا ہو گیا۔ اور جس نے

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٦﴾ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي

نا فرمائی کی وہ میرا نہیں بیچک تو بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۳۶) اے ہمارے رب! بیچک میں نے اپنی اولاد کو

بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

مکہ کی وادی میں تیرے مقدس گھر کے پاس آباد کر دیا ہے جہاں زراعت نہیں کی جاتی۔ تاکہ اے ہمارے رب یہ نماز قائم رکھیں

فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ

پس تو لوگوں کے دلوں کو ان کی طرف متوجہ کر دے اور انہیں پھلوں سے رزق دے تاکہ

الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٣٢﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نَعْلَمُ

وہ تیرے شکر گزار ہوں گے۔ (۳۲) اے ہمارے رب! چھپک تو ہماری پوشیدہ اور ظاہری باتوں کو جانتا ہے۔

وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٣٨﴾

اور زمین اور آسمان میں کوئی چیز اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں ہے۔ (۳۸)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْعِيلَ وَاسْحَقَ إِنَّ

تمام حمدوثنا اللہ ہی کے لیے ہے جس نے مجھے بڑھاپے میں اسماعیل اور اسحاق عطا فرمائے۔ چھپک

رَبِّي لَسَيِّعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٩﴾ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۚ

میرا رب دعا سننے والا ہے۔ (۳۹) اے میرے رب مجھے اور میری اولاد کو نماز قائم کرنے والا بنا دے۔

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ

اے ہمارے رب ہماری دعا قبول فرما۔ (۴۰) اے ہمارے رب مجھے اور میرے والدین اور مؤمنین کو بخش دینا جس دن حساب

الْحِسَابِ ﴿٤١﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۗ إِنَّمَا

کیا جائے گا۔ (۴۱) اور یہ خیال نہ کرو کہ اللہ ظالموں کے اعمال سے بے خبر ہے چھپک وہ

يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ

انہیں اس دن تک مہلت دے رہا ہے جس دن آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جائیں گی۔ (۴۲) وہ اپنے سر اٹھائے دوڑتے ہوں گے

رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ﴿٤٣﴾ وَأَنْذِرِ

جب کہ ان کی نگاہیں ادھر ادھر نہ جائیں گی اور ان کے دل اڑے ہوئے ہوں گے۔ (۴۳) اور لوگوں کو اس دن سے ڈرامیں

النَّاسِ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا آخِرْنَا

جب کہ ان پر عذاب آجائے گا تو جنھوں نے ظلم کیا تھا وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہمیں کچھ مدت کے لیے مہلت دے دے

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ نَجِبْ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُلَ ۗ أَوْلَمَ تَكُونُوا

ہم تیری توجید کو قبول کر لیں اور رسول کی اتباع کریں۔ کیا تم اس سے پہلے

عَنْقَةَ: لون صفراء وورم صفراء آواز کواکب الف کے برابر لہا کرتا منزل ۳ تفخیم: حرف کو پختگی آواز کو موافق رکھنا نَفَقَهُ: سانس کی طرف کو ہلکا کر چھٹا
إِنْخَفَا: لون سانس اور نورین اور سانس کے بعد (بے ہوشی آواز کو خفیم) تاکہ سانس چھپا کر چھٹا
عَنْقَةُ: سانس کی طرف سے ہلکا کر چھٹا اور سانس کے برابر لہا کر کے چھٹا

أَقْسَبْتُمْ مِّن قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّن زَوَالٍ ﴿۳۳﴾ وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِنِ

تسمیں نہ کھاتے تھے کہ تمہارے لیے خاتمہ نہیں۔ (۳۳) اور تم ان لوگوں میں سکونت پذیر رہے

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا

جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور تم پر ظاہر ہو جائے کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا کیا تھا اور ہم نے تمہارے لیے

لَكُمْ الْأَمْثَالَ ﴿۳۴﴾ وَقَدْ مَكَرُوا وَمَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِن

مثالیں بیان کی ہیں۔ (۳۴) اور چیک انہوں نے اپنی سی چالیں چلیں اور ان کی چالوں کا توڑ اللہ کے پاس تھا۔ اور ان کا

كَانَ مَكْرُهُمْ لِيَتَزَوَّلُوا مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿۳۵﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفًا وَعَدِيهِ

داؤ کچھ ایسا نہ تھا کہ جس سے پہاڑ اٹس جائیں۔ (۳۵) پس ایسا خیال نہ کریں کہ اللہ اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرے گا۔

رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿۳۶﴾ يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ

چیک اللہ غلبے والا ہے۔ بدل لینے والا ہے۔ (۳۶) جس دن یہ زمین دوسری زمین سے اور آسمان بدل دیے جائیں گے

وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۳۷﴾ وَتَرَى الْمُهْجِرِينَ

اور ایک اللہ کے سامنے آجائیں گے جو سب پر غالب ہے۔ (۳۷) اور اس دن ہجروں کو دیکھیں گے

يَوْمَ مِذْيَاقٍ مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۳۸﴾ سَاءَ ابْيَأْلَهُمْ مِّن قِطْرٍ إِن وَتَغَشَىٰ

زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوں گے۔ (۳۸) ان کا لباس قطران کا ہوگا اور آگ ان کے چہروں کو

وَجُوهَهُمُ النَّارُ ﴿۳۹﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

ذمناپ لے گی۔ (۳۹) تاکہ اللہ ہر شخص کو اُس کے کیے کا بدلہ دے۔ چیک اللہ کو حساب لینے میں کچھ

الْحِسَابِ ﴿۴۰﴾ هَذَا بَدَلٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَلْعَلُوا أَنبَاءَ

دیر نہیں لگتی۔ (۴۰) یہ قرآن لوگوں کے لیے پیغام ہے تاکہ اِس کے ذریعے سے ڈرائے جائیں تاکہ وہ جان لیں کہ چیک

هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَبَدَلٌ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿۴۱﴾

معبود ایک ہی ہے اور عقل والوں کو چاہئے کہ بصحت حاصل کر جائیں۔ (۴۱)

سورۃ الحجۃ ۱۵

سورۃ الحجۃ ۱۵

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۹۹ آیات اور ۶ رکوع ہیں۔

الرَّافِئَاتُ تَدُكُّ اَيْتُ الْكِتَابِ وَ قُرْآنٍ مُّبِينٍ ﴿۶﴾

الرفاء، یہ کتاب اور روشن قرآن کی آیتیں ہیں۔ (۶)

عَنْهُ: فون معزز اور معزز دہی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 مَنزِلٌ: حرف کو پڑھنے اور تکوین رکبنا ﴿فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا جَاءَ مِنْ رَبِّهِمْ﴾
 مَنزِلٌ: حرف کو پڑھنے اور تکوین رکبنا ﴿فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا جَاءَ مِنْ رَبِّهِمْ﴾
 مَنزِلٌ: حرف کو پڑھنے اور تکوین رکبنا ﴿فَلْيَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا جَاءَ مِنْ رَبِّهِمْ﴾

رَبِّهَا يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾ ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا

ایک وقت آئے گا کہ کفر کرنے والے چاہیں گے کہ کاش ہم مسلمان ہوتے۔ (۲) انہیں رہنے دیجیے کہ وہ کھائیں

وَيَتَسْتَعْوَا وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا

اور فائدہ اٹھائیں اور بھی امیدیں انہیں دنیا میں مشغول رکھیں پس جلد ہی انہیں اس کے متعلق معلوم ہو جائے گا۔ (۳) اور ہم نے کسی

مِنْ قُرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤﴾ مَا تَسْبِيحٌ مِنْ أُمَّةٍ

جسٹی کو ہلاک نہیں کیا مگر یہ کہ ان کے لیے لکھا ہوا وقت مقرر شدہ ہے۔ (۴) کوئی گروہ اپنی مقررہ مدت سے نہ آگے کھل سکتا ہے

أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٥﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ

اور نہ پیچھے رہ سکتا ہے۔ (۵) اور کفار کہنے لگے کہ جن پر قرآن پاک نازل ہوا ہے

الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ مَا تَأْتِيْنَا بِالْبَلَاغَةِ إِن كُنْتَ مِنَ

پیک آپ مجنون ہیں۔ (۶) ہمارے پاس اسے فرشتے کیوں نہیں لے کر آئے اگر آپ

الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾ مَا نُنزِّلُ الْبَلَاغَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذًا

سچوں میں سے ہیں۔ (۷) ہم فرشتوں کو سوائے حق کے اور کسی صورت میں نازل نہیں کرتے اور جب فرشتے آجائیں تو انہیں

مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ وَ

مہلت نہ مل سکے گی۔ (۸) پیک ہم نے قرآن پاک کو نازل کیا ہے اور یقیناً ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔ (۹) اور

لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيَعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ

پیک ہم آپ سے پہلے اولین گروہوں میں رسول بھیج چکے ہیں۔ (۱۰) اور ان کے پاس

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي

جورسول بھی آتا تو وہ اس کے ساتھ استہزاء کرتے۔ (۱۱) اسی طرح گمراہی کو جموں کے

قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

دلوں میں ڈال دیتے ہیں۔ (۱۲) یہ قرآن پر ایمان نہیں لائیں گے کیونکہ پہلے لوگوں کا طرز عمل یہی تھا۔ (۱۳)

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾

اور اگر ہم آسمان میں سے ان کے لیے کوئی دروازہ کھول دیں تو وہ اس میں سے اوپر چڑھتے رہیں۔ (۱۴)

لَقَالُوا إِنَّمَا سَكِرَاتٌ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

پھر بھی وہ یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بھری کردی گئی ہے بلکہ ہم جاادو سے متاثر شدہ قوم ہونگے ہیں۔ (۱۵)

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾ وَحَفِظْنَاهَا

اور چنگ ہم نے آسمان میں برج بنائے ہیں اور انہیں دیکھنے والوں کے لیے جاذب نظر کر دیا ہے۔ (۱۶) اور تمام راندھے ہوئے

مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ

شیطانوں سے اُسے ہم نے محفوظ کر دیا ہے۔ (۱۷) جو کوئی چوری چھپے سن لے تو اس کا ایک روشن شعلہ

شِهَابٌ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ وَالْأَرْضُ مَدَدُ نُهَاهَا وَالتَّقِينَا فِيهَا رَوَاسِيَ

بیچھا کرتا ہے۔ (۱۸) اور زمین کو بھی ہم نے پھیلا دیا ہے اور اس میں پہاڑ رکھ دیے ہیں

وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

اور اس میں ہر طرح کی مناسب چیز آگاہ دی ہے۔ (۱۹) اور ہم نے تمہارے لیے اور اُن کے لیے

مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا

جن کو تم روزی مہیا نہیں کرتے اس سرزمین میں رزق کے سامان بنا دیے ہیں۔ (۲۰) اور ہر چیز کے خزانے ہمارے پاس

عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾ وَأَرْسَلْنَا الرِّيْحَ

موجود ہیں، اور ہم انہیں ایک معلوم شدہ اندازے کے مطابق نازل کرتے ہیں۔ (۲۱) اور ہم پانی سے بھری ہوئی ہوائیں

لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَكُمْوَهُوَ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ

بیچے ہیں پس ہم ہی آسمان سے بارش برساتے ہیں پھر تمہیں وہی پانی پلاتے ہیں اور تم اس کا خزانہ

بِخَيْرَيْنِ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ

رکھنے والے نہیں ہو۔ (۲۲) اور چنگ ہم زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی سب کے وارث ہیں۔ (۲۳) اور ہمیں

عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّا

اس بات کا علم ہے جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں اور جو بعد میں آنے والے ہیں اُن کا بھی ہمیں علم ہے۔ (۲۴) اور چنگ

رَبِّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

آپ کا رب انہیں قیامت کے دن جمع کرے گا، چنگ وہ حکمت والا علم والا ہے۔ (۲۵) اور چنگ ہم نے انسان کو

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَبٍّ مَّسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَالْبَجَانِ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ

لکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا جو مڑی ہوئی سیاہ مٹی کا گارا تھا۔ (۲۶) اور اس سے پہلے ہم جنوں کو ہم بے دھواں آگ سے

مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

پیدا کر چکے تھے۔ (۲۷) اے محبوب یاد کرو جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ چنگ میں

مِّنْ صَلَٰلٍ مِّنْ حَبَآ مَسْنُونٍ ﴿٢٨﴾ فَاِذَا سُوِّتَتْهَا وَنَفَخَتْ فِيْهِ

کھکتاتی ہوئی مڑی مٹی کے سیاہ گارے سے ایک بٹر پیدا کرنے لگا ہوں۔ (۲۸) پھر جب اُسے درست کرلوں اور اپنی طرف سے

مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهُ سٰجِدٰیْنَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اَجْعُوْنَ ﴿٣٠﴾

اس میں خاص روح پھونک دوں تو تم سب اس کے سامنے سجدہ ریز ہو جاؤ۔ (۲۹) تو تمام کے تمام فرشتے سجدہ ریز ہو گئے۔ (۳۰)

اِلَّا اِبْلِیْسَ ۗ اَبٰی اَنْ یَّكُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ﴿٣١﴾ قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ

سوائے ابلیس کے کہ اس نے انکار کر دیا کہ سجدہ کرنے والوں کا ساتھی بنے۔ (۳۱) اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے ابلیس!

مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِیْنَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمْ اَكُنْ لِاَسْجِدْ لِبَشَرٍ

تجھے کیا ہوا۔ یہ کہ تو نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ نہیں دیا۔ (۳۲) کہنے لگا میں اس انسان کو سجدہ کرنے والا نہیں

خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰلٍ مِّنْ حَبَآ مَسْنُوْنٍ ﴿٣٣﴾ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا

جسے تو نے بچنے والی مٹی کے سیاہ گارے سے پیدا کیا ہے۔ (۳۳) اللہ نے فرمایا کہ پس یہاں سے نکل جا

فَاِنَّكَ رَجِیْمٌ ﴿٣٤﴾ وَاِنَّ عَلَیْكَ اللَعْنَةَ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿٣٥﴾ قَالَ

بیک ٹو مردود ہے۔ (۳۴) اور بیک تجھ پر قیامت کے دن تک لعنت ہے۔ (۳۵) کہنے لگا

رَبِّ فَاَنْظِرْنِیْ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوْنَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِیْنَ ﴿٣٧﴾

اے میرے رب دوبارہ اٹھانے جانے تک مہلت دے۔ (۳۶) اللہ نے کہا بیک تو مہلت دیے جانے والوں سے ہے۔ (۳۷)

اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا اَغْوَيْتَنِیْ لَا زَیْنَ نَّ

جہنمیں وقت معلوم کے دن تک مہلت دی گئی ہے۔ (۳۸) وہ بولا اے رب جس طرح تو نے مجھے بھکا دیا ہے اس کے بدلے میں

لَهُمْ فِی الْاَرْضِ وَلَا اَغْوٰیْتَهُمْ اَجْمَعِیْنَ ﴿٣٩﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ

میں کبھی کے سامان دنیا میں پیدا کر دوں گا تاکہ میں ان سب کو بھکا دوں۔ (۳۹) مگر سوائے تیرے بندوں کے جو

الْمُخْلِصِیْنَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلٰی مُسْتَقِیْمٍ ﴿٤١﴾ اِنَّ

مخلص ہوں گے بھکا نہیں سکوں گا۔ (۴۰) اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ راستہ ہے جو صراطِ مستقیم ہے۔ (۴۱) بیک

عِبَادِیْ لَیْسَ لَكَ عَلَیْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنْ اَتَّبَعَكَ مِنْ

میرے بندوں پر تو اثر انداز نہیں ہو سکے گا۔ مگر گمراہوں میں سے جو تیری پیروی

الْغٰوِیْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ اَجْمَعِیْنَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ

کریں گے۔ (۴۲) اور بیک ان سب کے لیے جہنم کا وعدہ کیا گیا ہے۔ (۴۳) اس کے سات دروازے ہیں۔

أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿٣٣﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

ہر ایک دروازے کے لیے ان میں سے ایک حصہ مخصوص کر دیا گیا ہے۔ (۳۳) بیشک تقویٰ اختیار کرنے والے

جَنَّتِ وَعِيُونٌ ﴿٣٤﴾ أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ﴿٣٦﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي

باغوں اور چشموں میں ہوں گے۔ (۳۴) انہیں کہا جائے گا کہ سلامتی اور امن کے ساتھ داخل ہو جاؤ۔ (۳۶) اور ہم نے ان کے سینوں

صُدُّوهُمْ مِّنْ غَيْرِ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرٍّ مَّتَقَبِلِينَ ﴿٣٧﴾ لَا يَبْسُوهُمْ

میں سے کینہ نکال دیا وہ بھائی بھائی بن کر سختوں پر آنے سانسے بیٹھے ہوں گے۔ (۳۷) اس میں انہیں کوئی تکلیف

فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٣٨﴾ نَبِيُّ عِبَادِي أَنِي

نہ پہنچے گی اور نہ وہ اس سے نکالے جائیں گے۔ (۳۸) میرے بندوں کو مطلع کر دو کہ بیشک

أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٣٩﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٤٠﴾

میں بخشنے والا رحم کرنے والا ہوں۔ (۳۹) اور بلاشبہ میرا عذاب بہت دردناک عذاب ہے۔ (۴۰)

وَنَبِيُّهُمْ عَنْ صَيْفِ ابْرَاهِيمَ ﴿٤١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلِّمًا

اور انہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مہمانوں کا واقعہ بتا دیجیے۔ (۴۱) جب وہ آپ کے پاس آئے تو انہوں نے آپ کو سلام کیا۔

قَالَ إِنَّا مَعَكُمْ وَجَلُونَ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نَبِئُكَ بِغَلْمٍ

حضرت ابراہیم نے کہا کہ بیشک تم سے خوف محسوس کر رہا ہوں۔ (۴۲) مہمانوں نے کہا کہ تم خوف کھائیے ہم آپ کو بلاشبہ ایک صاحب علم بچے

عَلَيْمٍ ﴿٤٣﴾ قَالَ أَبَشْرًا تَمُوْنِي عَلَىٰ أَنْ مَّسْنِي الْكِبْرُ فَبِمَ

کی خوشخبری دینے آئے ہیں۔ (۴۳) آپ نے کہا کہ تم مجھے عمر کے اس حصہ میں بشارت دیتے ہو جب کہ میں بوڑھا ہو چکا ہوں

تُبَشِّرُونَ ﴿٤٤﴾ قَالُوا بَشْرُكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَاطِيْنَ ﴿٤٥﴾

یہ کیسی خوشخبری ہے۔ (۴۴) انہوں نے کہا کہ ہم آپ کو سچی بشارت دیتے ہیں آپ نا امید نہ ہوں۔ (۴۵)

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ فَمَا

آپ نے کہا اپنے رب کی رحمت سے گمراہوں کے سوا کوئی مایوس نہیں ہوتا۔ (۴۶) آپ نے کہا کہ اے فرشتو!

خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٤٨﴾

اس کے علاوہ اور کس کام کے لیے بھیجے گئے ہو۔ (۴۷) انہوں نے کہا بلاشبہ ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف بھیجا گیا ہے۔ (۴۸)

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمَنجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا

مگر حضرت لوط علیہ السلام کے اہل خانہ میں سے ہم سب کو بچائیں گے۔ (۴۹) سوائے اس کی بیوی کے ہم نے یہ بات فیصلہ کر رکھی ہے

عَنْهُ: فون، صخرہ اور تمہ صخرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَشْفًا: فون ساکن اور توجین اور تمہ ساکن ہنس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضبط سوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 عَشْفًا: تین الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۳ تفہیم: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھنا ﴿تَفْهَمُ﴾ ساکن حرف کو ہلکا کر چڑھا
 محو از بر الف کی آواز کو زبانی زیادتی آواز نکالنا اور الف کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنا ہے

إِنَّهَا لَبِنُ الْغُبَرِيِّنَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ

کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہوگی۔ (۶۰) پس جب یہ فرشتے حضرت لوط علیہ السلام کے خاندان کے پاس آئے۔ (۶۱) تو انہوں نے کہا

إِنكُمْ قَوْمٌ مِّنكُمْ وَنَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

کہ بیشک تم اپنی ہی قوم سے ہو۔ (۶۲) فرشتے بولے بیشک ہم عذاب دینے کے لیے آئے ہیں جس کے بارے میں وہ ٹھک کیا کرتے تھے۔ (۶۳)

وَأْتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾ فَاسْمِعْ يَا هَلِكُ بِقِطْعٍ مِّن

اور ہم آپ کے پاس حق کے ساتھ آئے ہیں اور یقیناً ہم سچوں میں سے ہیں۔ (۶۴) تو آپ رات کے بچلے حصے میں اپنے گھر والوں

الَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَذْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ

کو لے کر چلے جائیں اور خود ان کے پیچھے پیچھے چلے اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے مڑ کر نہ دیکھے آپ وہاں جائیں جہاں آپ کو کم

تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ

دیا گیا ہے۔ (۶۵) اور ہم نے حضرت لوط علیہ السلام کو اپنے امر یعنی حکم سے آگاہ کر دیا کہ صبح ہونے تک ان لوگوں کی جڑ کاٹ

مُصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ

دی جائے گی۔ (۶۶) اور شہر والے مسرت انگیز جذبات کے ساتھ حضرت لوط کے پاس آئے۔ (۶۷) تو آپ نے کہا کہ بلاشبہ

هَٰؤُلَاءِ صَيِّفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ ﴿٦٩﴾

یہ میرے صبحی ہیں پس مجھے شرمندہ نہ کرو۔ (۶۸) اور اللہ سے ڈرو اور مجھے غرور نہ کرو۔ (۶۹)

قَالُوا أَوْلَٰكُمْ نَنْهَٰكَ عَنِ الْعَلِيِّنَ ﴿٧٠﴾ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ

وہ کہنے لگے کیا ہم نے تمہیں دوسروں کی طرف داری سے منع نہیں کیا تھا۔ (۷۰) تو حضرت لوط علیہ السلام نے کہا کہ یہ میری قوم کی بیٹیاں ہیں اگر

كُنْتُمْ فَعَلِيْنَ ﴿٧١﴾ لَعَنَرُكُ إِنَّهُمْ لَنَعَىٰ سَكَمَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذْتُهُمْ

تم نے کچھ کرنا ہے تو ان سے نکاح کرو۔ (۷۱) اے محبوب! آپ کی جان کی قسم وہ اپنے نئے میں مجھ میں ہیں۔ (۷۲) پس ان کو

الصَّيْحَةَ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

سورج نکلنے کے وقت ایک خوفناک دھماکے سے بگڑا لیا۔ (۷۳) پس ہم نے اس بستی کو آٹک کر چھ اوپر کر دیا اور ہم نے ان پر

حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّبِينَ ﴿٧٥﴾

سخت قسم کے پتھروں کی بارش کی۔ (۷۴) بیشک غور و فکر کرنے والوں کے لیے اس میں عبرت کی نشانیاں ہیں۔ (۷۵)

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

اور یقیناً وہ بستی روال دوال راستے پر ہے۔ (۷۶) بیشک مومنوں کے لیے اس میں نشانی ہے۔ (۷۷)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٤٨﴾ فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ ۖ وَ

اور اصحاب ایکہ یعنی حضرت شعیب کی قوم کے کچھ لوگ بڑے ظالم تھے۔ (۴۸) ہم نے ان سے بھی انتقام لیا۔ اور

إِنَّهُمْ بِالْبَاءِ مُبِينٌ ﴿٤٩﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٥٠﴾

یہ دونوں بستیاں کلمے راستے پر واقع ہیں۔ (۴۹) اور بیکھ اصحاب حجر نے بھی رسولوں کو جھٹلایا۔ (۵۰)

وَآتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٥١﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ

اور ہم نے انہیں اپنی نشانیاں دکھائیں پس وہ ان سے چشم پوشی کرتے رہے۔ (۵۱) اور وہ پہاڑوں کو تراش کر گھر

مِنَ الْجِبَالِ بِيُوتًا آمِنِينَ ﴿٥٢﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٥٣﴾

بناتے تھے تاکہ امن سے رہیں۔ (۵۲) پس ان کو ایک خوفناک دھماکے نے پکڑ لیا جبکہ صبح ہو رہی تھی۔ (۵۳)

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٤﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

پس جو کسب انہوں نے کیا اس نے انہیں فائدہ نہ پہنچایا۔ (۵۴) اور ہم نے آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَح

زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے حق کے ساتھ پیدا کیا ہے اور بیکھ قیامت آنے والی ہے تو آپ ان سے

الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ﴿٥٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٥٦﴾ وَلَقَدْ

حسن خوبی کے ساتھ درگزر فرمایا۔ (۵۵) بیکھ آپ کا رب ان کا خالق ہے علم والا ہے۔ (۵۶) اور بیکھ

آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ النَّبْثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمِ ﴿٥٧﴾ لَا تَمَدَّنْ

ہم نے آپ کو سات آیتیں جو بار بار پڑھی جاتی ہیں اور قرآن عظیم بھی دیا ہے۔ (۵۷) اپنی آنکھ اٹھا کر

عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَاهُ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

اس مال و اسباب کو نہ دیکھیں جو ہم نے ان کے مختلف طبقوں کو دیا ہے۔ اور ان پر غم زدہ نہ ہوں

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٨﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ

اور مومنوں کے لیے اپنا بازو رحمت دراز کر دوں۔ (۵۸) اور آپ فرمادیں کہ بیکھ میں تو واضح طور پر ڈرانے

الْبُيُنَىٰ ﴿٥٩﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِبِينَ ﴿٦٠﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ

والا ہوں۔ (۵۹) (۶۰) جیسا کہ ہم نے تقسیم کرنے والوں پر نازل کیا۔ (۶۰) جن لوگوں نے نازل کردہ کتاب کو پارہ پارہ کر دیا یعنی

عِضِينَ ﴿٦١﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٦٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٣﴾

کچھ حصے کو مانا کچھ نہ مانا۔ (۶۱) پس آپ کے رب کی قسم ہم ان تمام سے پوچھیں گے۔ (۶۲) ان اعمال کے بارے میں جو وہ کرتے تھے۔ (۶۳)

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۳﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

پس جس کا آپ کو حکم ملا ہے اُسے بیان کر دیں اور مشرکوں سے منہ پھیر لیں۔ (۹۳) ہم آپ کو مذاق کرنے والوں

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۴﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ فَسَوْفَ

سے بجانے کے لیے کافی ہیں۔ (۹۴) جو اللہ تعالیٰ کے سوا کسی دوسرے کو معبود ٹھہراتے ہیں، انہیں بہت جلد معلوم

يَعْلَمُونَ ﴿۹۵﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿۹۶﴾

ہو جائے گا۔ (۹۵) اور ہم خوب جانتے ہیں کہ جس طرح کی باتیں وہ کہتے ہیں ان سے آپ کا دل تنگ ہوتا ہے۔ (۹۶)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿۹۷﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ

پس اپنے رب کی حمد ثنا کے ساتھ تسبیح کیجیے اور سجدہ کرنے والوں سے ہو جائیں۔ (۹۷) اور اپنے رب کی عبادت کیجیے

حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿۹۸﴾

یہاں تک کہ آپ حیات بشری سے حیات جاواں میں شریف لے جائیں۔ (۹۸)

سُبْحَانَ اللَّهِ
۱۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ النَّخْلِ
۴۰
مَكِّيَّةٌ

سورۃ النخل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۲۸ آیات اور ۱۶ رکوع ہیں۔

آتَىٰ أَمْرًا لِلَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۱﴾

اللہ کا امر بالکل آنے والا ہے پس اس کے لیے جلدی کا مطالبہ نہ کرو، اللہ تعالیٰ اُن کے شرک سے پاک اور منزہ ہے۔ (۱)

يُنزِلُ الْمَلٰٓئِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ

اللہ اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جن کو چاہتا ہے ان پر فرشتوں کو روح یعنی وحی کے ساتھ نازل کرتا ہے تاکہ

أَنْ أُنذِرُوْا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُوْنَ ﴿۲﴾ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

لوگوں کو اس بات سے ڈرایا جائے کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ (۲) اسی نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۗ تَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۳﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ

حق کے ساتھ تخلیق کیا ہے۔ وہ اُن کے شرک سے بالاتر ہے۔ (۳) اسی نے انسان کو لفظ سے پیدا کیا

نُطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُّبِيْنٌ ﴿۴﴾ وَ الْاَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ

اسی لیے وہ سرچھا جھگڑانے والی طبیعت والا ہے۔ (۴) اور اس نے چوپایوں کو پیدا کیا۔ اس میں تمہارے لیے

فِيْهَا دِفْءٌ وَّ مَنَافِعٌ وَّمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ﴿۵﴾ وَ لَكُمْ فِيْهَا جَبٰلٌ حٰيْنًا

گرم لباس اور دیگر فوائد ہیں اور اُن میں بعض تمہارے کھانے کے کام آتے ہیں۔ (۵) تمہارے لیے ان میں رکشی ہے جب شام کو چرانے کے بعد

عَنْهُ: فون، منہ اور منہم صفحہ وحی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۱﴾ خَلَقَ: فون، منہ اور منہم سان کس کے بعد (ب ہوئی) اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۲﴾ خَلَقَ: فون، منہ اور منہم سان کس کے بعد (ب ہوئی) اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۳﴾ خَلَقَ: فون، منہ اور منہم سان کس کے بعد (ب ہوئی) اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۴﴾ خَلَقَ: فون، منہ اور منہم سان کس کے بعد (ب ہوئی) اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿۵﴾ خَلَقَ: فون، منہ اور منہم سان کس کے بعد (ب ہوئی) اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا

تَلَبَّسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرًا فِيْهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فِضْلِهِ ۚ وَ

اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ جو سمندر کے پانی کو چیرتی ہوئی چلتی ہیں تاکہ تم اس کا فضل یعنی روزی تلاش کرو

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَاللّٰهُ فِي الْاَرْضِ رَءِیْسًا ۚ اَنْ تَسِيْدَ بِكُمْ

اور اس کے شکر گزار بن جاؤ۔ (۱۳) اور اس نے زمین میں پہاڑوں کی مٹیوں کا ڈھکی ہیں تاکہ یہ تمہیں لے کر کہیں

وَاَنْهَرًا ۚ سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿۱۴﴾ وَعَلَيْتُمْ ۚ وَبِالنَّجْمِ هُمْ

کسی طرف جگہ نہ جانے نہریں اور راستے بنائے ہیں تاکہ تم راہ پاؤ۔ (۱۴) اور راستوں پر علامتیں بنادی ہیں اور تاروں سے بھی لوگ

يَهْتَدُوْنَ ﴿۱۵﴾ اَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۗ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۱۶﴾

راہ پاتے ہیں۔ (۱۵) کیا تخلیق کرنے والا کچھ نہ بنانے والے کے برابر ہو سکتا ہے، اس سے نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے۔ (۱۶)

وَ اِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۷﴾

اور اگر تم اللہ کی نعمتوں کی گنتی کرنا چاہو تو گن نہ سکو گے۔ بیشک اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۷)

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَسْمُرُوْنَ ۚ وَمَا تَعْلِنُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ

اور اللہ پوشیدہ اور ظاہر کو جانتا ہے۔ (۱۸) اور اللہ کے علاوہ جن کو تم پکارتے ہو

دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَخْلُقُوْنَ شَيْئًا ۚ وَهُمْ يُخْلَقُوْنَ ﴿۱۹﴾ اَمْ وَاَتَىٰ غَيْرُ

وہ کچھ بھی تخلیق نہیں کر سکتے بلکہ وہ تو خود پیدا کیے گئے ہیں۔ (۱۹) وہ غرہ ہیں زندہ نہیں ہیں

اَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُوْنَ ۚ لَا اَيَّانَ يَبْعَثُوْنَ ﴿۲۰﴾ اِلَهِكُمْ اِلَهٌ وَّاحِدٌ ۚ

اور انہیں شعور نہیں کہ انہیں کب دوبارہ اٹھایا جائے گا۔ (۲۰) تمہارا معبود واحد ہے

فَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ ۚ قُلُوْبُهُمْ مُّكِنِّةٌ ۚ وَهُمْ

ان لوگوں کا آخرت پر ایمان نہیں ہے۔ ان کے دلوں میں انکار ہے اور وہ

مُسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ لَا جَرَمَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَسْمُرُوْنَ ۚ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۗ

منکبر ہو گئے ہیں۔ (۲۱) اللہ درحقیقت سب کچھ جانتا ہے جسے وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔

اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَاِذَا قِيْلَ لَهُمْ مَاذَا اَنْزَلَ

بیشک وہ منکبروں کو پسند نہیں کرتا۔ (۲۲) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تمہارے رب نے کیا نازل کیا ہے

رَبُّكُمْ ۗ قَالُوْا اَسَاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۳﴾ لِيَحْبِلُوْا اَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَّوْمَ

تو وہ کہتے ہیں کہ وہ پہلے وقتوں کے تھے ہیں۔ (۲۳) وہ قیامت کے دن اپنے کمل بوجھ اٹھائیں گے

عَنْقَةً: لون سفید اور سفید و سیاہ اور کابک الف کے برابر لہا کرتا منزل ۳ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکنا نلفظہ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 اِحْصَاءً: لون ساکن اور جن میں اور کس ساکن کے بعد (ب ہو گی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 مَسْكِرًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

الْقَيْمَةِ ۚ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ أَلَا سَاءَ مَا

اور ان کے بوجھ بھی اٹھائیں گے جن کو وہ گمراہ کر رہے ہیں بغیر جاننے کے جو بوجھ وہ اٹھا رہے ہیں

يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ

بہت برا ہے۔ (۲۵) حقیقت ان سے پہلے لوگوں نے بھی فریب کاریاں کیں تو اللہ نے ان کی تعمیر کو بنیادوں سے

الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ

گرفت میں لے لیا اور اوپر سے ان پر چھت گر پڑی اور ان پر جس طرف سے عذاب آیا

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ يَوْمَ الْقَيْمَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ

ان کے شعور میں نہ تھا۔ (۲۶) پھر قیامت کے دن اللہ ان کو ذلیل و خوار کرے گا اور ان سے کہے گا

أَيْنَ شُكَّاءِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ ۗ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا

کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کی حمایت میں تم مجھ سے جھگڑتے تھے۔ اہل علم کہیں گے کہ آج کے دن

الْعِلْمِ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكُفْرِينَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمْ

ساری رسوائی اور برائی کافروں پر ہی ہے۔ (۲۷) ایسے کافر جو اپنے نفس پر خود ہی ظلم کرتے تھے

الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ۖ فَاَلْقُوا السَّلَمَ ۗ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ

فرشتے جب ان کی روحیں قبض کرتے ہیں تو سلامتی کی طرف مائل ہونے لگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم تو کچھ

سُوِّءٍ ۖ بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَاذْخُلُوا أَبْوَابَ

بھی برائی نہ کرتے تھے۔ کیوں نہیں اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم کرتے تھے۔ (۲۸) پس دوزخ کے دروازوں میں

جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ فَلَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾ وَقِيلَ

چلے جاؤ اس میں ہمیشہ رہو، پس سنگھروں کے لیے یہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ (۲۹) اہل تقویٰ سے

لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوا خَيْرًا ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا

جب پوچھا گیا کہ تمہارے رب نے جو آزار ہے وہ کیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ وہ خیر ہے، جن لوگوں نے اس دنیا میں اچھے کام کیے

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۗ وَكَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ۗ وَلَنِعْمَ دَارُ

ان کے لیے بھلائی ہے۔ اور آخرت کے گھر میں ان کے لیے بہتری ہے۔ اور اہل تقویٰ کا گھر بہت ہی

الْمُتَّقِينَ ﴿٣٠﴾ جَنَّتٌ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

عمرہ ہے۔ (۳۰) ان کے لیے ہمیشہ رہنے والی جنت ہے جس میں وہ داخل ہوں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی

ع

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۖ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾ الَّذِينَ

ان کے لیے وہاں ان کی خواہش کے مطابق سب کچھ ہوگا۔ اللہ متقین کو اسی طرح کی جزا دیتا ہے۔ (۳۱) ایسے لوگوں کی

تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۚ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا

روحیں فرشتے خوش طبعی کی حالت میں قبض کرتے ہیں اور وہ انہیں کہتے ہیں تم پر سلامتی ہو جنت میں داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

بببب اس کے کہ تم اچھے عمل کرتے تھے۔ (۳۲) یہ مشرک کس کا انظار کرتے ہیں یہ کہ ان کے پاس عذاب

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

کے فرشتے آ جائیں یا آپ کے رب کا حکم آ جائے۔ ان سے جو پہلے لوگ تھے انہوں نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

اور اللہ نے ان پر زیادتی نہ کی تھی بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ (۳۳)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

پس انہیں اپنی برائیوں ہی کی سزا ملی اور اس عذاب نے ان کو آکر گھیر لیا جس کا وہ مذاق

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا

اڑاتے تھے۔ (۳۴) اور مشرک کرنے والے کہتے تھے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

اس کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہ کرتے اور نہ اس کے حکم کے سوا کسی چیز

مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَهَلْ عَلَى

کو حرام قرار دیتے۔ ان سے پہلے لوگ بھی اسی طرح کرتے تھے تو کیا رسولوں پر واضح

الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَدُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾ وَ لَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا

طور پر بات کو پہنچانے کے علاوہ اور بھی کچھ فریضہ ہے۔ (۳۵) اور ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا

أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَ اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

جس نے کہا کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت یعنی شیطان سے بچو پس ان میں سے اللہ نے کسی کو ہدایت

اللَّهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

دے دی اور کسی پر گمراہی خاند ہوگئی۔ پس زمین کی سیر کرو

عَنْهُ ۚ لَوْ نَشَاءُ وَادْعُهُمْ ذَكَرُوا رَبَّهُمْ ذِكْرًا ۚ وَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ ۚ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا

جنت میں اور انہیں کہتے ہیں تم پر سلامتی ہو جنت میں داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةَ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ

بببب اس کے کہ تم اچھے عمل کرتے تھے۔ (۳۲) یہ مشرک کس کا انظار کرتے ہیں یہ کہ ان کے پاس عذاب

الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

کے فرشتے آ جائیں یا آپ کے رب کا حکم آ جائے۔ ان سے جو پہلے لوگ تھے انہوں نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

اور اللہ نے ان پر زیادتی نہ کی تھی بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ (۳۳)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

پس انہیں اپنی برائیوں ہی کی سزا ملی اور اس عذاب نے ان کو آکر گھیر لیا جس کا وہ مذاق

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٤﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا

اڑاتے تھے۔ (۳۴) اور مشرک کرنے والے کہتے تھے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اور نہ ہمارے آباؤ اجداد

مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

اس کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہ کرتے اور نہ اس کے حکم کے سوا کسی چیز

مِنْ شَيْءٍ ۖ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ فَهَلْ عَلَى

کو حرام قرار دیتے۔ ان سے پہلے لوگ بھی اسی طرح کرتے تھے تو کیا رسولوں پر واضح

الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَدُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾ وَ لَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا

طور پر بات کو پہنچانے کے علاوہ اور بھی کچھ فریضہ ہے۔ (۳۵) اور ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا

أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَ اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

جس نے کہا کہ اللہ کی عبادت کرو اور طاغوت یعنی شیطان سے بچو پس ان میں سے اللہ نے کسی کو ہدایت

اللَّهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

دے دی اور کسی پر گمراہی خاند ہوگئی۔ پس زمین کی سیر کرو

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿۳۶﴾ اِنْ تَحْرُصْ عَلَى

پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا۔ (۳۶) اگر آپ ان کی ہدایت کے لیے

هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ

لیکن ہی تمنا کریں مگر اللہ اسے ہدایت نہیں دیتا جسے وہ گمراہ کر دیتا ہے اور ان کا کوئی

لُصْرَيْنِ ﴿۳۷﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ

بذکرنے والا نہیں۔ (۳۷) اور بڑے جذبے کے ساتھ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ اللہ مرجانے والوں کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا۔

يَسْمُوتُ بَلَى وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾

ہاں وہ دوبارہ زندہ کرے گا اس کا وعدہ حق ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ (۳۸)

لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

تاکہ ان پر واضح کر دے کہ جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور کافروں کو ظلم ہو جائے

أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿۳۹﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ

کہ چٹک وہ جھوٹے تھے۔ (۳۹) بیک جہشے کے کرنے کا وہ ارادہ کرتا ہے تو کہتا ہے

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۴۰﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا

کہ گن یعنی ہو تو وہ ہو جاتا ہے۔ (۴۰) اور جنہوں نے ظلم برداشت کرنے کے بعد اللہ کی راہ میں

ظَلَمُوا لَنَنْبُوْتَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ الْكَبِيرِ

ہجرت کی ہم انہیں دنیا میں اچھا مقام دیں گے اور آخرت کا اجر بہت ہی بڑا ہے۔

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۴۲﴾

کاش کہ ان لوگوں کو اس بات کا علم ہوتا۔ (۴۱) جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر ہی توکل کیے ہوئے ہیں۔ (۴۲)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا أَهْلَ

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مرد کے سوا رسول نہیں بھیجے ان کی طرف وحی کرتے ہیں پس اہل ذکر سے پوچھو

الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ﴿۴۴﴾ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں ہے۔ (۴۳) ہم نے ان رسولوں کو روشن نشانیاں اور کتابیں دے کر بھیجا اور آپ پر بھی

الذِّكْرِ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۴﴾

ہم نے یہ ذکر یعنی قرآن اتارا ہے تاکہ آپ لوگوں میں بیان کرویں جو ان کی طرف نازل کیا گیا ہے تاکہ وہ اس میں فکّر کریں۔ (۴۴)

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ

جن لوگوں نے برے فریب کیے اور اس سے نہیں ڈرتے کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے

أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٥﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ

یا ان پر دہاں سے عذاب آجائے جہاں سے ان کو شعور نہیں ہے۔ (۳۵) یا انہیں گمراہ کرتے ہوئے

فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٣٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ

پکڑے پس وہ اس کو عاجز نہیں کر سکتے۔ (۳۶) یا انہیں اس وقت پکڑے جبکہ وہ خوفزدہ ہو چکے ہوں۔

فَإِنَّ رَبَّكُمُ لَرَّعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ

بیشک تمہارا رب رؤف ہے رحم ہے۔ (۳۷) کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جن چیزوں کو پیدا کیا ہے

شَيْءٍ يَتَفَيَّسُوا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّيْءِ لِسُجْدِ اللَّهِ لَهُمْ

ان کے سامنے دائیں ہے اور بائیں سے اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے بدلتے رہتے ہیں

دُخْرُونَ ﴿٣٨﴾ وَ لِلَّهِ يُسْجَدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ

اور وہ اسی کے نیاز مند ہیں۔ (۳۸) زمین اور آسمانوں میں جو بھی جاندار اور فرشتے ہیں وہ

مِنْ دَابَّةٍ وَ الْمَلٰٓئِكَةِ وَ هُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٩﴾ يَخَافُونَ

اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے۔ (۳۹) وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں

رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَ يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَ قَالَ

جو ان کے اوپر ہے اور جس بات کا انہیں حکم دیا جاتا ہے وہ وہی کرتے ہیں۔ (۴۰) اور اللہ نے فرمایا ہے

اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلٰهَيْنِ اٰثْنَيْنِ ۗ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهُ وَّ اٰحَدٌ ۗ فَاِيَّ اٰی

کہ دو معبود نہ بناؤ۔ بیشک وہ تو واحد معبود ہے لہذا اسی سے

فَاَرْهَبُونَ ﴿٤١﴾ وَ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْأَرْضِ وَ لَهُ الدِّیْنُ

ڈرتے رہو۔ (۴۱) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اسی کا ہے اور اس کی فرمانبرداری لازم ہے

وَ اٰصْبٰٓطٌ اَفْعٰیذٌ بِاللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٤٢﴾ وَ مَا بِكُمْ مِّنْ نِّعْمَةٍ فِیْنَ اللّٰهِ

کیا پھر اللہ کے سوا کسی اور سے ڈرو گے۔ (۴۲) اور تمہارے پاس جو نعمت ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے

ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمُ الضُّمُّ فَاِلَيْهِ تَجْعَرُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ اِذَا كُشِفَ الضُّمُّ

پھر جب کوئی تکلیف آتی ہے تو پھر اسی کے حضور آہ و زاری کرتے ہو۔ (۴۳) پھر جب وہ تم سے تکلیف کو رفع کرتا ہے

۶
۱۲
سجدة

عَنْكُمْ إِذَا فَرَيْتُمْ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشَارِكُونَ ﴿۵۳﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا

تو تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ ڈھروں کو شریک بنا لیتا ہے۔ (۵۳) تاکہ وہ اس کا انکار کرے

أَتَيْنَهُمْ فَتَتَّبِعُوا ۖ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۵۴﴾ وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ

جو اس نے انہیں دیا ہے پس اس سے فائدہ حاصل کرو۔ عقرب تمہیں علم ہو جائے گا۔ (۵۴) وہ اس کے لیے حصہ مقرر کرتے ہیں

نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۖ تَاللَّهِ لَتَسْتَلْنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۵۶﴾

جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے۔ اللہ کی قسم جو تم افترا باندھتے ہو اس کے متعلق تم سے پوچھا جائے گا۔ (۵۶)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ ۚ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا

اور اللہ کی طرف بیٹیاں منسوب کرتے ہیں، وہ پاک ہے۔ اور اپنے لیے وہ جو خود چاہیں۔ (۵۷) اور جب

بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنثَىٰ فَلَا وَجْهَ لَهُ مُسْوَدًّا ۚ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۵۸﴾

اُن میں سے کسی کو لڑکی کی بشارت دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ مرہما جاتا ہے اور غصے سے مشتعل ہو جاتا ہے۔ (۵۸)

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ۚ أَيَسْكَبُ عَلَىٰ

قوم سے چھپتا پھرتا ہے اس برائی سے جس کی اسے خبر دی گئی ہے۔ سوچتا ہے کہ

هُوَ أُمَّ يُدْسُهُ فِي التُّرَابِ ۚ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۵۹﴾

ذلت کے ساتھ اسے رکھے یا مٹی میں دبا دے۔ خردوار برا ہے جس کا وہ فیصلہ کرتے ہیں۔ (۵۹)

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوِّءِ ۚ وَ لِلَّهِ الْمَثَلُ

جن لوگوں کا آخرت پر ایمان نہیں اُن کا حال برا ہے اور اللہ کی شان اعلیٰ ہے

الْأَعْلَىٰ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶۰﴾ وَتَوَيَّأَ أَخِذُ اللَّهِ النَّاسِ بِظُلْمِهِمْ

اور وہ غلبے والا حکم دہندہ ہے۔ (۶۰) اور اگر لوگوں کو وہ اُن کے ظلم کے باعث پکڑ میں لے لیتا

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

تو زمین پر کوئی بھی چلنے والا نہ بچتا لیکن وہ انہیں ایک مقرر شدہ مدت تک مہلت دے دیتا ہے۔

فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۶۱﴾

پس جب ان کا مقرر وقت آجاتا ہے تو اُن میں سے کوئی بھی لمحہ بھر کے لیے آگے بچھے نہیں ہو سکتا۔ (۶۱)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْفُرُونَ وَ تَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ ۚ إِنَّ

اور یہ لوگ اللہ کے لیے وہ چیزیں منسوب کرتے ہیں کہ جنہیں خود پسند نہیں کرتے اور ان کی زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں چٹک

عَنْقَهُ: فون منقر اور منقر یعنی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل ﴿تَفْوِجِهِمْ﴾: حروف کو پھینقنا اور کھولنا رکھنا ﴿تَفْلَعُهُ﴾: سانس کو بھرا کر چھوڑنا
 ﴿إِنْخِصَافًا﴾: فون سانس اور فون سانس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھوڑنا
 ﴿مُسَمًّى﴾: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب ہے

لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ط لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾ تَاللَّهِ

اُن کے لیے جملائی ہے۔ اُن کے لیے لازم ہے کہ انہیں آگ میں بھیجا جائے گا اور جینک وہ جہنم میں سب سے پہلے پہنچانے جائیں گے۔ (۶۲) اللہ کی

لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّيْنَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

قسم اے محبوب! ہم نے آپ سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف رسول بھیجے ہیں شیطان نے اُن کے عملوں کو اُن کے لیے

فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ

دکھ کر دیا، آج بھی وہ اُن کا دوست ہے، اور اُن کے لیے عذاب الیم ہے۔ (۶۳) اور ہم نے یہ کتاب آپ پر

الْكِتَابِ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ ۚ وَهُدًى وَرَحْمَةً

اس لیے اتاری ہے کہ جن باتوں میں وہ اختلاف کرتے ہیں انہیں کھول کر بیان کر دیں۔ ایمان لانے والی قوم کے لیے یہ کتاب ہدایت

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾ وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

اور رحمت ہے۔ (۶۴) اور اللہ آسمان سے بارش برساتا ہے پھر جس سے زمین کو

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَّسْعُونَ ﴿٦٥﴾

موت کے بعد زندہ کرتا ہے۔ جینک سننے والی قوم کے لیے اس میں نشانی ہے۔ (۶۵)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِن

اور یقیناً مویشی تمہارے لیے باعث عبرت ہیں۔ کہ ہم تمہیں اس چیز سے پلاتے ہیں جو اُن کے پیٹ میں

بَيْنَ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالِصًا سَائِبِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾ وَمِن

گوبر اور خون کے درمیان خالص دودھ ہے جو پینے والوں کو سرور دیتا ہے۔ (۶۶) اور

ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا

کھجور اور انگور کے پھلوں میں سے فرحت بخش شربت بناتے ہو اور پھلوں کا رزق اچھا ہے۔

حَسَنًا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَ أَوْحَىٰ رَبُّكَ

جینک اس میں عقل والی قوم کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۶۷) اور تمہارے رب نے

إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ۚ وَمِنَ الشَّجَرِ وَ

شہد کی کہی کو وحی کی کہ وہ پہاڑوں اور درختوں اور اُن چھجروں میں جنسیں وہ بناتے ہیں اپنے

مِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

گھر بنائے۔ (۶۸) پھر ہر قسم کے پھلوں سے رس چوس کر اپنے رب کی قائم کردہ راہ

رَبِّكَ ذُلًّا ۖ يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ

پر چلتی ہے۔ اس کے پیٹ میں سے مختلف رنگوں کا پینے والا شہد نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لیے

شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٦﴾ وَاللَّهُ

شفا ہے۔ بیشک اس میں شکر کرنے والی قوم کے لیے نشانی ہے۔ (۶۶) اور اللہ نے

خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ ۗ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُصْبِ

تمہیں پیدا کیا ہے اور وہی تمہیں موت دے گا۔ اور کوئی تم میں ضعیف العمری کی طرف لوٹا دیا جاتا ہے

لِكِي لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٦٧﴾ وَاللَّهُ

تاکہ وہ جان لینے کے بعد کچھ نہ جانے۔ بیشک اللہ علم والا قدرت والا ہے۔ (۶۷) اور اللہ نے

فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۗ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

رزق کے سلسلے میں تمہیں ایک دوسرے پر فضیلت دی ہے۔ پس جن لوگوں کو فضیلت دی گئی ہے

بِرَّادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ

وہ ایسے نہیں کہ اپنے رزق کو اپنے غلاموں کی طرف لوٹا دیں تاکہ وہ اس کے برابر ہو جائیں۔

أَفْبِئِعَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٦٨﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

کیا اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں۔ (۶۸) اور اللہ ہی نے تمہاری جنس سے تمہارے لیے تمہاری بیویاں بنائی ہیں

أَزْوَاجًا ۗ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۗ وَ

اور تمہاری بیویوں سے تمہارے لیے بیٹے اور پوتے بنائے

رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ

اور تمہیں پاکیزہ رزق دیا۔ تو کیا وہ باطل پر ایمان رکھتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کا

هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٦٩﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ

انکار کرتے ہیں۔ (۶۹) اور اللہ کے علاوہ ان کی پوجا کرتے ہیں جو ان کے لیے آسمانوں اور زمین

لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا ۗ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٠﴾

سے رزق دینے میں کچھ بھی تعلق نہیں رکھتے اور نہ وہ استطاعت رکھتے ہیں۔ (۷۰)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَ أَنْتُمْ

پس اے لوگو! اللہ کے بارے میں غلط مثالیں بیان نہ کیا کرو۔ بیشک اللہ جانتا ہے اور تم نہیں

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ط تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ

مضبوط کرنے کے بعد کلوے کلوے کر ڈالتی ہے تم اپنی قسموں کو اپنے درمیان دخل اندازی کا بہانہ بناتے ہو تاکہ

تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۗ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ط وَيَبْيِنَنَّ

ایک امت دوسری امت پر غالب آجائے۔ بیشک اللہ اس طرح تمہاری آزمائش کرتا ہے اور قیامت کے دن تم پر واضح کر دے گا

لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

جس میں تم اختلاف کرتے تھے۔ (۹۲) اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں

لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ وَ لَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

ایک ہی امت بنا دیتا اور جسے چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت

مَنْ يَشَاءُ ۗ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ ۖ وَلَا تَتَّخِذُوا

دے دیتا ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو اس کے متعلق تم سے ضرور سوال کیا جائے گا۔ (۹۳) اور تم اپنی قسموں کو

أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَ تَذُوقُوا

اپنے درمیان دخل اندازی کا ذریعہ نہ بناؤ تاکہ تم ثابت قدم ہونے کے بعد پھسل نہ جاؤ۔ اور چونکہ تم اللہ کی راہ سے

السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ج وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

روکا کرتے تھے اس لیے تمہیں بڑائی کا مزہ برداشت کرنا پڑے گا اور تمہارے لیے عظیم عذاب ہے۔ (۹۴)

وَلَا تَتَّخِذُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ

اور اللہ کے عہد کے بدلے میں تھوڑی سی قیمت نہ لو۔ بیشک جو اللہ کے پاس ہے وہ

خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ ۖ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا

تمہارے لیے بھرا ہے بشرطیکہ تمہیں اس کے متعلق معلوم ہو جائے۔ (۹۵) جو تمہارے پاس ہے وہ فنا ہے اور جو

عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط وَ لَنَجْزِيَنَّهُنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا

اللہ کے پاس ہے وہ بقا ہے اور ہم صبر کرنے والوں کو ضرور اجر دیں گے جو وہ کرتے تھے اس کا اجر بہت

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾ ۖ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَ هُوَ مُؤْمِنٌ

اسن ہے۔ (۹۶) مرد اور عورت میں سے جو صالح عمل کرے اور وہ مؤمن ہو

فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ج وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا

تو ہم اسے پاکیزہ حیات میں زندہ رکھیں گے۔ اور انہیں اچھے اجر کی صورت میں ان کو بدل دیں گے جو بھی وہ کیا

اَكْرَمًا وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمَانِ وَ لٰكِنْ مِّنْ شَرٍّ بِالْكَفْرِ

مجبور کیا گیا ہو اور اس کا دل ایمان سے مطمئن ہو لیکن جس کے سینے میں کفر کھل جائے

صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾

تو اُس پر اللہ تعالیٰ کا غضب ہوگا۔ اور اُن کے لیے عذاب عظیم ہے۔ (۱۰۶)

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْاٰخِرَةِ ۗ وَ اَنَّ اللّٰهَ

اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کی زندگی پر ترجیح دی ہے۔ اور بیشک اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى

کافروں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۱۰۷) یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں

قُلُوْبِهِمْ وَ سَعَوْهُمْ وَ اَبْصَارِهِمْ ۚ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ ﴿۱۰۸﴾

اور کانوں اور آنکھوں پر مہر ثبت کر دی گئی ہے اور وہی غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ (۱۰۸)

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ

ضرور یہی لوگ آخرت میں خسارہ اٹھانے والے ہیں۔ (۱۰۹) پھر بیشک تمہارا رب اُن لوگوں کے ساتھ ہے

هٰاجِرُوْا مِّنْۢ بَعْدِ مَا فَتِنُوْا ثُمَّ جٰهَدُوْا وَ صَبَرُوْا ۗ اِنَّ رَبَّكَ

جنہوں نے تکالیف اٹھانے کے بعد ہجرت کی پھر جہاد کیا اور صبر کیا۔ بیشک تمہارا رب اس کے

مِّنْۢ بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿۱۱۰﴾ يَوْمَ تَأْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ

بعد بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۱۰) اُس دن کو یاد کرو جس دن ہر انسان اپنی ذات کے لیے جھگڑا کرتا ہوا

عَنْ نَفْسِهَا وَ تُوْفٰى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۱۱۱﴾

آئے گا اور ہر کسی کو اُس کے عمل کا پورا صلہ دیا جائے گا اور کسی کی حق تلفی نہ کی جائے گی۔ (۱۱۱)

وَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قُرْبٰىةً كَانَتْ اٰمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَّاْتِيْهَا

اور اللہ نے ایک بستی کی مثال بیان کی ہے جہاں امن اور اطمینان تھا ہر طرف سے

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِاَنعَمِ اللّٰهِ فَاذَاتَهَا

بافراغت رزق وہاں آ جاتا تھا پس بستی والے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرنے لگے تو اللہ نے انہیں

اللّٰهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَ الْخَوْفِ يَبَا كَانُوْا يَصْنَعُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ وَ لَقَدْ

سُجِّدَ اور خوف کا لباس پہنا کر مزہ چکھا دیا بسبب اس کے جو وہ کیا کرتے تھے۔ (۱۱۲) اور بلاشبہ

جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ

انہی میں سے ایک رسول آئے تو انہوں نے رسول کو جھٹلایا پس اسی وجہ سے انہیں عذاب نے پکڑ لیا اور وہ

ظَالِمُونَ ﴿۱۱۲﴾ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا ۚ وَاشْكُرُوا لِنِعْمَتِ

ظلم کرنے والے تھے۔ (۱۱۳) پس اللہ نے تمہیں جو حلال اور طیب رزق دیا ہے اسے کھاؤ۔ اور اللہ کی نعمت

اللَّهُ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ

کا شکر یہ ادا کرتے رہو بشرطیکہ تم اس کی عبادت کرتے ہو۔ (۱۱۴) اس نے تم پر مردار، خون اور

الذَّمَّ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

خزیر کا گوشت حرام کر دیا ہے اور اس کے علاوہ جس پر ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا نام لیا جائے وہ بھی حرام ہے۔

بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ

البتہ جو کوئی حالت مجبوری میں خواہش لیس سے بالاتر رہ کر حد سے بڑھنے والا نہ ہو تو بیشک اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۱۵) اور بھوت نہ بولو جن کے

السِّنْتِكُمْ الْكُذِبَ هَذَا حَلَلٌ ۚ وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

بارے میں تمہاری زبانیں اپنی طرف سے کہتی ہیں کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے اس طرح تم اللہ پر

الْكُذِبَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾

جھوٹی افترا باندھتے ہو۔ بیشک وہ لوگ جو اللہ پر جھوٹی افترا بازیاں کرتے ہیں وہ فلاح نہیں پائیں گے۔ (۱۱۶)

مَتَاعٍ قَلِيلٍ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

دنیا کا فائدہ بہت ہی قلیل ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ (۱۱۷) اور یہودیوں پر ہم نے وہ چیزیں

حَرَمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن

حرام کر دیں جن کا ذکر ہم نے آپ سے پہلے بیان کر دیا ہے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ

وہ تو خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے۔ (۱۱۸) پھر بیشک آپ کا رب انہیں معاف کرنے والا ہے جو نادانی کی بنا پر غلط

بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ

کام کر لے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور اپنے آپ کی اصلاح کر لے۔ بیشک آپ کا رب اس کے

بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

بعد بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۱۱۹) بیشک حضرت ابراہیم علیہ السلام اُمت والے تھے اللہ کے

حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ ۖ اجْتَبَهُ وَ

فرما رہا رہتا تھے اور اللہ کی طرف مائل تھے۔ اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔ (۱۲۰) اُس کی نعمتوں پر شکر گزار تھے۔ اللہ نے انہیں

هَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَأَتَيْنَهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ

چن لیا اور صراطِ مستقیم کی ہدایت دے دی۔ (۱۲۱) اور ہم نے انہیں دنیا میں ہر طرح کی بھلائی عطا کر دی اور چیک وہ

فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ

آخرت میں صالحین میں سے ہوں گے۔ (۱۲۲) اے محبوب! پھر ہم نے آپ کی طرف وحی کی کہ دین

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِنَّا جَعَلَ

ابراہیم کی پیروی کریں جو حنیف تھے اور مشرکین میں سے نہ تھے۔ (۱۲۳) چیک بننے کا

السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اِخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

دن اُن کے لیے مقرر کیا گیا تھا جو اس میں اختلاف کرتے تھے اور چیک تمہارا رب قیامت کے دن اُن کے درمیان

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَبَاكِنُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲۴﴾ اذْعُ إِلَى سَبِيلِ

جس میں وہ اختلاف کرتے تھے فیصلہ کر دے گا۔ (۱۲۴) اپنے رب کی طرف حکمت اور

رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ

مواعظِ حسنہ کے ذریعے دعوت دیجیے اور اچھے طریقے سے اُن سے بات چیت کیجیے۔ چیک تمہارا رب اُسے خوب

أَحْسَنُ ۖ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَ هُوَ أَعْلَمُ

جاننے والا ہے جو اس کی راہ سے گمراہ ہو گیا ہے اور وہ ہدایت یافتہ لوگوں کو

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِشَلِّ مَا عَوَّبْتُمْ بِهِ ۖ

بھی جاتا ہے۔ (۱۲۵) اور اگر تم انہیں سزا دینا چاہو تو اتنی سزا دو جتنی کہ انہوں نے تمہیں تکلیف پہنچائی ہے اور

وَلَكِنْ صَبْرَتْمْ لَهُمْ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا

اگر صبر کر لو تو صبر کرنے والوں کے لیے صبر ہی بہتر ہے۔ (۱۲۶) اور آپ صبر کیجیے اور آپ کا صبر اللہ کی

بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۷﴾

طرف سے ہے اور غمزدہ نہ ہوں اور اُن کے فریبوں سے دل میں تنگی محسوس نہ کریں۔ (۱۲۷)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ الَّذِينَ هُمْ مُّحْسِنُونَ ﴿۱۲۸﴾

چیک اللہ ڈرنے والوں اور نیکیاں کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ (۱۲۸)

۱۶
ع
۲۲

رُكُوْعَاتُهَا ۱۲

اَيْتِنَاهَا ۱۱۱

سُبْحٰنَ الَّذِي اَحْمَدُ الْحَمْدُ

سُوْرَةٌ بِنِي اِسْمٰءِ اَيِّنٰل ۵۰ مَكِّيَّةٌ ۱۷

سورۃ بنی اسرائیل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۱۱ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔

سُبْحٰنَ الَّذِي اَسْمٰى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
 وہی اللہ پاک ہے جو اپنے بندے کو رات کے وقت مسجد حرام سے مسجد اقصیٰ تک لے گیا

اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِّنْ اٰيَاتِنَا اِنَّهٗ
 جس کے گرد دواغ کو ہم نے بابرکت کر رکھا ہے تاکہ ہم اپنے بندے کو اپنی قدرت کی نشانیاں دکھائیں۔ بیشک وہ

هُوَ السَّبِيْعُ الْبَصِيْرُ ﴿۱﴾ وَاَتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ وَجَعَلْنٰهُ هُدًى
 سننے والا دیکھنے والا ہے۔ (۱) اور ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی اور اُسے بنی اسرائیل کی

لِبَنِي اِسْمٰءِ اَعْرِيْلَ اَلَّا تَتَّخِذُوْا مِّنْ دُوْنِيْ وَكِيْلًا ﴿۲﴾ ذُرِّيَّةً مِّنْ
 ہایت کے لیے مقرر کر دیا خبردار! میرے سوا کسی کو اپنا کارساز نہ ٹھہراؤ۔ (۲) اے ان لوگوں کی اولاد

حَصَلْنَا مَعْ نُوْحٍ اِنَّهٗ كَانَ عَبْدًا شَكُوْرًا ﴿۳﴾ وَقَضٰى اِلَى بَنِي
 جن کو ہم نے حضرت نوح کے ساتھ سوار کیا تھا بیشک وہ شکر گزار بندے تھے۔ (۳) اور ہم نے بنی اسرائیل کو

اِسْمٰءِ اَعْرِيْلَ فِي الْكِتٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْاَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَتَتَّعَلَنَّ
 کتاب میں اطلاع دے دی تھی کہ تم زمین میں دو مرتبہ فساد کرو گے

عُلُوًّا كَبِيْرًا ﴿۴﴾ فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ اُولٰٓئِهٖمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا
 اور سرکشی کرو گے۔ (۴) پس جب اُن میں پہلے وعدے کا وقت آیا تو ہم نے تم پر شدید تکلیف

اُولٰٓئِ بَاْسٍ شَدِيْدٍ فَجَاسُوْا خِلَالَ الدِّيَارِ ط وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُوْلًا ﴿۵﴾
 دینے والے بندے بھیجے پس وہ تمہارے شہروں کے اندر پھیل گئے اور یہ ایک وعدہ تھا جو پورا ہو گیا۔ (۵)

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُمَّةَ عَلَيْهِمْ وَ اَمَدَدْنٰكُمْ بِاَمْوَالٍ وَّ بَنِيْنَ وَّ
 پھر ہم نے تم کو اُن پر غالب کر دیا اور ہم نے اولاد و مال سے تمہاری مدد کی اور

جَعَلْنٰكُمْ اَكْثَرَ نَفِيْرًا ﴿۶﴾ اِنْ اَحْسَنْتُمْ اَحْسَنْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ لَنْ
 ہم نے تمہیں کثیرا لٹھارا بنا دیا۔ (۶) اگر تم اچھا کام کرو گے یہ تمہارے لیے اچھا ہوگا اور اگر برا کرو گے تو

وَاِنْ اَسَاْتُمْ فَلَهَا ط فَاِذَا جَاءَ وَعْدُ الْاٰخِرَةِ لِيَسُوْعًا وَّ جُوْهَكُمُ
 اس سے تمہارا برا ہوگا۔ پھر جب دوسرے وعدے کا وقت آیا تاکہ دشمن تمہارے چہرے بگاڑ دیں

وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَا لِيَتَّبِعُوا مَا عَلُوا

اور مسجد یعنی بیت المقدس میں داخل ہو جائیں جس طرح وہ پہلی مرتبہ داخل ہوئے تھے اور جس چیز پر قبضہ کریں

تَتَّبِعُوا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُمْ عُدتْنَا وَجَعَلْنَا

اسے تباہ کر دیں۔ (۷) شاید کہ تمہارا رب تم پر رحم کرے۔ اور اگر تم پھر شرارت کرو گے تو ہم پہلے سا سلوک کریں گے اور ہم نے جہنم کو

جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي

کافروں کے لیے قید خانہ بنا دیا ہے۔ (۸) بیشک یہ قرآن اس راستے کی طرف راہنمائی کرتا ہے جو باطل

هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ

سیدھا ہے اور مومنوں کو بشارت دیتا ہے لوگوں میں سے جو اچھے کام کرتے ہیں بیشک

لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۝ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا

ان کے لیے بڑا اجر ہے۔ (۹) اور بیشک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے لیے

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَيَذْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّمْرِ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ

دردناک عذاب تیار کیا گیا ہے۔ (۱۰) اور انسان جس طرح بُرائی مانگتا ہے اسی طرح بھلائی کے لیے بھی دعا کرتا ہے

وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ

اور انسان بڑا جلد باز ہے۔ (۱۱) اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنا دیا ہے

فَمَحْوًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً ۖ لَتَبْتَغُوا فَضْلًا

پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹا دیا اور ہم نے دن کی نشانی کو روشن کر دیا تاکہ تم اپنے رب کا فضل

مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ

ملاش کرو۔ اور تمہیں برسوں کی گنتی معلوم رہے اور حساب رکھ سکو اور ہم نے ہر چیز کو

فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝ وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبْعَهُ ۖ فِي عُنُقِهِ ۖ

تفصیلاً بیان کر دیا ہے۔ (۱۲) اور ہم نے ہر انسان کا لکھا ہوا قسمت نامہ اس کی گردن میں ڈال دیا،

وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مِنْ شُورًا ۝ اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ

اور قیامت کے دن ہم ایک تحریر نکالیں گے جسے وہ واضح طور پر اپنے سامنے پائے گا۔ (۱۳) اپنا اعمال نامہ پڑھ لے

كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝ مِّنْ أَهْتَدَىٰ فَأَنْتَا

آج تو اپنا حساب خود لیے کے لیے کافی ہے۔ (۱۴) جو ہدایت پاتا ہے وہ صرف اس کی اپنی

تَفْصِيلًا

بِج

حَمِيْرًا بَصِيْرًا ﴿۳۰﴾ وَلَا تَقْتُلُوْا اَوْلَادَكُمْ حَسِيْرَةً اِمْلَاقٍ ۗ نَحْنُ

باخر ہے دیکھ رہا ہے۔ (۳۰) اور اپنی اولاد کو غربت کے خوف سے قتل نہ کرو۔ ہم اُن کو بھی

نَزَرْتُهُمْ وَاِيَّاكُمْ ۗ اِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيْرًا ﴿۳۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوْا

اور تمہیں بھی رزق دیتے ہیں۔ بیشک اُن کو قتل کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ (۳۱) اور زنا نہ کرو

الزّٰنِيْنَ اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشَةً ۗ وَسَاَءَ سَبِيْلًا ﴿۳۲﴾ وَلَا تَقْتُلُوْا النَّفْسَ

بیشک وہ فحش عمل ہے۔ اور بہت برا فعل ہے۔ (۳۲) اور جس کسی کا قتل کرنا

الَّتِي حَرَّمَ اللهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُوْمًا فَكَدْ جَعَلْنَا

حرام قرار دیا ہے اسے ناحق قتل نہ کرو۔ اور جو شخص ظلم کی بنا پر قتل کیا جائے تو اس کے ورثا کو

لِيُوَلِّيْهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ مَنصُوْرًا ﴿۳۳﴾

خون بہا لینے کا حق ہے مگر اس سلسلے میں زیادتی نہ کریں۔ بیشک وہ مدد دیا گیا ہے۔ (۳۳)

وَلَا تَقْرَبُوْا مَالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْدُعَ

اور یتیم کے مال کے قریب نہ جاؤ مگر ایسے طریقے سے جو اس کے لیے فائدہ مند ہو یہاں تک کہ وہ جوان ہو جائے

اَشَدَّٰ ؕ وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۗ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْـُوْلًا ﴿۳۴﴾ وَ اَوْفُوا

اور اپنے وعدے کو پورا کیا کرو، بیشک وعدے کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ (۳۴) اور جب تم کسی چیز کو

الْكَيْلِ اِذَا كَلْتُمْ وَزِنُوْا بِالْقِسْطِ اِلْحُسْنِ اِلْحُسْنِ ۗ اِنَّهٗ كَانَ مَنصُوْرًا ﴿۳۵﴾

ماپو تو اس کی پیمائش پوری رکھو اور وزن کرتے وقت اپنے ترازو کو درست رکھو، یہ طریقہ بھلائی والا ہے

وَاَحْسِنُ تَاْوِيْلًا ﴿۳۵﴾ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۗ اِنَّ السَّمْعَ

اور اس کی تاویل بہت اچھی ہے۔ (۳۵) اور اسے مخاطب! جس چیز کا تمہیں علم نہ ہو اس کے پیچھے نہ پڑو۔ بیشک کان،

وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ كَانَ عَنْهٗ مَسْـُوْلًا ﴿۳۶﴾ وَلَا تَتَّبِع

آنکھ اور دل یعنی ان سب کے متعلق پوچھا جائے گا۔ (۳۶) اور زمین میں اگر لوگوں کو

فِي الْاَرْضِ مَرْحًا ۗ اِنَّكَ لَنْ تَحْرِقَ الْاَرْضَ وَلَنْ تَبْدُعَ الْجِبَالِ

میں مت چلو کیونکہ تم زمین کو چیر نہ سکو گے اور نہ پہاڑ کی پھولی تک

طُوْلًا ﴿۳۷﴾ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوْهَاً ﴿۳۸﴾ ذٰلِكَ مِمَّا

پہنچ سکو گے۔ (۳۷) ان تمام کی بُرائی تمہارے رب کے نزدیک ناپسند ہے۔ (۳۸) یہ باتیں جو آپ کے

۱. عُنُقَهُ: نون مضر اور مضموعہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لیا کرنا

۲. تَقْفِيْهِمْ: حرف کو پڑھنے اور زکوہ کو پڑھنا، نَفَلْنَاهُ: سب کے لئے نفل کے طور پر دینا

۳. اِلْحُسْنًا: نون ساکن اور زنونین اور مضموعہ کی سب کے بعد (ب ہوئی) آواز کو مضبوط (تاک) میں چھپا کر چڑھنا

۴. تَقْفِيْهِمْ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرنا

۵. تَقْفِيْهِمْ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لیا کرنا

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۗ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

رب نے آپ پر وحی کی ہیں سراپا حکمت آخیز ہیں۔ اور اے سننے والے! اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود

آخَرَ فَتَلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ﴿٣٩﴾ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُمُ

نہ ظمہراؤ دونہ تجھے جہنم میں ملامت زدہ کر کے دکھیل دیا جائے گا۔ (۳۹) تو کیا تمہارے رب نے

بِالْبَنِينَ ۗ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۗ إِنَّكُمْ لَتَتَّقُونَ ۚ قَوْلًا

تمہیں بیٹوں کے لیے جن لیا ہے اور اپنے لیے فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے نہیں۔ بے شک تم بڑی سخت بات

عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ۗ وَمَا يَزِيدُهُمْ

کبہ رہے ہو۔ (۴۰) اور بلاشبہ اس قرآن میں ہم نے مختلف انداز میں باتیں بیان کی ہیں تاکہ انہیں نصیحت حاصل ہو جائے

إِلَّا نَفُورًا ﴿٤١﴾ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَعُوا

مگر وہ اس سے نفرت کو بڑھا لیتے ہیں۔ (۴۱) آپ فرمادیجئے کہ اگر اللہ کے ساتھ اور معبود بھی ہوتے

إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا

جس طرح یہ کہتے ہیں تو وہ معبود بھی عرش تک پہنچنے کے لیے کوئی راستہ نکالتے۔ (۴۲) وہ پاک ہے اور جو یہ کہتے ہیں اس سے بالا ہے اُس کا مرتبہ

كَبِيرًا ﴿٤٣﴾ تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمٰوٰتِ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ ط

عالی بڑی شان والا ہے۔ (۴۳) ساتوں آسمان اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے وہ اس کی تسبیح میں مصروف ہے۔

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ ۗ وَلَكِنْ لَّا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ۗ ط

اور کوئی چیز ایسی نہیں جو اُس کی حمد و ثناء کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو مگر تم اُن کی تسبیح کو سمجھ نہیں سکتے۔

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤٤﴾ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ

بیکہ وہ حلم والا بخشنے والا ہے۔ (۴۴) اور اے محبوب! جب آپ قرآن پاک کی قرأت کرتے ہیں تو ہم آپ کے اور اُن کے

بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٥﴾ وَجَعَلْنَا

درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک پوشیدہ پردہ ڈال دیتے ہیں۔ (۴۵) اور ہم نے

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۗ وَإِذَا

اُن کے دلوں پر غلاف ڈال دیتے ہیں تاکہ وہ اسے سمجھ نہ سکیں اور اُن کے کانوں میں بہرا پن پیدا کردیتے ہیں اور جب

ذَكَرْتَ رَبُّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ أَعْلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٤٦﴾

آپ قرآن میں اپنے واحد رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ نفرت کے ساتھ پیٹھے پھیر کر پلٹے جاتے ہیں۔ (۴۶)

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَبِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ

جو کچھ وہ سنتے ہیں ہم اسے جانتے ہیں جب وہ سننے کے لیے اپنے کان آپ کی طرف متوجہ کرتے ہیں اور

نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿۳۷﴾

آپس میں خفیہ باتیں کرتے ہیں جب کہ ظالم یہ کہتے ہیں کہ تم ایسے شخص کی پیروی کرتے ہو جس پر سحر اثر نماز ہو چکا ہے۔ (۳۷)

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

دیکھیے انہوں نے آپ کے بارے میں کیسی مثالیں بنالی ہیں پس وہ ایسی گمراہی میں گر چکے ہیں کہ ان میں راستہ پانے کی

سَبِيلًا ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إنا لَنَبْعُوْهُنَّ خَلْقًا

استطاعت نہیں رہی۔ (۳۸) اور وہ کہتے ہیں کہ جب ہم ہڈیاں ہو چکے ہوں گے اور یزہ یزہ بن گئے ہوں گے کیا ہم خلق

جَدِيدًا ﴿۳۹﴾ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿۴۰﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ

جدید کی صورت میں اٹھائے جائیں گے۔ (۳۹) فرما دیجیے کہ تم پتھر ہو جاؤ یا لوہا۔ (۴۰) یا کوئی اور چیز جو حصارے خیال میں

فِي صُدُورِكُمْ ۖ فَسَيَقُولُونَ مَنِ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ

اس سے بھی سخت ہے۔ تو فوراً کہیں گے کہ ہمیں دوبارہ کون پیدا کرے گا۔ آپ فرما دیجیے کہ جس نے تمہیں

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ فَسَيَنْغَضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ

پہلی بار پیدا کیا۔ تو وہ تمہارے طور پر اپنے سر ہلا کر کہیں گے کہ ایسا کب ہوگا۔

قُلْ عَلَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ

آپ فرمادیں کہ اس طرح ہو جانا بہت ہی قریب ہے۔ (۴۱) جس دن وہ تمہیں آواز دے گا تو تم حمد کے ساتھ اسے جواب دو گے

وَتَتَذَكَّرُونَ إِنَّا لَنَسْتُمْ إِلَّا فَلَئِلًا ﴿۴۲﴾ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي

اور خیال کرو گے کہ تم دنیا میں بڑا قلیل عرصہ رہے ہو۔ (۴۲) اور میرے بندوں سے کہہ دیجیے کہ وہ سب سے

هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ

اچھی بات کہیں۔ بیشک شیطان ان کے درمیان تنازعہ پیدا کرتا ہے۔ کیونکہ شیطان انسان کا واضح

لِلنَّاسِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۴۳﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۗ إِنَّ يَشَاءُ حَكْمٌ

طور پر دشمن ہے۔ (۴۳) تمہارا رب تمہیں اچھی طرح جانتا ہے۔ چاہے تو تم پر رحم کرے

أَوْ إِنَّ يَشَاءُ يُعَذِّبُكُمْ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿۴۴﴾ وَرَبُّكَ

یا اگر چاہے تو تمہیں سزا دے۔ اور ہم نے آپ کو ان کا فتنہ دار بنا کر نہیں بھیجا۔ (۴۴) اور جو کچھ آسمانوں

﴿۳۷﴾

﴿۳۸﴾

أَعْلَمَ بِمَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ

اور زمین میں ہے تمہارا رب اُسے اچھی طرح جانتا ہے اور بلاشبہ ہم نے بعض انبیاء کو بعض انبیاء پر فضیلت

عَلَىٰ بَعْضٍ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٥٥﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

دی اور ہم نے حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور دی۔ (۵۵) آپ فرمادیں کہ انہیں پکارو جن کو تم اللہ کے

مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّمَامِ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾

سوا (اللہ) تصور کرتے تھے پس وہ تم سے تکلیف دور کرنے اور نہ بدلہ لینے کا اختیار رکھتے ہیں۔ (۵۶)

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

وہ صالح بندے جنہیں یہ کافر پوجتے ہیں وہ تو خود اپنے رب کی طرف وسیلہ ڈھونڈتے ہیں کہ ان میں سے کون اس کے قریب ہے

وَ يَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

اور اس کی رحمت کو پانا چاہتے ہیں اور اس کے عذاب سے ڈرتے ہیں۔ بیشک تمہارے رب کا عذاب ایسا ہے کہ اس سے

مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾ وَإِنَّ مِنْ قَوْمٍ قَرِيحَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

ڈرا جائے۔ (۵۷) اور یہ کہ کوئی بستی ایسی نہیں کہ جسے ہم قیامت آنے سے پہلے ہلاک نہ کر دیں یا

أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

اسے شدید عذاب دیں گے۔ یہ بات کتاب میں تحریر شدہ ہے۔ (۵۸)

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ

اور ہمیں نشانیاں بھیجے سے کسی نے منع نہیں کیا سوائے اس کے کہ پہلے لوگوں نے ان نشانوں کو جھٹلایا تھا،

وَآتَيْنَا شُودَ النَّاقَةِ مُبْصِرَةً ۚ فَظَلَمُوا بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ

اور ہم نے شود کو ناقہ یعنی اونٹنی دی تاکہ انہیں بصیرت حاصل ہو مگر انہوں نے اس سے ظلم کیا اور ہم خوف الہی پیدا کرنے کے لیے

إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۚ وَمَا جَعَلْنَا

ایسی نشانیاں بھیجے ہیں۔ (۵۹) اور جب ہم نے آپ سے کہا کہ بیشک تمہارا رب لوگوں کا احاطہ کیے ہوئے ہے، اور ہم نے جو کچھ آپ کو

الرُّعْيَا الَّتِي آرَيْنِكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي

دکھایا کسی اور کو نہ دکھایا سوائے اس کے کہ اس میں لوگوں کی آزمائش تھی۔ اور قرآن کی رو سے تمہارا درخت لعنت زدہ

الْقُرْآنِ ۚ وَنَحْوَهُمْ ۚ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْنَا

ہے۔ اور جب ہم انہیں ڈراتے ہیں تو ان کی نافرمانی میں اضافہ ہوجاتا ہے۔ (۶۰) اور جب ہم نے

لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِادَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلِيْسَ ط قَالَ ءَاَسْجُدَ لِمَنْ

فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کر دیا مگر ابلیس نے نہ کیا۔ اس نے کہا کہ میں اسے سجدہ کروں

خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ اَرَاَعَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَنَا عَلَيَّ لَمِئِن

تھے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے۔ (۶۱) اس نے کہا کہ اے دیکھو جس کو تو نے مجھ پر فوقیت دی ہے اگر تو مجھے

اٰخَرْتَنِي اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا اُحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ اِلَّا قَلِيْلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ

قیامت تک مہلت دے تو میں اس کی اولاد کو ماسوائے تمھارے سے بندوں کے جز سے اکھاڑ بیچوں گا۔ (۶۲) اللہ تعالیٰ نے فرمایا

اِذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَاِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُوْرًا ﴿٦٣﴾

ان میں سے جو تیری پیروی کرے گا تو بیچک جہنم ہی تم سب کے لیے مکمل طور پر سزا ہے۔ (۶۳)

وَاسْتَفْزِزْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَاَجْلِبْ عَلَيْهِمْ

اور اپنی آواز کی دلکشی سے جسے تو بہکا سکتا ہے اُسے بہکالے اور ان پر اپنے سواروں

بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ وَعِدْهُمْ ط

اور پیادوں سے حملہ کرتا رہ اور ان کے مال اور اولاد میں شریک بننا رہ اور ان سے وعدے کرتا رہ۔

وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطٰنُ اِلَّا غُرُوْرًا ﴿٦٤﴾ اِنَّ عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

مگر شیطان فریب کے علاوہ کسی کا وعدہ نہیں کرتا۔ (۶۴) بیچک میرے بندوں پر تیرا کچھ زور نہیں چلے گا، اور اے محبوب!

سُلْطٰنٌ ط وَكُنِيْ بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ﴿٦٥﴾ رَبُّكُمْ الَّذِيْ يُرِيْجِيْ لَكُمْ الْفُلْكَ

تیرا رب بندوں کی کارسازی کے لیے کافی ہے۔ (۶۵) تمھارا رب وہ ہے کہ جو سمندر میں تمھارے لیے

فِي الْبَحْرِ لِيَتَّبِعُوْا مِنْ فَضْلِهِ ط اِنَّهٗ كَانَ بِكُمْ رَحِيْمًا ﴿٦٦﴾ وَاِذَا

سکستیں کو چلاتا ہے تاکہ تم اس کے فضل کو تلاش کرو۔ بیچک وہ تم پر بڑا ہی رحم ہے۔ (۶۶) اور جب

مَسَّكُمْ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُوْنَ اِلَّا اِيَّاہٗ ط فَلَمَّا نَجَّكُمْ

تمہیں سمندر میں تکلیف پہنچتی ہے تو وہ معبود جن کو اللہ کے سوا پکارتے تھے وہ تم ہو جاتے ہیں۔ پس جب وہ تمہیں تنگ کی طرف

اِلَى الْبَرِّ اَعْرَضْتُمْ ط وَكَانَ الْاِنْسَانُ كَفُوْرًا ﴿٦٧﴾ اَفَاَمِنْتُمْ اَنْ يَّخْسِفَ

لاکر نجات دے دیتا ہے تو تم پھر جاتے ہو۔ اور انسان بڑا ہی ناشگرا ہے۔ (۶۷) کیا تم اللہ سے نڈر ہو گئے

بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ اَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حٰصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوْا لَكُمْ

ہو یہ کہ تمہیں تنگ کی طرف لاکر زمین میں دھنسا دے یا تم پر اولے برساتے والا بادل لے آئے پھر تم اپنے لیے کوئی چارہ ساز

وَكَيْلًا ﴿١٨﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ

نہ پاؤں گے۔ (۱۸) کیا تم اس بات سے خود کو امن میں سمجھتے ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ سمندر میں لے جائے

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ۗ ثُمَّ لَا تَجِدُوا

اور تم پر کشتیوں کو توڑنے والی شدید آندھی بھیج دے پھر تمہارے کفر کے باعث تمہیں فرق کر دے پھر تم اپنے لیے

لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿١٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ

اس پر پیچھا کرنے والا نہ پاؤں گے۔ (۱۹) بیشک ہم نے نسل آدم کو کرم کر دیا ہے اور ہم نے انہیں خشکی اور سمندر میں

وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ

ساری دنی اور ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں میں رزق دیا اور ہم نے بہت سی چیزوں پر ان کو فضیلت دی

خَلَقْنَا تَفْصِيلًا ﴿٢٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ ۗ فَمَنْ

جن کو ہم نے فضیلت کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ (۲۰) جس دن ہم تمام لوگوں کو ان کے اماموں کے ساتھ بلائیں گے اس کا

أَوْقَى كِتَابَهُ يَسْبِقْنِهِ فَأُولَئِكَ يَفْرَحُونَ ۗ وَلَا يَظْلَمُونَ

اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے اور ان میں ذرہ بھر ظلم

فَتِيْلًا ﴿٢١﴾ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

نہیں پائیں گے۔ (۲۱) اور جو شخص اس دنیا میں اندھا رہا وہ آخرت میں بھی اندھا ہوگا

وَأَصْلُ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا

اور وہ راستے سے ہٹ چکا ہوگا۔ (۲۲) اور وہ چاہتے تھے کہ آپ کو اس چیز سے آزمائش میں ڈال دیں جو ہم نے

إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۗ وَإِذَا لَا تَأْخُذُوكَ حَلِيلًا ﴿٢٣﴾ وَلَوْلَا

آپ کی طرف وحی کی کہ آپ ہماری طرف کوئی بات منسوب نہ کریں، اور اگر ایسا ہوتا تو وہ ضرور آپ کو اپنا دوست بنا لیتے۔ (۲۳) اور اگر ہم آپ کو

أَنْ تَشْتَبِكَ لَقَدْ كَدَّتْ تَرْكُنَ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٢٤﴾ إِذَا لَأَذُنُكَ

ثابت قدم نہ رکھتے تو قریب تھا کہ تمہارا سا ان کی طرف مائل ہو جاتے۔ (۲۴) اگر ایسا ہوتا تو ہم

ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ ۗ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٢٥﴾

آپ کو زندگی اور موت کی ڈھری تکلیف دیتے پھر آپ اس پر ہمارے لیے مددگار نہ پاتے۔ (۲۵)

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لَيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا

اور قریب تھا کہ وہ آپ کو سرزمین مکہ سے پریشان حال کر دیں تاکہ آپ کو وہاں سے نکال دیں اور اس وقت

عَنْهُ: چونکہ وہ ہم سے وحی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرتا
 عَفْفًا: چونکہ اس کے اور جن میں اس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مَنزِل ۳ ﴿تَفْصِيلًا﴾: حرف کو پڑھنے آواز کو مائل رکھنا ﴿فَضَّلْنَاهُمْ﴾: مائل کرنا کہ ہمارے طرف سے
 ﴿وَأَصْلُ سَبِيلًا﴾: چونکہ اس کے اور جن میں اس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ﴿وَأَصْلُ سَبِيلًا﴾: چونکہ اس کے اور جن میں اس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ﴿وَأَصْلُ سَبِيلًا﴾: چونکہ اس کے اور جن میں اس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا

لَا يَلْبُثُونَ خِلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ سُنَّةٌ مِّنْ قَدَرٍ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

اُن میں سے سوائے چند ایک کے آپ کے پیچھے نہ ٹھہرتے۔ (۴۶) یہ طریقہ اُن کا ہے جن کو ہم نے آپ سے پہلے رسول بنا کر بھیجا

مِن رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٤٧﴾ اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِكَ

اور آپ ہمارے دستور کو بدلنا ہوا نہ پائیں گے۔ (۴۷) سورج ڈھلنے سے لے کر رات کی تاریکی تک

الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

نماز یعنی ظہر، عصر، مغرب، عشاء، پڑھو اور فجر کو قرآن پڑھا کرو، پیکھ صبح کے وقت قرآن کا پڑھنا قیامت

مَشْهُودًا ﴿٤٨﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۗ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ

کو گواہی دے گا۔ (۴۸) اور رات کے کچھ حصہ میں تہجد پڑھیں جو آپ کے لیے نفل ہے۔ قریب ہے کہ آپ کا رب

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْضُودًا ﴿٤٩﴾ وَقُلْ رَبِّ اذْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَّ

آپ کو مقام محمود پر مبعوث کر دے۔ (۴۹) اور زما کہیے کہ اے میرے رب مجھے سچائی کے ساتھ مدینے میں داخل کر اور سچے سے سچائی

اٰخِرًا جَنِي مَخْرَجٍ صِدْقٍ وَّ اجْعَلْ لِي مِّنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٥٠﴾

کے ساتھ نکال اور میرے لیے اپنے ہاں سے غلبہ دینے والا مددگار عطا کر۔ (۵۰)

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۗ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٥١﴾

اور فرما دیجیے کہ حق آگیا اور باطل مٹ گیا پیکھ باطل کو ناپود ہونا ہی تھا۔ (۵۱)

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَلَا يَزِيْدُ

اور قرآن میں ہم نے وہ چیز اتاری ہے جو مومنوں کے لیے شفاء اور رحمت ہے۔ اور ظلم کرنے والوں

الظَّالِمِيْنَ اِلَّا خَسَارًا ﴿٥٢﴾ وَاِذَا اَنْعَمْنَا عَلٰى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَ

کے لیے اس قرآن سے بخارہ ہی بڑھتا ہے۔ (۵۲) اور انسان پر جب ہم کوئی انعام کرتے ہیں تو وہ ہم سے

نَا بَجَانِيْهِ ۗ وَاِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوْسًا ﴿٥٣﴾ قُلْ كُلُّ يَعْـمَلُ عَلٰى

منہ پھیر لیتا ہے۔ اور جب اسے کوئی تکلیف ملتی ہے تو مایوس ہو جاتا ہے۔ (۵۳) فرما دیجیے کہ ہر کوئی اپنی سوچ کے مطابق

شَاكِلَتِهٖ ۗ فَـرَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ اَهْدٰى سَبِيْلًا ﴿٥٤﴾ وَيَسْـَٔلُوْنَكَ عَنِ

عمل کرتا ہے۔ پس تمہارا رب جانتا ہے کہ کون ہدایت والے راستے پر ہے۔ (۵۴) اور آپ سے ہمارے میں

الرُّوْحِ ۗ قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَا اُوْتِيْتُمْ مِّنَ الْعِلْمِ اِلَّا

سوال کرتے ہیں آپ فرما دیجیے کہ روح میرے رب کا امر ہے اور تمہیں اس کے متعلق قلیل سا علم

قَلِيلًا ﴿٨٥﴾ وَكَيْفَ شِئْنَا لَنذَهِبَنَّا بِالَّذِي آوَحَيْنَا آيَاتِكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ

دیا گیا ہے۔ (۸۵) اور اگر ہم چاہتے جو ہم نے آپ کی طرف وحی کی ہے اسے واپس لے جاتے پھر آپ کوئی ایسا نہ پاتے جو

لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكَيْلًا ﴿٨٦﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ إِنَّا فَضَّلْنَاكَ

آپ کے لیے ہمارے حضور حمایت کرتا۔ (۸۶) مگر یہ آپ کے رب کی رحمت میں سے ہے۔ بیشک آپ پر اس کا

عَلَيْكَ كَيْدًا ﴿٨٧﴾ قُل لِّئِن اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا

بہت بڑا نفل ہے۔ (۸۷) فرما دیجیے کہ تمام انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہو جائیں کہ وہ اس قرآن کی

بِسْمِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَكُو كَان بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

مصل لے آئیں تو وہ اس کی مانند ہرگز نہ لائیں گے چاہے ان کے بعض آپس میں مددگار

ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ

ہیں جائیں۔ (۸۸) اور بیشک ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں طرح طرح کی مثالیں بیان کی ہیں

فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ

مگر اکثر لوگوں نے انکار کر دیا تاکہ اسے تسلیم نہ کریں۔ (۸۹) اور کفار کہنے لگے ہم آپ پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک کہ

لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَ

آپ ہمارے لیے زمین میں چشمہ جاری نہ کر دیں۔ (۹۰) یا آپ کے لیے بھجوروں اور انگوروں کا باغ ہو، آپ اس میں

عِنَبٍ فَتَفْجُرَ الْأَنْهَارَ خِلَلَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا

بہت ہوئی نہریں جاری کر دیں۔ (۹۱) آپ ہم پر آسمان کو گرا دیں جیسا کہ

رَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِدِهِ وَالْمَلِكَةِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾ أَوْ يَكُونَ

آپ کا خیال ہے کہ یہ ٹکڑے ٹکڑے ہو کر پڑے گا یا آپ اللہ تعالیٰ کو یا فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آئیں۔ (۹۲) یا آپ کے لیے

لَكَ بَيْتٌ مِّن زُخْرَفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ط وَكُن نُؤْمِنُ لِرَبِّكَ

ایک سونے کا گھر بن جائے یا آپ آسمان پر چڑھ جائیں۔ اور ہم پھر بھی ہرگز ایمان نہ لائیں گے

حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُكَ ط قُل سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا

جب تک ہم پر ایک کتاب نہ اتار لائے جسے ہم پڑھیں۔ آپ فرمادیں میرا رب پاک ہے میں کون ہوں بھگ بندے کی

بَشِيرًا رَسُولًا ﴿٩٣﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ

خبر میں رسول ہوں۔ (۹۳) اور کس بات نے لوگوں کو ایمان لانے سے روکا ہوا ہے جبکہ ان کے پاس ہدایت

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبْعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿۹۳﴾ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ

آئی ہے مگر یہ کہ وہ کہنے لگے کہ اللہ نے ایک بندے کو رسول بنا کر بھیجا ہے۔ (۹۳) فرما دیجیے اگر زمین میں

مَلَائِكَةٌ يَرْسُلُونَ مَطْمَئِنِّينَ لَنَنْزِلَنَّا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًَا

فرشتے ہوتے جو اطمینان سے پلٹے پھرتے تو ہم ضرور اُن پر آسمان سے کوئی فرشتہ رسول بنا کر

رَسُولًا ﴿۹۴﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

بھیج دیتے۔ (۹۴) فرما دیجیے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کا گواہ ہونا کافی ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں کی

خَبِيرًا بِصِيرًا ﴿۹۵﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهٗ هُدًىٰ وَمَنْ يُلْهٖ فَلَن

خبر رکھنے والا دیکھنے والا ہے۔ (۹۵) اور جسے اللہ ہدایت دے وہی ہدایت یافتہ ہے۔ اور جو کوئی گمراہ ہو جائے تو آپ اُن کے لیے

تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ

اُس کے سوا کوئی حمایتی نہیں پائیں گے۔ اور ہم قیامت کے روز اس حال میں انہیں جمع کریں گے

وَجُوهَهُمْ عَمِيًّا ۚ وَبُكَوًّا ۚ وَصَمًّا ۚ مَا وَهَمُ جَهَنَّمَ ۚ كُلَّمَا حَبَّتْ زُدْنُهُمْ

کہ وہ اپنے چہروں کے بل آندھے، گونگے اور بہرے ہو گئے۔ اُن کا ٹھکانہ جہنم ہے جب کبھی اس کی تپش بھلی پڑنے لگے گی تو ہم اُسے

سَعِيرًا ﴿۹۶﴾ ذٰلِكَ جَزَاءُ هُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا ۚ وَإِلَّا بَلَّيْنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا

اور بھڑکا دیں گے۔ (۹۶) یہ اُن کی سزا ہے کہ انہوں نے ہماری آیتوں کے ساتھ انکار کیا اور کہنے لگے کہ جب ہم ہڈیاں

عِظَامًا وَرُفَاتًا ۗ إِنَّا لَنَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿۹۷﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ

اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے کیا ہم انہیں پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے۔ (۹۷) کیا انہوں نے نہیں دیکھا

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ

کہ اللہ نے ہی آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے وہ اس پر بھی قادر ہے کہ وہ ان جیسا پیدا کر دے۔

وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُوْرًا ﴿۹۸﴾ قُلْ

اور اُس نے ان کے لیے عمر کی حد مقرر کر دی ہے جس میں شک نہیں ہے۔ پس ظالموں نے ناشکری کے طور پر اس کا بھی انکار کر دیا۔ (۹۸) آپ فرمادیجیے

لَوْ أَنَّكُمْ تَتْلِكُوْنَ حَزْرَآءِ رَحْمَةِ رَبِّيٰ ۖ إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشِيَةَ

کہ اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو انہیں بھی خرچ ہونے کے خوف سے

الْإِنْفَاقِ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿۹۹﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ

روکے رکھتے۔ اور انسان بڑا نیک نظر ہے۔ (۹۹) اور ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نو روشن نشانیاں دیں۔

تَقْوَىٰ

ع ۱۱

بَيِّنَتْ فُسُلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ

پس بنی اسرائیل سے سوال کرو کہ جب وہ ان کے پاس آئے تو فرعون نے ان سے کہا

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا أَنزَلَ هَؤُلَاءِ

کہ بیشک اے موسیٰ (علیہ السلام) میں گمان کرتا ہوں کہ تم پر جادو کا اثر ہو گیا ہے۔ (۱۰۱) انہوں نے کہا تو یقیناً جانتا ہے کہ ان نشانیوں کو آسمانوں

إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرَعُونَ

اور زمین کے رب نے اتارا ہے جو بصیرت آگیز ہیں۔ اور میرے خیال کے مطابق اے فرعون! تو

مَشْبُورًا ﴿١٠٢﴾ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِئَهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ فَأَعْرَضْتَهُ وَمَنْ

ہلاک ہو جائے گا۔ (۱۰۲) تو اس نے ارادہ کیا کہ وہ انہیں اس سرزمین سے نکال دے پس ہم نے اسے اور اس کے

مَعَهُ جَبِيْعًا ﴿١٠٣﴾ وَقُلْنَا مَنِ بَعْدِي لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا

تمام ساتھیوں کو فرغ کر دیا۔ (۱۰۳) اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل کو کہا اس زمین میں سکون

الْأَرْضِ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ﴿١٠٤﴾ وَبِالْحَقِّ

انتظار کرو، پھر جب آخرت کا وعدہ آجائے تو ہم سب کو اکٹھا کر کے لے آئیں گے۔ (۱۰۴) اور ہم نے اس قرآن کو

أَنزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَهُ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿١٠٥﴾

حق کے ساتھ اتارا ہے اور حق ہی کے لیے نازل ہوا ہے۔ اور ہم نے آپ کو بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ (۱۰۵)

وَقَرَأْنَا لَهُمْ تَتْرَفٌ أَهْلِ النَّاسِ عَلَىٰ مَكْثٍ وَ نَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿١٠٦﴾

اور قرآن کو ہم نے وقفے سے اتارا تاکہ آپ اُسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں اور ہم نے اسے بتدریج آہستہ آہستہ اتارا ہے۔ (۱۰۶)

قُلْ أَمْنُوا بِهٖٓ أَوْ لَا تَتُومِنُوْا إِنَّ الَّذِيْنَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا إِذَا

آپ فرما دیں ہیں پر ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ۔ بیشک جنہیں اس سے قبل علم دیا گیا ہے تو ان پر جب اس کی

يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَخِرُّوْنَ لِلْآذِقَانِ سُجَّدًا ﴿١٠٧﴾ وَيَقُولُوْنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا

ملاوت ہوتی ہے تو وہ ٹھوڑی کے بل سمجھنے میں گر پڑتے ہیں۔ (۱۰۷) اور کہتے ہیں کہ ہمارا رب پاک ہے یقیناً

إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرُّوْنَ لِلْآذِقَانِ يَسْبُكُوْنَ وَ

تمہارے رب کا وعدہ ہو کر رہتا تھا۔ (۱۰۸) اور روتے ہوئے ٹھوڑی کے بل گر جاتے ہیں اور اس

يَزِيْدُهُمْ خُشُوْعًا ﴿١٠٩﴾ قُلِ ادْعُوا اللّٰهَ اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ ۗ اَيَّامًا

قرآن سے ان میں خشوع زیادہ ہو جاتا ہے۔ (۱۰۹) آپ فرما دیں کہ تم اللہ کہہ کر پکارو یا رحمن کہہ کر پکارو غرض کہ

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو متاثر کرنا۔ نلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 خُشُوْعًا: کون سا کون اور کون سا کون سے بعد (بہو کی آواز کو ضبط و سادگی) میں چپا کر چھٹا
 اَيَّامًا: جن الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكَ وَلَا

تم جس طرح بھی پکارو یہ سب اسی کے اچھے نام ہیں۔ اور اپنی نماز نہ زیادہ اونچی

تُخَافَتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿۱۱۰﴾ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

آواز سے اور نہ بالکل آہستہ پڑھو بلکہ ان کے درمیان کی اختیار کرو۔ (۱۱۰) اور اس طرح کہو کہ تمام حمد اللہ ہی کے لیے جس کا کوئی بیٹا نہیں ہے

لَمْ يَتَّخِذْ وَكْدًا ۚ لَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ

اور نہ اس کی بادشاہت میں کوئی دوسرا شریک ہے اور نہ ناتوانی کی وجہ

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الدُّنْيَا وَكِبْرَهُ تَكْبِيرًا ﴿۱۱۱﴾

سے اس کا کوئی مدد کرنے والا ہے اور اس کی بڑائی کے لیے ہر وقت تکبیر کہتے رہو۔ (۱۱۱)



سورۃ الکہف کی ہے۔ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۱۰ آیات اور ۱۲ رکوع ہیں۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ

ہر طرح کی تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب اتاری ہے اور اس میں کسی طرح

عِوَجًا ﴿۱﴾ قَسِيمًا لِّيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّمَّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ

کی کی نہیں ہے۔ (۱) یہ کتاب سیدھی سادی ہے تاکہ اس سے سخت عذاب سے ڈرایا جائے جو اس کی طرف سے آتا ہے اور مومنوں کو

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ﴿۲﴾ مَا كَثِيرٌ فِيهِ

جو صالح عمل کرتے ہیں انہیں بشارت دی جائے بیشک ان کے لیے اجر حسنا ہے۔ (۲) جس میں وہ ہمیشہ

أَبَدًا ﴿۳﴾ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَكْدًا ﴿۴﴾ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ

رہیں گے۔ (۳) اور ان کو بھی ڈرامیں جو کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاں بیٹا ہے۔ (۴) ان کو بالکل

عِلْمٍ ۚ لَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ إِنَّ

علم نہیں ہے اور نہ ان کے آباؤ اجداد کو علم ہے۔ ان کی بات جو ان کے منہ سے نکلتی ہے بڑی سخت ہے۔ جو کچھ یہ کہتے

يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ﴿۵﴾ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ ۚ إِنَّ لَمْ

وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں ہے۔ (۵) تو کیا آپ اپنی جان کو اس غم میں ختم کر لیں گے کہ وہ اس بات یعنی

يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ﴿۶﴾ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً

قرآن پر ایمان نہیں لاتے۔ (۶) بیشک زمین پر جو کچھ بنایا گیا یہ اس کی زینت ہے

لَهَا نَبِلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿۷﴾ وَإِنَّا لَجَعَلُونَ مَا عَلَيْهَا

تاکہ لوگوں کو اس سے آزما یا جائے کہ کون اچھا عمل کرتا ہے۔ (۷) اور اس زمین میں جو کچھ ہے اسے ہم ہی بنائے

صَعِيدًا جُرُزًا ﴿۸﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ ۱

والے ہیں اسے ہم ختم کر کے ہموار میدان کر دیں گے۔ (۸) کیا آپ خیال کرتے ہیں کہ اصحاب کہف اور اصحاب رقیم

كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿۹﴾ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

ہماری عجب نشانیوں میں سے تھے۔ (۹) جب وہ لوجوان غار میں پناہ لینے والے تھے انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب

إِتْمَامِنِ لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ﴿۱۰﴾ فَصَبْرُنَا عَلٰی

ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا کر اور ہمارے کام میں ہدایت مہیا کر۔ (۱۰) ہم نے ان کے کالوں پر

أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ﴿۱۱﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ بِرَبِّعَمَلَمِ أَيْ

پھر ڈال دیا کئی سال غار میں سوئے رہے۔ (۱۱) پھر ہم نے انہیں اٹھایا تاکہ دیکھیں ان دونوں

الْحَيَبِيِّنِ أَحْطَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴿۱۲﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمُ

گردہوں میں سے کس نے اچھی طرح یاد رکھا ہے کہ وہ غار میں کتنی مدت رہے پھر ہم نے انہیں جگا دیا۔ (۱۲) اے محبوب! تم حق کے ساتھ آپ پر قصے

بِالْحَقِّ ۖ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿۱۳﴾ وَرَبُّنَا

بیان کرتے ہیں۔ بیگ وہ لوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کے لیے ہدایت میں اضافہ کر دیا۔ (۱۳) اور ہم نے ان

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبَّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کے دلوں کو مربوط کر دیا جب وہ کھڑے ہوئے۔ تو کہنے لگے کہ ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے

لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ﴿۱۴﴾ هُوَ آءِ قَوْمَنَا

ہم اس کے علاوہ کسی اور معبود کی ہرگز پوجا نہیں کریں گے اگر ایسا کیا تو ہم نے ضرور اللہ سے دوری کی بات کی۔ (۱۴) یہ ہماری قوم ہے

أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً ۖ لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ۖ

اس نے اللہ کے سوا اور معبود بنا لیے ہیں۔ ان کے اوپر کوئی روشن دلیل کیوں نہیں لاتے

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴿۱۵﴾ وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ

پس اس سے بڑا ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹا بیہتان لگاتا ہے۔ (۱۵) اور جب تم ان لوگوں سے

وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِّنْ

کسارہ کش ہو گئے اور جن کی وہ اللہ کے سوا پوجا کرتے ہیں، پس آؤ غار میں پناہ لے لو تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت کو

منزل ۴ تفخیم: حرف کو پڑھنا اور کومہا رکنا ۱۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۲۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۳۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۴۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۵۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۶۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۷۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۸۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۱: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۲: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۳: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۴: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۵: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۶: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۷: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۸: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۹۹: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا
 ۱۰۰: نلفظہ: مان حرف ہا کے پڑھا

رَحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ﴿١٦﴾ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا

دستِ بروج کردے گا اور تمہارے لیے تمہارے کاموں میں آسانیاں مہیا کر دے گا۔ (۱۶) اور اسے محبوب! جب آپ سورج کو طلوع ہوتا دیکھیں گے

طَلَعَتْ تَرَوُّرَةً كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرُّصُهُمْ

تو وہ اُن کے غار سے ہٹ کر دائیں جانب سے گزر جاتا اور جب سورج غروب ہوتا ہے تو وہ بائیں جانب

ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۗ ذٰلِكَ مِنْ آيٰتِ اللّٰهِ ۗ مَنْ

سے کتراتا ہوا غروب ہو جاتا اور وہ اس غار کی کھلی جگہ میں تھے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی

يَهْدِي اللّٰهُ فِهٖمُ الْبَصِيْرَةَ ۗ وَمَنْ يُّضِلِّ لَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا

نشانوں میں سے ہے۔ جسے اللہ ہدایت دے تو وہی ہدایت یافتہ ہے۔ اور جس شخص کو وہ گمراہ کر دے تو اس کے لیے ٹوہن ہرگز کوئی دوست

مُرْشِدًا ﴿١٧﴾ وَتَحْسَبُهُمْ آيٰقَاتًا وَهُمْ رُقُودٌ ۗ وَنُقَلِّبُهُمْ ذٰتَ

راہنمائی کرنے والا نہ پائے گا۔ (۱۷) اور تم خیال کرو گے کہ وہ جاگ رہے ہیں حالانکہ وہ حالت نیند میں ہیں اور ہم اُن کی دائیں اور بائیں جانب سے

الْيَمِيْنِ وَذٰتِ الشِّمَالِ ۗ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيْدِ ۗ

کروٹیں بدلتے رہتے ہیں اور اُن کا کتا غار کے دروازے پر دووں پاؤں پھیلانے بیٹھا رہا۔

لَوْ اَطَّلَعَتْ عَلَيْهِمْ لَوَلِيَّتٌ مِنْهُمْ فِزَارًا ۗ وَلَوْلَا الَّذِي نَسَبْنَا

اگر تم انہیں جھانک کر دیکھتے تو منہ پھیر کر بھاگ جاتے اور اُن کو دیکھ کر گھبراہٹ میں پڑ جاتے۔ (۱۸)

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۗ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ

اور پھر ہم نے ایسے ہی اُن کو بیدار کر دیا تاکہ وہ آپس میں تبادلہ خیال کریں۔ اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا تم نے یہاں

لَبِثْتُمْ ۗ قَالُوْا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالُوْا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا

کتنا عرصہ گزرا ہے۔ تو ان میں سے بعض نے کہا کہ ہم ایک دن یا اس کا کچھ حصہ یہاں ٹھہرے ہیں، وہ کہنے لگے کہ تم نے جتنا

لَبِثْتُمْ ۗ فَاَبْعَثُوْا اَحَدَكُمْ يُوْرِقِكُمْ هٰذِهٖ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ

عرصہ یہاں قیام کیا ہے تمہارا رب بہتر جانتا ہے۔ پس اپنے میں سے کسی ایک کو یہ نکتے دے کر شہر کی طرف بھیجو، پس وہ دیکھے کہ

اَيُّهَا اَزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ ۗ وَلْيَتَلَطَّفْ ۗ وَلَا يُشْعِرَنَّ

پاکیزہ کھانا کھاں ہے۔ پھر وہ تمہارے لیے اس میں سے کھانا لے آئے اور یہ سب کام چپکے سے کر لے تاکہ تمہارے بارے میں کسی اور

بِكُمْ اَحَدًا ﴿١٩﴾ اِنَّهُمْ اِنْ يُّظْهِرُوْا عَلَيْكُمْ يَرِجْسُوْكُمْ اَوْ يُعَيِّدُوْكُمْ

کو خبر نہ ہو۔ (۱۹) بیگانگ اگر انہیں تمہارا پتہ چل گیا تو وہ تمہیں سنگسار کر ڈالیں گے یا تمہیں اپنے مذہب

۱۷

سُبْحٰنَ الَّذِي ۱۵

سُبْحٰنَ الَّذِي ۱۵

مَنْزِل ۳ تَفْسِيْحِهِمْ: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹانا رکنا ۗ نَفْلُهُ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا
 كَلْبًا: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا ۗ رِزْقًا: روزی زری یا کسی اور مال میں سے مال
 ۗ يَرِجْسُوْكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا ۗ يُوْرِقِكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا
 ۗ يُوْرِقِكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا ۗ يُوْرِقِكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا
 ۗ يُوْرِقِكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا ۗ يُوْرِقِكُمْ: سزا کی طرف ہلکا کر چھٹا

فِي مَلَّتِهِمْ وَلَكِنْ تَفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ﴿۲۰﴾ وَكَذَلِكَ أَعَثَرْنَا عَلَيْهِمْ

میں واپس لوٹا دیں گے اور پھر تم بھی بھی فلاح نہیں پاؤ گے۔ (۲۰) اور اسی طرح ہم نے وہاں کے لوگوں کو آگاہ کر دیا

لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ

تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ جب

يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِمْ بُيُوتًا رَبُّهُمْ

وہ ہتھی والے اُن کے متعلق آپس میں بحث و تکرار کرنے لگے تو کہنے لگے کہ ان کی غار پر کوئی عمارت تعمیر کردو، ان

أَعْلَمُ بِهِمْ ۗ قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ

کا رب انہیں خوب جانتا ہے۔ وہ لوگ جو اپنے کام میں غالب تھے کہنے لگے کہ ہم اُن پر ایک مسجد

مَسْجِدًا ﴿۲۱﴾ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّاْبِعُهُمْ كُذِّبُوا وَيَقُولُونَ خُمْسَةٌ سَادِسُهُمْ

بنادیں گے۔ (۲۱) عقرب لوگ کہیں گے کہ اسحاب کھف تین تھے اور چوتھا اُن کا ساتا تھا اور کچھ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا

كُذِّبُوا رَجَبًا بِالْغَيْبِ ۗ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ ۗ وَثَامِنُهُمْ كُذِّبُوا ۗ قُلْ رَبِّي

اُن کا ساتا تھا یہ سب خیالی قیاس آرائیاں ہیں اور کچھ کہیں گے کہ وہ سات تھے اور آٹھوں اُن کا ساتا تھا۔ آپ فرما دیجئے کہ اُن کی اصل

أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۗ فَلَا تَمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً

کہتی کے بارے میں میرے رب ہی کو علم ہے سوائے چند ایک کے اُن کے بارے میں کوئی کچھ نہیں جانتا پس اُن کے متعلق بحث نہ کرو مگر سرسری

ظَاهِرًا ۗ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿۲۲﴾ وَلَا تَقُولَنَّ لِيْشَاءِ عِزِّيٰ

اظہار خیال کر سکتے ہو اور ان کے بارے میں اہل کتاب میں سے کسی سے کچھ نہ دریافت کرو۔ (۲۲) اور ہرگز کسی کام کے متعلق یہ نہ کہنا کہ

فَاعِلٌ ذٰلِكَ عَدُوٌّ ۗ اِلَّا اَنْ يَّشَاءَ اللّٰهُ ۗ وَاذْكُرْ رَبَّكَ اِذَا نَسِيتَ وَقُلْ

میں اسے کل کر دوں گا۔ (۲۳) سوائے اس کے کہ جو اللہ چاہے۔ اور اپنے رب کا ذکر کرو جب کہ تجھے یاد کرنا بھول جائے اور یوں کہو

عَسَىٰ اَنْ يَّهْدِيَنِي رَبِّيْ لِاَقْرَبَ مِنْ هٰذَا رَشْدًا ﴿۲۴﴾ وَكَلِمَاتِيْ كَهْفِهِمْ

کہ قریب ہے کہ میرا رب ہدایت کا راستہ دکھا دے۔ (۲۴) اور اہل کتاب کہتے ہیں کہ وہ اپنے غار میں

ثَلَاثَ مِائَةِ سَنِيْنَ وَاَزْدَادُوْا تِسْعًا ﴿۲۵﴾ قُلِ اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوْا ۗ لَهُ

تین سو سال ٹھہرے یا نو سال اور ٹھہرے یعنی ۳۰۹ سال۔ (۲۵) آپ فرمادیں کہ چنتا عرصہ وہ ٹھہرے اللہ جانتا ہے۔

غَيْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَبْصُرْ بِهٖ وَاَسْبِعْ مَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ

آسمانوں اور زمین کا غیب اسی کے لیے ہے۔ کیا خوب وہ دیکھتا ہے اور کیا خوب سنا ہے۔ اس کے سوا اُن کے لیے کوئی

مِنْ وَلِيِّ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ

دوست نہیں ہے اور نہ وہ اپنے حکم میں کسی کو شریک کرتا ہے۔ (۲۶) اور اس کتاب کی تلاوت کیجیے جو آپ کے رب نے

كِتَابِ رَبِّكَ ۗ لَا مُبَدَّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَلَٰكِن تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿٢٧﴾

آپ کی طرف وحی کی ہے۔ اس کے کلمات کوئی بدل نہیں سکتا۔ اور تم ہرگز اس کے سوا کوئی جائے پناہ نہ پاؤ گے۔ (۲۷)

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

اور اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ صبر میں شامل رکھو جو اپنے رب کو صبح و شام یاد کرتے ہیں وہ

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ ۖ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

اس کی رضا چاہتے ہیں اور آپ کی نگاہیں ان سے غیر متوجہ نہیں ہونی چاہئیں کہ آپ دنیا کی زندگی کی زینت کے خواہش مند ہونا چاہیں

وَلَا تَطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ

اور جن کا دل ہم نے ذکر سے غافل کر دیا ہے ان کی اطاعت نہ کرو کیوں کہ وہ اپنی خواہش کا پیروکار ہے اور اس کا معاملہ

فُرْطًا ﴿٢٨﴾ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ

حد سے گزر گیا ہے۔ (۲۸) اور فرما دیجیے کہ حق تمہارے رب کی طرف سے ہے، پس جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے انکار کرے۔

فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۗ أَحَاطَ بِهِمْ سَادِقُهَا ۗ وَإِن

بیچک ہم نے ظالموں کے لیے آگ تیار کر رکھی ہے۔ جس کی چار دیواری ان کا احاطہ کیے ہوگی۔ اور اگر وہ

يَسْتَعْجِلُوا يَغَاثُوا يَبَاءَ ۗ كَأَنَّهُمْ يَشْوَى الْوُجُوهَ ۗ بِمَسِّ الشَّرَابِ ۗ وَ

پانی کی طلب کریں گے تو پھلے ہوئے تانے کی مانند گرم پانی دیا جائے گا جو ان کے منہ کو بھون ڈالے گا کیسا بُرا مشروب ہے اور

سَاعَتْ مُرْتَفِقًا ﴿٢٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ

کبھی تکلیف دہ قرار گاہ ہے۔ (۲۹) بیچک جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے بیچک ہم اچھے عمل کرنے والوں کا اجر

مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

خانیق نہیں کرتے۔ (۳۰) ایسے لوگوں کے لیے جنت عدن ہے جہاں بانوں کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی

الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ ۗ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا

ان کو وہاں سونے کے ننگن پہنائے جائیں گے وہ سبز رنگ کے لباس پہنیں گے

خُضْرًا ۗ مِنْ سُنْدُسٍ ۗ وَاسْتَبْرَقٍ مُتَّكِبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۗ نِعْمَ

جو باریک ریشی کپڑے اور موٹے ریشی کپڑے کا بنا ہوگا وہاں تختوں پر بٹکی لگائے بیٹھے ہوں گے کیسا اچھا ثواب ہے

الثَلَاثَةُ

الشَّوَابُ ۖ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا ﴿۲۱﴾ وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا

اور کسی عمدہ آرام گاہ ہے۔ (۳۱) اُن کے سامنے دو آدمیوں کی مثال بیان کیجئے، ان میں سے

لَا حِدَیْهَا جَنَّتَيْنِ مِنْ اَعْنَابٍ ۖ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ ۖ وَجَعَلْنَا

ایک کو ہم نے آنگوروں کے دو باغ دیے اور دونوں باغوں کے گرد سمجھور کے درختوں کی چادر پوری بنا دی

بَيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿۲۲﴾ كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ اِثْتُ اُكْلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۗ وَ

اور ان کے درمیان کھیتی اُگادی۔ (۳۲) دونوں باغوں کا پھل بہت پیدا ہوا اور پیداوار میں کمی نہ رہی۔ اور دونوں کے درمیان

فَجَرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ﴿۲۳﴾ ۚ وَكَانَ لَهُ شَمْرٌ ۙ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ اَ

نہر بھی جاری کر دی۔ (۳۳) اور اس کے پاس اور بھی پھل تھے۔ تو وہ اپنے ساتھی سے بحث و تکرار کے درمیان بولا کہ میں تم سے مال میں کثرت رکھتا

اَنَا اَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا ۙ وَاعْتَرَّنِي نَفْرًا ﴿۲۴﴾ ۚ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۚ

ہوں اور آدمیوں کی تعداد میں بھی زیادہ تعداد رکھتا ہوں۔ (۳۴) اور اپنے باغ میں داخل ہوا جب کہ وہ اپنی جان پر ظلم کرنے والا تھا۔

قَالَ مَا اَظُنُّ اَنْ تَبِيْدَ هَذِهِ اَبَدًا ﴿۲۵﴾ ۚ وَمَا اَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۗ وَ

کہنے لگا کہ میرا خیال ہے کہ یہ باغ کبھی تباہ نہ ہوگا۔ (۳۵) اور میں گمان نہیں رکھتا کہ کبھی قیامت قائم ہوگی اور اگر مجھے اپنے رب

لَيْنِ رُدِدْتُ اِلَى رَبِّي لَآ جِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿۲۶﴾ ۚ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ

کی طرف لوٹا بھی دیا گیا تو بے شک میں اس سے بہتر پلٹنے کی جگہ پاؤں گا۔ (۳۶) اس کے ساتھی نے اس سے کہا جب کہ وہ تباہ دل خیال کر رہے تھے

وَهُوَ يُحَاوِرُهُ اَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

کہ کیا تو اُس ذات کا انکار کرتا ہے جس نے تجھے مٹی سے بنایا پھر نطفہ سے پیدا کیا پھر تجھے درست کر کے مرد بنا

ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ﴿۲۷﴾ ۚ لَكِنَّا هُوَ اللّٰهُ رَبِّيْ ۙ وَلَا اَشْرِكُ بِرَبِّيْ اَحَدًا ﴿۲۸﴾ ۚ وَتَوَلَّآ

دیا۔ (۳۷) لیکن میں تو کہتا ہوں کہ وہی اللہ ہے جو میرا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتا۔ (۳۸) اور ایسا کیوں

اِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ ۗ اِنْ تَرَنْ اَنَا

نہ ہوا کہ جب تو باغ میں داخل ہوا تو کہتا کہ جو اللہ چاہے، اللہ کی قوت کے بغیر کچھ نہیں ہے اگرچہ تو نے مجھے

اَقْلَ مِنْكَ مَالًا ۙ وَكَذٰلِكَ ﴿۲۹﴾ ۚ فَعَسَى رَبِّيْ اَنْ يُّؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ

مال اور اولاد میں کم دیکھا ہے۔ (۳۹) پس قریب ہے کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے بہتر چیز عطا کرے اور تیرے باغ

وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَآءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ﴿۳۰﴾ ۚ اَوْ

پر آسمان سے کوئی آفت بھیج دے تو تیرا باغ ایک چٹیل میدان بن جائے۔ (۴۰) یا

يُصْبِحَ مَاوَهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيْعَ لَهُ مَلَبًا ﴿۳۱﴾ وَ اٰحِطْ بِشِرْكِهَا فَاصْبِحْ

اس کا پانی زمین کی گہرائی میں جذب ہو جائے کہ تم اس کو تلاش کرنے کے باوجود نہ پاسکو۔ (۳۱) اور اس کے پھولوں کا محاسبہ ہو گیا

يُقَلِّبُ كَفِيْهِ عَلٰی مَا اَلْفَقَّ فِيْهَا وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰی عُرْوَشِهَا وَيَقُوْلُوْا

پس وہ اس مال پر جو اس نے باغ پر خرچ کیا تھا ہاتھ مٹا رہ گیا اور وہ اپنے باغ کے چھپوں پر گرا پڑا تھا اور کہنے لگا

يٰلَيْتَنِيْ لَمْ اَشْرِكْ بِرَبِّيْ اَحَدًا ﴿۳۲﴾ وَ لَمْ تَكُنْ لَهُ فِتْنَةً يَنْصُرُوْنَهُ مِنْ

کاش میں نے کسی کو اپنے رب کا شریک نہ ٹھہرایا ہوتا۔ (۳۲) اور اس کے پاس کوئی جماعت نہ تھی جو اللہ کے سوا اس کی مدد کرتی

دُوْنِ اللّٰهِ وَ مَا كَانَ مُنْتَصِرًا ﴿۳۳﴾ هُنَالِكَ الْوَلٰٓئِيَّةُ لِلّٰهِ الْحَقِّ ط هُوَ خَيْرٌ

اور نہ وہ اس قابل تھا کہ بدلے لے۔ (۳۳) یہاں سے ثابت ہوتا ہے کہ سارا اختیار اللہ کا ہے جو حق ہے۔ اس کا ثواب بہتر ہے

ثَوَابًا وَ خَيْرٌ عُقْبًا ﴿۳۴﴾ وَ اضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَا ؤ

اور عاقبت کا اچھا ہونا اسی کے پاس ہے۔ (۳۴) اور اُن سے دنیا کی زندگی میں ایک مثال بیان فرما دیجیے۔ وہ مثال یہ ہے کہ

اَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْاَرْضِ فَاَصْبَحَ هَشِيْمًا

جیسے ہم نے آسمان سے پانی اتارا اس سے زمین پر بہت سی نباتات اُگ آئیں۔ جو پھشک گھاس کی مانند ہوں گیں

تَذْرُوْهُ الرِّيْحُ ط وَ كَانَ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ﴿۳۵﴾ الْبٰلَ وَ الْبَنُوْنَ

جسے ہوا میں اُڑائے پھرتی ہیں۔ اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۳۵) مال اور بچے دنیا کی زندگی کی

زِيْنَةَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ الْبَقِيَّةُ الصّٰلِحٰتِ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

زینت ہیں اور باقی رہنے والے صالح عمل ہیں اُن کا ثواب آپ کے رب کے ہاں ہے جو بہتر اُمید سے

وَ خَيْرٌ اَمَلًا ﴿۳۶﴾ وَ يَوْمَ نُنَسِّسُ الْجِبَالَ وَ تَرٰى الْاَرْضَ بَارِزَةً ۙ وَ

واپس ہے۔ (۳۶) اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلا دیں گے تو تم زمین کو صاف میدان دیکھو گے

حَشَرْنٰهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ اَحَدًا ﴿۳۷﴾ وَ عَرَضُوْا عَلٰی رَبِّكَ صَفًّا ط

اور ہم انہیں اکٹھا کریں گے اُن میں سے ہم ایک کو بھی نہ چھوڑیں گے۔ (۳۷) اور وہ سب اپنے رب کے حضور صف بستہ پیش ہوں گے۔

لَقَدْ جِئْتُمُوْنَا كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ ۙ ذٰلِكُمْ اَلَّنْ نَّجْعَلَ

پھر ہم کہیں گے آج تم ہمارے پاس اس صورت میں آئے ہو جب کہ ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا تھا۔ بلکہ تمہارا خیال تھا کہ

لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿۳۸﴾ وَ وُضِعَ الْكِتٰبُ فَتَرٰى الْمُبْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا

ہم ہرگز تمہارے لیے کوئی وعدے کا وقت مقرر نہیں کریں گے۔ (۳۸) اُن کے سامنے اعمال نامہ ہو گا آپ دیکھیں گے کہ اُس سے مجرم ڈر رہے ہوں

ع
۱۲

فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا

گے اور وہ کہیں گے ہائے انہوں اس کتاب کو کیا ہو گیا ہے اس میں نہ کسی چھوٹے اور نہ کسی بڑے

كِبْرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ۖ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

گناہ کو چھوڑا گیا ہے جس کا شمار نہ کر لیا گیا ہو جو کچھ انہوں نے کیا وہ سب اپنے سامنے حاضر پائیں گے اور تمہارا رب کسی پر

أَحَدًا ۙ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ

زیادتی نہیں کرتا۔ (۳۹) اور یاد کرو کہ جب فرشتوں سے کہا گیا کہ آدم کو سجدہ کرو تو ابلیس کے سوا سب نے سجدہ کر دیا،

كَانَ مِنَ الْجِنَّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

وہ جنوں میں سے تھا پس اس نے اپنے رب کے حکم کی نافرمانی کی تو کیا تم میرے سوا اُسے اور اس کے منگلتوں کو دوست بناتے ہو

مِنْ دُونِي ۖ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۙ ﴿٥٠﴾ مَا أَشْهَدُ تُهُمْ

حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں، ظالموں کے لیے برا بدلہ ہے۔ (۵۰) آسمانوں اور زمین کو جب

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسَهُمْ ۖ وَمَا كُنْتُمْ مَتَّخِذِينَ

پیدا کیا گیا تھا تو میں نے انہیں گواہ نہ بنایا تھا اور نہ اُن کو پیدا کرتے وقت اُن کو گواہ بنایا اور میں گواہ کرنے والوں کو

الْمُضِلِّينَ عَضُدًا ۙ ﴿٥١﴾ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

دست و بازو نہیں بناتا۔ (۵۱) اور اُس دن اللہ فرمائے گا کہ میرے شریکوں کو بلاؤ جن کی نسبت تم خیال کرتے تھے

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ۙ ﴿٥٢﴾ وَرَأَى الْمُبْرَمُونَ

کہ وہ اُن کی طرف داری کریں گے پھر وہ جواب نہ دیں گے اور ہم اُن کے درمیان ہلاکت کی جگہ بنا دیں گے۔ (۵۲) اور جب جرم آگ کو دیکھیں گے

النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِعُوهَا وَكَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۙ ﴿٥٣﴾ وَقَدْ

تو انہیں خیال آئے گا کہ اب وہ اس میں پڑنے والے ہیں مگر اس سے بچنے کی کوئی صورت نہ پائیں گے۔ (۵۳) بچک

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ

ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے تمام قسم کی مثالیں طرح طرح کے انداز میں بیان کر دی ہیں۔ اور انسان سب چیزوں سے بڑھ کر

شَيْءٍ جَدَلًا ۙ ﴿٥٤﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا

بھلائے والا ہے۔ (۵۴) اور لوگوں کو کس چیز نے منع کیا ہے جب کہ اُن کے پاس ہدایت آگئی ہے اور وہ اپنے

رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۙ ﴿٥٥﴾

رب سے بخشش طلب کریں سوائے اس کے کہ اُن کے پاس پہلوں کا طریقہ آئے یا اُن کے سامنے عذاب آجاتا۔ (۵۵)

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيَجَادِلُ الَّذِينَ

اور ہم رسولوں کو بشارت دینے والے ڈرانے والے بنا کر بھیجتے ہیں اور اور کفر کرنے والے

كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِهَتِي وَمَا آتَدِرُوا

بجھڑتے ہیں تاکہ وہ اس سے حق کو مٹا دیں اور میری آیتوں کو اور جن سے ڈرائے گئے تھے

هُزُوا ﴿٥٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ

انہیں مذاق بنا لیا۔ (۵۶) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جسے اپنے رب کی آیتوں سے نصیحت کی گئی ہے مگر اس نے اس سے

مَا قَدَّمَتْ يَدَاكَ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

مذہب موڑ لیا اور جو کچھ اُس کے ہاتھوں نے بھیجا تھا اسے بھول گیا ہم نے اُن کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں تاکہ وہ سمجھ نہ

أَذَانِهِمْ وَقُرْآنًا ۗ وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٥٧﴾

سکھیں اور اُن کے کانوں میں ٹھالتا گئی ہے اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بلائیں تو پھر بھی وہ ہدایت کی طرف کبھی نہیں آئیں گے۔ (۵۷)

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ۗ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَبَ لَهُمْ

اور آپ کا رب بخشنے والا بڑی رحمت والا ہے اگر وہ انہیں اُن کے اعمال کی بنا پر پکڑ لیتا تو انہیں بہت جلد عذاب

الْعَذَابِ ۗ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ

دے دیتا۔ بلکہ اُن کے لیے ایک وقت مقرر ہے اس وقت کوئی جائے پناہ نہیں پائیں گے۔ (۵۸) اور یہ

الْقُرَىٰ أَهْلِكْنَاهُمْ لَسَاءَ ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِبَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا ﴿٥٩﴾ وَإِذْ قَالَ

بستیوں میں جن کو ہم نے ظلم کی وجہ سے ہلاک کر دیا اور ہم نے اُن کی ہلاکت کے لیے وقت مقرر کر دیا تھا۔ (۵۹) اور جب حضرت موسیٰ علیہ السلام

مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَآ آتِرُ حَتَّىٰ أَبْدُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾

نے اپنے ساتھی سے کہا کہ میں چلتا رہوں گا جب تک کہ میں ایسی جگہ نہ پہنچ جاؤں جہاں دو بحر ملتے ہیں یا طویل مدت تک چلتا رہوں گا۔ (۶۰)

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ

پھر جب دونوں اس مقام پر پہنچے جہاں دو پانی ملتے تھے دونوں مچھلی کو بھول گئے تو اس مچھلی نے بحر میں ترنگ کی طرح

سَبًا ﴿٦١﴾ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتِّتَاعُ آدَمَ ۗ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا

بنا راستہ بنا لیا۔ (۶۱) تو پھر جب وہ آگے چلے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے ساتھی سے کہا کہ ہمارے لیے مچھ کا کھانا لاؤ بیچک سڑ میں

هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ ۚ

ہم نے بڑی تھکان پائی ہے۔ (۶۲) تو اُس نے کہا کہ کیا آپ نے دیکھا کہ جب ہم پتھر کے پاس ٹھہرے تو بیچک میں مچھلی بھول گیا۔

ع ۲۰

وَمَا أُنْسِنِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَكَ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ ۚ

شیطان نے مجھے بھلا دیا تھا کہ میں اُس کے متعلق آپ کو بتاؤں، اس نے دریا میں اپنا راستہ بنا لیا تھا،

عَجَبًا ۝ قَالَ ذَلِكُمْ مَا كُنَّا نَبْغُ ۚ فَأَرْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۝

بڑا تعجب ہے۔ (۶۳) حضرت موسیٰ نے کہا یہی تو وہ ہے کہ جسے ہم تلاش کر رہے تھے۔ پس دونوں اپنے قدموں کے نشاںوں پر واپس آئے۔ (۶۳)

فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا

تو انہوں نے وہاں ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جسے ہم نے اپنے پاس سے رحمت دی تھی اور ہم نے انہیں علم لائی

عِلْمًا ۝ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ مِنِّي مِمَّا عَلَّمْتَ

سکھلایا تھا۔ (۶۵) حضرت موسیٰ نے اس بندے سے کہا کہ کیا میں آپ کی معاجرت میں رہ سکتا ہوں تاکہ آپ مجھے ہدایت والا

رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَضِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا

علم سکھا دیں۔ (۶۶) تو اس نے کہا بیچک آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے۔ (۶۷) اور آپ کیسے صبر کریں گے جس پر کہ آپ کو

لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي

پوری طرح خبر نہ ہو۔ (۶۸) آپ نے کہا کہ اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے اور میں آپ کے کسی حکم کی خلاف

لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ

دوری نہیں کروں گا۔ (۶۹) اللہ کے بندے نے کہا اگر آپ میرے ساتھ رہنا چاہتے ہیں تو مجھ سے کسی چیز کے بارے میں سوال نہ کرنا جب تک میں

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ فَاذْكُرُونِي إِذَا رَكَبْتُمُ الْسَفِينَةَ خَرَقَهَا ۝ قَالَ

خود اس کا ذکر آپ سے نہ کروں۔ (۷۰) پس دونوں چل پڑے یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو اُس نے اُس میں سوراخ کر ڈالا۔ تو حضرت

أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا أَمْرًا ۝ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ آپ نے سوراخ اس لیے کیا ہے کہ اس کے سوار غرق ہو جائیں، بیچک تم نے بہت بڑا کام کیا ہے۔ (۷۱) اللہ کے بندے

إِنَّكَ لَن تَسْتَضِيْعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تَأْخُذْ بِلِسَانِي ۚ إِنَّهَا

نے کہا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر صبر نہ کر سکیں گے۔ (۷۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میری بھول پر مواخذہ نہ کیجیے اور

لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ۝ فَاذْكُرُونِي إِذَا رَكَبْتُمُ الْسَفِينَةَ ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُّكْرًا ۝

مجھ پر میرے کام میں زیادہ سختی نہ کیجیے۔ (۷۳) پھر چل پڑے۔ یہاں تک کہ ایک لڑکا ملا تو اس نے اسے قتل کر ڈالا۔

قَالَ أَتَقْتُلْ نَفْسًا لَّيْسَ بِهَا عِلْمٌ فَذُكِّرْتَهَا ۚ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُّكْرًا ۝

حضرت موسیٰ نے کہا کہ کیا تم نے کسی جان کے بدلے کے بغیر ایک معصوم جان کو قتل کر دیا بیچک آپ نے بڑا ناپسند کام کیا ہے۔ (۷۴)

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا۔ تلفظ: ماکن حرف کو ہلکا کر چھنا
 محو از الف کی آواز کو زری زری یا کی آواز ان جوں وانی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھین کے
 عُنُقَهُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْفَافًا: نون ساکن اور نون اوّل سے ہم ساکن کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھنا
 عُنُقًا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چھنا۔ جب سے

قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكَ اِنَّكَ لَنۡیَ تَسْتَطِیْعَ مَعۡیَ صَبْرًا ﴿۴۵﴾ قَالَ اِنۡ

حضرت خضر نے کہا کہ کیا میں نے نہ کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہنے میں ہرگز صبر نہ کر سکیں گے۔ (۴۵) حضرت موسیٰ نے کہا کہ اگر

سَأَلْتُكَ عَنۡ شَیْءٍۭ بَعْدَهَا فَلَا تُصَحِّبْنِیْ ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِنۡ

میں اس کے بعد کسی چیز کے بارے آپ سے سوال کروں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیں۔ بیشک میری طرف سے

لَدُنِّیْ عُدْرًا ﴿۴۶﴾ فَاَنْطَلَقَا ۗ حَتّٰی اِذَا اَتٰیآ اَهْلًا قَرِیۡۃًۭ اِسْتَطَعَمَا

آپ کی خدمت میں طر پورا ہو گیا۔ (۴۶) پھر وہ چل پڑے۔ حتیٰ کہ وہ ایک بستی میں پہنچے وہاں انہوں نے بستی والوں سے کھانا مانگا

اَهْلَهَا فَاَبَوْا اَنْ یُّصِیْفُوْهُمَا فَوَجَدَا فِیْهَا جِدَارًا یُّرِیۡدُ اَنْ

تو انہوں نے ان کی مہمان نوازی سے انکار کر دیا۔ پھر ان دونوں نے اس بستی میں ایک دیوار کو دیکھا جو گرنے والی تھی۔ حضرت خضر

یَنْقُضُ فَاقَامَهَا ۗ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ عَلَیْهِۭ اَجْرًا ﴿۴۷﴾ قَالَ

نے اسے درست کر دیا۔ تو اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اگر آپ چاہتے تو اس پر اجرت طلب کر لیتے۔ (۴۷) حضرت خضر نے کہا

هٰذَا فِرَاقِیْ بَیۡنِیْ وَبَیۡنِكَ ۚ سَاُنۡبِئُكَ بِتَاوِیۡلِ مَا لَمْ تَسْتَطِیْعْ

اب میرے اور تمہارے درمیان علیحدگی ہے۔ اب میں آپ کو حقیقت سے آگاہ کیے دیتا ہوں جن پر آپ سے

عَلَیۡهِ صَبْرًا ﴿۴۸﴾ اَمَّا السَّفِیۡنَةُ فَكَانَتْ لِمَسٰكِیۡنٍ یَّعْمَلُوۡنَ فِیۡ الْبَحْرِ

صبر نہ ہو سکا۔ (۴۸) وہ جوشتی تھی اس کے مالک چند مسکین تھے جو دریا میں بار برداری سے

فَارَدْتُۡ اَنْ اَعِیۡبَهَا وَ كَانَ وَّرَآءَهُمۡ مَّۤلِكٌ یَّاۡخُذُ كُلَّ سَفِیۡنَةٍ

روزی کساتے تھے، پس میں نے ارادہ کیا کہ اُسے ناقص کر دوں کیوں کہ آگے ایک بادشاہ تھا جو ہر جہتی کو زبردستی قبضے

غَضَبًا ﴿۴۹﴾ وَاَمَّا الْعُلَمٰۤءُ فَكَانَ اَبُوهُ مُؤْمِنِیۡنٍ فَحَشِیۡنَا اَنْ یُّرَہِقَهُمَا

میں لے لیتا تھا۔ (۴۹) اور وہ جو لڑکا تھا اس کے والدین مومن تھے ہمیں اندیشہ تھا کہ وہ انہیں سرکش اور کفر میں

طُغٰیَانًا وَاَكْفَرًا ﴿۵۰﴾ فَاَرَدْنَا اَنْ یُّبَدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَیۡرًا مِّنۡهُ زَكٰوَةً وَّاَنْ

بتلا نہ کر دے۔ (۵۰) پس ہم نے چاہا کہ ان دونوں کو اُن کا رب اس کے بدلے میں ایسا بچہ دے جو اس سے

اَقْرَبَ رَحْمًا ﴿۵۱﴾ وَاَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلٰمِیۡنِ یَتِیۡمَیۡنِیۡنِ فِیۡ الْبَدِیۡنَةِ

پاکیزگی میں بہتر ہو اور بہت رحمدل ہو۔ (۵۱) اور باقی دیوار تو وہ شہر کے دو تئیم بچوں کی تھی جس کے نیچے اُن دونوں کے لیے

وَ كَانَ تَحْتَهٗ كَنْزُهُمَا وَ كَانَ اَبُوهُمَا صٰلِحًا ۗ فَاَرَادَ رَبُّكَ اَنْ

خزانہ تھا اور اُن کا والد بڑا صالح تھا تو آپ کے رب نے چاہا کہ جب وہ دونوں پہنچے

يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا ۗ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۗ وَمَا

جوان ہوں گے تو وہ اپنا خزانہ نکال لیں گے۔ یہ ان کے رب کی رحمت ہے۔ اور جو

فَعَلْتُهُ عَن أَمْرِي ۗ ذٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۗ

کچھ میں نے کیا ہے اپنی مرضی سے نہیں کیا۔ یہ ان تمام باتوں کی حقیقت ہے جن پر آپ صبر نہ کر سکتے۔ (۸۲)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۗ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْرًا ۗ

اور وہ آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں دریافت کرتے ہیں فرما دیجیے کہ میں ابھی ان کے بارے میں بیان کرتا ہوں۔ (۸۳)

إِنَّا مَكْنَانَاهُ فِي الْأَرْضِ ۖ وَآتَيْنَهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۗ فَاتَّبَع

بیک ہم نے اسے زمین میں اقدار دیا تھا اور ہم نے اسے تمام چیزوں پر غالب ہونے کا سامان دیا۔ (۸۴) پس وہ ایک راہ

سَبَبًا ۗ ۝۸۵ ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي

پر چل نکلا۔ (۸۵) یہاں تک وہ اس جگہ پہنچا جہاں سورج غروب ہو رہا تھا تو اس نے اسے اس طرح

عَيْنٍ حَبِئَةٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا

پایا کہ وہ سیاہ دلدل میں غروب ہو رہا ہے اور اس کے پاس ایک قوم کو پایا۔ ہم نے کہا کہ اے ذوالقرنین! تم خواہ

أَنْ تُعَذِّبَ وَإِنَّمَا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۗ ۝۸۶ ۖ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ

ان کو عذاب دو یا ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔ (۸۶) تو ذوالقرنین نے کہا کہ جس نے ظلم کیا ہے

فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ۗ ۝۸۷ ۖ وَأَمَّا

ہم اسے جلد سزا دیں گے، پھر اسے رب کی طرف لے جایا جائے گا تاکہ وہ اسے شدید قسم کا عذاب دے۔ (۸۷) اور جو

مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ

ایمان لایا اور صالح عمل کیے تو اس کی جزا بہت اچھی ہوگی اور ہم اسے ایسے کام کرنے کا

مِن أَمْرِنَا يُسْرًا ۗ ۝۸۸ ۖ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۗ ۝۸۹ ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ

کلم دیں گے جو آسان ہوں گے۔ (۸۸) پھر وہ ایک اور راستہ پر گیا۔ (۸۹) حتیٰ کہ جب وہ وہاں پہنچا تو سورج طلوع ہو رہا تھا

وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ نَجْعَلْ لَهُم مِّن دُونِهَا سِتْرًا ۗ ۝۹۰

تو اس نے دیکھا کہ سورج ایسی قوم پر طلوع ہو رہا ہے جہاں ہم نے سورج اور ان کے درمیان کوئی آڑھائل نہ کر رکھی تھی۔ (۹۰)

كَذٰلِكَ ۗ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ۗ ۝۹۱ ۖ ثُمَّ أَتْبَعَ سَبَبًا ۗ ۝۹۲ ۖ حَتَّىٰ

بات یوں تھی کہ جو کچھ اس کے پاس تھا اس کے متعلق ہمیں مکمل خبر تھی۔ (۹۱) پھر وہ ایک راہ پر گیا۔ (۹۲) یہاں تک

إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَا يَكَادُونَ

وہ پہاڑوں کے درمیان پہنچا تو اس نے ان کے پیچھے ایک قوم کو دیکھا جو ان کی کوئی بات نہیں

يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾ قَالُوا يَا قَوْمِ انْبَسِثُوا قُرْآنَكُمْ يَا جُودِجَ وَمَا جُودِجَ

سمجھ سکتے تھے۔ (۹۳) انہوں نے کہا اے ذوالقرنین! بیٹک یا جوج اور ماجوج زمین میں

مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ

فناہ کرتے رہتے ہیں کیا ہم ایسا سامان لائیں تاکہ آپ ہمارے اور ان

تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٣﴾ قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي

کے درمیان ایک دیوار بنادیں۔ (۹۳) ذوالقرنین نے کہا کہ وہ اسباب جن پر میرے رب نے مجھے اختیار دیا ہے وہ بہتر ہیں، پس تم

بِقُوَّةٍ اجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾ أَتَوْنِي زُبْرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ

قوت بازو سے میرے ساتھ لگوں تمہارے اور ان کے درمیان ایک آڑ بنا دوں گا۔ (۹۵) مجھے لوہے کے تختے لا دو۔ یہاں تک کہ

إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا

جب وہ دیوار دونوں پہاڑوں کے کناروں تک کردی تو کہا کہ لوہے کے تختوں کو گرم کرو۔ یہاں تک کہ اُسے آگ کی مانند کردیا

قَالَ أَتَوْنِي أَفْرَغَ عَلَيْهِ قِطْرًا ﴿٩٦﴾ فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَ

کہا تو کہا لاؤ میں اس پر پھینکا ہوا تانبہ ڈال دوں۔ (۹۶) تو پھر (یا جوج اور ماجوج) میں چڑھنے کی طاقت نہ رہی اور

مَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَفْبًا ﴿٩٤﴾ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ

نہ اس میں سوراخ کرنے کی طاقت رہی۔ (۹۴) کہا یہ میرے رب کی رحمت ہے۔ پھر جب میرے رب کا

وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿٩٧﴾ وَتَرَكْنَا

وعدہ آئے گا تو اسے ریزہ ریزہ کردے گا۔ اور میرے رب کا وعدہ حق ہے۔ (۹۷) اور اُس دن ہم

بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ ۚ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ

چھوڑ دیں گے ان میں سے بعض دُوروں پر حملہ کریں گے اور صور پھونکا جائے گا پھر ہم سب کو جمع

جَمْعًا ﴿٩٦﴾ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِّلْكَافِرِينَ عَرْضًا ﴿١٠٠﴾ الَّذِينَ

کر دیں گے۔ (۹۶) اور ہم اس دن جہنم کو کافروں کے سامنے بالکل عیاں کر دیں گے۔ (۱۰۰) وہ کافر

كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ

جن کی آنکھوں پر میری یاد کی طرف سے پردے پڑے ہوئے تھے اور حق بات سننے کی استطاعت

عَنْهُ: فون صفحہ دوں صفحہ دسی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 جَمْعًا: فون سان اور فون اور فون سان جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضموم) تاکہ میں چھپا کر چھاننا
 عَرَضْنَا: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکنا نَفْلًا: سان حرف کو لہا کر چھاننا
 کھوارا الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز ان فون و ان کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے

سَعَا ۱۰۱ ﴿۱۰۱﴾ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ

نہ رکھتے تھے۔ (۱۰۱) تو کیا کافر یہ سمجھتے ہیں کہ میرے بندوں کو میرے سوا دوست بنالیں گے۔

دُونِي وَأَوْلِيَاءَ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا ﴿۱۰۲﴾ قُلْ هَلْ

بیک ہم نے کافروں کے رہنے کے لیے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ (۱۰۲) آپ فرما دیں کہ کیا

نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿۱۰۳﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي

میں تمہیں خسارے والے عملوں سے باخبر نہ کر دوں۔ (۱۰۳) یہ وہ لوگ ہیں جن کی ساری کوشش دنیا

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿۱۰۴﴾ أُولَٰئِكَ

کی زندگی میں لگ گئی ہے اور وہ خیال کر رہے ہیں کہ وہ بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔ (۱۰۴) جنہوں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

اپنے رب کی آیتوں اور اُس کی ملاقات سے انکار کیا تو ان کے تمام اعمال ضائع ہو گئے پس قیامت کے روز

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنًا ﴿۱۰۵﴾ ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِمَا كَفَرُوا

ان کے لیے کوئی وزن قائم نہ کریں گے۔ (۱۰۵) اُن کی سزا جہنم ہے کیوں کہ انہوں نے کفر کیا تھا

وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوعًا ﴿۱۰۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور میری آیتوں اور میرے رسولوں کو مذاق بنا لیا تھا۔ (۱۰۶) چنگ جو ایمان لائے اور صالح عمل کیے

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿۱۰۷﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ

اُن کے لیے جنت الفردوس میں مہمان نوازی ہوگی۔ (۱۰۷) جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اس جگہ سے بدل کر نہیں جانا

عَنْهَا حَوْلًا ﴿۱۰۸﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ

نہ چاہیں گے۔ (۱۰۸) اے محبوب! فرما دیجیے کہ اگر سمندر میرے رب کے تعریفی کلمات لکھنے کے لیے روشنائی بن جائے تو

قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِثَلَاثِ مَدَادٍ ﴿۱۰۹﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا

وہ سمندر ختم ہو جائے گا مگر میرے رب کے تعریفی کلمات مکمل نہ ہوں گے اور اتنی روشنائی اور لے آئیں تو پھر بھی اور کی ضرورت ہوگی۔ (۱۰۹) فرمادیں

بَشِيرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحِي إِلَىٰ أَنبَاءِ الْهَكْمِ ۗ وَاللَّهُ وَاحِدٌ ۗ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ

کہ ظاہری صورت میں میں بندے جیسا ہی ہوں، مجھے وحی آتی ہے۔ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے۔ پس جو اپنے رب کی ملاقات چاہتا

رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ ۗ أَحَدًا ﴿۱۱۰﴾

ہے تو اسے چاہیے کہ نیک عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے۔ (۱۱۰)

سُورَةُ مَرْيَمَ
مَكِّيَّةٌ
۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اٰیٰتِهَا
۹۸
رُكُوْعَاتِهَا
۶

سورہ مريم کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۹۸ آیات ہیں اور ۶ رکوع ہیں۔

كَهَيِّصَ ۱۰ ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ۱۱ اِذْ نَادَى رَبَّهُ
کاف۔ یا۔ میں۔ صا۔ (۱) یہ آپ کے رب کی اس رحمت کا ذکر ہے جو اس نے اپنے بندے زکریا (علیہ السلام) پر کی۔ (۲) جب اس نے اپنے

نِدَاءً خَفِيًّا ۱۲ قَالَ رَبِّ اِنِّي وَهِنَ الْعَظْمِ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّاسُ
رب کو آہستہ سے پکارا۔ (۳) اس نے کہا اے میرے رب بیشک میری ہڈیوں میں طاقت نہیں رہی اور میرا سر بڑھاپے سے سفید ہو گیا ہے

شَيْبًا ۱۳ لَمْ اَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۱۴ وَاِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ
اور میرے رب میں تجھ سے ڈعا مانگ کر کبھی نامراد نہیں رہا۔ (۴) اور بیشک میں اپنے بعد اپنے ورثاء سے

مِنْ وَّرَاعِي ۱۵ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۱۶
خوفزدہ ہوں اور میری بیوی بانجھ ہے پس مجھے اپنے پاس سے وارث دے۔ (۵)

يَرِثُنِي وَيَرِثْ مِنْ اٰلِ يَعْقُوبَ ۱۷ وَاَجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۱۸
جو میرا اور آل یعقوب کا وارث ہے۔ اور اُسے پسندیدہ بنا دے۔ (۶) اے زکریا!

اِنَّا نَبِّئُكَ بِغَلَمٍ اَسْمُهُ يَحْيٰى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا ۱۹
ہم تجھے ایک لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا اس سے پہلے ہم نے اس نام کا کوئی بندہ نہیں بنایا۔ (۷)

قَالَ رَبِّ اِنِّي يَكُوْنُ لِيْ غُلَمًا ۲۰ وَكَانَتِ امْرَأَتِيْ عَاقِرًا ۲۱ وَكَدَّ بَلَغْتُ
زکریا (علیہ السلام) نے کہا اے میرے رب میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے جبکہ میری بیوی بانجھ ہے اور میں خود بڑھاپے کی

مِنَ الْكِبَرِ عَتِيًّا ۲۲ قَالَ كَذٰلِكَ ۲۳ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى هٰٓهٖنَ ۲۴ وَكَدَّ
ابتہا کو پہنچ چکا ہوں۔ (۸) فرمایا ایسا ہی ہوگا کیونکہ آپ کے رب کا فرمان ہے، یہ میرے لیے آسان ہے اور اس سے

خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ ۲۵ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۲۶ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِيْ اٰيَةً ۲۷
پہلے تمہیں بھی پیدا کیا ہے جبکہ تم کچھ بھی نہ تھے۔ (۹) زکریا (علیہ السلام) نے التجا کی کہ میرے لیے کوئی نشانی مقرر کر دے۔

قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۲۸ فَخَرَجَ عَلٰى قَوْمِهِ
فرمایا کہ تمہارا لیے نشانی یہ ہے کہ توجہ رست ہونے کے باوجود تین رات تک لوگوں سے گفتگو نہ کر سکے گا۔ (۱۰) پھر اپنی عبادت گاہ سے نکل کر

مِنَ الْبَحْرٰبِ فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ اَنْ سَبِّحُوْا بُرُكٰةً ۲۹ وَعَشِيًّا ۳۰ يٰحْيٰى
قوم کی طرف آئے تو اس نے انہیں اشارے سے کہا کہ صبح و شام اپنے رب کی تسبیح کرو۔ (۱۱) اے یحییٰ

عَلَّمَ: فون صخرہ اور صخرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
مَنْزِلُ ۴ تَفْخِيْمٌ: حرف کو پختی آواز کو مونا رکھنا
فَلَقَلَّ: سبب سے حرف کو ہلکا کرنا
عَاقِرًا: فون سان اور فون سان اور فون سان کے بعد (ب ہوئی آواز کو فون سان) تاکہ اس میں چھپا کر چھپا
عَشِيًّا: عین الف کے برابر۔ سبب سے حرف کو ہلکا کرنا
عَشِيًّا: عین الف کے برابر۔ سبب سے حرف کو ہلکا کرنا

خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۗ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۗ ﴿۱۲﴾ ۚ وَحَنَانًا مِّنْ لَّدُنَّا

اللہ کی کتاب کو مضبوطی سے تمام لو، اور ہم نے اسے بچپن ہی میں نبوت عطا فرمادی۔ (۱۲) اور اپنے پاس سے دل کی نرمی

وَزُكُوفًا ۗ وَكَانَ تَقِيًّا ۗ ﴿۱۳﴾ ۚ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبْرًا عَصِيًّا ۗ ﴿۱۴﴾

اور پاکیزگی دی۔ اور وہ بڑے متقی تھے۔ (۱۳) اور وہ اپنے والدین کے تابعدار تھے اور وہ جابر نامرمان نہ تھے۔ (۱۴) اور

سَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَ يَوْمَ يَمُوتُ وَ يَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۗ ﴿۱۵﴾ ۚ وَاذْكُرْ

جس دن وہ پیدا ہوئے ان پر سلامتی ہو اور جس دن وہ فوت ہوں گے اور جس دن وہ دوبارہ زندہ ہوں گے۔ (۱۵) اور اسے محبوب!

فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ ۖ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرِيًّا ۗ ﴿۱۶﴾ ۚ فَاتَّخَذَتْ

اپنی کتاب میں مریم کا ذکر کرو۔ جب وہ اپنے مکان میں مشرق کی جانب گوشہ نشین ہوگئی۔ (۱۶) تو اس نے لوگوں کی

مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۗ فَأرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا

طرف سے پردہ کر لیا۔ پس ہم نے جبریل (علیہ السلام) کو اس کی طرف بھیجا تو وہ ایک مکمل انسان کی صورت میں

سَوِيًّا ۗ ﴿۱۷﴾ ۚ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتُ تَقِيًّا ۗ ﴿۱۸﴾ ۚ قَالَ إِنَّا

سامنے آیا۔ (۱۷) حضرت مریم کہنے لگیں کہ تم سے رحمن کی پناہ مانگتی ہوں اگر تم متقی ہو۔ (۱۸) تو جبرائیل نے کہا کہ میں تو

أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ ۗ لِأَهَبُ لَكَ غُلَامًا زَكِيًّا ۗ ﴿۱۹﴾ ۚ قَالَتْ أَنى يَكُونُ لى غُلَامٌ

تمہارے رب کی طرف سے آیا ہوں۔ تاکہ میں تجھے ایک پاکیزہ لڑکا عطا کروں۔ (۱۹) حضرت مریم نے کہا کہ میرے ہاں بچہ کیسے ہو سکتا ہے

وَلَمْ يَمَسَّ سِنى بِشْرًا ۗ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۗ ﴿۲۰﴾ ۚ قَالَ كَذَلِكِ ۗ قَالَ رَبُّكَ هُوَ

جب کہ مجھے کسی آدمی نے چھوا نہیں ہے اور نہ میں بدکردار ہوں۔ (۲۰) جبرائیل نے کہا ایسے ہی ہوا کہ تمہارے رب نے فرمایا ہے

عَلَى هَیْئٍ ۖ وَ لِنَجْعَلَهُ آیةً لِلنَّاسِ وَ رَحْمَةً مِّنَّا ۗ وَ كَانَ أَمْرًا

کا ایسا کرنا میرے لیے آسان ہے اور ہم اسے لوگوں کے لیے نشانی کر دیں گے اور ذریعہ رحمت بنا دیں گے۔ اور اس طرح ہونا

مَّقْضِيًّا ۗ ﴿۲۱﴾ ۚ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۗ ﴿۲۲﴾ ۚ فَأَجَاءَهَا

مقرر ہو چکا ہے۔ (۲۱) پس وہ حاملہ ہو گئیں پھر وہ حمل کو لیے ہوئے دور جگہ پر چلی گئیں۔ (۲۲) پھر جب انہیں

الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ ۗ قَالَتْ يَلِيتَنى مِتُّ قَبْلَ هَذَا

رد زدہ ہوئی تو وہ اس کی وجہ سے سمجھ کر تڑپنے کے پاس آ گئیں کہنے لگیں کاش میں اس سے پہلے

وَ كُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ سِبْطٍ ۗ فَنَادَاهَا مِنَ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزُنِى قَدْ جَعَلَ

مرگنی ہوئی اور بااثر فراموش کر دی گئی ہوتی۔ (۲۳) پس ایک فرشتے نے اس کے نیچے سے اُسے آواز دی کہ اسے مریم غمزدہ نہ ہو

۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱
۲۲
۲۳

۲۴

منزل ۴ تفخیم: حرف کو پریشان آواز نہ ہو تاکہ نہ بگڑے۔ فلفل: زبان کو صرف ہلکا کرنا۔ حوذا: زبان کی آواز کوئی نہ یہ یا کسی آواز ان کے جوں کی توڑ میں چھا کر چھنا۔ ہونے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھین کے
عَنْهُ: چونکہ وہ مریم حضرت آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
إِخْطَاً: چونکہ اس کو جو نہیں اور نہ سماں جس کے بعد (ت ہونے والی آواز کو ضموم (تاک) میں چھا کر چھنا
تَوَلَّى: جس الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چھنا: جب سے

رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ﴿٢٣﴾ وَهَزَىٰ إِلَيْكَ بِجُدْعِ النَّخْلَةِ تَسْقِطُ عَلَيْكَ

تیرے رب نے تیرے پاس ایک نہر جاری کر دی ہے۔ (۲۳) اور گجور کے سنے کو پکڑ کر اسے اپنی طرف ہلاتم پر تازہ پکی ہوئی گجوریں

رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَمْرِي عَيْنَا ۖ فَمَا تَرِينَ ۚ مَنْ

گرنے لگیں گیں۔ (۲۵) پس کھاؤ اور پیو اور اپنی آنکھوں کو ٹھنڈا کرو۔ پھر جب تم کسی آدمی کو

الْبَشَرِ أَحَدًا ۗ فَقُولِي ۖ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ

دیکھو تو کہہ دینا کہ میں نے رطن کے حضور روزے کی نذر مانی ہے تو میں آج کے دن کسی سے کلام

الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿٢٦﴾ فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْبِلُهُ ۗ قَالُوا يَبْرَيْمُ لَقَدْ جِئْتِ

نہیں کروں گی۔ (۲۶) پس وہ بچ کو اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں۔ تو وہ کہنے لگے اے مریم! یقیناً تو نے

شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾ يَا خُتُّ هَرُونَ مَا كَانَ اَبُوكَ اَمْرًا سَوْعًا ۗ وَمَا كَانَتْ

اچھا کام نہیں کیا ہے۔ (۲۷) اے ہارون کی بہن تیرا والد بُرا آدمی نہ تھا اور نہ

اُمُّكَ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾ فَاشارَتْ اِلَيْهِ ۗ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ

تیری ماں بیکردار تھی۔ (۲۸) اس پر مریم نے بچ کی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے کہا ہم اس سے کیسے بات کریں جب کہ یہ عموماً ظولیت

صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ قَالَ اِنِّي عَبْدُ اللّٰهِ ۗ اَتِنِي الْكِتٰبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾

میں ہے۔ (۲۹) اس نے بچے نے کہا کہ بیچک میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اُس نے مجھے کتاب دی ہے اور مجھے نبی بنا دیا ہے۔ (۳۰)

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا اَيْنَ مَا كُنْتُ ۗ وَاَوْصِنِي بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا

اور میں جہاں کہیں بھی رہوں اس نے مجھے بابرکت کر دیا ہے۔ اور اُس نے مجھے نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کا حکم دیا ہے

دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾ وَبَرًّا بِوَالِدَتِي ۗ وَكَمْ يَجْعَلُنِي جَبَّارًا سَقِيًّا ﴿٣٢﴾ وَالسَّلَامُ

جب تک میں زندہ رہوں۔ (۳۱) اس نے مجھے والدہ کا تابع اور کر دیا ہے۔ اور اس نے جابر اور بد نصیب نہیں کیا۔ (۳۲) اور سلام ہے

عَلَى يَوْمِ وُلْدَتِي ۗ وَيَوْمِ اَمُوْتِي ۗ وَيَوْمِ اُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾ ذٰلِكَ عِيْسٰى

اس دن پر جس دن میں پیدا ہوا ہوں اور جس دن میں مروں گا اور جس دن پھر زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا۔ (۳۳) یہ عیسیٰ بن مریم ہیں۔

ابْنُ مَرِيَمَ ۗ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾ مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ

یہی بات حق ہے جس میں لوگ شک کرتے ہیں۔ (۳۴) یہ اللہ کی شان کے لائق نہیں

يَتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهُ ۗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّا يَجْعَلُ لَهُ كُنْ

کہ وہ کسی کو اپنا بیٹا بنائے، وہ پاک ہے۔ جب وہ کسی کام کو کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے تو وہ اس کے لیے کہتا ہے کُنْ

عَلَيْهِ: نون مستترہ اور ضم صغیرہ وئی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿٣٤﴾: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہو) آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ﴿٣٥﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو موٹا کرنا ﴿٣٤﴾: نون ساکن حرف کو ہلکا کر چڑھنا
 کھوارہ الف کی آواز کو زبانی آواز ان فتن و ان کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنے کے

فَيَكُونُ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطَ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٦﴾

تو وہ ہو جاتا ہے۔ (۳۵) اور بیشک اللہ میرا اور تمہارا رب ہے پس اسی کی عبادت کرو۔ یہی صراط مستقیم ہے۔ (۳۶)

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِ مَشْهَدِ

پھر اہل کتاب کے کئی گروہ آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ پس کافروں کے لیے بڑے دن کی حاضری سے

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾ أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَنَا لَكِنِ الظَّالِمُونَ

ہلاکت ہے۔ (۳۷) جس دن یہ ہمارے پاس آئیں گے یہ سننے لگیں گے اور دیکھنے لگیں گے لیکن یہ ظالم آج

الْيَوْمِ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ وَانذَرَهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ

کلی گمراہی میں ہیں۔ (۳۸) اور اے محبوب! یوم حشر سے ڈرا دیجیے جب ہر چیز کا فیصلہ کر دیا جائے گا۔

الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾ إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ

لیکن وہ غفلت میں ہیں اور وہ ایمان نہیں لاتے۔ (۳۹) یقیناً ہم زمین اور

الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ

جو کچھ اس کے اوپر ہے اس کے وارث ہوں گے اور سب نے ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے۔ (۴۰) اور کتاب میں

إِبْرَاهِيمَ إِذْ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر کیجیے۔ بیشک وہ صدیق نبی تھے۔ (۴۱) جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے کہا اے میرے باپ تم ان

مَا لَا يَسْبَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾ يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ

کی کیوں پوجا کرتے ہو جو نہ سنتے ہیں اور نہ دیکھتے ہیں اور نہ کچھ تمہارے کام آسکتے ہیں۔ (۴۲) اے میرے باپ میرے پاس

جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

وہ علم آیا ہے جو تمہارے پاس نہیں آیا ہے پس میری پیروی کرو میں تمہیں سیدھا راستہ دکھا دوں گا۔ (۴۳)

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

اے میرے باپ شیطان کو نہ پوجو بیشک شیطان رحمن کا نافرمان ہے۔ (۴۴)

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ

اے میرے باپ مجھے اس بات کا خوف ہے کہ کہیں تمہیں رحمن کی طرف سے عذاب نہ آ جائے تو تم شیطان کے ساتھی

لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ إِلَهِي يَا إِبْرَاهِيمَ لَكِنَّ

نہ ہو جاؤ۔ (۴۵) اس نے کہا اے ابراہیم! تو میرے معبودوں سے منہ موڑ گیا ہے۔ اگر تو اس بات سے

عَنْهُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَفْلَةً: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَصِيًّا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب سے
 منزل ۴ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور کھولنا رکھنا ﴿فَلَقَّاهُ: ساکن حرف کو لہا کر پڑھنا﴾
 کھول کر الف کی آواز کو زری یا کی آواز میں ڈالنا اور الف کی آواز کو پڑھنا

لَمْ تَشْتَهُ لَأَرْجُبَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ﴿٣٦﴾ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۖ سَأَسْتَغْفِرُ

نہ زکا تو میں تجھے پتھروں سے ماروں گا اور تو مجھ سے الگ ہو جا۔ (۳۶) حضرت ابراہیمؑ نے کہا کہ تجھے سلام ہے، اپنے رب سے تمہارے لیے

لَكَ رَبِّي ۗ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ﴿٣٧﴾ وَأَعْتَزِلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ

استغفار کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر نطفہ شفقت رکھتا ہے۔ (۳۷) اور میں تم سے اور ان سے جن کو تم اللہ کے سوا

دُونَ اللَّهِ ۖ وَأَدْعُوا رَبِّي ۗ عَسَىٰ آلاَ اَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿٣٨﴾

پوجتے ہو، پتھروں سے ماروں گا اور میں اپنے رب کی عبادت کروں گا۔ امید ہے کہ میں اپنے رب کی عبادت سے محروم نہ ہوں گا۔ (۳۸)

فَلَمَّا اعْتَزَلْتَهُمْ وَمَا يَعْزُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

پھر جب وہ ان سے اور اللہ کے سوا جن کی وہ عبادت کرتے تھے کنارہ کش ہو گئے تو ہم نے انہیں اسحق

وَيَعْقُوبَ ۗ وَكَلَّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ﴿٣٩﴾ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَ

اور یعقوب عطا کیے اور ان سب کو نبی بنا دیا۔ (۳۹) اور ہم نے انہیں اپنی رحمت سے سرفراز کیا اور

جَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ﴿٤٠﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۗ

ہم نے ان کی شان بلند کر دی۔ (۴۰) اور کتاب میں حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کا ذکر کرو،

إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا ۗ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٤١﴾ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ

بیشک وہ مخلص تھے اور رسول نبی تھے۔ (۴۱) اور ہم نے اُسے کوہ طور کی بائیں جانب سے

الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَكَرَّمْنَاهُ نَجِيًّا ﴿٤٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا آخَاهُ

آواز دی اور اسے رازو نیاز کے لیے قریب کیا۔ (۴۲) اور ہم نے اپنی رحمت کے ذریعے ان کے بھائی ہارون کو

هَارُونَ نَبِيًّا ﴿٤٣﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۗ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ

نبی بنایا اور ان کا مددگار کر دیا۔ (۴۳) اور کتاب میں حضرت اسماعیل (علیہ السلام) کا ذکر کرو۔ بیشک وہ وعدے کے سچے تھے

وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿٤٤﴾ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ

اور رسول نبی تھے۔ (۴۴) اور وہ اپنے اہل خانہ کو نماز اور زکوٰۃ کی تلقین کرتے تھے اور وہ اپنے رب کے ہاں

عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ﴿٤٥﴾ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۗ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا

مقبول ترین تھے۔ (۴۵) اور کتاب میں حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کو یاد کرو۔ بیشک وہ سچے

نَبِيًّا ﴿٤٦﴾ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿٤٧﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

نبی تھے۔ (۴۶) اور ہم نے انہیں اعلیٰ مقام پر اٹھا لیا۔ (۴۷) انبیاء میں سے یہ بندے ہیں جن پر اللہ نے انعام کیا ہے

۳
۶

مِنَ النَّبِيِّنَ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنَ

جو آدم (علیہ السلام) کی اولاد سے ہیں اور اُن میں سے جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا تھا۔ اور

ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ

حضرت ابراہیمؑ اور اسماعیلؑ کی اولاد سے یہ اُن میں سے تھے جن کو ہم نے ہدایت دی اور برگزیدہ کر دیا، اُن کی یہ کیفیت تھی

عَلَيْهِمْ آيَةُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا ﴿٥٨﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

کہ جب اُن پر رحمن کی آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو وہ روتے ہوئے سجدے میں گر جاتے تھے۔ (۵۸) تو اُن کے بعد ان کی جگہ پر ناطق لوگ آگئے

خَلَفَ أَصَاعُوا الصَّلٰوةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿٥٩﴾

جنہوں نے نماز کو ضائع کر دیا اور خواہشات نفس کی پیروی کی پس قریب ہے کہ انہیں گمراہی کی سزا ملے گی۔ (۵۹)

إِلَّا مَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

مگر جس نے توبہ کر لی اور ایمان لاکر نیک عمل کر لیے تو وہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴿٦٠﴾ جَنَّتِ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمٰنُ عِبَادَهُ

اور اُن کا کچھ بھی نقصان نہ ہوگا۔ (۶۰) اُن کے لیے جنت عدن ہے جس کا وعدہ رحمن نے غائبانہ طور پر کیا ہے۔

بِالْغَيْبِ ۗ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ﴿٦١﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلٰمًا

بیشک اس کا وعدہ آنے والا ہے۔ (۶۱) وہ اس میں سلام کے سوا کسی قسم کی لغوات نہ سنیں گے۔

وَلَهُمْ فِيهَا بُمْرَةٌ وَعَشِيًّا ﴿٦٢﴾ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورَثُ مِنْ

اور اُن کے لیے اس میں بھج و شام رزق ملے گا۔ (۶۲) یہ وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے

عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾ وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۗ لَهُ مَا بَيْنَ

اُن کو کریں گے جو تقی ہوں گے۔ (۶۳) اور فرشتوں نے کہا کہ ہم آپ کے رب کے حکم کے بغیر نہیں اترتے

أَيْدِينَا وَمَا خَلَفْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۗ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿٦٤﴾ رَبُّ

جو کچھ ہمارے آگے ہے جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے اسی کا ہے اور تمہارا رب بھولے والا نہیں ہے۔ (۶۴) وہ آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۗ هَلْ

اور زمین اور جو کچھ اُن میں ہے سب کا رب ہے پس اُس کی عبادت کرو اور اسی کی عبادت پر ثابت قدم رہو۔ کیا اُس کے

تَعَلَّمْ لَهُ سَيِّئًا ﴿٦٥﴾ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ۗ إِذَا مَا مِثُّ لَسَوْفَ أَخْرِجُ

نام کا کوئی اور جانتے ہو۔ (۶۵) اور انسان کہتا ہے کہ جب میں مر جاؤں گا کیا پھر جلد ہی زندہ کر کے نکالا

حَيًّا ﴿٦٦﴾ اَوَلَا يَذُكُرُ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْنٰهُ مِنْ قَبْلُ وَاَكْمَلُنَا شَيْئًا ﴿٦٧﴾

جاؤں گا۔ (۶۶) کیا انسان کو یہ بات یاد نہیں ہے کہ جب تک ہم اُسے پہلے پیدا کر چکے ہیں جب کہ وہ کچھ چیز بھی نہ تھا۔ (۶۷)

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهٗمُ وَالشَّيْطٰنِیْنَ ثُمَّ نَحْضَمُنَّهٗمُ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٨﴾

پس آپ کے رب کی قسم کہ ہم انہیں اور شیطان کو جھج کر دیں گے پھر انہیں جہنم کے ارد گرد لاکر گھٹنوں کے بل گرا دیں گے۔ (۶۸)

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ اِیْھُمْ اَشَدُّ عَلٰی الرَّحْمٰنِ عِتِيًّا ﴿٦٩﴾

پھر ہم ہر گروہ سے اُس شخص کو طیغہ کر لیں گے جو اُن میں سے رحمن سے زیادہ اعتراض کرنے والا تھا۔ (۶۹)

ثُمَّ لَنَحْنُ اَعْلَمُ بِالَّذِیْنَ هُمْ اَوْلٰی بِهَا صِلٰیًّا ﴿٧٠﴾ وَاِنْ مِنْكُمْ اِلَّا

پھر ہم جانتے ہیں کہ اُن میں سے کون سب سے زیادہ آگ میں تپش دیے جانے کا مستحق ہے۔ (۷۰) اور تم میں سے کوئی

وَارِدُهَا كَانَ عَلٰی رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضٰیًّا ﴿٧١﴾ ثُمَّ نُنَجِّی الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَا

ایسا نہیں ہے جو جہنم پر سے گزرا نہ ہو تمہارے رب کے پاس یہ بات فیصلہ شدہ ہے۔ (۷۱) پھر ہم اہل تقویٰ کو نجات دیں گے اور

نَذَرُ الظَّالِمِیْنَ فِیْہَا جِثِيًّا ﴿٧٢﴾ وَاِذَا تُتْلٰی عَلَیْھِمْ اٰیٰتُنَا بَیِّنٰتٍ قَال

ظلم کرنے والوں کو اس میں گھٹنوں کے بل کرے ہوئے چھوڑ دیں گے۔ (۷۲) اور جب اُن کے سامنے ہماری روشن آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کفر کرنے

الَّذِیْنَ كَفَرُوْا وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اٰیُّ الْفَرِیْقِیْنَ خَیْرٌ مَّقٰمًا وَّ اَحْسَنُ

والے ایمان لانے والوں سے کہتے ہیں کہ دونوں فریقوں میں کس فریق کا مقام اچھا ہے اور کس کی مجلس

نَدِیًّا ﴿٧٣﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَھُمْ مِنْ قَوْمٍ قَمْرًا وَّ اَحْسَنُ اَثًا وَّرِعٰیًّا ﴿٧٤﴾

دیکھ ہے۔ (۷۳) اور ہم نے اُن سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا ہے جو ساز و سامان اور نمود و نمائش میں اچھی تھیں۔ (۷۴)

قُلْ مَنْ كَانَ فِی الضَّلٰلَةِ فَلِیْسَ دُوْرٌ لَّهٗ الرَّحْمٰنُ مَدًا ؕ حَتّٰی اِذَا رَاوْا

آپ کہہ دیجیے جو شخص گمراہی میں مبتلا ہو تو رحمن اُسے طویل قسم کی ڈھیل دے دیتا ہے۔ یہاں تک کہ جب وہ لوگ

مَا یُوعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۗ فَسَیَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ

دیکھ لیتے ہیں جس کا اُن سے وعدہ کیا گیا ہے یعنی عذاب یا قیامت تو اس وقت پتہ چل جائے گا کہ کس کا مکان برا ہے

شَرًّا مَّكٰنًا وَّاَضْعَفُ جُنْدًا ﴿٧٥﴾ وَیَزِیْدُ اللّٰهُ الَّذِیْنَ اٰهْتَدَوْا هُدٰی ۗ

اور کس کی فوج کمزور ہے۔ (۷۵) اور جن لوگوں نے ہدایت پائی تو اللہ اُن کی ہدایت میں اضافہ کر دے گا۔

وَالْبَقِیَّتِ الصَّلٰحٰتُ خَیْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَّ خَیْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾ اَفَرٰی عٰی

اور باقی رہ جانے والی نیکیاں تمہارے رب کے نزدیک بہتر جزا اور بہتر انجام کی حامل ہیں۔ (۷۶) کیا تم نے اُس شخص کو دیکھا

الَّذِي كَفَرْنَا بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَا أُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿٤٤﴾ أَكْذَمَ الْغَيْبِ

جو ہماری آیتوں کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے دونوں یعنی مال اور اولاد ملتے نہیں گے۔ (۴۴) کیا وہ غیب سے مطلع ہو گیا ہے

أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٤٥﴾ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ

یا اس نے رحمن سے کوئی وعدہ لے رکھا ہے۔ (۴۵) ہرگز نہیں جو وہ کہتا ہے ہم اُسے کچھ نہیں گے اور اُس کے لیے

لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٤٦﴾ وَنَزَّهَتْ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٤٧﴾ وَاتَّخَذُوا

عذاب کی طوالت کو بڑھا دیں گے۔ (۴۶) اور جو کچھ وہ کہتا ہے اُس کے وارث ہم ہوں گے اور وہ ہمارے پاس آکھلا آئے گا۔ (۴۷) اور انہوں نے

مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِيُكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ﴿٤٨﴾ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ

اللہ تعالیٰ کے سوا اوروں کو معبود بنا لیا ہے تاکہ وہ باعث عزت بنیں۔ (۴۸) ہرگز نہیں جلد ہی وہ

بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿٤٩﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ

اُن کی عبادت کا انکار کریں گے اور ان کے مخالف بن جائیں گے۔ (۴۹) کیا آپ نے نہیں دیکھا ہم نے اُن کافروں پر شیطان

عَلَى الْكٰفِرِينَ تَوَزَّهُمْ أَزًّا ﴿٥٠﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّا نَعُدُّ لَهُمْ

ہجج رکھے ہیں جو انہیں اکساتے رہتے ہیں۔ (۵۰) پس تم اُن پر عذاب کی جلدی نہ کرو۔ ہم تو گن گن کر مدت پوری

عَدًّا ﴿٥١﴾ يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ﴿٥٢﴾ وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ

کر رہے ہیں۔ (۵۱) جس دن اہل تقویٰ کو ہماری بنا کر رحمن کے حضور لے جائیں گے۔ (۵۲) اور مجرموں کو جہنم کی طرف پیاسے

إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًّا ﴿٥٣﴾ لَا يَبْدِلُكَوْنَ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ

ہائے ہوئے لے جائیں گے۔ (۵۳) اس وقت کوئی شفاعت کا حق نہ رکھتا ہوگا سوائے اس کے کہ جنہوں نے

الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٥٤﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿٥٥﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا

رحمن سے وعدہ لے رکھا ہوگا۔ (۵۴) اور کافروں نے کہا کہ رحمن کی اولاد ہے۔ (۵۵) بیچک تم بہت نازیبا بات زبان

إِذَا ﴿٥٦﴾ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ

پر لائے۔ (۵۶) قریب ہے کہ اس بات سے آسمان شق ہو جائیں اور زمین پھٹ جائے اور پہاڑ لڑتے ہوئے

هَدًّا ﴿٥٧﴾ أَنْ دَعَوْا لِلَّهِ حُصِينَ وَكَذَّا ﴿٥٨﴾ وَمَا يَنْبَغِي لِلَّهِ حُصِينَ أَنْ يَتَّخِذَ

گر جائیں۔ (۵۷) کیوں کہ انہوں نے رحمن کے لیے اولاد رکھنے کا اعلان کر دیا ہے۔ (۵۸) اور رحمن کی شان یہ نہیں کہ وہ

وَلَدًا ﴿٥٩﴾ إِنَّ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا اتَّقِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴿٦٠﴾

اولاد اختیار کرے۔ (۵۹) تمام لوگ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں سب رحمن کے بندے بن کر اُس کے سامنے حاضر ہوں گے۔ (۶۰)

ع ۸

تفلاہم وتفلاہم

لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿۹۳﴾ وَكَلَّمَهُمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بلاشبہ اس نے انہیں شمار کر رکھا ہے اور ان کی گفتی گئی رکھی ہے۔ (۹۳) اور قیامت کے دن ہر ایک اس کے حضور

فَرَدًّا ﴿۹۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ

اکیلا آئے گا۔ (۹۵) یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے قریب ہے کہ رحمن ان میں محبت پیدا

الرَّحْمَنُ وَدًّا ﴿۹۶﴾ فَإِنَّمَا يَسْمُنُهِ بِلسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ

کر دے گا۔ (۹۶) پس ہم نے آسمان کر کے قرآن کو تمہاری زبان میں اتارا ہے تاکہ آپ اہل تقویٰ کو بشارت دیں

وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ﴿۹۷﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ

اور جھگڑنے والی قوم کو اس ڈیرا میں۔ (۹۷) اور ان سے پہلے ہم کتنی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں۔ تم ان میں سے کسی کا نشان

تَحِسُّ مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿۹۸﴾

دیکھتے ہو یا ان کی کوئی آہٹ سنتے ہو۔ (۹۸)

رُكُوعَاتِهَا ۸
اِنْشِئَا ۱۳۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ طه ۲۰
مَكِّيَّةٌ ۳۵

سورہ طہ کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۳۵ آیات اور ۸ رکوع ہیں۔

طه ﴿۱﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ﴿۲﴾ إِلَّا تَذَكْرًا لِّسَنِي

طہ (۱) اے محبوب! ہم نے آپ پر یہ قرآن اس لیے نہیں اتارا کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں۔ (۲) مگر اس کے لیے نصیحت ہے

يُخْشَى ﴿۳﴾ تَنْزِيلًا مِّنْ مَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ﴿۴﴾ الرَّحْمَنُ

جو ڈرتا ہے۔ (۳) اُسے اُس نے نازل کیا ہے جس نے زمین اور بلند و بالا آسمان بنائے ہیں۔ (۴) رحمن

عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ﴿۵﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا

عرش پر جلوہ افروز ہے۔ (۵) اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور جو کچھ اُن کے

بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ﴿۶﴾ وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالنُّقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ

درمیان ہے اور جو کچھ زمین کے اندر مرکز میں ہے۔ (۶) اور اگر تو اپنی بات کا اظہار کرے تو بلاشبہ وہ راز

السِّرِّ وَأَخْفَى ﴿۷﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ﴿۸﴾ وَهَلْ

اور مجید کو جانتا ہے۔ (۷) اللہ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اس کے سب نام اچھے ہیں۔ (۸) اور کیا

أَتَيْتُكَ حَدِيثَ مُوسَى ﴿۹﴾ إِذْ رَأَيْنَا فَكَّالًا هَالِكًا لِأَهْلِهِ أَمْكُوثًا إِنَّي

آپ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خبر پہنچی ہے۔ (۹) جب اس نے ایک آگ دیکھی تو انہوں نے اپنی زوجہ سے کہا ٹھہرو مجھے

عَلَى عَرْشِي

واقف انا

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پیش آواز کو مٹا کر لکھا جاتا ہے۔ لفظ: سب سے پہلے لکھا جاتا ہے۔
مکذرا: سب سے پہلے لکھا جاتا ہے۔ لفظ: سب سے پہلے لکھا جاتا ہے۔
مکذرا: سب سے پہلے لکھا جاتا ہے۔ لفظ: سب سے پہلے لکھا جاتا ہے۔

اَنْسَتْ نَارًا لَّعَلِّيَ اَتَيْتُكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ اَوْ اَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿۱۰﴾

ایک آگ دکھائی دی ہے شاید میں تمہارے لیے اس میں سے کوئی چنگاری لے آؤں یا آگ کے بارے میں مجھے کچھ پہنچ جائے۔ (۱۰)

فَلَمَّا آتَتْهَا نُودِيَ يَبُوسَى ﴿۱۱﴾ اِنِّي اَنَا رَبُّكَ فَاحْدَثْ عَلَيْنِكَ اِنَّكَ

پھر جب موسیٰ وہاں پہنچے تو آواز آئی اسے موسیٰ!۔ (۱۱) بیشک میں تمہارا رب ہوں ، اپنے جتوں کو آتار دے۔ بیشک تو

بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿۱۲﴾ وَاَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿۱۳﴾

طویٰ کی مقدس وادی میں ہے۔ (۱۲) اور میں نے تجھے منتخب کر لیا ہے پس جو وحی کی جائے اُسے سنو۔ (۱۳)

اِنِّنِّي اَنَا اللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدْنِي وَلَا وَاَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿۱۴﴾

بیشک میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے پس میری عبادت کرو اور میری یاد کے لیے نماز قائم کرو۔ (۱۴)

اِنَّ السَّاعَةَ اَتِيَةٌ اَكَادُ اُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ﴿۱۵﴾

بیشک قیامت کا آنا قریب ہے میں اسے خفیہ رکھتا ہوں تاکہ ہر شخص اپنی کوشش کا پلہ پائے۔ (۱۵)

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرْدَىٰ ﴿۱۶﴾

پس تجھے اس سے نہ روک دے جو اُس پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہش کی پیروی کرتا ہے تاکہ تو بھی ہلاک ہو جائے۔ (۱۶)

وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يَبُوسَىٰ ﴿۱۷﴾ قَالَ هِيَ عَصَايَ اَتَوَكَّؤُا عَلَيْهَا وَ

اور اسے موسیٰ! میرے دائیں ہاتھ میں کیا ہے؟۔ (۱۷) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا یہ میرا عصا ہے میں اس پر تکیہ لگاتا ہوں اور

اَهْسُ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبٌ اٰخَرَىٰ ﴿۱۸﴾ قَالَ اَلْقَهَا

اس سے اپنی بکریوں کے لیے پتے جھاڑتا ہوں اور میں اس سے اور بھی ضرورتیں پوری کرتا ہوں۔ (۱۸) کہا گیا اے موسیٰ

يَبُوسَىٰ ﴿۱۹﴾ فَالْقَهَا فَاذْهَبْ اِلَيْهَا حَيْثُ تَسْعَىٰ ﴿۲۰﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَحْفَظْهَا

!سے زمین پر ڈال دے۔ (۱۹) تو آپ نے زمین پر اُسے ڈالا تو وہ ساپ بن کر دوڑنے لگا۔ (۲۰) حکم ہوا اسے پکڑو اور ڈرو نہیں۔

سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْاُولَىٰ ﴿۲۱﴾ وَاَضْمَمْ يَدَكَ اِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجْ

ہم اسے وہاں ہی کر دیں گے جس طرح وہ پہلے تھا۔ (۲۱) اور اپنا ہاتھ اپنی نعل میں دبا وہ کسی عیب کے بغیر

بِيضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ اٰيَةٌ اٰخَرَىٰ ﴿۲۲﴾ لِنُرِيكَ مِنْ اٰيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ ﴿۲۳﴾

سفید ہو کر نکلے گا یہ دوسری نشانی ہے۔ (۲۲) تاکہ ہم تجھے اپنی بڑی نشانیاں دکھائیں۔ (۲۳)

اِذْهَبْ اِلَىٰ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغَىٰ ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿۲۵﴾ وَ

اب فرعون کے پاس جائے وہ سرکش ہو گیا ہے۔ (۲۴) آپ نے دعا کی اے میرے رب! میرے لیے میرا سینہ کھول دے۔ (۲۵) اور

ع ۱۰

يَسْمِيَّ امْرِي ۖ ﴿٢١﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي ۖ ﴿٢٢﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۖ ﴿٢٣﴾

میرا کام میرے لیے آسان کر دے۔ (۲۱) اور میری زبان کی عقدہ کٹائی کر دے۔ (۲۲) تاکہ میری باتیں سمجھ میں آنے لگیں۔ (۲۳)

وَاجْعَلْ لِّي وَرِيْرًا مِّنْ اَهْلِي ۖ ﴿٢٤﴾ هُرُوْنَ اَخِي ۖ ﴿٢٥﴾ اَشْدُدْ بِهٖ اَزْرِي ۖ ﴿٢٦﴾

اور میرے خاندان میں سے وزیر بنا دے۔ (۲۴) میرے بھائی ہارون کو میرا وزیر بنا دے۔ (۲۵) اس سے میری کمر کو مضبوط کر دے۔ (۲۶)

وَاشْهِكْهُ فِيْ امْرِي ۖ ﴿٢٧﴾ كِيْ نَسَبِحَكَ كَثِيْرًا ۖ ﴿٢٨﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا ۖ ﴿٢٩﴾ اِنَّكَ

اور اُسے میرے کام میں شامل کر دے۔ (۲۷) اور ہم کثرت سے تیرا ذکر کریں۔ (۲۸) تاکہ ہم تیری کثرت سے تسبیح کریں۔ (۲۹) بیشک

كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۖ ﴿٣٥﴾ قَالَ قَدْ اُوْتِيْتِ سُوْلَكَ يٰسُوْسٰى ۖ ﴿٣٦﴾ وَكَقَدْ

تو ہمیں اچھی طرح دیکھنے والا ہے۔ (۳۵) اللہ نے فرمایا بلاشبہ اے موسیٰ جو تو نے مجھ سے طلب کیا میں نے تجھے عطا کر دیا۔ (۳۶) اور ہم نے

مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً اٰخْرٰى ۖ ﴿٣٧﴾ اِذْ اَوْحَيْنَا اِلٰى اِمِّكَ مَا يُوْحٰى ۖ ﴿٣٨﴾ اَنْ

تم پر پہلے بھی ایک مرتبہ احسان کیا تھا۔ (۳۷) جب ہم نے تمہاری والدہ کو الہام کیا جو کچھ انہیں الہام کرتا تھا۔ (۳۸) کہ تو

اَقْدِفِيْهِ فِي التَّابُوْتِ فَاَقْدِفِيْهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

اس معصوم بچے کو صندوق میں رکھ کر پھر اسے دریا میں ڈال دے پھر دریا اسے ساحل پر لا کر باہر نکال دے گا

يَاْخُذْهَا عَدُوْلِيْ وَعَدُوْلُهُ ۖ ﴿٣٩﴾ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّيْ ۖ ﴿٤٠﴾ وَلِتَضْمَعَ

اس کے بعد میرا دشمن اور اس بچے کا دشمن اسے لے جائے گا اور میں نے تجھ پر اپنے ہاں سے محبت کو عطا کر دیا تاکہ تو میرے سامنے

عَلٰى عَيْنِيْ ۖ ﴿٤١﴾ اِذْ تَنْشِيْ اُحْتِكَ فَتَقُوْلُ هَلْ اَدَلُّكُمْ عَلٰى مَنْ

پردوش پائے۔ (۴۱) جب تمہاری بہن جاری تھی اور فرعون سے کہہ رہی تھی کیا میں تجھے اس کا پتہ دوں جو اس بچے کی

يَكْفُلُهُ ۖ ﴿٤٢﴾ فَرَجَعْنَاكَ اِلٰى اِمِّكَ كِيْ تَقَرَّرَ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۖ ﴿٤٣﴾ وَفَتَلَّتْ

پردوش کرے۔ اس طرح پھر ہم نے تجھے تمہاری ماں کے پاس پہنچا دیا تاکہ آنکھیں ٹھٹھری ہوں اور وہ غمزدہ نہ ہو۔ اور یہ بھی یاد کرو کہ

نَفْسًا فَانْجِيْنِكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَلَّتْ فَتُوْتَا ۖ ﴿٤٤﴾ فَلَبِثْتَ سِنِيْنَ فِيْ

تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا پھر ہم نے تمہیں غم سے نجات دی اور تمہیں مختلف آزمائشوں سے جانچ لیا، پھر تم کئی سال اہل مدین میں

اَهْلَ مَدِيْنَةٍ ۖ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ جِئْتُ عَلٰى قَدْرِ يٰسُوْسٰى ۖ ﴿٤٦﴾ وَاَصْطَنَعْتُكَ

ٹھہرے رہے۔ پھر اے موسیٰ! مقررہ وقت پر تم واپس آگئے۔ (۴۵) اور میں نے تمہیں اپنی ذات کے لیے

لِنَفْسِيْ ۖ ﴿٤٧﴾ اِذْ هَبْ اَنْتَ وَاٰخُوْكَ بِاَيَّتِيْ وَلَا تَنْبِيَا فِيْ ذِكْرِىْ ۖ ﴿٤٨﴾

وقت کر لیا۔ (۴۷) اب آپ اور تمہارا بھائی میری نشانی کو ساتھ لے کر جاؤ اور میری یاد میں کمی نہ آنے دینا۔ (۴۸)

إِذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿۳۳﴾ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ

تم دونوں فرعون کی طرف جاؤ وہ باغی بنا بیٹھا ہے۔ (۳۳) اور اُس سے نرم لہجے میں بات کرنا شاید کہ وہ نصیحت قبول کرے

أَوْ يَخْشَى ﴿۳۴﴾ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ﴿۳۵﴾ قَالَ

یاؤر جائے۔ (۳۴) عرض کی اے ہمارے رب ہم خوفزدہ ہیں کہ وہ ہم پر دست درازی نہ کرے یا حد سے بڑھے۔ (۳۵) اللہ نے کہا

لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَى ﴿۳۶﴾ فَاتَّبِعْهُ فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ

ڈرو نہیں میں یقیناً تمہارے ساتھ ہوں سنتا ہوں اور دیکھتا ہوں۔ (۳۶) پس اُس کے پاس جاؤ اور اُسے کہو بلاشبہ ہم تیرے رب کے

فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بَايِعَةً

بھیجے ہوئے ہیں پس ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو روانہ کر دے۔ اور انہیں تکلیف نہ دے۔ بیکہ ہم تیرے رب کی طرف سے

مِّنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى ﴿۳۷﴾ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا

تیرے پاس مجھے لے کر آئے ہیں، اور اس پر سلام ہو جو ہدایت کی اتباع کرے۔ (۳۷) بیکہ ہمیں وحی بھیجی گئی ہے کہ

أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿۳۸﴾ قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُمُوسَىٰ ﴿۳۹﴾

بھٹلانے والے اور منہ چھپانے والے پر عذاب ہوگا۔ (۳۸) فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ تم دونوں کا رب کون ہے؟۔ (۳۹)

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ ﴿۴۰﴾ قَالَ فَمَا بَالُ

حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ ہمارا رب وہی ہے جس نے ہر چیز کو موزوں صورت عطا کی ہے پھر اسے ہدایت دے دی ہے۔ (۴۰) فرعون نے کہا کہ پہلے

الْقُرُونِ الْأُولَىٰ ﴿۴۱﴾ قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي

زمانے کے لوگوں کا کیا حال ہے؟۔ (۴۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اُس کا علم میرے رب کے پاس کتاب میں موجود ہے، میرا رب

وَلَا يَنْسَى ﴿۴۲﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا

نہ بے توجہ ہوا ہے اور نہ کبھی بھولا ہے۔ (۴۲) وہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنا دیا ہے اور اس نے تمہارے چلنے کے لیے راستے بنا دیے

سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهٖ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ

ہیں اور اسی نے آسمان سے پانی برسایا، پھر اُس کے ذریعے مختلف قسم کی نباتات کے جوڑے

شَتَّىٰ ﴿۴۳﴾ كُلُّوْا وَارْزَعُوا أُنْعَمْنَا إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْأُولِي النُّهَىٰ ﴿۴۴﴾

کھا لے۔ (۴۳) کھاؤ اور مویشیوں کو چراؤ۔ بیکہ اس میں عقل والوں کے لیے علامتیں ہیں۔ (۴۴)

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ﴿۴۵﴾

ہم نے تمہیں اسی زمین سے پیدا کیا ہے اور اسی میں تمہیں واپس لے جائیں گے اور اسی سے تمہیں دوبارہ زندگی بخشیں گے۔ (۴۵)

عَنْقَةَ: فون، مہتر اور مہتر دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 خَلَقْنَا: فون ساکن اور مخرجین اور کسما کسب کے بعد (ت ہو گئی آواز کو ضمیمہ) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 نُخْرِجُكُمْ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۴ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر رکنا * نَفَقَةُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 مَخْرَجًا: فون ساکن اور مخرجین اور کسما کسب کے بعد (ت ہو گئی آواز کو ضمیمہ) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 دینے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

وَلَقَدْ آرَيْنُهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ﴿٥٦﴾ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا

اور بلاشبہ ہم نے فرعون کو اپنی سب نشانیاں دکھا دیں پس اس نے جھٹلا کر انکار کر دیا۔ (۵۶) کہنے لگا اے موسیٰ کیا تم اس لیے آئے ہو کہ

مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَوْمَئِذٍ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ

اپنے جادو کے زور سے ہمیں ہماری زمین سے نکال دو۔ (۵۷) پس ہم تمہارے مقابلے میں تمہارے جیسا جادو لے آتے ہیں۔ پھر ہمارے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا ﴿٥٨﴾

اور اپنے درمیان ہموار میدان میں وعدہ مقرر کرلو نہ تم اس کی خلاف ورزی کرو اور نہ ہم وعدہ خلافی کریں گے۔ (۵۸)

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَمَ النَّاسُ ضُحًى ﴿٥٩﴾ فَتَوَلَّى

حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ چلو جشن کا دن مقرر ہوا مورج طلوع ہوتے ہی لوگ جمع ہو جائیں۔ (۵۹) تو فرعون لوٹ گیا

فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ﴿٦٠﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا

اور اپنی منصوبہ بندی کو مرتب کر کے واپس آ گیا۔ (۶۰) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے ان جادوگروں سے کہا ہائے تمہاری قسمت سو گئی

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ ۗ وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَى ﴿٦١﴾

تم اللہ پر جھوٹی افترا نہ بانٹو وہ تمہیں عذاب سے نیست و نابود کر دے گا۔ اور بیشک جھوٹ بولنے والا نامراد ہوا۔ (۶۱)

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى ﴿٦٢﴾ قَالُوا إِنْ هَذَا

تو پھر اپنے معاملے میں بحث و جھگڑا کرنے لگے اور چپکے سے کانوں میں باتیں کرنے لگے۔ (۶۲) کہنے لگے یہ دونوں جادوگر ہیں،

لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجُوكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطُرُوقِكُمْ

یہ چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے ذریعے تمہیں تمہاری سرزمین سے نکال دیں اور تمہارے اچھے طور طریقے کو

الْبُشَىٰ ﴿٦٣﴾ فَأَجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَصَفَاءَ ۗ وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ

نا پید کر دیں۔ (۶۳) پس اپنے سارے منصوبوں کو جمع کر لو پھر صف بندی کر کے آ جاؤ۔ اور آج وہی کامیاب ہو گا جو

اسْتَعْلَىٰ ﴿٦٤﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَىٰ

غالب رہے گا۔ (۶۴) انہوں نے کہا اے موسیٰ! یہ کہ تم اپنا کمال ظاہر کرو اور یا ہم اپنا پہلے کرتب

مِنَ الْقَىٰ ﴿٦٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۗ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ

دکھاتے ہیں۔ (۶۵) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا بلکہ تم ہی پہلے پھینکو تو بگم آن کی رسیاں اور اُن کی لاکھیاں اُن کے جادو کے

إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُ تَسْعَىٰ ﴿٦٦﴾ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ﴿٦٧﴾

اثر سے آپ کو دوڑتی ہوئی محسوس ہوئیں۔ (۶۶) تو حضرت موسیٰ نے اپنے دل میں خوف محسوس کیا۔ (۶۷)

عَلَىٰ: فون صخرہ اور تمہیں صخرہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 بُشَىٰ: فون سانگ اور فونین اور تمہیں سانگینس کے بعد (ب) ہوئی آواز کو صخرہ (تاک) میں چھپا کر چرنا
 سَعَىٰ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۴ تفخیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مارتا رکنا ﴿فَلَقَدْ سَمِعْنَا حُفًّا﴾
 کھوڑا ہوا الف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز میں لہا کرنا اور
 ہے۔ ان سب ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

قُلْنَا لَا تَحْفَ إِنَّكَ أَنتَ الْأَعْلَى ﴿٦٨﴾ وَالَّتِي مَا فِي يَدَيْكَ تَلْقَفُ مَا

ہم نے کہا کہ ڈریے نہیں پیک آپ ہی کو فوقیت رہے گی۔ (۶۸) اور جو کچھ آپ کے دائیں ہاتھ میں ہے اُسے زمین پر رکھ دیں یہ

صَنَعُوا ۗ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ ۗ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ﴿٦٩﴾

ان کی بنائی ہوئی چیزوں کو ننگل جائے گا، یہ تو جادوگر کا فریب ہے۔ اور جادوگر جس طرح بھی آئے وہ کامیاب نہ ہوگا۔ (۶۹)

فَأَتَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ هَرُونَ وَ مُوسَى ﴿٧٠﴾ قَالَ

آخر کار تمام جادوگر سجدے میں گرا دیے گئے۔ انہوں نے کہا کہ ہم ہاروں اور موسیٰ علیہما السلام کے رب پر ایمان لائے۔ (۷۰) فرعون نے کہا

أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنُ لَكُمْ ۗ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۗ

کہ تم میری اجازت سے پہلے ہی ایمان لے آئے، پیک وہ تو تمہارا اُستاد ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے۔

فَلَا قِطْعَنَ أَيَّدِيكُمْ وَ أَرْجُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ۗ وَ لَا صَلْبَنَّكُمْ فِي

پس میں مخالف جانہوں سے تمہارے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دوں گا اور ضرور تمہیں کھجور کے تنوں پر

جُدُوعِ النَّخْلِ ۗ وَ لَتَعْلَبَنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَ أَبْقَى ﴿٧١﴾ قَالُوا لَنْ

سولی چڑھا دوں گا۔ اور تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ ہم میں کس کا عذاب شدید ہے اور باقی رہنے والا ہے۔ (۷۱) انہوں نے کہا

نُؤْتِرُكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَ الَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنتَ

کراسے فرعون! ہمیں اُس کی قسم ہے جس نے ہمیں پیدا کیا ہے ہم ان دلائل پر جو ہمارے پاس آئے ہرگز تجھے ترجیح نہ دیں گے تو نے جو کچھ کرتا ہے

قَاضٍ ۗ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٧٢﴾ إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا يَغْفِرُ لَنَا

کرے۔ تو اس دُنیا کی زندگی کے بارے میں فیصلہ کر سکتا ہے۔ (۷۲) پیک ہم اپنے رب پر ایمان لائے

خَطِينَا وَ مَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۗ وَ اللَّهُ خَيْرٌ وَ أَبْقَى ﴿٧٣﴾ إِنَّهُ

تا کہ وہ ہماری خطا میں معاف کر دے اور جادو بھی معاف کر دے جس پر تو نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ بہتر ہے اور اُس کی کوئی بات ہے۔ (۷۳) پیک جو

مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ۗ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ لَا يَحْيَى ﴿٧٤﴾

رب کے پاس مجرم کی حیثیت سے آئے تو اُس کے لیے جہنم ہے، جس میں وہ نہ مر سکے گا اور نہ ہی زندہ رہ سکے گا۔ (۷۴)

وَ مَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ

اور جو مومن بن کے آئے گا اور اس کے عمل اچھے ہوں گے تو اُن کے درجات بہت بلند

الْعُلَى ﴿٧٥﴾ جَنَّتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ

ہوں گے۔ (۷۵) سدا بہار جنت ہے جس کے نیچے نہریں جاری ہیں اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔

الثَّلَاثَةُ

وَذَلِكَ جَزَاءُ مَن تَزَكَّى ﴿٤٦﴾ وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۚ أَنَّ أَصْبَرَ

اور یہ تہذیب نفس کرنے والوں کی جزا ہے۔ (۴۶) اور ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو بذریعہ وحی اطلاع دی کہ رات کے وقت

بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا

میرے بندوں کو لے کر جہل پڑو اور ان کے لیے دریا میں خشک راستہ بناؤ۔ آپ کو فرعون کے آکر پکڑنے کا

وَلَا تَخْشَى ﴿٤٧﴾ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُم مِّنَ الَّيْمِ

خوف نہ ہو اور نہ ڈوبنے سے ڈرو۔ (۴۷) تو ان کے پیچھے فرعون لنگر لے کر آ گیا۔ اور دریا کے پانی نے انہیں ڈبو دیا

مَا غَشِيَهُمْ ﴿٤٨﴾ وَأَصَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهَدَىٰ ﴿٤٩﴾ يُبْنِي

جس طرح کہ ڈبونا تھا۔ (۴۸) اور فرعون نے اپنی قوم کو بے راہ کیا اور ہدایت نہ دی۔ (۴۹) اے بنی اسرائیل!

إِسْمَاعِيلَ ۚ قَدْ أَنْجَيْنَاكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ

ہم نے تمہیں تمہارے دشمن سے نجات دی اور ہم نے تمہارے لیے طور کی دائیں جانب کا

الْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ﴿٥٠﴾ كُلُوا مِمَّنْ طَيَّبَتْ

دوسرا کیا اور ہم نے تم پر من و سلویٰ اتارا۔ (۵۰) جو رزق ہم نے دیا ہے اُس میں سے پاکیزہ

مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَ مَن

چیزوں کو کھاؤ اور اس میں حد سے آگے نہ بڑھو تا کہ کہیں تم پر میرا غضب نہ آ جائے، اور جس

يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ﴿٥١﴾ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَ

پر میرا غضب آ گیا تو بیشک وہ گریں گیا۔ (۵۱) اور جو کوئی توبہ کرے اور ایمان لائے اور

أَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ﴿٥٢﴾ وَمَا أَعْبَدَكَ عَنِ قَوْمِكَ

بیک عمل کرے پھر ہدایت کی راہ پر چلے، بیشک میں اُسے بخشنے والا ہوں۔ (۵۲) اور اے موسیٰ! آپ نے اپنی قوم سے جلدی کیوں

يُؤَسَىٰ ﴿٥٣﴾ قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴿٥٤﴾

کی۔ (۵۳) حضرت موسیٰ نے کہا وہ میرے پیچھے آ رہے ہیں، اے میرے رب میں تیری طرف جلدی سے اس لیے آیا تاکہ توراہی ہو جائے۔ (۵۴)

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿٥٥﴾

اللہ تعالیٰ نے کہا بیشک ہم نے تمہارے بعد تمہاری قوم کو آزمائش میں ڈال دیا اور انہیں سامری نے گمراہ کر دیا۔ (۵۵)

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ

تو حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کی طرف بڑے غصے کے ساتھ افسوس کرتے ہوئے آئے۔ کہا اے میری قوم! کیا تمہارے رب نے اچھا

عُتِقَهُ: تون سے تیرے دوستوں اور تمہارے دوستوں کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۴ منزلہ: تَفْعِيلُ: حرف کو پریشانی آواز کو مومنا کرنا ۵ نَفَلَهُ: مانگ کر حرف کو ہلکا کرنا
 ۶ خُشَعًا: تون سانگ اور تون تون اور تون سانگ کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضمیر مومنا) تک میں چھپا کر چڑھنا
 ۷ مَنَّىٰ: تون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب ہے

رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَقْطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمُ

وعدہ نہ کیا تھا۔ کیا تم پر کوئی زیادہ مدت گزر گئی تھی یا تم یہ چاہتے تھے کہ تم پر

غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُم مَّوْعِدِي ﴿۸۶﴾ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

اللہ کا غضب آجائے تم نے مجھ سے وعدہ خلافی کی ہے۔ (۸۶) انہوں نے کہا ہم نے اپنی طرف سے وعدہ نہیں توڑا ہے

بِسَلْكِنَاوَلَكِنَّا حَرِينَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدَفْنَهَا فَكَذَلِكَ

بلکہ ہم پر قوم کے زیورات کا بوجھ لدا ہوا تھا ہم نے ان کو آگ میں ڈال دیا۔ پھر سامری نے بھی

الْتَمَى السَّامِرِيُّ ﴿۸۷﴾ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَّهُ خُوَارٌ فَقَالُوا

اپنے حصے کا زیور ڈال دیا۔ (۸۷) پھر اس نے ان کے لیے ایک پھولے کا جسم بنا کر نکال لیا اس کی آواز تیل کی مانند تھی لوگ کہنے لگے

هَذَا إِلَهُكُمْ وَاللَّهُ مُوسَىٰ ۖ فَانْسَىٰ ﴿۸۸﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرِجْعُ إِلَيْهِمْ

یہی تمہارا معبود ہے اور یہی موسیٰ کا معبود ہے۔ دراصل وہ بھول گئے۔ (۸۸) کیا وہ نہیں دیکھتے تھے کہ وہ

تَوَلَّوْا ۗ وَلَا يَبْسُتُ لَهُمْ ضَرًا وَلَا نَفْعًا ﴿۸۹﴾ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هُرُونَ

ان کی کسی بات کا جواب نہیں دیتا۔ اور نہ انہیں نفع و نقصان دے سکتا ہے۔ (۸۹) اور بیگ اس سے قبل ہارون نے کہا تھا

مِنْ قَبْلِ يَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي

اے میری قوم! تم اس پھولے سے فتنے میں مبتلا ہو گئے۔ اور بیگ تمہارا رب رحمن ہے پس میرے پیچھے چلو

وَاطِيعُوا أَمْرِي ﴿۹۰﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا

اور میرے حکم کی اطاعت کرو۔ (۹۰) انہوں نے کہا کہ ہم اسی کی پوجا کرنے بیٹھے رہیں گے جب تک کہ موسیٰ (علیہ السلام) ہمارے پاس نہ

مُوسَىٰ ﴿۹۱﴾ قَالَ يَهْرُونَ مِمَّا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۚ أَثَلَا تَتَّبِعِينَ ﴿۹۲﴾

آجائیں۔ (۹۱) فرمایا کہ اے ہارون! جس وقت تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا تو کس چیز نے تمہیں منع کیے رکھا۔ (۹۲) کہ تم نے میری اتباع نہ

أَفْعَصَيْتِ أَمْرِي ﴿۹۳﴾ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۗ

کی کیا تم نے میرا حکم نہ مانا۔ (۹۳) کہا اے میری ماں جانے نہ میری داڑھی اور نہ میرے سر کے بال پکڑو

إِنِّي خَشِيتُ أَن تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَمْ تَرْتُقِبْ

مجھے اس بات کا خوف آیا تھا کہ آپ کہیں گے کہ تم نے بنی اسرائیل میں تفریق ڈال دیا ہے۔ اور میرے کہنے کو

قَوْلِي ﴿۹۴﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ ﴿۹۵﴾ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا

طوطو خاطر نہ رکھا۔ (۹۴) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے سامری! میرا کیا حال ہے؟ (۹۵) سامری نے جواب دیا میں نے وہ چیز دیکھی جو

عَلَيْهِمْ وَلَا يَكْفِيهِمْ الْعَهْدُ الَّذِي كَفَرُوا بِهِ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْهَيْبَةَ وَالْخُشْيَةَ وَالْحَمْلَةَ وَالَّذِينَ يَكْفُونَ عَنَّا وَإِنَّ هُمْ إِلَّا جِثَّةٌ كُفْرًا ﴿٤٠﴾

منزل ۴ تَفْخِيمٌ ۞ حرف کو پریشانی اور زکوٰۃ بنا کر رکھنا ۞ فَلَقَّلَهُم مَّا كَانُوا يَكْفُونَ

نکھوڑا رالف کی آواز کو زبانی زبان کی آواز اور ان کی آواز دہرائی۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھیننے کے

عَلَيْهِمْ ۞ تین الف کے برابر۔ پاشی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّيْتُ لِي نَفْسِي ﴿٩٦﴾ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

لوگوں نے نہ دیکھی یعنی جبرائیل دیکھے تو میں نے فرشتے یعنی جبرائیل کے نقش قدم سے مٹی اٹھالی اور اُسے چھوڑے پڑ ڈال دیا اور میرے نفس نے

ایسا کرنے کو بہتر سمجھا۔ (۹۶) حضرت موسیٰ نے کہا اچھا تو چلا جا بیٹک تو زندگی بھر یہی کہتا رہے گا مجھے نہ چھوڑے۔

وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ ۗ وَانْظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٩٧﴾

اور بلاشبہ تیرے لیے ایک وقت مقرر ہو چکا ہے جو تجھ سے نہ ٹٹے گا۔ اور اپنے اس معبود کو دیکھ جس کے سامنے تو بیٹھا تھا

تسم ہے کہ ہم اسے ضرور جلا دیں گے اور ریزہ ریزہ کر کے دریا میں بہا دیں گے۔ (۹۷) بیٹک تمہارا

إِلَهُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾ كَذَلِكَ

معبود وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی پوجا کے لائق نہیں۔ ہر چیز پر اُس کا علم احاطہ کیے ہوئے ہے۔ (۹۸) ہم اسی طرح

نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۗ وَقَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا

آپ سے وہ حالات بیان کرتے ہیں جو آپ سے پہلے گزر چکے ہیں اور ہم نے تمہیں اپنے ہاں سے ذکر

ذِكْرًا ﴿٩٩﴾ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾

عطا فرمایا ہے۔ (۹۹) جو اُس کی طرف متوجہ نہ ہو بلاشبہ وہ قیامت کے دن گناہ کا بوجھ اٹھائے گا۔ (۱۰۰)

خَلِيدِينَ فِيهِ ۗ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي

وہ ہمیشہ اُس عذاب میں رہیں گے اور یہ بوجھ قیامت کے روز ان کے لیے بہت ہی بُرا ہوگا۔ (۱۰۱) جس دن سُور پھونکا جائے گا

الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿١٠٢﴾ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

اور ہم مجرموں کو اُس دن ایسی حالت میں جمع کریں گے کہ ان کی آنکھیں نیلی ہو چکی ہوں گی۔ (۱۰۲) وہ آپس میں چپکے سے کہیں گے کہ تم دو دنیا میں

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ

بس دس دن ہی رہے ہو۔ (۱۰۳) جو وہ کہتے ہیں ہم اس کو جانتے ہیں۔ جب کہ ان کا ذریعہ شعور کہے گا

طَرِيفَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ

کہ تم صرف ایک دن ہی رہے ہو۔ (۱۰۴) اور آپ سے پہاڑوں کے بارے میں سوال کرتے ہیں تو آپ فرما دیں کہ

يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾ لَا تَبْقَىٰ فِيهَا

انہیں میرا ہر خاک بنا کر اُڑا دے گا۔ (۱۰۵) پس وہ اس علاقے کو میدان بنا چھوڑے گا۔ (۱۰۶) تو اُس میں نہ کوئی ناہمواری

عَنْهُ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا

إِنْخِطًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن سس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چرنا

صَفْصَفٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب ہے

منزل ۴ تفخیم: حرف کو پختن آواز کو موارکنا

فَلَقًا: ساکن حرف ہا کو ہا کر چرنا

محو از الف کی آواز کو زری یا کی آواز میں وائی آواز

دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چرنا

عَوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿۱۰۷﴾ يَوْمَ مِذْيَاتِ تَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عَوَجَ لَهُ ۖ وَخَشَعَتِ

نہ کوئی ٹیڈہ دیکھے گا۔ (۱۰۷) اُس دن سب لوگ ایک پکارنے والے کے پیچھے چلیں گے کوئی اُس سے روگردانی نہ کر سکے گا۔ اور تمام آوازیں

الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿۱۰۸﴾ يَوْمَ مِذْيَاتِ لَا تَتَفَعَّلُ

مِنْ حَضْرَيْتٍ هَوَّاجِمِينَ، پس تو بھلی سی آواز کے سوا کچھ نہ سُن سکے گا۔ (۱۰۸) اُس دن کسی کی سفارش نفع نہ

الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿۱۰۹﴾ يَعْلَمُ

دے گی سوائے اُس کے جسے رُحمن نے اجازت دی ہوگی اور وہ اس بات سے راضی ہو گیا ہوگا۔ (۱۰۹) وہ اُن کے

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿۱۱۰﴾ وَعَنْتِ

آگے اور پیچھے کے حالات کو بخوبی جانتا ہے اور وہ علم کے ذریعے اس کا احاطہ نہیں کر سکتے۔ (۱۱۰) زندہ اور قائم رہنے والے

الْوُجُوهُ لِلرَّحْمَنِ النَّصِيْمِ ﴿۱۱۱﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿۱۱۲﴾ وَمَنْ

کے سامنے سب چہرے سرگرم ہوجائیں گے۔ بلاشبہ جس نے اپنے ظلم کا بوجھ اٹھایا وہ نامراد ہوگا۔ (۱۱۱) اور جو مومن

يَعْمَلُ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْبًا ﴿۱۱۳﴾

ہو کر صالح عمل کرے تو کسی پر ظلم اور حق تلفی کا خوف نہ ہوگا۔ (۱۱۳)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ

اور اسی طرح ہم نے قرآن کو عربی زبان میں اتارا ہے اور اُس میں مختلف طریقوں سے سزا

لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۱۴﴾ فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ﴿۱۱۵﴾

بیان کر دی ہیں تاکہ وہ تقویٰ اختیار کر لیں یا قرآن اُن میں کوئی نصیحت پیدا کر دے۔ (۱۱۴) پس اللہ بلند والا ہے جو سچا بادشاہ ہے۔

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ

اور قرآن پڑھنے میں عجلت نہ کی جائے جب تک کہ اس کی وحی آپ کی طرف پوری نہ ہو جائے۔ اور عرض کیجیے

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿۱۱۶﴾ وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسَىٰ وَ

اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما دے۔ (۱۱۶) اور چیک ہم نے اس سے پہلے آدم کو حکم دیا تھا پس وہ بھول گیا اور

لَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿۱۱۷﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا ۗ

ہم نے اس میں عزم نہ پایا۔ (۱۱۷) اور جب ہم نے فرشتوں کو حضرت آدم کو سجدہ کرنے کا حکم دیا تو انہیں

إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ قَالَ يَا أَدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا

کے سوا سب نے سجدہ کر دیا اُس نے انکار کر دیا۔ (۱۱۸) پس ہم نے آدم سے کہا یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے۔ کہیں یہ

يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى ﴿١١٤﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَ

تمہیں جنت سے نکلوا نہ دے پھر تم شفقت میں پڑھاؤ۔ (۱۱۴) جبکہ اس جنت میں نہ تمہیں بھوک لگے گی اور

لَا تَعْرَى ﴿١١٥﴾ وَأَنْتَ لَا تَطْمَأُنُّ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿١١٦﴾ فَوْسُوسَ إِلَيْهِ

نہ عریاں رہو گے۔ (۱۱۵) اور جبکہ یہاں تمہیں نہ پیاس لگے گی اور نہ دھوپ لگ کرے گی۔ (۱۱۶) پس شیطان نے اُن کے دل میں دوسرے

الشَّيْطَانُ قَالَ يَا أدمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمَلِكٌ لَا يُبْسَلُ ﴿١٢٠﴾

ذلا اُس نے کہا اے آدمؑ کیا میں تمہیں بھیگی کے درخت سے آگاہ کروں اور مالک بناؤں جسے زوال نہ آئے۔ (۱۲۰)

فَاكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ لَهَا سَوَاتِهَا وَطَفِقَا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا مِنْ

پس اس کے آکسانے سے اُن دونوں نے اُس درخت کا پھل کھا لیا تو اُس سے اُن کی شرکابیں ظاہر ہو گئیں، مجرورہ دونوں جنت کے بیٹوں سے

وَرَقِي الْجَنَّةِ وَعَصَى آدمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴿١٢١﴾ ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ

خورد کو ڈھانچنے لگے۔ اور آدم سے اپنے رب کے حکم میں لغزش واقع ہوئی جو جاہا تھا حاصل نہ ہوا۔ (۱۲۱) پھر اُس کے رب نے اُسے جن

فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى ﴿١٢٢﴾ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

لپاس اُس کی توبہ قبول کر کے ہدایت دے دی۔ (۱۲۲) اللہ نے فرمایا تم سب یہاں سے اتر کر چلے جاؤ تم میں سے بعض دوسروں کے دشمن ہو گئے

عَدُوٌّ ۖ فِيمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى ۖ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ

پس اگر تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت آجائے تو جو اس ہدایت پر چلے گا وہ گمراہ نہیں ہوگا

وَلَا يَشْغَى ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنِّي ذُكِّرْهُ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَ

اور نہ بدبخت ہوگا۔ (۱۲۳) اور جس نے میرے ذکر سے منہ موڑ لیا تو بیشک اُس کی روزی لگک ہو جائے گی اور

نَحْشُهُ ۚ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْلَى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَمْتَنِي أَعْلَى وَقَدْ

قیامت کے روز ہم اُسے اندھا ٹھاٹھا میں گے۔ (۱۲۴) وہ کہے گا کہ اے میرے رب تو نے مجھے اندھا کیوں ٹھاٹھا حالانکہ میں تو

كُنْتُ بِصِدْرًا ﴿١٢٥﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا ۖ وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ

دنیا میں دیکھنے کی طاقت رکھتا تھا۔ (۱۲۵) اللہ کہے گا اس طرح ہماری آیتیں تیرے پاس آئیں تو تو نے انہیں فراموش کر دیا اور اسی طرح ہم آج

تُنْسَى ﴿١٢٦﴾ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۖ

تجھے فراموش کر دیں گے۔ (۱۲۶) اور ایسے ہی ہم اُسے سزا دیتے ہیں جو حد سے نکل جائے اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لائے

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْغَى ﴿١٢٧﴾ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اور البتہ آخرت میں ملنے والا عذاب شدید اور باقی رہنے والا ہوگا۔ (۱۲۷) کیا ہم نے انہیں ہدایت نہ دی اس سے پہلے ہم بہت سی قوموں کو

مِّنَ الْقُرُونِ يَيْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي

ہلاک کر چکے ہیں، وہ اپنی رہنے والی جگہوں پر چلے بھرتے تھے۔ بیشک اس میں اہل عقل کے لیے نشانیاں

النَّهْيِ ۗ ﴿۱۲۸﴾ وَكَوَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿۱۲۹﴾

ہیں۔ (۱۲۸) اور اگر تمہارے رب کی طرف سے اس سے پہلے ایک فرمان جاری نہ ہو گیا ہوتا جس کا وقت مقرر ہے تو لازم عذاب آتا۔ (۱۲۹)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

پس جو کچھ یہ کہتے ہیں اس پر صبر کرو اور سورج طلوع ہونے سے پہلے اور غروب ہونے سے قبل اپنے رب کی

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

حج کے ساتھ تسبیح کرو۔ اور رات کی گنجائشوں میں اس کی تسبیح کرو اور دن کے دونوں کناروں پر تسبیح کرو تاکہ وہ

تَرْضَىٰ ﴿۱۳۰﴾ وَلَا تَسُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

تم سے راضی ہو جائے۔ (۱۳۰) اور اے سنتے والے! اپنی آنکھوں کو کافروں کی دولت کی طرف نہ جھکاؤ جو تم نے ان میں میاں ہوئی کو دیا ہے

زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۗ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿۱۳۱﴾

یہ دنیا کی گلشن حیات ہے۔ اس سے ہم انہیں جتنے میں ڈالیں گے اور تیرے رب کا رزق سب سے اچھا اور باقی رہنے والا ہے۔ (۱۳۱)

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۗ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۗ نَحْنُ

اور اپنے اہل خانہ کو نماز کی ترغیب دو اور خود اس پر ثابت قدم رہو۔ ہم تجھ سے رزق کا سوال نہیں کرتے بلکہ تمہیں

نَزَرْنَاكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ﴿۱۳۲﴾ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ ۗ

رزق دیتے ہیں اور عاقبت اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ (۱۳۲) اور کافروں نے کہا کہ یہ اپنے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لے آتے

أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿۱۳۳﴾ وَوَأَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ

کیا انہیں وہ باتیں یاد نہ آئیں جو پہلے صحیفوں میں ہیں۔ (۱۳۳) اور اگر ہم انہیں رسول کے آنے سے پہلے

بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

کسی عذاب سے پہلے تو وہ ضرور کہتے اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف رسول کیوں نہ بھیجا پس ہم ذلیل

آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنزِّلَ وَنَخْزِي ۗ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا ۗ

اور رسوا ہونے سے پہلے تیری آیتوں پر عمل بجا ہو جائے۔ (۱۳۴) آپ فرما دیجیے کہ یہ سب منتظر ہیں، پس تم بھی انتظار کرو

فَسَتَعْلَمُونَ مَنِ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ﴿۱۳۵﴾

پس تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ سیدھے راستے پر چلنے والے اور ہدایت پانے والے کون ہیں۔ (۱۳۵)

اِنْشَاءً ۱۱۳
رُكُوعًا ثَمَانِيَةً ۷

سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ
مَكِّيَّةٌ ۴۳

سورة الانبياء مکی ہے

اس میں ۱۱۳ آیات اور ۷ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿۱﴾

لوگوں کے حساب کا وقت بالکل قریب ہے اور وہ غفلت میں غیر متوجہ بنے ہوئے ہیں۔ (۱)

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَ

جب ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے کوئی نصیحت آتی ہے وہ اسے کیلئے ہوتے

هُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۲﴾ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ۗ وَأَسْرَأَ وَالنَّجْوَىٰ ۗ الَّذِينَ

سننے ہیں۔ (۲) ان کے دل کھیل میں لگے ہوئے ہیں۔ اور جن لوگوں نے علم کیا تھا انہوں نے خفیہ مشورہ

ظَلَمُوا ۗ هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ ۗ أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ ۗ وَأَنْتُمْ

کیا کہ کیا یہ تمہارے جیسے آدمی ہیں۔ کیا تم جادو کے پیروکار بن گئے ہو حالانکہ تم

تَبْصِرُونَ ﴿۳﴾ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ

دیکھتے ہو۔ (۳) آپ فرما دیجیے کہ میرا رب آسمان اور زمین کی ہر بات کو جانتا ہے

وَهُوَ السَّبِیْعُ الْعَلِیْمُ ﴿۴﴾ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ

اور وہ سننے والا علم والا ہے۔ (۴) بلکہ انہوں نے کہا قرآن کی باتیں پریشان خواب کی طرح ہیں

اِفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ۗ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ ﴿۵﴾

بلکہ اس نے خود بنا لیا ہے بلکہ وہ شاعر ہیں۔ پس وہ ہمارے پاس نشانی لائے جس طرح کہ پہلے بھیجے ہوئے رسول لائے تھے۔ (۵)

مَا أَمَنْتُمْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَوْمٍ قَرِيبٍ أَهْلَكْنَاهَا ۗ أَفَهُمْ

ان سے پہلے کوئی بستی بھی ایمان نہ لائی جس کو ہم نے ہلاک کیا تو کیا اب یہ ایمان

يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوْحِي إِلَيْهِمْ

لائیں گے۔ (۶) اور اسے محبوب! آپ سے پہلے بھی ہم نے کئی مردوں کو رسول بنا کر بھیجا جن کی طرف ہم

فَسَلِّوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۷﴾ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ

وہی بھیجا کرتے تھے، اے لوگو! اگر تمہیں علم نہیں ہے تو یہ بات یاد رکھنے والوں سے پوچھ لو۔ (۷) اور ہم نے ان کے جسم کو

عَنْقَةً: لون سفید اور سفید حصہ دہی اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا
 ۳ منزل ۴ تفخیم: حرف کو پریشان آواز کو بنا کرنا ﴿فَلَقَلَّهٗ﴾: مانا کہ حرف کو ہلکا کرنا
 ﴿اِفْتَرَاهُ﴾: لون ساکن اور نون اور سینا مانا کہ بعد (ب) ہوئی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 ﴿نُّوْحِي﴾: سین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿۸﴾ ثُمَّ

ایسا نہ بنایا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور وہ دنیا میں ہمیشہ رہنے والے نہ تھے۔ (۸) پھر ہم

صَدَقْتُهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَ أَهْلَكْنَا

نے جو وعدہ ان سے کیا تھا اسے سچا کر دکھایا جس جنہیں ہم نے چاہا انہیں نجات دے دی

الْمُسْرِفِينَ ﴿۹﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ

اور حد سے بڑھنے والوں کو ہم نے ہلاک کر دیا۔ (۹) بیشک ہم نے تمہاری طرف ایک کتاب نازل کی جس میں تمہارا ذکر ہے

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۰﴾ وَ كَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً

تو کیا تم اسے نہیں سمجھتے۔ (۱۰) اور ہم نے بہت سی ظلم کرنے والی بستیوں کو ہلاک کر دیا اور پھر ان کے

وَ أَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۱۱﴾ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا إِذَا هُمْ

بعد دوسری قوم پیدا کر دی۔ (۱۱) پھر جب انہوں نے ہمارے غضب کو محسوس کیا

مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿۱۲﴾ لَا تَرْكُضُوا وَ ارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ

تو وہ وہاں سے بھاگنے لگے۔ (۱۲) اب مت بھاگو اور اپنی آرام گاہوں کی طرف واپس جاؤ اپنے رہنے والے مکانوں میں

وَ مَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۱۴﴾

چلے جاؤ تاکہ تم سے پوچھا جائے۔ (۱۳) وہ کہنے لگے ہائے افسوس بلاشبہ ہم ہی ظلم کرنے والے تھے۔ (۱۴)

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمِيدِينَ ﴿۱۵﴾

وہ اسی طرح آہ و فغاں کرتے رہے یہاں تک کہ ہم نے انہیں کٹی ہوئی کھیت اور کھجی ہوئی آگ کی طرح کر دیا۔ (۱۵)

وَ مَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَ الْأَرْضَ وَ مَا بَيْنَهُمَا الْعِبِينَ ﴿۱۶﴾ لَوْ أَرَدْنَا

اور ہم نے آسمان اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بے مقصد پیدا نہیں کیا۔ (۱۶) اگر ہم اس دنیا کو

أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ آلًا تَخَذُهُمْ مِنْ لَدُنَّا ۗ إِن كُنتُمْ فَاعِلِينَ ﴿۱۷﴾ بَلْ

کھیل کی چیز بنانا چاہتے تو ہم اسے اپنے پاس سے بنا لیتے مگر ہم اس طرح نہیں کرتے۔ (۱۷) بلکہ سچ کی

نَقَدِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ۗ وَ

باطل پر چوٹ لگاتے ہیں جو اس کا سر توڑ دیتا ہے پھر وہ ختم ہو جاتا ہے۔ اور جو باتیں تم بیان کرتے ہو

لَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿۱۸﴾ وَ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ۗ

ان میں تمہارے لیے افسوس ہے۔ (۱۸) اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے

وَمَنْ عَمَدًا لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿۱۹﴾

اور جو فرشتے اس کے پاس ہیں وہ اس کی عبادت سے نہ سرکشی کرتے ہیں اور نہ اکتاتے ہیں۔ (۱۹)

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا

وہ رات دن اس کی تسبیح کرتے ہیں مگر جھٹکتے نہیں ہیں۔ (۲۰) کیا زمین میں سے انہوں نے ان کو معبود بنا لیا ہے

مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنْشِرُونَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهٌ

جو مردوں کو دوبارہ اٹھا نہیں سکتے۔ (۲۱) اگر آسمان اور زمین میں اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہوتے

إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۲۲﴾

تو یہ نظام درہم درہم ہوجاتا۔ پس اللہ جو عرش عظیم کا رب ہے اس سے پاک ہے جو وہ اُس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ (۲۲)

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿۲۳﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ

جو کچھ وہ کرتا ہے اس کے متعلق کوئی سوال نہیں بلکہ ان سے سوال کیے جائیں گے۔ (۲۳) کیا انہوں نے اوروں کو معبود

دُونَهُ إِلَهًا ۚ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۚ هَذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ

بنا رکھا ہے۔ آپ فرما دیجیے اس پر کوئی ثبوت پیش کرو۔ یہ کتاب میرے موجودہ حالات اور مجھ سے پہلے کے

وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ

حالات پر مبنی ہے۔ البتہ ان میں سے اکثر حق کو نہیں جانتے ہیں وہ

فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۴﴾ وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ

اس سے منہ پھیرتے ہیں۔ (۲۴) اور آپ سے پہلے ہم نے کوئی ایسا رسول نہیں بھیجا جس پر

إِلَّا نُوْحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿۲۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ

ہم نے بھی وہی کی کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں پس میری عبادت کرو۔ (۲۵) اور انہوں نے کہا کہ

الرَّحْمَنُ وَكَذَّابٌ خَنَّهٗ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْمَرُونَ ﴿۲۶﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ

رحمن کے ہاں اولاد ہے بلکہ وہ پاک ہے۔ اس کے فرشتے معزز بندے ہیں۔ (۲۶) وہ اس کے حضور بات

بِالنُّقُولِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يُعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

کہنے میں سہمت نہیں کرتے اور اس کے حکم پر عمل کرتے ہیں۔ (۲۷) جو کچھ اُن کے سامنے ہے

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ

اور جو کچھ اُن کے پیچھے ہے اسے جانتا ہے اور اس کی رضا کے بغیر وہ کسی کی شفاعت نہیں کرتے اور وہ

حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهُ مِنْ

اس کے خوف سے ڈرتے رہتے ہیں۔ (۲۸) اور ان میں سے جو شخص یہ کہے کہ میں اللہ کے سوا معبود ہوں

دُونَهُ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ط كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

تو اسے ہم جہنم کی سزا دیں گے۔ ہم اسی طرح ظالموں کو سزا دیتے ہیں۔ (۲۹)

أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا

کیا کافروں کے دیکھنے میں یہ بات نہیں آئی کہ آسمان اور زمین بند تھے پس ہم نے

رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ط وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ط

ان دونوں کو کھول دیا۔ اور ہم نے ہر چیز میں پانی سے زندگی پیدا کی، تو کیا پھر بھی

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ ط

یہ ایمان نہ لائیں گے۔ (۳۰) اور ہم نے زمین میں پہاڑ کھڑے کر دیے تاکہ وہ جھک نہ جائے۔

وَ جَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾

اور ہم نے اس میں فراخ راستے بنائے تاکہ وہ ہدایت پر چل پڑیں۔ (۳۱)

وَ جَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ط وَ هُمْ عَنْ آيَاتِهَا

اور ہم نے آسمان کو ایک محفوظ چھت بنا دیا ہے۔ اور پھر بھی وہ اس کی نشانیوں سے

مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ

منہ پھیرتے ہیں۔ (۳۲) اور وہی اللہ ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو تخلیق کیا ہے

وَ النُّجُومَ ط كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ

یہ تمام اپنے عداوں میں گھوم رہے ہیں۔ (۳۳) اور ہم نے آپ سے پہلے کسی انسان کے لیے

قَبْلِكَ الْخُلْدَ ط أَفَأَيْنِ مَتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ

بیگلی نہیں رکھی۔ تو کیا آپ کا وصال ہو جائے تو یہ ہمیشہ رہیں گے۔ (۳۴) ہر کسی نفس نے

ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ط وَ نَبَلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ط وَ إِنَّا

موت کا حزا چکھتا ہے۔ اور ہم تمہیں اچھائی اور بُرائی میں آزمائش کے طور پر جٹلا کرتے ہیں اور تم نے ہماری طرف

تُرْجِعُونَ ﴿٣٥﴾ وَ إِذَا رَاكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ يَتَخَدُّونَكَ إِلَّا

لوٹ کر آتا ہے۔ (۳۵) اور جب کافر تمہیں دیکھتے ہیں تو تم سے تمسخر کرتے ہیں۔ کیا یہی

۲۹

منزل ۴ ترجمہ: حرف کو پڑھیں اور اڑھائی کو لکھیں: ﴿قُلْ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ مَا نَقُولَ﴾ **عُنُقَهُ**: نون معززہ اور ہم معززہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا **خُذُوا**: خون سانس اور خون اور سانس کے بعد (بہ لہی آواز کو وضو م) تاکہ اس میں چھپا کر چھتا **قُلْتُ**: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

منزل ۴ ترجمہ: حرف کو پڑھیں اور اڑھائی کو لکھیں: ﴿قُلْ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ مَا نَقُولَ﴾ **عُنُقَهُ**: نون معززہ اور ہم معززہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا **خُذُوا**: خون سانس اور خون اور سانس کے بعد (بہ لہی آواز کو وضو م) تاکہ اس میں چھپا کر چھتا **قُلْتُ**: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

هٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ اِيْهَتَكُمْ ۚ وَ هُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ هٰذَا الَّذِي يَذْكُرُ اِيْهَتَكُمْ ۚ وَ هُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمٰنِ

ہیں جو تمہارے معبودوں کے بارے میں بُرے لفظ کہتے ہیں۔ اور وہ رحمن کے ذکر کا

ہُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ۗ سَاوِرِيْكُمْ اَيْتِيْ

انکار کرتے ہیں۔ (۳۶) انسانی فطرت میں جلد بازی ہے۔ عنقریب تمہیں میں اپنی نشانیاں دکھاؤں گا

فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَ يَقُوْلُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ

پس جلدی کا مطالبہ نہ کرو۔ (۳۷) اور ان کا کہنا ہے کہ اگر تم

صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ لَا يَكْفُوْنَ عَنْ

صادق ہو تو عذاب کب آئے گا۔ (۳۸) کاش کہ کافر اس وقت سے باخبر ہوتے جبکہ وہ اپنے چہروں

وْجُوْهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ﴿۳۹﴾

اور بیچوں کو آگ سے نہ دور کر سکیں گے اور نہ اُن کی مدد کی جائے گی۔ (۳۹)

بَلْ تَاْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَ

بلکہ قیامت ان پر بیکدم آ جائے گی پھر وہ اُنہیں بدحواس کر دے گی اور نہ ہی وہ اس کو ہٹا سکیں گے اور

لَا هُمْ يُنظَرُوْنَ ﴿۴۰﴾ وَ لَقَدْ اسْتَهْزٰى بِرِسْلِ مِّنْ قَبْلِكَ

نہ ہی ان کو بہت دی جائے گی۔ (۴۰) اور بلاشبہ آپ سے پہلے بھی رسولوں کے ساتھ تمسخر کیا گیا

فَحَاقَ بِالَّذِيْنَ سَخِرُوْا مِنْهُمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۴۱﴾

تو جو لوگ ان سے مذاق کیا کرتے تھے ان کو اسی مذاق نے عذاب کی صورت میں آ کر گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (۴۱)

قُلْ مَنْ يَّكْفُرْكُمْ بِاللَّيْلِ وَ النَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ ۗ بَلْ هُمْ

آپ فرما دیجیے کہ رحمن کے عذاب سے رات اور دن تمہاری کون گمبھاشت کرتا ہے۔ بلکہ وہ اپنے رب کے

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۴۲﴾ اَمْ لَهُمْ اِلٰهَةٌ تَسْنَعُهُمْ مِّنْ

ذکر سے منہ پھیرتے ہیں۔ (۴۲) کیا ہمارے سوا اُن کے کوئی اور معبود ہیں جو ان کو

دُوْنِنَا ۗ لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ نَصْرًا اَنْفُسِهِمْ وَ لَا هُمْ مِّنَّا

مصائب سے بچالیں۔ ان میں تو اپنے آپ کو بچانے کی استطاعت نہیں ہے اور نہ وہ ہماری طرف سے

يُصْحَبُوْنَ ﴿۴۳﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هٗؤُلَآءِ وَاٰبَاَهُمْ حَتّٰى طَالَ عَلَيْهِمْ

اُن کی مصابت پائیں گے۔ (۴۳) بلکہ ہم نے اُنہیں اور اُن کے باپ دادا کو بہت نفع بخش سامان دیا یہاں تک کہ اُن کی عمر

الْعُمْرُ ۱۷ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا نَأْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۱۷

دراز ہو گئی۔ کیا وہ اس بات کو نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں کی طرف سے کم کرتے جا رہے ہیں۔

اَفَهُمُ الْغُلْبُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ اِنَّمَا اَنْذَرُكُمْ بِالْوَحْيِ ۱۸ وَلَا يَسْمَعُ السَّمْعُ

کیا پھر بھی وہ غالب آنے والے ہیں۔ (۳۳) فرمادیجئے کہ میں تمہیں وحی کے ذریعے ڈراتا ہوں۔ اور بہروں کو جب پکارا جائے تو وہ

الدُّعَاءِ ۱۹ اِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿۳۵﴾ وَ لَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ

سنتے نہیں جب بھی انہیں ڈرایا جائے۔ (۳۵) اور اگر انہیں تمہارے رب کا تھوڑا عذاب بھی آجائے

عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَوْمَئِذٍ اِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَ نَضَعُ

تو ضرور کہیں گے کہ ہائے افسوس! بیک ہم ہی ظالم تھے۔ (۳۶) اور ہم قیامت

الْمَوَازِينَ الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا ۲۰ وَ

کے دن میزان عدل رکھیں گے تو کسی شخص کی بھی حق تظلی نہ کی جائے گی۔ اور

اِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَاهَا ۲۱ وَ كَفَىٰ بِنَا

اگر ایک رائی کے دانے کے برابر بھی کسی کاٹل ہوگا تو ہم اسے لے آئیں گے۔ اور ہم حساب لینے کے لیے

حُسْبِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَ لَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَىٰ وَ هَارُونَ الْفُرْقَانَ وَ ضِيَآءَ

کافی ہیں۔ (۳۷) اور بلاشبہ ہم نے حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کو کتاب الفریقان اور روشنی عطا کی۔

وَ ذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۸﴾ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَ هُمْ

جو اہل تقویٰ کے لیے نصیحت ہے۔ (۳۸) جو لوگ اپنے رب سے دیکھے بغیر ڈرتے ہیں اور وہ قیامت

مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۳۹﴾ وَ هٰذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ اَنْزَلْنَاهُ ۲۲

کا خوف رکھتے ہیں۔ (۳۹) اور یہ قرآن ذکر مبارک ہے جسے ہم نے نازل کیا ہے۔

اَفَاَلَيْتُمْ لَهٗ مُنْكَرُونَ ﴿۴۰﴾ وَ لَقَدْ اَتَيْنَا اِبْرٰهِيْمَ رِشْدًا

تو کیا تم اس سے انکار کرنے والے ہو۔ (۴۰) اور یقیناً ہم نے اس سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو نیک راہ عطا

مِّنْ قَبْلِ وَ كُنَّا بِهٖ عَلِيمِينَ ﴿۴۱﴾ اِذْ قَالَ لِاٰبِيْهٖ وَ قَوْمِهٖ مَا

کی تھی اور ہم ان کو خوب جانتے تھے۔ (۴۱) یاد کرو جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا کیا

هٰذِهِ السَّمَآئِلُ الَّتِي اَنْتُمْ لَهَا عٰكِفُونَ ﴿۴۲﴾ قَالُوْا

یہ مورتیاں ہیں جن کے آگے تم پوجا کے لیے بیٹھے ہو۔ (۴۲) انہوں نے کہا

منزل ۴ تفخیم: حرف کو پڑھنی آواز کو مٹا رکھنا نَفْلًا: مانگ کر حرف کو ہلکا کرنا
 عَفْءًا: فون مٹنا اور ہم صحت دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِخْفًا: فون ساکن اور تونین اور سکھ ساکن کے بعد (ت ہوئی آواز کو ضمیمہ) تاکہ اس میں چھپا کر چھٹا
 عَفْءًا: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

فَنَجَّيْنَاهُ وَ أَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾ وَ نَصَرْنَاهُ مِنْ

دُعا قبول کر لی اور اُن کے اہل و عیال کو بہت بڑی بے چینی سے نجات دی۔ (۴۶) اور جو لوگ ہماری آیتوں کو

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ

بھٹلاتے تھے ان پر اُن کی ہم نے مدد کی۔ بیشک وہ بہت بڑی قوم تھی۔ پس ہم نے ان تمام کو

أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾ وَ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمْنَ فِي الْحَرْثِ إِذْ

غرق کر دیا۔ (۴۷) اور یاد کرو داؤد اور سلیمان کو جب کہ وہ ایک کھیتی کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے مقدمہ یہ تھا

نَفْسَتْ فِيهِ غَنَمَ الْقَوْمِ ۚ وَ كُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٤٨﴾

کہ کچھ لوگوں کی بکریاں اس کھیتی گورات کے وقت کھا گئیں اور ہم اُن کے فیصلے کے وقت موجود تھے۔ (۴۸)

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ وَ كَلَّا اتَيْنَا حُكْمًا وَ عَلِيمًا ۚ وَ سَخَّرْنَا مَعَ

ہم نے حضرت سلیمان کو فیصلہ کرنے کا فہم عطا کیا، اور ہم نے دونوں کو حکومت اور علم دیا۔ اور ہم نے پہاڑوں کو

دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَ الطَّيْرَ ۚ وَ كُنَّا فاعِلِينَ ﴿٤٩﴾ وَ عَلَّمْنَاهُ

حضرت داؤد علیہ السلام کے تابع کر دیا جو تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی تابع کر دیا، اور یہ سب کچھ کرنے والے ہم تھے۔ (۴۹) اور ہم نے

صَنَعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِتُحْصِنَكُمْ مِّنْ بَأْسِكُمْ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ

حضرت داؤد کو تمہارے لیے خصوصی لباس بنانا سکھایا جو تمہیں لڑائی میں تکلیف سے بچائے۔ پس تم کو

شَاكِرُونَ ﴿٥٠﴾ وَ لِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى

شکر گزار بنا چاہیے۔ (۵۰) اور حضرت سلیمان کے لیے تیز ہوا کو ماتحت کر دیا جو اُن کے حکم سے

الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۚ وَ كُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾ وَ

اس سرزمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکت رکھ دی تھی اور ہم تمام چیزوں کو خوب جانتے ہیں۔ (۵۱) اور

مِنَ الشَّيْطَانِ مَن يَغْوُونَ لَهُ ۚ وَ يَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ

شیطانوں میں سے جو غوط لگاتے تھے اور جو اس کے علاوہ اور بھی مختلف طرح کے کام کرتے تھے

ذَلِكَ ۚ وَ كُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٥٢﴾ وَ أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي

اور ہم ہی اُن کے نگہبان تھے۔ (۵۲) اور حضرت یوب (علیہ السلام) کو یاد کرو جب انہوں نے اپنے رب کو آواز دی کہ

مَسَّنِيَ الضُّرُّ ۚ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٥٣﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا

میں شدید تکلیف میں مبتلا ہوں اور تو سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے۔ (۵۳) پس ہم نے اُن کی دُعا قبول کر لی

مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً

پس ہم نے اس بیماری کو ان سے دور کر دیا اور ہم نے انہیں گھر والے دیے اور اپنی رحمت سے ان کے مثل اتنے ہی

مِنْ عِنْدِنَا وَ ذِكْرًا لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٣﴾ وَ اسْعِيلَ وَ اِذْ رِيسَ

اور اپنے ہاں سے دیے اور عبادت کرنے والوں کے لیے نصیحت ہے۔ (۸۳) اور حضرت اسماعیل اور حضرت ادریس

وَ ذَا الْكِفْلِ ط كُلُّ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَ اَدْخَلْنَهُمْ فِي رَحْمَتِنَا ط

اور حضرت ذوالکفل (علیہم السلام) سب کے سب مہر کرنے والوں سے تھے۔ (۸۵) اور ہم نے انہیں اپنی رحمت میں شامل کیا۔

اِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَ ذَا النُّونِ اِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

بیٹک وہ صالحین میں سے تھے۔ (۸۶) اور یاد کرو جب حضرت ذوالنون غصب ناک ہو کر چل دیے۔ پس انہوں نے خیال کیا

اَنْ لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ

کہ ہم ان پر چل نہ کریں گے تو انہوں نے تاریکی میں ہمیں یاد کیا یہ کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تیری ذات

سُبْحٰنَكَ اِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَ نَجَّيْنَاهُ

پاک ہے۔ بیٹک میں ہی بے جا کرنے والوں میں سے ہوں۔ (۸۷) تو ہم نے ان کی پکار قبول کر لی، اور انہیں غم

مِنَ النِّعَمِ ط وَ كَذٰلِكَ نُجِبِي الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٨٨﴾ وَ ذِكْرًا يَّ اِذْ نَادَى رَبَّهُ

سے نجات دے دی۔ اور اسی طرح ہم اہل ایمان کو نجات دیتے ہیں۔ (۸۸) اور حضرت زکریا (علیہ السلام) کو یاد کرو جب انہوں نے اپنے رب کے حضور

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَّ اَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ

اچھا کی کہ اے میرے رب مجھے اکیلا نہ رکھ اور تو بہتر وارثوں میں سے ہے۔ (۸۹) پس ہم نے ان کی دعا قبول کر لی

وَ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيٰى وَ اَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسْرِعُوْنَ

اور انہیں بخیر نامی بیٹا عطا فرمایا اور ہم نے ان کے لیے ان کی زوجہ کو باصلاحیت کر دیا۔ کیوں کہ وہ ایک کاموں میں بہت جلدی کرتے تھے

فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُوْنَآرْعَابًا وَ رَهْبًا ط وَ كَانُوْا لَنَا خٰشِعِيْنَ ﴿٩٠﴾

اور ہمیں بڑی امید اور خوف سے پکارتے تھے۔ اور ہمارے حضور خشیت سے جھکنے والے تھے۔ (۹۰)

وَ اَلَّتِي اٰحْصٰتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَ جَعَلْنَاهَا

اور وہ عورت جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تو اس میں ہم نے اپنی روح پھونک دی اور ہم نے اسے اور اس کے بیٹے کو

وَ ابْنَهَا آيَةً لِلْعٰلَمِيْنَ ﴿٩١﴾ اِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّ اٰحَدَةٌ ط وَّ اَنَا

تمام دنیا کے لیے نشانی بنا دیا۔ (۹۱) بیٹک یہ امت جو تمہاری ہے ایک امت واحدہ ہے۔ اور میں تمہارا رب ہوں

هُذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ

یہی وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔ (۱۰۳) جس دن ہم آسمان کو اس طرح لپیٹیں گے

كَطَيِّ السَّجْلِ لِلْكَتُبِ ط كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيدُهُ ط وَعَدَا ط
جیسے کھل فرشتہ نامہ اعمال کو لپیٹتا ہے جیسے کہ ہم نے پہلے پیدا کیا ہے اسی طرح ہم بنا دیں گے۔ یہ ہم پر وعدہ پورا کرنا

عَلَيْنَا ط اِنَّا كُنَّا فَعِلِينَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ

ضروری ہے ہم اس کو پورا کرنے والے ہیں۔ (۱۰۴) اور بلاشبہ ہم نے زبور میں صحت کے بعد لکھ دیا ہے

الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿۱۰۵﴾ اِنَّ فِي

بیگ اس زمین کے وارث میرے صالح بندے ہوں گے۔ (۱۰۵) بیگ عبادت کرنے والوں کے لیے

هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿۱۰۶﴾ وَ مَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا رَحْمَةً

اس میں تبلیغ ہے۔ (۱۰۶) اور اے محبوب! ہم نے آپ کو تمام جہانوں کے لیے

لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۰۷﴾ قُلْ اِنَّمَا يُؤْمِرُ بِئِىَّ اِنَّمَا الْهُمُّ اِلَهٌ وَّ اِحَدٌ ؕ

رحمت بنا کر بھیجا ہے۔ (۱۰۷) آپ فرمادیں کہ میری طرف وہی آتی ہے کہ بیگ تمہارا معبود واحد معبود ہے۔

فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ اَدْبَتُمْ عَلٰى

تو کیا تم اس کو تسلیم کرتے ہو۔ (۱۰۸) پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو آپ فرما دیں کہ میں نے

سَوَآءٍ ط وَاِنْ اَدْرٰى اَقْرَبُ اَمَّ بَعِيْدٌ مَّا تُوعَدُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ اِنَّهُ

تم سب کو برابر حکم دے دیا ہے اور مجھ کو اس کا پتہ نہیں کہ جو وعدہ تم سے کیا گیا ہے وہ قریب ہے یا دُور ہے۔ (۱۰۹) بیگ

يَعْلَمُ الْبَٰجِهَرِ مِنَ الْقَوْلِ وَّ يَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۱۰﴾ وَاِنْ

اللہ اس بات کو جانتا ہے جو تم ظاہراً کرتے ہو اور اس کو بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو۔ (۱۱۰) اور میں

اَدْرٰى لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لِّكُمْ وَّ مَتَاعٌ اِلٰى حِيْنٍ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ

کیا ادراک کروں شاید کہ وہ تمہاری آزمائش ہو اور ایک نعمت تک تمہیں فائدہ اٹھانا ہو۔ (۱۱۱) آپ نے فرمایا

رَبِّ اِحْكُم بِالْحَقِّ ط وَ رَبَّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعٰنُ عَلٰى

اے رب حق کے ساتھ فیصلہ کر دے۔ اور جو ہاتھیں تم بناتے ہو اس پر ہمارے رب رحمن ہی کی مدد کی

مَا تَصِفُونَ ﴿۱۱۲﴾

ضرورت ہے۔ (۱۱۲)

سُورَةُ الرَّحَجِ
مَدَنِيَّةٌ
۱۰۳

اِيْتِيهَا
۷۸

رُكُوعَاتُهَا
۱۰

اس میں ۸ آیات اور ۱۰ رکوع ہیں۔

سورۃ اربعی جہ ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ ۚ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿١﴾

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، بیک وقت قیامت کا زلزلہ بہت شدید چیز ہے۔ (۱)

يَوْمَ تَرُؤْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَ تَضَعُ

اے مخاطب! جس روز تو اس کو دیکھے گا تو اس دن تمام دودھ پلانے والی عورتیں اپنے بچوں کو بھول

كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَ تَرَى النَّاسَ سُكَامَىٰ وَ مَا هُمْ

جائیں گی اور تمام حاملہ اپنے حمل کو گرا دیں گی اور تجھے تمام لوگ نشے میں مست

بِسُكَامَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللّٰهِ شَدِيدٌ ﴿٢﴾ وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

نظر آئیں گے حالانکہ مست نہیں ہوں گے بلکہ اللہ کا عذاب شدید ہوگا۔ (۲) اور لوگوں میں سے کچھ ایسے ہیں جو علم کے بغیر اللہ

فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَ يَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطٰنٍ مَّرِيدٍ ﴿٣﴾ كَتَبَ عَلَيْهِ

کے بارے میں بھلا کرتے ہیں اور ہرگز شیطان کی پیروی کرتے ہیں۔ (۳) جس کے بارے میں لکھا جا چکا ہے

اَنَّهُ مِّنْ تَوَلّٰٓءِهٖ فَاتَّٰهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ اِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿٤﴾

کہ جو اس سے دوستی قائم کرے گا تو وہ اسے گمراہ کر دے گا اور اسے دوزخ کے عذاب کی طرف لے جائے گا۔ (۴)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ

اے لوگو! اگر تمہیں قیامت کے روز دوبارہ زندہ ہونے میں شبہ ہو تو غور کرو کہ ہم نے تمہیں پہلے مٹی سے

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ

پیدا کیا پھر اسی سے لطفہ بنایا پھر اسے جما ہوا خون کر دیا پھر اس پر گوشت چڑھا دیا پھر کسی

مُخَلَّقَةٍ وَ غَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ ۗ وَ نَقُرُّ فِي الْاَرْحَامِ مَا

کی تخلیق مکمل ہوگئی اور کسی کی تخلیق مکمل نہ ہوئی تاکہ ہم تم پر حقیقت واضح کریں۔ اور ہم رحموں میں جو چاہتے ہیں

نَشَاءُ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نَخْرِجْكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْا اَشْدٰكُمُ ۗ

ایک مدت تک ٹھہراتے ہیں پھر تمہیں بچہ بنا کر نکال دیتے ہیں تاکہ تم جوان ہو جاؤ

عَلَقَةٌ: لون مٹھڑا اور مٹھڑے کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
مُخَلَّقَةٌ: لون ساکن اور جو تین اور چھ سانس کے بعد (ت ہونے کی آواز کو مضجوم) تاکہ جس میں چھپا کر چڑھنا
نَشَاءٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا اور جب ہے

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو مٹا کر لکھنا ﴿فَلَقَدْ سَمَّاكَ كَبِيرًا﴾

مکھڑا اور الف کی آواز کو زری یا کی آواز اور تین والی آواز دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھپانے کے

وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَقَّىٰ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِدُّ إِلَىٰ أَرْضِ الْعُبْرِ لِكَيْلًا

اور تم میں سے کوئی فوت ہوجاتا ہے اور تم میں سے کوئی بڑھاپے کی گئی عمر تک پہنچایا جاتا ہے تاکہ

يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ وَ تَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَاذًا

وہ ہر چیز کو جاننے کے بعد کچھ نہ جانے۔ اور تو دیکھتا ہے کہ زمین خشک پڑی ہوئی ہے تو جب

أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

ہم اس پر بارش برساتے ہیں تو وہ ترو تازہ ہو جاتی ہے اور پھولتی ہے اور نباتات کے ہر قسم کے جوڑے

بَهِيجٌ ﴿۵﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنََّّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ

آگاہی ہے۔ (۵) یہ اس لیے ہے کہ اللہ ہی حق ہے اور پیچک وہ مردوں کو زندہ کرتا ہے اور بلاشبہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۶﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا ۗ

وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ (۶) اور یہ کہ قیامت کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے۔

وَأَنَّ اللّٰهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ

اور پیچک جو کوئی قبور میں ہے اسے اٹھا دے گا۔ (۷) اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے بارے میں

فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ وَلَا هُدًى ۗ وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿۸﴾ ثَانِي عِطْفِهِ

علم کے بغیر اور ہدایت کے بغیر اور روشن کتاب کے بغیر جھگڑتے ہیں۔ (۸) تکبر کے باعث

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ۗ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۗ وَ نَذِيقُهُ

اپنی گردن کو موڑ لیتے ہیں تاکہ اللہ کی راہ سے گمراہ کر دیں اُس کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور ہم اسے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۹﴾ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَ

قیامت کے روز جلتی ہوئی آگ کے عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ (۹) یہ اس کی سزا ہے جو اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا

أَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۰﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَّعْبُدُ

اور پیچک اللہ اپنے بندوں پر زیادتی کرنے والا نہیں ہے۔ (۱۰) اور لوگوں میں سے وہ بھی ہے جو ایک کنارے پر

اللّٰهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ

رہ کر بندگی کرتا ہے، پھر اگر اسے بھلائی پہنچ جائے تو وہ اس سے مطمئن ہو جاتا ہے اور اگر اس پر آزمائش

فِتْنَةٌ ۖ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۗ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۗ ذٰلِكَ هُوَ

آجائے تو وہ منہ موڑ لیتا ہے۔ اس شخص نے دنیا اور آخرت میں نقصان اٹھالیا۔ یہی تو

الْحُسَمَاءُ اِنَّ الْمُبِيْنُ ﴿۱۱﴾ يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا

حکم کلا خسرا ہے۔ (۱۱) وہ اللہ کے سوا اس کو پکارتا ہے جو اسے نہ نقصان پہنچا سکے اور نہ

لا يَنْفَعُهُ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الصَّلٰٓءُ الْبَعِيْدُ ﴿۱۲﴾ يَدْعُوْا لِمَنْ ضُرُّكَ

نفع دے۔ یہی اتنا درجے کی گمراہی ہے۔ (۱۲) وہ اسے پکارتا ہے جس کا نقصان اس کے

اَقْرَبُ مِنْ نَّفْعِهِ ۚ لِبَعْسِ الْمَوْتٰى وَلِبَعْسِ الْعَشِيْرِ ﴿۱۳﴾ اِنَّ اللّٰهَ

فانگے سے قریب تر ہے۔ ایسا دوست بڑا ہے اور ایسا ہم خیال بھی بڑا ہے۔ (۱۳) یقیناً اللہ تعالیٰ

يُدْخِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرٰى مِنْ

ایمان لانے والوں اور صالح عمل کرنے والوں کو جنت میں داخل کرے گا جس میں نہریں جاری ہیں۔

تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ۚ اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿۱۴﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ

بیک اللہ جو چاہتا ہے کر لیتا ہے۔ (۱۴) جو شخص یہ خیال کرتا ہے

اَنْ لَّنْ يَنْصُرَهُ اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ اِلٰى

کہ اللہ دنیا اور آخرت میں اپنے رسول کی مدد نہ کرے گا اسے چاہیے کہ آسمان کی طرف ایک رسی پھینکے

السَّمٰوٰتِ ثُمَّ لِيَقْطَعَنَّ ۚ فَلْيَتَّظَرْ هَلْ يٰذْهَبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيْظُ ﴿۱۵﴾

پھر اس سے اپنا گلا گھونٹ لے پھر وہ دیکھے کہ اس کی تدبیر نے اسے دور کر دیا ہے جس سے اسے غصہ آیا۔ (۱۵)

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۗ وَّاَنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يُّرِيْدُ ﴿۱۶﴾

اور اسی طرح ہم نے روشن آیتوں کے ساتھ قرآن کو نازل کیا اور بیک اللہ جسے پسند کرتا ہے ہدایت دے دیتا ہے۔ (۱۶)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ الَّذِيْنَ هَادُوْا وَ الصّٰبِغِيْنَ وَ النَّصْرٰى

جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور صابئین اور نصاریٰ

وَ الْمَجُوْسَ وَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ

اور مجوسی اور جن لوگوں نے شرک کیا۔ بیک اللہ قیامت کے روز ان کے درمیان

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِِيْدٌ ﴿۱۷﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

فیصلہ فرما دے گا۔ بیک اللہ تعالیٰ ہر چیز کو دیکھ رہا ہے۔ (۱۷) کیا تم نہیں دیکھتے کہ

اللّٰهُ يَسْجُدُ لَهٗ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ مَنْ فِي الْاَرْضِ وَ الشَّمْسُ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اور سورج اور چاند

وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ وَالْجِبَالِ وَالشَّجَرِ وَالِدُّوَابِّ وَكَثِيرٍ

اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور لوگوں میں سے بہت

مِّنَ النَّاسِ ط وَكَثِيرٍ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط وَمَنْ يُهِنِ

سے اللہ ہی کو سمجھ کرے ہیں اور بہت سے ایسے لوگ ہیں کہ جن کے لیے عذاب مقرر ہو چکا ہے، اور جس

اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ط إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٧﴾ هَذِهِ خَصْمِنِ

سے اللہ ذلیل کرے تو اسے کوئی مکرم کرنے والا نہیں۔ بیشک اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ (۱۸) یہ دو فریق اپنے رب کے بارے میں

اِخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ ذ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ

بھگڑے تو وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو ان کے لیے آگ کے کپڑے بنا دیے گئے ہیں۔

نَارٍ ط يَصْبُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمِ ﴿١٩﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي

ان کے سروں پر کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا۔ (۱۹) اس سے نہ صرف ان کی کھالیں بلکہ جو

بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ط وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِّنْ حَدِيدٍ ﴿٢٠﴾ كُلَّمَا آرَادُوا

کچھ ان کے پیٹوں میں ہے وہ بھی گل جائے گا۔ (۲۰) اور ان کو پینے کے لیے لوہے کے گرز ہوں گے۔ (۲۱) جب بھی وہ غم کے

أَنْ يَّخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا ط وَذُوقُوا عَذَابَ

باعث اس سے نکلنے کا ارادہ کریں گے تو انہیں پھر اسی میں دھکیل دیا جائے گا۔ اور جلتی ہوئی آگ کے عذاب

الْحَرِيقِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کا مزہ چکھو۔ (۲۲) بیشک اللہ ایمان لانے والوں اور صالح عمل کرنے والوں کو جنتوں میں

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ

داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی جنت میں انہیں سونے کے ننگن پہنائے جائیں گے

ذَهَبٍ ط وَلُؤْلُؤًا ط وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ

اور ان کے گلوں میں موتیوں کے ہار ڈالے جائیں گے، اور ان کا لباس ریشم کا ہوگا۔ (۲۳) اور پاکیزہ بات قبول کرنے کے لیے

مِنَ الْقَوْلِ ط وَهُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

ان کی راہنمائی کی گئی تھی۔ اور انہیں تعریف کئے گئے اللہ کی طرف ہدایت کی گئی تھی۔ (۲۴) بیشک جن لوگوں نے کفر کیا

وَيَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَالسُّجُدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ

اور وہ اللہ کے راستے سے روکتے اور مسجد حرام میں جانے کے لیے رکاوٹ بنتے ہیں جسے ہم نے تمام

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھیں آواز کو مٹا کر لکھنا ﴿فَلَقَدْ﴾: مان کہ حرف کو ہلکا کر چھنا
 ﴿لَوْ لَوْ﴾: لوں ساکن اور جوین اور جوہر ساکن جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضمیمہ) (تاک) جس چھپا کر چھنا
 ﴿عَلَى﴾: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

لِلنَّاسِ سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ

لوگوں کے لیے بنایا ہے اس میں بیٹھنے والے اور باہر سے آنے والوں کا حق برابر ہے اور جو اس میں ظلم کی بنا

بِظُلْمٍ نَذِقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ

پر گرائی کا ارادہ کرے گا ہم اسے دردناک عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ (۲۵) اور یاد کرو جب ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لیے

الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَ

کعبے کی تعمیر کے لیے جگہ کو طہر کر دیا انہیں کہہ دیا گیا کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرانا اور میرے گھر کا طواف

الْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ

کرنے والوں کے لیے اور قیام اور رُکوع و سجود کرنے والوں کے لیے پاک رکھنا۔ (۲۶) اور لوگوں میں حج کا اعلان کر دینا کہ وہ آپ کے پاس پہنچیں

رِجَالًا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾

اور انہیوں پر سوار ہو کر آئیں، وہ اونٹیاں جو دور دراز کے ہر علاقے سے آتی ہیں۔ (۲۷)

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ

تاکہ وہ اپنے فائدوں کی جگہ پر پہنچ جائیں اور چند مقررہ دنوں میں ان جانوروں کے ذبح کے وقت اللہ کا نام لیں

عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا

جو اس نے انہیں عطا کیے ہیں، پھر اس میں سے خود بھی کھائیں اور نکل دست

الْبَائِسِ الْفَقِيرِ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ

محتاج کو بھی کھلائیں۔ (۲۸) پھر اپنا میل کچیل ڈور کریں اور اپنی نذرین پوری کریں

وَلِيُطِئُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ حُرْمَتِ اللَّهِ

اور اس قدیم گھر کا طواف کریں۔ (۲۹) یہ حکم ہے اور جو شعائر اللہ کی تعظیم کرے تو یہ اس کے رب

فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ

کے ہاں اسی کے لیے بہتر ہے۔ اور تمہارے لیے ماسوا اُن کے جنہیں بیان کر دیا گیا ہے تمام مویشی

عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ

حلال کر دیے گئے ہیں، پس جنوں کی غلاطی سے بچو اور جھوٹی بات سے

الزُّورِ ﴿٣٠﴾ حُنْفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

پرہیز کرو۔ (۳۰) نیکو ہو کر اللہ کے جو کسی کو اس کے ساتھ شریک نہ کرنے والے بنو اور جو اللہ کے ساتھ شریک کرے گا

عَنْقَه: دون مہذبہ اور ہمہ معنی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 حُنْفَاءَ: ہون ساکن اور جنوں اور ہم ساکن ہنس کے بعد (ت ہو) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 حُرْمَتِ: حرم کی حالت ہے۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھیننے کے
 منزل ۴ تفخیم: حرف کو پختی آواز کو مٹا کر مٹا
 نَفْلًا: مانا کو حرف کو ہلکا کرنا
 حُرْمَتِ: حرم کی حالت ہے۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھیننے کے
 حُرْمَتِ: حرم کی حالت ہے۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھیننے کے

فَكَانَ خَرَمًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتَخَطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي

تو گویا وہ آسمان سے گر گیا اب اسے یا تو پرندے اٹھا لے جائیں گے یا اسے تیز ہوا کسی دور دراز جگہ پر

مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾ وَ مَن يُعْظِمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِن

پھینک دے گی۔ (۳۱) میں صحیح بات ہے اور جو شعائر اللہ کی تعظیم کرے گا تو پھینک لیا کرنا

تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿٣٢﴾ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

دلوں کے تقویٰ میں سے ہے۔ (۳۲) تمہارے لیے ایک مقررہ مدت تک ان جانوروں سے فائدہ حاصل کرنا جائز ہے پھر

مَحَلَّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٣﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذْكُرُوا

ان کے قربان ہونے کا مقام اللہ کے قدیم گھر کے پاس ہے۔ (۳۳) اور ہر امت کو ہم نے قربانی کا ایک طریقہ بتایا تاکہ وہ اس کے دیے گئے

اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّن بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۗ فَالَهُمْ إِلَهُهُ

جانوروں پر قربانی کے وقت اللہ کا نام لیں۔ پس تمہارا معبود واحد معبود ہے

وَإِذْ قُلْنَا أَسْلِمُوا ۗ وَبَشِّرِ الْمُحِبِّينَ ﴿٣٤﴾ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا

اسی کے لیے سرفراہ تسلیم ہو جاؤ اور تواضع کرنے والوں کے لیے خوشخبری ہے۔ (۳۴) جب کہ اللہ کا ذکر

اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي

کیا جاتا ہے تو ان کے دل کانپ اٹھتے ہیں اور جو مصیبت ان پر آتی ہے اس پر صبر کرنے والے ہیں اور نماز قائم کرنے

الصَّلَاةِ ۗ وَمَن رَّزَقْنَاهُمْ يَنْفِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَا لَكُمْ

والے ہیں اور جو رزق ہم نے ان کو دیا ہے اس سے خرچ کرنے والے ہیں۔ (۳۵) اور قربانی کے اونٹوں کو ہم نے تمہارے لیے

مِّن شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۗ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ

شعائر اللہ میں شمار کر دیا ہے ان میں تمہارے لیے بھلائی ہے، پھر انہیں ذبح یعنی خرگرتے وقت اللہ کا نام لو جب کہ وہ قطار میں ایک پاؤں بندھا

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ ۗ

اور تین کھڑے ہوں، اور جب قربان ہونے کے بعد ان کے پہلو زین پر لگ جائیں تو ان میں سے خود بھی کھاؤ اور قناعت کرنے والوں کو کھلاؤ

كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ لَعْنَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾ لَن يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا

اور مانگنے والوں کو بھی دو۔ ان جانوروں کو ہم نے تمہارے لیے مسخر کر دیا ہے تاکہ تم شکر کرو۔ (۳۶) اللہ کو ہرگز نہ ان کا

وَلَا دِمَآؤُهَا وَلَكِن يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۗ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ

گوشت اور نہ ان کا خون پہنچتا ہے بلکہ اس کو تمہارا تقویٰ پہنچتا ہے اس نے ان کو تمہارے لیے اس طرح مسخر کر دیا ہے تاکہ

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا ۱۔ نلفظہ: ساکن حرف کو ہلکا کرنا
 ۲۔ نلفظہ: نون ساکن اور نون ساکن کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۳۔ نلفظہ: نون ساکن اور نون ساکن کے برابر ہلکا کر کے پڑھنا واجب ہے

لِتَكْبِرُوا لِلَّهِ عَلَى مَا هَدَكُمُ ۖ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ اللَّهَ

تم اس کی دی ہوئی ہدایت کے مطابق بڑائی بیان کرو۔ اور اے محبوب محسنین کو بشارت دے دو۔ (۳۷) بیشک اللہ تعالیٰ

يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿۳۸﴾

ایمان لانے والوں کی طرف مدافعت کرتا ہے۔ بلاشبہ اللہ کسی خائن شخص کو پسند نہیں کرتا۔ (۳۸)

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ

ان لوگوں کو جن سے ناحق لوگ لڑتے ہیں ان کو جہاد کی اجازت ہے کیوں کہ ان پر ظلم ہوا ہے، اور بیشک اللہ ان کی مدد پر

لَقَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِن دِيَارِهِمْ بَغْيٍ ۖ هَٰؤُلَاءِ قَدِ انقَضَتْ

قادر ہے۔ (۳۹) یہ وہ مسلمان ہیں جن کو ان کے گھروں سے ناحق نکال دیا گیا کیوں کہ وہ کہتے تھے کہ

رَبَّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّهُدِمَتْ

اللہ ہمارا رب ہے۔ اور اگر اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعے سے دفع نہ کرتا تو رہائش کی عبادت گاہیں

صَوَامِعَ وَبِيَعَ وَصَلَوَاتٍ ۖ وَمَسْجِدٍ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ

اور گرجے اور کلیے اور مسجدیں جن میں کثرت سے اللہ تعالیٰ کا نام لیا جاتا ہے وہ گرا دی جاتیں۔

وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۴۰﴾ الَّذِينَ

اور البتہ اللہ اس کی مدد کرتا ہے جو اس کے دین کی مدد کرتا ہے۔ بیشک اللہ قوت والا غلبے والا ہے۔ (۴۰) اودہ لوگ کہ

إِن مَّكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا

اگر ہم انہیں زمین میں اقتدار دیں تو وہ نماز ادا کریں گے اور زکوٰۃ ادا کریں گے اور نیک کام کی ترغیب دیں گے

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿۴۱﴾ وَإِن

اور بڑائی سے روکیں گے اور تمام امور کا انجام اللہ کے پاس میں ہے۔ (۴۱) اے محبوب! اگر

يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَشُعُوبٌ ۚ

وہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے قوم نوح اور قوم عاد اور قوم شوعد۔ (۴۲) اور

قَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۚ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۚ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ

قوم ابراہیم اور قوم لوط۔ (۴۳) اور مدین کے رہنے والوں نے اپنے نبیوں کو جھٹلایا تھا۔ اور حضرت موسیٰ بھی جھٹلائے جاپچے ہیں

فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ۗ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۗ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۴۳﴾ فَكَايِنِ

پھر ان انکار کرنے والوں کو مہلت دی پھر میں نے انہیں پکڑ لیا۔ پس دیکھ لیجئے کہ انکار کا کیا انجام ہوا۔ (۴۳) میں سختی بستیاں ہیں

الثلثة = ۱۵۴

مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا

جنہیں ہم نے ہلاک کر ڈالا کیوں کہ وہ ظالم تھیں تو اب بھی اپنی جھٹوں کے بل گری پڑی ہیں

وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْمٍ مَّشِيدٍ ﴿۳۵﴾ أَفَلَمْ يَيْسِّرُوا فِي الْأَرْضِ

اور کتنے کنوئیں بے کار ہو چکے ہیں اور مضبوط محل ختم ہو چکے ہیں۔ (۳۵) کیا انہوں نے زمین کی سیر نہیں کی ہے

فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَّسْمَعُونَ بِهَا

کہ ان کے دل عقل والے بن جاتے اور ان کے کان سننے والے ہو جاتے۔

فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي فِي

اصل بات تو یہ ہے کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوا کرتیں مگر وہ دل جو سینوں میں ہیں وہ اندھے

الْصُّدُورِ ﴿۳۶﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ

ہو جاتے ہیں۔ (۳۶) اور یہ لوگ فوری طور پر عذاب طلب کر رہے ہیں اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرے گا،

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿۳۷﴾ وَكَأَيِّن

اور کتنے تمہارے رب کے ہاں ایک دن ہزار سال کی طرح ہوتا ہے جس طرح تم گنتی کرتے ہو۔ (۳۷) اور کتنی

مِّن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَ إِلَىٰ

بستیوں جنہیں جنہیں میں نے مہلت دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر میں نے انہیں پکڑ لیا اور سب نے میری طرف ہی

الْمُصِيرِ ﴿۳۸﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۹﴾

واپس آتا ہے۔ (۳۸) اے محبوب! فرما دیجیے کہ اے لوگو بلاشبہ میں تمہیں واضح طور پر ڈرانے والا ہوں۔ (۳۹)

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

پس جو ایمان لائے اور صالح عمل کیے ان کے لیے بخشش اور باعزت

كَرِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

روزی ہے۔ (۴۰) اور جو لوگ ہماری آیتوں کو نیچا دکھانے کی کوشش کرتے ہیں وہی دوزخ میں جانے

الْجَحِيمِ ﴿۴۱﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا

والے لوگ ہیں۔ (۴۱) اور ہم نے آپ سے پہلے نہ کوئی رسول اور نہ کوئی نبی ایسا بھیجا ہے کہ جس کے

إِذَا تَبَىٰ إِلَى الشَّيْطَانِ فِي أَمْنِيَّتِهِ ۚ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي

ساتھ یہ بات پیش آئی ہو کہ جب اس نے کچھ پڑھا تو شیطان نے اس کے پڑھنے میں کچھ اپنی طرف سے شامل کر دیا۔ پس اللہ شیطان کی

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ أَيْتَهُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾ لِيَجْعَلَ

ذاتی ہوئی بات کو مٹا دیتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو محکم کر دیتا ہے اور اللہ جاننے والا ہے حکمت والا ہے۔ (۵۲) یہ سب کچھ اس لیے ہے

مَا يُلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ

تا کہ اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے کوجن کے دلوں میں بیماری ہے آزمائش کا ذریعہ بنا دے اور اُن کے دل سخت ہو چکے ہیں۔

قُلُوبُهُمْ ط وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

اور یقیناً ظلم کرنے والے ضد میں بہت دور جا چکے ہیں۔ (۵۳) تاکہ اہل علم کو معلوم ہو جائے کہ

أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ

یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے تاکہ اس پر ایمان لے آئیں پھر اُن کے دل تسلیم میں

قُلُوبُهُمْ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾

جھک جائیں۔ اور بیشک اللہ ایمان لانے والوں کو صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت دے دیتا ہے۔ (۵۴)

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَّةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ

اور کافر لوگ اس سے ہمیشہ ٹھک میں جہلا رہیں گے یہاں تک کہ اچانک ان پر قیامت

بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾ أَلَمْ تَكُ يَوْمَئِذٍ لِّلَّهِ

آجائے گی یا ان پر منحوس دن کا عذاب آجائے گا۔ (۵۵) اس دن اصل حکمرانی اللہ کی ہوگی

يُحْكُمُ بَيْنَهُمْ ط فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ

وہی اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ پس جو ایمان لائے اور صالح عمل کرے وہ جنت

النَّعِيمِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَوَلِّكَ لَهُمْ عَذَابٌ

نعیم میں ہوں گے۔ (۵۶) اور جنہوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو اُن کے لیے ذلت والا

مُهِينٌ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا

عذاب ہے۔ (۵۷) اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی پھر قتل ہو گئے یا طبعی طور پر مر گئے

لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا ط وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾

تو انہیں اللہ ایسا رزق دے گا جو رزقِ حسنہ ہے۔ اور بیشک اللہ ہی ہے جو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ (۵۸)

لَيَدْخِلْنَّهُمْ مُدْخَلَ رِزْوَانِهِ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

اور انہیں ایسی جگہ داخل فرمائے گا جس سے وہ راضی ہوں گے۔ اور بیشک اللہ علم والا حلم والا ہے۔ (۵۹)

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبَ بِبِئْسَلِ مَا عُوِّقَبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

حقیقت یہ ہے کہ جس نے تکلیف پہنچنے کے مطابق اپنا بدلہ اسی مثل لیا پھر اگر اس پر زیادتی کی گئی تو

لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ﴿٦٠﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوْدِعُ

اللہ اس کی ضرور مدد فرمائے گا۔ بیشک اللہ درگزر کرنے والا بخشنے والا ہے۔ (۶۰) اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ رات کے کچھ حصے

الَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَيُوْدِعُ النَّهَارَ فِي الْاَيْلِ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ

کو دن میں شامل کرتا ہے اور دن کے کچھ حصے کو رات میں شامل کرتا ہے اور بیشک اللہ سنے والا

بَصِيْرٌ ﴿٦١﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ ۚ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ

دیکھنے والا ہے۔ (۶۱) یہی بات ہے کہ بیشک اللہ ہی ہے جو حق ہے اور بلاشبہ اس کے سوا جن کو وہ پوجتے ہیں وہ

دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ ۚ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿٦٢﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ

باطل ہے اور بیشک اللہ ہی سب سے اعلیٰ بڑائی والا ہے۔ (۶۲) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ

اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۚ فَتُصْبِحُ الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ۗ

اللہ نے آسمان سے پانی نازل کیا جس سے زمین سرسبز و شاداب ہو گئی۔

اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ

بیشک اللہ تعالیٰ عطا کرنے والا خبر والا ہے۔ (۶۳) جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اسی کا ہے۔

وَاَنَّ اللّٰهَ لَهُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٦٤﴾ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا

اور بیشک اللہ ہی غنی ہے تعریف کیا گیا ہے۔ (۶۴) کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ زمین میں ہے

فِي الْاَرْضِ ۚ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهَا ۗ وَيُسِّكُ السَّمٰوٰتِ

اسے اللہ نے تمہارے تابع کر دیا ہے اور کشتی بھی تابع ہے جو اس کے حکم سے چلتی ہے، اور آسمان کو زمین پر گرنے سے روکا

اَنْ تَقَعَ عَلٰی الْاَرْضِ ۗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۗ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرَعُوْفٌ

ہوا ہے اگر اس کا حکم ہو تو ایسا ہو سکتا ہے۔ بیشک اللہ لوگوں کے ساتھ بڑی مہربانی کرنے والا

رَحِيْمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِيْ اَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ۗ

رحم والا ہے۔ (۶۵) اور وہی ہے جس نے تمہیں حیات دی ہے، پھر وہی تمہیں موت دے گا پھر وہی دوبارہ زندہ کرے گا۔

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ ﴿٦٦﴾ لِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسْكَاهُمْ نَاسِكُوْهُ

بلاشبہ انسان بڑا ناشکر ہے۔ (۶۶) ہر امت کے لیے ہم نے عبادت کرنے کے لیے طریقے مقرر کر دیے ہیں تاکہ

عَنْهُ: فون معزز اور معزز کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اِحْسَافًا: فون سان اور فون اور فون سان جس کے بعد (ب ہو) کی آواز کو فون (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 رَعُوْفٌ: رحمتیں الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے
 منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنا اور کو مہربان کرنا۔ نَفْلًا: مان حرف کو ہلکا کرنا
 کھوار بالف کی آواز کو زبانی یا کسی آواز والی جہت سے
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

فَلَا يُنَازِعَنَّكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى

وہ عمل کریں پھر وہ آپ سے تنازعہ نہ کریں اور آپ انہیں رب کی طرف بلائیں۔ بیشک آپ

مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۸﴾ وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۶۸﴾

صراطِ مستقیم پر ہیں۔ (۶۸) اور اگر وہ آپ سے جھگڑا کریں تو آپ فرما دیں کہ جو تم کرتے ہو اللہ اسے جانتا ہے۔ (۶۸)

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۶۹﴾

جس بات میں تم اختلاف کرتے ہو اللہ قیامت کے روز اس کے متعلق تمہارے درمیان فیصلہ فرما دے گا۔ (۶۹)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّ

کیا تم نہیں جانتے کہ بیشک اللہ کو معلوم ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے۔ بلاشبہ یہ

ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ۖ إِنَّ ذُكْرًا عَلَىٰ اللَّهِ بِسِيرَةٍ ﴿۷۰﴾ وَيَعْبُدُونَ

سب کچھ کتاب میں موجود ہے۔ یقیناً یہ اللہ تعالیٰ پر آسان ہے۔ (۷۰) اور اللہ کے

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ ۚ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ

سوا ان کو پوجتے ہیں جس کے متعلق اس نے کوئی دلیل نازل نہیں کی اور انہیں خود اس کا

بِهِ عِلْمٌ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿۷۱﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ

علم نہیں ہے۔ اور ظلم کرنے والوں کا کوئی مدد کرنے والا نہیں۔ (۷۱) اور جب ان پر ہماری روشن آیات

الَّتِي نُنزِّلُ عَلَيْكَ فِيهَا آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۷۲﴾ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ۖ يَكَادُونَ

پڑھی جاتی ہیں تو آپ ان کو ان کے چہروں کے ناگوار اثرات سے پہچان جاتے ہیں جنہوں نے کفر کیا ہے۔

يَسْطُورُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا ۚ قُلِ أَفَأَنْتُمْ بِشِرِّ

تقریب ہے کہ وہ ان پر حملہ کر دیں جو ان پر ہماری آیتیں پڑھتے ہیں۔ آپ فرما دیں کہ میں تمہیں اس سے باخبر

مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ أَنْ نَبْرَأَ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَبَسَّ

کردوں کہ اس سے بری تو وہ آگ ہے جس کا وعدہ اللہ نے کافروں سے کر رکھا ہے۔ اور وہ بہت

الْمَصِيرُ ﴿۷۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مَثَلٌ فَاسْتَبِعُوا لَهُ ۚ إِنَّ

ہی برا ٹھکانا ہے۔ (۷۳) اے لوگو! ایک مثال بیان کی گئی ہے اسے غور سے سنو۔ بیشک

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا ۚ وَلَوِ اجْتَمَعُوا

اللہ کے سوا جن کو تم پکارتے ہو اگر وہ تمام جمع ہو کر ایک کبھی بنانا چاہیں تو کبھی نہیں بنا سکتے۔

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
مَكِّيَّةٌ
۴۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ
مَكِّيَّةٌ
۴۲

سورۃ المؤمنوں کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۱۱۸ آیات اور ۶ رکوع ہیں۔

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خُشِعُونَ ﴿٢﴾

بیشک اہل ایمان نے فلاح پائی۔ (۱) جو اپنی نماز میں خشوع کرنے والے ہیں۔ (۲)

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ

اور جو فضول باتوں سے طبعاً منع رہنے والے ہیں۔ (۳) اور جو زکوٰۃ ادا

فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَفْوَاجِهِمْ حَفِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ

کرنے والے ہیں۔ (۴) اور اپنی عصمت کے پاسبان ہیں۔ (۵) سوائے اپنی بیویوں

أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَن

اور جو ان کی ملکیت میں ہوں پس ان پر کوئی ملامت نہیں ہے۔ (۶) پھر جو کوئی

ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ

ان کے سوا اور کچھ چاہیں تو وہ حد سے بڑھنے والے ہوں گے۔ (۷) اور جو لوگ اپنی امتوں

وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَٰئِكَ

اور اپنے عہد کو ملحوظ خاطر رکھتے ہیں۔ (۸) اور اپنی نمازوں کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ (۹) یہی لوگ ہیں

هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾

جو وارث ہیں۔ (۱۰) اور ان لوگوں کو وراثت میں جنت الفردوس ملے گی، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ (۱۱)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ مِنْ سُلَّةٍ مِّنْ طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ

اور بیشک ہم نے انسان کو مٹی کے جوہر سے پیدا کیا ہے۔ (۱۲) پھر ہم نے اسے

نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ

نطفہ بنا کر ایک محفوظ جگہ پر رکھا۔ (۱۳) پھر ہم نے نطفہ کو خون کا لٹھرا بنا دیا پھر ہم نے لٹھرے سے

مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ﴿١٤﴾ ثُمَّ

گوشت کی بوٹی پیدا کر دی پھر گوشت کی بوٹی سے ہڈیاں بنا دیں پھر ہڈیوں پر گوشت چڑھا دیا پھر ہم نے

أَنشأناه خَلْقًا آخَرَ ﴿١٥﴾ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ أَنْكَمْ

اس میں روح چھوڑ کر تمہیں خلقت کی صورت دیدی۔ پس اللہ تعالیٰ بڑی برکت والا ہے جو سب سے بہتر پیدا کرنے والا ہے۔ (۱۶) پھر بلاشبہ

عَلَقَةٌ: نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا
نُطْفَةٌ: نون سان اور نونین اور ہم سانکس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو نطفہ (تاک) میں چھپا کر چڑھتا
مُضْغَةٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چڑھتا۔ جب سے
مَنْزِل ۴ تَفْخِيم: حرف کو پختی آواز کو ہونا رکھنا نَفْثَةٌ: نون سانک حرف کو ہلکا کر چڑھتا
مَنْزِل ۴ تَفْخِيم: حرف کو پختی آواز کو ہونا رکھنا نَفْثَةٌ: نون سانک حرف کو ہلکا کر چڑھتا
مَنْزِل ۴ تَفْخِيم: حرف کو پختی آواز کو ہونا رکھنا نَفْثَةٌ: نون سانک حرف کو ہلکا کر چڑھتا

بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَقَدْ

اس کے بعد تمہیں موت آئے گی۔ (۱۷) پھر بیچک تمہیں قیامت کے دن اٹھایا جائے گا۔ (۱۸) اور تمہیں ہم نے

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۱۹﴾

تمہارے اوپر سات راستے یعنی آسمان بنائے اور ہم مخلوق سے بے خبر نہیں ہیں۔ (۱۹)

وَ أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّا

اور ہم نے ایک مقدار کے مطابق آسمان سے پانی نازل کیا پھر اُسے زمین میں ٹھہرایا اور بیچک ہم

عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لِقَدَرُونَ ﴿۲۰﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ

اسے زمین میں جذب کر دینے پر قدرت رکھتے ہیں۔ (۲۰) پھر ہم نے اس پانی سے تمہارے لیے کھجور اور انگور کے

وَ أَعْنَابٍ ۖ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهَ كَثِيرَةٌ ۖ وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾ وَ شَجَرَةً

باغات پیدا کر دیے۔ ان باغوں میں تمہارے لیے بہت سے لذیذ پھل ہیں اور ان میں سے تم کھاتے بھی ہو۔ (۲۱) اور طور سینا سے

تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَ صَبْغٍ لِللَّاكِلِينَ ﴿۲۲﴾

زیتون کا درخت آگیا وہ تیل لیے ہوئے اُتتا ہے اور وہ کھانے والوں کے لیے سائے بھی ہے۔ (۲۲)

وَ إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَ لَكُمْ

اور بیچک موٹی تمہارے لیے باعث عبرت ہیں۔ وہ دودھ جو اُن کے پیٹوں میں ہے ہم تمہیں اس میں سے

فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۖ وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۳﴾ وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

پلاتے ہیں اور ان میں تمہارے لیے لاتعداد فوائد ہیں اور ان کا گوشت بھی تم کھاتے ہو۔ (۲۳) اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار بھی

تُحْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ أَعْبُدُوا

کے جاتے ہو۔ (۲۴) اور بیچک ہم نے حضرت نوح (علیہ السلام) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا انہوں نے فرمایا اے میری قوم

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۗ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۵﴾ فَقَالَ الْمَلَأُوا الَّذِينَ

اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا اور کوئی معبود نہیں ہے۔ کیا تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۲۵) اس قوم کے کفر کرنے والے سرداروں نے کہا

كفروا مِّنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ لَا يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ

یہ تو تمہاری مثل ایک آدمی ہے جس کا مقصد تم پر فضیلت حاصل کرنا ہے۔

عَلَيْكُمْ وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۗ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا

اور اگر اللہ (کسی کو رسول بنانا) چاہتا تو وہ فرشتوں کو نازل کر دیتا۔ ہم نے یہ بات اپنے باپ دادا سے پہلے

بَشَرًا مِّثْلُكُمْ لَا يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۳۳﴾

بندہ ہی ہے جو تم کھاتے ہو وہی یہ کھاتا ہے اور جو تم پیتے ہو وہی یہ پیتا ہے۔ (۳۳)

وَلَكِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَخَسِرُونَ ﴿۳۴﴾ أَلَيْدُكُمْ أَنْتُمْ

اور اگر تم نے اپنے جیسے آدمی کی اتباع کر لی تو بیشک تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے۔ (۳۴) کیا یہ تم سے وعدہ کرتا ہے کہ

إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ﴿۳۵﴾ هِيَ هَاتِ هِيَ هَاتِ

جب تمہیں موت آجائے اور تم مٹی اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو اس کے بعد تمہیں پھر نکال لیا جائے گا۔ (۳۵) بہت بعید ہے بہت بعید ہے

لَهَا تُوعَدُونَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا

جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے۔ (۳۶) یہ تو صرف دنیا کی زندگی ہے اسی میں ہمارا مرنا اور جینا ہے اور ہم دوبارہ

نَحْنُ بِسَبْعُوثِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَ

اٹھائے جانے والوں میں سے نہیں ہیں۔ (۳۷) وہ تو صرف ایک آدمی ہے جس نے اللہ کی طرف جھوٹ منسوب کر لیا ہے اور ہم اس پر

مَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿۳۹﴾ قَالَ عَمَّا

ہرگز ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ (۳۸) فرمایا کیا کہے میرے رب میری مدد کر دے کیوں کہ انہوں نے مجھے جھوٹا کہہ دیا ہے۔ (۳۹) اللہ نے فرمایا

قَلِيلٍ لِّيُصَبِّحَنَّ نَدِيمِينَ ﴿۴۰﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ

کہ یہ بہت جلد غمناک زدہ ہو کر صبح کریں گے۔ (۴۰) پس ایک خوفناک دھماکے نے حق کے ساتھ بکڑ لیا۔ ہم نے انہیں

عُشَاءً ﴿۴۱﴾ فَبَعَدَ اللَّقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۴۲﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا

نکلنے کی مانند کر دیا۔ پس ظالم قوم کے لیے دوری ہے۔ (۴۱) پھر ان کے بعد ہم کئی اور زمانے

آخِرِينَ ﴿۴۳﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۴۴﴾ ثُمَّ

لے آئے۔ (۴۳) کوئی امت اپنے وقت سے پہلے اور نہ مقررہ وقت کے بعد جاتی ہے۔ (۴۴) پھر ہم

أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ﴿۴۵﴾ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا

نے پے درپے رسول بھیجے۔ جب بھی کسی امت میں کوئی رسول آیا تو انہوں نے اسے جھٹلادیا

بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ﴿۴۶﴾ فَبَعَدَ اللَّقَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۴۷﴾

ان میں سے ایک کو دوسرے کے پیچھے لائے اور ہم نے انہیں روایات بنا دیا۔ ایمان نہ لانے والی قوم کے لیے دوری ہے۔ (۴۷)

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ﴿۴۸﴾ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۴۹﴾

پھر ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بھائی حضرت ہارون کو اپنی نشانیوں اور واضح دلائل کے ساتھ۔ (۴۹)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيهِ فَاسْتَكَبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٣٦﴾ فَقَالُوا

فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف بیجا پس فرعونوں نے تکبر کیا کیوں کہ وہ سرکشوں کی قوم تھی۔ (۳۶) پس انہوں نے کہا

أَنؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِبَدُونَ ﴿٣٧﴾ فَكَذَّبُوهُمَا

کہ کیا ہم اپنی مثل دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں اور ان کی قوم ہماری خدمت گار ہے۔ (۳۷) تو انہوں نے ان کو بھٹایا

فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلِكِينَ ﴿٣٨﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ

پس وہ ہلاک شدہ لوگوں میں سے ہو گئے۔ (۳۸) اور بلاشبہ ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب عطا فرمائی تاکہ وہ

يَهْتَدُونَ ﴿٣٩﴾ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ

ہدایت پائیں۔ (۳۹) اور ہم نے ابن مریم اور اس کی والدہ کو ایک نشانی بنایا اور ہم نے ایک بلند مقام پر

رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ

ان کے رہنے کا بندوبست کر دیا جو عمدہ رہائش تھی جہاں چشمے جاری تھے۔ (۴۰) اے میرے رسولو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ

وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٤١﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ

اور صالح عمل کرو۔ بیشک جو تم کرتے ہو میں اسے جاننے والا ہوں۔ (۴۱) اور بلاشبہ یہی تمہاری امت ہے

أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿٤٢﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ

جو امت واحدہ ہے اور میں تم سب کا رب ہوں پس مجھ سے ڈرو۔ (۴۲) تو پھر لوگوں نے آپس میں اپنے دین کو قطع کر کے

زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٤٣﴾ فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ

علیحدہ کر دیا۔ ہر گروہ جس کے پاس جو کچھ ہے اس پر خوش ہے۔ (۴۳) پس اے محبوب! انہیں ایک خاص وقت تک

حِينَ أَيْحَسِبُونَ أَنَّمَا نُبِذُهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٤٤﴾ نُسَارِعُ

غفلت میں رہنے دیں۔ (۴۴) کیا یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم نے مال اور اولاد سے ان کی مدد کی ہے۔ (۴۴) غرض یہ کہ ہم ان کے لیے بھلائیوں

لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ

میں جلدی کر رہے ہیں۔ بلکہ انہیں حقیقت کا شعور نہیں ہے۔ (۴۵) بیشک جو لوگ اپنے رب سے خشیت

خَشِيَّةٍ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٤٦﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٧﴾

رکھتے ہیں وہی ڈرنے والے ہیں۔ (۴۶) اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات پر ایمان لاتے ہیں۔ (۴۷)

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٤٨﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا

اور وہ لوگ جو اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بناتے۔ (۴۸) اور وہ لوگ جو کچھ دیتے ہیں اس دینے میں

۴۱۸

قُلُوبُهُمْ وَجِلَةً أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ

اُن کے دل کاچتے ہیں کہ ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں۔(۶۰) یہی لوگ ہیں جو اچھے کام کرنے میں

فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿٦١﴾ وَلَا نَكْفُفُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا

سرعت کرتے ہیں اور وہ سبقت لے جانے والے ہیں۔(۶۱) اور ہم کسی شخص کو اس کی استطاعت سے

وَلَكَيْنَا كُتِبَ بِبَيِّنَاتٍ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ

زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو بالکل سچ بتا دیتی ہے اور اُن پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائے گا۔(۶۲) مگر اُن کے دل

فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا

اس حقیقت سے بے خبر ہیں کہ اُن کے اعمال صحیح عملوں سے مختلف ہیں جو وہ

عَابِدُونَ ﴿٦٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْعَرُونَ ﴿٦٤﴾

کرتے ہیں۔(۶۳) حتیٰ کہ جب ہم اُن کے آسودہ حال لوگوں کو عذاب میں پکڑ لیں گے تو وہ اس وقت چلایں گے۔(۶۴)

لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تَنْصَرُونَ ﴿٦٥﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَىٰ

آج کے دن چیخ نہیں۔ تمہیں ہم سے اب کچھ مدد نہیں مل سکتی۔(۶۵) جب ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سنائی جاتی تھیں

عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ آعْقَابِكُمْ تُنْكِرُ صَوْنَ ﴿٦٦﴾ مُسْتَكْبِرِينَ ۗ بِهِ سَبِرًا

تو تم اُلٹ پاؤں لوٹ جایا کرتے تھے۔(۶۶) تم میں تکبر بھی ہوتا تھا قرآن کے متعلق خود ساختہ باتیں بنا کر فضول

تَهَجَّرُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَّا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمْ

باتیں کہتے تھے۔(۶۷) تو کیا ان لوگوں نے قرآن پر حد بر نہیں کیا یا اُن کے پاس ایسی بات آئی ہے جو ان سے پہلے لوگوں کے پاس

الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾ أَمْ

نہ آئی تھی۔(۶۸) کیا انہوں نے اپنے رسول کو نہ پہچانا پس انہوں نے تسلیم کرنے سے انکار کیا۔(۶۹) یا یہ

يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ

کہتے ہیں کہ انہیں جنون ہے۔ بلکہ اُن کے پاس وہ حق لے کر آئے ہیں اور ان کے اکثر لوگ حق سے

كَاهُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

زور ہیں۔(۷۰) اور اگر حق ان کی خواہشات کی اتباع کرتا تو آسمان اور زمین اور جو کچھ اس

وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ آتَيْنَهُمْ بَدَلًا فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

میں ہے اس میں ظنل واقع ہو جاتا بلکہ ہم اُن کے پاس اُن کی نامور چیز ہی لائے ہیں پھر وہ اپنی نامور چیز ہی سے روگردانی کرنے والے ہیں۔(۷۱)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرَجًا فَخَرَجَ رَبُّكَ خَيْرٌ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿۴۲﴾ وَ

کیا آپ ان سے کچھ صلے کا سوال کرتے ہیں۔ پس آپ کے لیے آپ کے رب کا دینا ہی بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رازق ہے۔ (۴۲) اور

إِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

بیکہ آپ ان کو صراطِ مستقیم کی دعوت دیتے ہیں۔ (۴۳) اور بلا شبہ ان لوگوں کو آخرت پر ایمان نہیں ہے

بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ﴿۴۴﴾ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ

وہ سیدھی راہ سے بٹے ہوئے ہیں۔ (۴۴) اور اگر ہم ان پر رحم کریں اور تکلیف کو دور کریں

مِّنْ ضُرِّ لِّلْجُودِ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۴۵﴾ وَ لَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

بجوان پر مسلط ہے تو پھر بھی یہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں گے۔ (۴۵) اور جب ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَمَّرُونَ ﴿۴۶﴾ حَتَّىٰ إِذَا

پھر بھی یہ نہ اپنے رب کے آگے بھٹکتے ہیں اور نہ عاجزی اختیار کرتے ہیں۔ (۴۶) یہاں تک کہ

فَتَحْنَاهُمْ عَلَيْهِمْ بَابًا إِذَا عَذَابٌ شَدِيدٌ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۴۷﴾

ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو اس وقت وہ مایوس ہو چکے ہوں گے۔ (۴۷)

وَ هُوَ الَّذِي أَسْأَلُكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے ہیں۔ اس کے باوجود تم بہت قلیل

مَا تَشْكُرُونَ ﴿۴۸﴾ وَ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۴۹﴾

شکر کرتے ہو۔ (۴۸) اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں بسا دیا ہے اور اسی کی طرف تم جمع کیے جاؤ گے۔ (۴۹)

وَ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَ لَهُ اِخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ

زندگی اور موت اسی کے اختیار میں ہے اور دن کی گردش اسی کے قبضے میں ہے کیا تم عقل سے

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۵۰﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالِ الْأَوَّلُونَ ﴿۵۱﴾ قَالُوا عَرَأِذَا

کام نہیں لیتے۔ (۵۰) بلکہ یہ لوگ بھی وہی باتیں کرتے ہیں جو ان سے پہلے لوگ کہہ چکے ہیں۔ (۵۱) انہوں نے کہا تھا کہ جب ہم

مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَ عِظْمَاءَ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۵۲﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ

مٹی بن جائیں گے اور ہماری ہڈیاں رہ جائیں گی تو کیا ہمیں دوبارہ زندہ کر لیا جائے گا۔ (۵۲) ہم سے اور اس سے پہلے

وَأَبَاؤُنَا هَذَا مِن قَبْلُ ۗ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۵۳﴾ قُلْ

ہمارے باپ دادا سے بھی یہی وعدہ کیا گیا تھا یہ تو صرف پہلے لوگوں کی روایات ہیں۔ (۵۳) اے محبوب! فرما دیجیے

عَنْقَةَ: لون سفید و اور تمہارے وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا
 ۴۱ منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا ۴ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھنا
 ۴۱ منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا ۴ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھنا
 ۴۱ منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا ۴ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھنا
 ۴۱ منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مونا رکھنا ۴ تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھنا

لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۳﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ

کہ یہ زمین اور جو کچھ اس میں ہے کس کا ہے اگر تمہیں کسی بات کا علم ہے۔ (۸۳) تو بس ان کا یہی جواب ہوگا کہ سب کچھ اللہ کا ہے۔

قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَ

فرمائیے کہ پھر تم اس حقیقت کو کیوں نہیں مانتے۔ (۸۵) آپ فرمائیں کہ ساتوں آسمان اور عظیم عرش کا

رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ط قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾

رب کون ہے؟۔ (۸۶) وہ کہیں گے کہ اللہ ہی ہے، آپ پھر فرمائیے کہ تم پھر کیوں نہیں ڈرتے۔ (۸۷)

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ

آپ فرمادیں کہ ہر چیز کی ملکیت کس کے ہاتھ میں ہے۔ کون ہے جو پناہ دیتا ہے اور اس کے سوا کوئی پناہ نہیں دیتا

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ط قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾

اگر تم جانتے ہو۔ (۸۸) وہ کہیں گے کہ سب کچھ اللہ ہی کے لیے ہے آپ فرمادیں تم سحرزدہ ہو کر کہاں پڑے ہو۔ (۸۹)

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ

بلکہ ہم ان کے سامنے حق لے آئے ہیں اور وہ یقیناً جھوٹے ہیں۔ (۹۰) اللہ نے کسی کو اولاد نہیں بنایا اور نہ ہی اس کے ساتھ

وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَ

کوئی اور معبود ہے اگر ایسا ہوتا تو ہر معبود اپنی خلقت کو لے کر علیحدہ ہو جاتا اور

لَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾

پھر وہ ایک دوسرے پر برتر ہونے کی کوشش کرتے۔ اللہ پاک ہے جو کچھ یہ اُس کی طرف منسوب کرتے ہیں۔ (۹۱)

عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ إِمَّا

غیب کو جانتا ہے اور ظاہر کو بھی جانتا ہے پس وہ ان کے شرک سے بالا ہے۔ (۹۲) آپ دعا کیجئے کہ اے میرے رب اگر

تُرِيَنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۹۴﴾

وہ عذاب جن کا ان سے وعدہ ہے میری موجودگی میں آجائے۔ (۹۳) میرے رب تو مجھے اس ظلم کرنے والی قوم میں شامل نہ کرنا۔ (۹۴)

وَأَنَا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِرُونَ ﴿۹۵﴾ اِذْفَعْ بِالَّتِي هِيَ

اور بیشک ہم تمہاری آنکھوں کے سامنے وہ عذاب لانے پر قادر ہیں جن کا ان سے وعدہ ہے۔ (۹۵) اے محبوب! اِزرائیلی کو اچھائی

أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ط نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۶﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ

سے دُور کروم خوب جانتے ہیں جو یہ بیان کرتے ہیں۔ (۹۶) اور آپ کہیں اے میرے رب! میں شیطانوں

مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿٩٤﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

کے دوسوں سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں۔ (۹۷) اور اے میرے رب! میں تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں۔ (۹۸)

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾ لَعَلِّي

تھی کہ جب کوئی ان میں سے مرنے لگتا ہے تو کہتا ہے کہ اے میرے رب! مجھے واپس کر دے۔ (۹۹) تاکہ میں

أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ

اس میں جو میں چھوڑ آیا ہوں صالح عمل کروں۔ بیشک یہی ایک بات ہے جو وہ کہتا ہے اور ان کے بچھے

وَرَأَيْهِمْ يَرْزُقُ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا

قیامت تک برزخ ہے جب کہ انہیں اٹھایا جائے گا۔ (۱۰۰) پھر جب صور پھونکا جائے گا تو اس وقت ان کے درمیان کوئی

أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠١﴾ فَمَنْ نُقِلَتْ مَوَازِينُهُ

رشتے داری نہ رہے گی اور نہ کوئی کسی کا پرسان حال ہوگا۔ (۱۰۱) پس جن کے اعمال کا پلّہ وزنی ہوگا

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٢﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ

تو وہی لوگ فلاح پانے والے ہوں گے۔ (۱۰۲) اور جن کے اعمال کا پلّہ ہلکا ہوگا تو وہی لوگ ہوں گے

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمْ

جنھوں نے خود اپنی جانوں پر خسار اٹھایا وہ جہنم میں جائیں گے وہاں ہمیشہ رہیں گے۔ (۱۰۳) آگ ان کے چہروں کو جلا دے گی

النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿١٠٤﴾ أَلَمْ تَكُنْ أَلَيْتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ

اور وہ اس میں افسوس زدہ بیٹھے ہوں گے۔ (۱۰۴) کیا تمہیں میری آیات پڑھ کر نہ سنائی جاتی تھیں مگر تم انہیں

بِهَاتِ تُكذِّبُونَ ﴿١٠٥﴾ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿١٠٦﴾

جھٹلاتے تھے۔ (۱۰۵) کہیں گے اے ہمارے رب! ہم پر ہماری بدبختی غالب آئی اور ہم گمراہوں کی قوم میں سے تھے۔ (۱۰۶)

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا عِندَنَا ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾ قَالَ اخْسَوْا فِيهَا

اے ہمارے رب! ہمیں اس سے باہر لے آجھرا مگر ہم وہیسا ہی کریں تو بیشک ہم ظالم ہوں گے۔ (۱۰۷) اللہ کے گا کہ اس میں ذلت سے رہو

وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٠٨﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٍ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا

اور مجھ سے بات نہ کرو۔ (۱۰۸) بلاشبہ میرے بندوں میں سے ایک گروہ کہتا تھا کہ اے ہمارے رب!

أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّخَذَتْهُمْ

ہم ایمان لائے پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو بہتر رحم کرنے والوں سے ہے۔ (۱۰۹) تو تم نے ان کا تمسخر اڑایا

سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴿۱۱۰﴾ اِنِّي

تھی کہ انہوں نے تم سے میرے ذکر کو بھلا دیا اور تم ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ (۱۱۰) چیک ان کے

جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۗ إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ

صبر کے بدلے میں نے ان کو جزا دی، چیک وہی کامیابی سے ہمکنار ہونے والے ہیں۔ (۱۱۱) اللہ فرمائے گا کہ تم سختی کے ثمار

فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسْئَلِ

سے زمین میں کتنا عرصہ رہے۔ (۱۱۲) وہ کہیں گے کہ ایک دن یا دن کا کچھ حصہ رہے ہیں۔ پس سائل کرنے والوں سے

الْعَادِينَ ﴿۱۱۳﴾ قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۴﴾

دریافت کر لیا جائے۔ (۱۱۳) اللہ کہے گا کہ تم دنیا میں بہت تھوڑا عرصہ رہے ہو گاوش کہ تمہیں اس بات کا پتہ چل جاتا۔ (۱۱۴)

أَفَحَسِبْتُمْ أَنبَاءَ خَلْقِنَا عَبَثًا وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تَرْجِعُونَ ﴿۱۱۵﴾

کیا تمہارا گمان یہ ہے کہ ہم نے تمہیں بلا مقصد پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹ کر واپس نہ آؤ گے۔ (۱۱۵)

فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾

اللہ عالی شان ہے جو حقیقی بادشاہ ہے۔ اس کے سوا کوئی اور معبود نہیں، وہ عزت والے عرشِ کرب ہے۔ (۱۱۶)

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۗ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۗ فَإِن تَابَ حَسَابُهُ

اور جو کوئی اللہ کے ساتھ کسی اور کو بھی معبود قرار دے تو اس کے پاس کوئی سند نہیں ہے۔ جس ان کا حساب ان کے

عِنْدَ رَبِّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ

رب کے پاس ہے۔ بلاشبہ نکل کرنے والے فلاح نہیں پائیں گے۔ (۱۱۷) اور آپ کہیں کہ اے میرے رب! بخش دے اور رحم کر

وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۱۸﴾

اور تو سب رحم کرنے والوں میں بہتر ہے۔ (۱۱۸)

سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ ﴿۲۳﴾ سوره النور مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۶۳ آیات اور ۹ رکوع ہیں۔

سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ ﴿۲۳﴾ سوره النور مدنی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۶۳ آیات اور ۹ رکوع ہیں۔

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَّعَلَّكُمْ

اس سورت کو ہم نے نازل کیا ہے اور ہم نے اسے فرض کیا ہے اور اس میں ہم نے واضح آیات نازل کی ہیں تاکہ

تَذَكَّرُونَ ﴿۲﴾ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً

تم متوجہ رہو۔ (۲) زانی عورت اور زانی مرد میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لگاؤ اور اللہ کے دین کے

جَلْدَةٍ ۱۷ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

مخالط میں تمہیں ان پر ہرگز ترس نہ آئے اگر تم اللہ اور یوم آخرت پر

تَوَمُّنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۱۸ وَلَيَشْهَدُ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ

ایمان رکھتے ہو۔ اور ان کی سزا کے وقت اہل ایمان کا ایک گروہ موجود

الْمُؤْمِنِينَ ۱۹ (۲) الَّذِينَ لَا يَنْكِحُوا إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۲۰ وَالزَّانِيَةُ

ہونا چاہیے۔ (۲) زانی مرد زانیہ یا مشرک کے سوا نکاح نہ کرے۔ اور زانیہ کے ساتھ سوائے

لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۲۱ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۲۲

زانی مرد یا مشرک کے نکاح نہ کرے۔ ایسا نکاح مومنوں میں حرام ہے۔ (۳)

وَالَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

جو لوگ پاکدامن عورتوں پر تہمت لگائیں پھر چار گواہ نہ لائیں تو انہیں

فَاجِدُوا لَهُمْ ثَلَاثِينَ جَلْدَةً ۲۳ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۲۴

۸۰ آئی کوڑے مارو اور ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو۔

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۲۵ (۳) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ

اور وہی لوگ فاسق ہیں۔ (۳) ماسوائے ان لوگوں کے جو اس کے بعد توبہ کر لیں

أَصْلَحُوا ۲۶ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۲۷ وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ

اور اصلاح کر لیں۔ تو بیشک اللہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۵) اور ایسے خاندان جو اپنی بیویوں پر تہمت

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ

لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنے سوا کوئی گواہ موجود نہ ہو تو ان کی گواہی کا طریقہ یہ ہے کہ وہ چار مرتبہ

شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۲۸ إِنَّهُ لَبِنَ الصِّدْقَيْنِ ۲۹ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ

اللہ کی قسم کھا کر یہ کہے کہ وہ الزام لگانے میں سچا ہے۔ (۶) اور پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ اس پر اللہ کی لعنت ہے

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۳۰ وَيَذَرُوا عَنْهَا الْعَذَابَ

اگر وہ جھوٹوں میں سے ہو۔ (۷) اور اس عورت کی سزا یوں دُور ہو سکتی ہے

أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ ۳۱ إِنَّهُ لَبِنَ الْكَاذِبِينَ ۳۲

کہ وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی دے کہ بیشک اس کا خاندان جھوٹا ہے۔ (۸)

عَنْقَةٌ: لون سفید اور سفید دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 مَنزِلٌ ۴: تَفْخِيمٌ: جِرد و کوشش آواز کو مہلک کرنا
 نَفْلَةٌ: مانگ حرف کو ہلکا کرنا
 إِخْفَافًا: لون سب سے کم اور کم مانگ سے بعد (ت ہو) کی آواز کو خفیف مانگ (تاک) میں چھپا کر چھانا
 عَمَلٌ: عین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٩﴾

اور پانچویں مرتبہ یوں کہے کہ بیشک اس پر اللہ کا غضب ہو اگر اس کا خاندان سچوں میں سے ہو۔ (۹)

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو بیشک اللہ تعالیٰ توبہ قبول کرنے والا حکمت والا ہے۔ (۱۰)

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمَّ

بیشک جن لوگوں نے بہتان لگا دیا ہے وہ تم ہی میں ایک گروہ ہے۔ آپ اسے برا خیال نہ کریں بلکہ یہ

بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَّا كَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ﴿١١﴾

تمہارے لیے خیر ہی ہے اور ان میں ہر شخص کے لیے اتنا گناہ ہے جتنا اس نے کمایا۔

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٢﴾ لَوْلَا إِذْ سَبَعْتُمْوهَا

اور جس شخص نے سب سے زیادہ گناہ اٹھایا اس کے لیے عظیم عذاب ہے۔ (۱۱) ایسا کیوں نہ کیا کہ جب تم نے اسے سنا تھا

ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا ۗ وَقَالُوا هَذَا

تو مومن مردوں اور مومن عورتوں نے اپنے آپ پر بیشک گمان کیا ہوتا۔ اور کہتے کہ یہ تو

إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾ لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا

صریحاً بہتان ہے۔ (۱۲) وہ اس پر چار گواہ کیوں نہ لائے۔ پھر جب وہ گواہ نہ لائے

بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٤﴾ وَلَوْلَا فَضْلُ

تو اللہ کے نزدیک وہ لوگ جھوٹے ہیں۔ (۱۳) اور اگر تم پر دنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسَسْتُمْ فِي مَآ

اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو اس میں مہلکہ آرائی کی وجہ سے

أَفْسَتْمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنْتِكُمْ وَتَقُولُونَ

تم پر عظیم عذاب آجاتا۔ (۱۴) جب تم اپنی زبانوں پر اس بہتان والی بات کو لاتے تھے

بِأَفْوَاهِكُمْ مَّا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۗ وَهُوَ عِنْدَ

اور افواہ کو پھیلاتے تھے جس کا تمہیں علم نہ تھا اور تم اسے معمولی بات خیال کرتے تھے۔ حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک

اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَبَعْتُمْوهَا قُلْتُمْ مَّا يَكُونُ لَنَا أَنْ

بہت بڑی بات تھی۔ (۱۵) کیوں نہ اسے سنتے ہی تم نے کہہ دیا کہ ہمارے لیے اچھا نہیں کہ ہم اس کے متعلق

تَتَكَلَّمُ بِهَذَا ۱۶ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۱۶ يَعْظُمُ اللَّهُ

بات چیت کریں۔ اے اللہ! تو پاک ہے یہ تو عظیم بہتان ہے۔ (۱۶) اللہ تعالیٰ تم کو نصیحت کرتا ہے

أَنْ تَعُوذُوا بِالسُّلَّةِ أَبَدًا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۱۷ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

کہ آئندہ اس قسم کی بات نہ کرنا بشرطیکہ تم مومن ہو۔ (۱۷) اور اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کو واضح طور پر

الآيَاتِ ۱۸ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۱۸ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ

بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۱۸) بلاشبہ وہ لوگ یہ چاہتے ہیں کہ ایمان لانے والوں میں

الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۹ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۱۹

بے حیائی پھیل جائے ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۱۹ وَكَوَلَا فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو۔ (۱۹) اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور رحمت نہ ہوتی اور

رَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ۲۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

یہ کہ اللہ بڑی شفقت والا رحم والا ہے۔ (۲۰) اے لوگو! جو ایمان لائے ہو

لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۲۱ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

شیطان کے نقش قدم پر نہ چلو۔ اور جو کوئی شیطان کے نقش قدم کی پیروی کرتا ہے

فَأِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۲۱ وَكَوَلَا فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَ

تو وہ اسے فحاشی اور بڑے کاموں کا حکم دیتا ہے۔ اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی

رَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا ۲۲ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ ۲۲

رحمت نہ ہوتی تو تم میں کوئی آدمی بھی ہرگز پاک نہ رہ سکتا۔ مگر اللہ جسے چاہتا ہے پاک کردیتا ہے۔

وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ۲۱ وَلَا يَأْتِلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ ۲۱

اور اللہ سننے والا جاننے والا ہے۔ (۲۱) اور تم میں سے مال و دولت میں وسعت والے یہ قسم نہ کھائیں کہ وہ

أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۲۲

رشتہ داروں اور مسکینوں اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ دیں گے

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۲۲ أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۲۲ وَاللَّهُ غَفُورٌ

بلکہ معاف کردیں اور درگزر کریں۔ کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے۔ اور اللہ بخشنے والا

وَيُؤْتِي

عَنْهُ: فون صغیر اور صغیر دبی اور تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 ۱۶ تَفْعِيْمٌ: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا ۱۷ نَفْلَةٌ: مان کو حرف کو ہا کر چھنا
 ۱۸ حَوَازِرُ: الف کی آواز کو زنی زنی یا کی آواز کو فون والی آواز
 ۱۹ عَفْوٌ: عین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۴ تَفْعِيْمٌ: حرف کو پریشان آواز کو مونا رکھنا ۱۶ نَفْلَةٌ: مان کو حرف کو ہا کر چھنا
 ۱۷ حَوَازِرُ: الف کی آواز کو زنی زنی یا کی آواز کو فون والی آواز
 ۱۹ عَفْوٌ: عین الف کے برابر پائی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

رَحِيمٌ ﴿۲۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا

رحم والا ہے۔ (۲۲) بیگ جولوگ پاک دامن ناکھجھ مومن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں ان پر دنیا اور آخرت کی زندگی میں

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ

لعنت ہے اور ان کے لیے عذاب عظیم ہے۔ (۲۳) جس دن ان کی زبانیں، ان کے ہاتھ

الْأَسْنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ يَوْمَئِذٍ

اور ان کے پاؤں جن کے ساتھ وہ عمل کرتے تھے جب ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ (۲۴) تو اس دن

يُؤْفِكُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۵﴾

انصاف کے ساتھ ان کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان کو معلوم ہو جائے گا کہ بیگ اللہ صریحا حق ہے۔ (۲۵)

الْغَيْبِثُ لِلْغَيْبِثِيِّنَ وَالْغَيْبِثُونَ لِلْغَيْبِثَاتِ ۖ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ

ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے ہیں۔ اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لیے ہیں

وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

اور پاک مرد پاک عورتوں کے لیے ہیں۔ یہ پاک لوگ بڑے لوگوں کی باتوں سے مبرا ہیں۔ ان کے لیے مغفرت

وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۲۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ

اور عزت والا رزق ہے۔ (۲۶) اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے لوگوں کے گھروں میں داخل نہ ہوا کرو

حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا ۖ وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ۚ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

جب تک تم اجازت نہ لے لو اور گھر والوں کو سلام کہو۔ یہ تمہارے لیے بہتر ہے تا کہ تم اس پر عمل جیسا

تَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ

ہو جاوے۔ (۲۷) پھر اگر تم اس گھر میں کوئی نہ پاؤ تو تمہیں اجازت ملنے تک اس گھر میں داخل نہ ہونا چاہئے،

لَكُمْ ۖ وَإِن قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فارجِعوا ۚ هوَ اَازَمِي لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ بِمَا

اور اگر تمہیں واپس لوٹنے کے لیے کہا جائے تو واپس چلے جاؤ اس میں تمہارے لیے ترکیب ہے اور اللہ جانتا ہے

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَن تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

جو تم کرتے ہو۔ (۲۸) ایسا کرنے میں تم پر کوئی گرفت نہیں ہے کہ اگر تم غیر رہائشی مکان میں

مَسْكُوتَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۲۹﴾

داخل ہو جاؤ جہاں تمہیں کام ہو۔ اور اللہ جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو۔ (۲۹)

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ

مؤمنین سے فرمادیں کہ وہ اپنی نظروں کو نیچا رکھا کریں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ اسی میں

أَذَى لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ

ان کے لیے تزکیہ ہے۔ جو کہہ کرتے ہیں بیکلگ اللہ ان سے باخبر ہے۔ (۳۰) اور مومن عورتوں سے کہہ دیجئے کہ وہ بھی اپنی نظروں کو نیچا رکھا کریں

مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا

اور اپنی جائے عصمت کی حفاظت کریں ظاہری مقام زینت کے علاوہ اپنی زینت کو ظاہر نہ کریں

ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ

اور اپنے سر پر ڈالے ہوئے دوپٹوں کے داموں کو اپنے گریبانوں میں ڈالے رہیں قریبی رشتہ دار

زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُوثَتِهِنَّ أَوَابَائِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ

اظہار زینت سے بالاتر ہیں یعنی شوہر یا اپنے باپ دادا یا اپنے شوہروں کے باپ یا اپنے بیٹے یا شوہروں کے بیٹے

أَوْ أَبْنَاءِ بُعُوثَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ

یا بھائی یا بیٹیجے یا بھانجے یا ہم مذہب عورتیں یا اپنی نوکرانیاں

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّبَعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ

جو مملوکہ ہوں یا ایسے ملازم جنہیں عورتوں کی خواہش نہ ہو یا وہ نابالغ بچے

مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوَاتِ النِّسَاءِ

جو ابھی عورتوں کی شرم والی چیزوں سے آگاہ نہ ہوئے ہوں۔

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ ۗ وَتُوبُوا

اور اپنے پاؤں زمین پر زور سے نہ ماریں تاکہ ان کی وہ زینت جسے انہوں نے چھپایا ہے ظاہر ہو جائے۔

إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ يَغْفِرُ مَا يُخْفُونَ ﴿۳۱﴾ وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ

اور ایمان لانے والو! تمام اللہ کے حضور توبہ کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ۔ (۳۱) اور تم اپنے میں سے کنواروں کا نکاح کر دیا کرو

مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۗ إِنَّ يَكُونُوا فُقَرَاءَ

اور اپنے غلاموں اور سیکڑوں میں سے صالحین کا نکاح کر دو اگرچہ وہ غریب ہی کیوں نہ ہوں، اللہ انہیں اپنے فضل سے

يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ وَلَيْسَتْ عُقُوبَةُ

اپہر کر دے گا اور اللہ وسعت والا علم والا ہے۔ (۳۲) اور جو لوگ شادی کرنے پر قدرت نہیں رکھتے

عُقُوبَةُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 منزل ۴ ﴿تَفْصِيحٌ﴾: حروف کو پڑھنے آواز کو مانتا رکھنا ﴿تَفْصِيحٌ﴾: مانا کہ حرف کو لہا کرنا
 ﴿إِنْ﴾: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) ہوگی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 ﴿عُقُوبَةُ﴾: نون الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ

انہیں چاہیے کہ وہ پاک دامن رہیں یہاں تک کہ اللہ انہیں اپنے فضل سے غنی کر دے۔ اور تمہارے غلاموں میں سے

يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ

جو مکاتب بنا چاہیں انہیں مکاتب بنا دو اگر تمہیں ان کی کوئی خوبی معلوم ہو تو

خَيْرًا ۗ وَآتُوهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا تَكْرَهُوا فَتْيَتَكُمْ

اللہ کے دیے ہوئے مال میں سے انہیں کچھ دے دو۔ اور اپنی لوزیوں کو بیکاری پر مجبور نہ کرو

عَلَى الْبِعَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصَّنَا لِيَبْتَغُوْا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَ

جب کہ وہ پاک دامن رہنا چاہیں تا کہ تمہیں دنیا کی زندگی کا عارضی فائدہ حاصل ہو۔ اور

مَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۳﴾ ۖ وَلَقَدْ

جو کوئی انہیں مجبور کرے تو بیشک اللہ ان کی مجبوری کی بنا پر انہیں بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۳۳) اور بلاشبہ

أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ

ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں اتاری ہیں اور تم سے پہلے گزرنے والوں کی کچھ

وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾ ۖ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ مِثْلُ نُورِ

روشن مثالیں ہیں جو اہل تقویٰ کے لیے باعث نصیحت ہیں۔ (۳۴) اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال یوں ہے

كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۗ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۗ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا

جیسے ایک طاق میں چراغ ہو وہ چراغ شیشے کے فانوس میں ہو۔ فانوس گویا ایک چمکتا ہوا ستارہ ہے

كَوْكَبٍ دَرِّيٍّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ ۗ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا

اور چراغ زیتون کے مبارک درخت کے تیل سے روشن کیا جاتا ہے جو مشرق اور مغرب کے

غَرْبِيَّةٍ ۗ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ ۗ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ۗ نُورٌ عَلَى نُورٍ ۗ

زنج پر نہیں ہے۔ قریب ہے کہ اس کا تیل خود بخود آگ چھونے کے بغیر روشن ہو جائے، یہ نور پر نور ہے،

يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ۗ

اللہ جسے چاہتا ہے اپنے نور کی طرف ہدایت دے دیتا ہے، اور اللہ لوگوں کے لئے طرح طرح کی مثالیں بیان کرتا ہے۔

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾ ۖ فِي بُيُوتِ أَذْنِ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ

اور اللہ ہر چیز کو جانتے والا ہے۔ (۳۵) ان گھروں میں جن کے بارے میں اللہ نے اجازت دی ہے یہ کہ بلند کیے جائیں

ع۱۰

﴿۳۳﴾ غَفُورٌ رَّحِيمٌ: نور اور مہذبہ دنی اور کواکب الف کے برابر لہا کرتا
 ﴿۳۴﴾ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ: حروف کو پڑھنے اور ذکر و نماز رکعتیں ﴿۳۵﴾ نَفِيعَةٌ: مانگن حرف کو ہا کر چھنا
 ﴿۳۶﴾ كَوْكَبٍ دَرِّيٍّ: نور سانگن اور نجوم سانگن جس کے بعد (ب ہو گئی اور کوشیوم) (تاک) جس چھا کر چھنا
 ﴿۳۷﴾ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

فِيهَا سُبْحَةٌ يَسْبَحُ لَهُ فِيهَا بِالْعُدْوِ وَالْأَصَالِ ﴿٣٦﴾ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ

اور اس کے اسم کا ذکر کیا جائے ان میں صبح و شام تسبیح کرتے ہیں۔ (۳۶) وہ مرد جنہیں تمہارت اور خرید و فروخت

تِجَارَةٌ وَ لَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ أَقَامِ الصَّلَاةِ وَ آيْتَاءِ الزَّكَاةِ

اللہ کے ذکر سے غفلت میں نہیں ڈالتی اور نہ ہی نماز قائم کرنے اور زکوٰۃ دینے

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَ الْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾ لِيَجْزِيَهِمُ اللَّهُ

سے روکتی ہے۔ وہ اس دن سے خوف کھاتے ہیں جب کہ دل اور آنکھیں پھر جائیں گی۔ (۳۷) تاکہ اللہ ان کے احسن اعمال کا

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَ يَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۗ وَ اللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ

ان کو جملہ دے اور اپنے فضل سے کچھ مزید بھی عطا کر دے۔ اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾ وَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ

رزق دے دیتا ہے۔ (۳۸) اور کفر کرنے والوں کے عملوں کی مثال ایسے ہے جیسے کسی خشک دیرانے میں سراب ہو

الظَّنَّانُ مَاءٌ ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْ لَهُ شَيْئًا ۗ وَ جَدَّ اللَّهُ عِنْدَهُ

اور پیاس والا اسے پانی سمجھ لے۔ حتیٰ کہ جب وہ اس کے پاس آئے تو وہاں کچھ بھی نہ پائے مگر اللہ کو وہاں موجود پائے

فَوْقَهُ حِسَابُهُ ۗ وَ اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾ أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ

تو اس نے اس کا حساب پورا کر دیا۔ اور اللہ بہت جلد حساب کر لیتا ہے۔ (۳۹) یا اس کی مثال اس طرح ہے کہ جیسے کہ گہرے سمندر میں

لُجِّيٍّ يَّغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ط ظَلُمَاتٌ

تاریکی ہو جس کے اوپر موج چھائی ہو پھر موج کے اوپر موج ہو اس کے اوپر بادل ہو۔ یہ اندھیرے پر

بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ط إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِهَا ۗ وَ مَن لَّمْ يَجْعَلِ

اندھیرا چھایا ہوا ہے۔ جب اس میں ہاتھ نکالا جائے تو وہ اپنے ہاتھ کو بھی نہ دیکھ سکے۔ اور جسے اللہ تعالیٰ نور نہ دے

اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ﴿٤٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَن فِي

تو اس کے لیے کوئی نور نہیں ہے۔ (۴۰) کیا تم نہیں دیکھتے کہ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں وہ

السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ الطَّيْرُ صَفَّتْ كُلُّ قَدِّ عِلْمِ صَلَاتِهِ وَ

اللہ کی تسبیح کرتے ہیں پَر پھیلانے والے پرندوں کو بھی، اپنی نماز اور تسبیح کا طریقہ معلوم ہے۔ اور

تَسْبِيحَهُ ۗ وَ اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ

ان کے تمام افعال کا اللہ کو علم ہے۔ (۴۱) اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے۔

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۲۲﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَنِّفُ بَيْنَهُ

اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ (۲۲) کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ بادل کو آہستہ آہستہ چلاتا ہے پھر اس کے ٹکڑوں کو جوڑ دیتا ہے

ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلِّهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنْ

پھر انہیں تہ بہ تہ کر دیتا ہے پھر تو اس سے بارش کو نکلتا دیکھتا ہے اور آسمان کے اولے کے

السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ

پہاڑوں میں سے اولے برساتا ہے جس پر چاہتا ہے برسا دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے اس سے

عَنْ مَنْ يَشَاءُ ۗ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿۲۳﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ

بٹا دیتا ہے۔ قریب ہے کہ اس کی بجلی کی چمک آنکھوں کی چٹائی کو لے جائے۔ (۲۳) اللہ رات اور دن کو بدیل

الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۲۴﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ

کرتا رہتا ہے۔ بیشک اس میں اہل نظر کے لیے عبرت ہے۔ (۲۴) اور اللہ نے ہر جاندار کو

كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ يَشْتَبِي عَلَىٰ بَطْنِهِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ

پانی سے پیدا کیا ہے۔ تو ان میں کوئی پیٹ کے تل چلتا ہے۔ اور ان میں سے بعض

يَشْتَبِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْتَبِي عَلَىٰ آرِبَعٍ ۗ يَخْلُقُ اللَّهُ

دو ٹانگوں پر اور ان میں سے بعض چار ٹانگوں پر بھی چلتے ہیں۔ اللہ جو چاہتا ہے

مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ

پیدا کرتا ہے۔ بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۵) بیشک ہم نے واضح آیات کو نازل کیا ہے

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۶﴾ وَيَقُولُونَ آمَنَّا

اور اللہ جسے چاہتا ہے صراطِ مستقیم پر گامزن کر دیتا ہے۔ (۲۶) اور وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور اس کے رسول پر

بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۗ

ایمان لائے اور ہم نے ان کی اطاعت کی پھر ان میں سے ایک فریق اس کے بعد منہ موڑ لیتا ہے

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۷﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ

اور یہ لوگ مومن نہیں ہیں۔ (۲۷) اور جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف دعوت دی جاتی ہے

بَيْنَهُمْ إِذَا فَرَيقٌ مِنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا

تاکہ اللہ کے رسول ان کا فیصلہ کریں تو ان میں سے ایک فریق منہ پھیر لیتا ہے۔ (۲۸) اور اگر ان کی حمایت ہو تو ان کی طرف تاجیدار ہو کر

عَنْهُ: نون معجزہ اور مستقیم معنی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 إِخْتِفَافًا: نون ساکن اور نون معجزہ ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مَنزول ۴ تفخیم: حروف کو پریشان آواز کو مٹا کر مٹا کرنا نَفْلًا: ساکن حرف کو ہلکا کر چھٹا
 مَعْرِضُونَ: نون ساکن اور نون معجزہ ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مَعْرِضُونَ: نون ساکن اور نون معجزہ ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 مَعْرِضُونَ: نون ساکن اور نون معجزہ ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھٹا

إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۳۹﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَحَافُونَ

چلے آتے ہیں۔ (۳۹) کیا ان کے دلوں میں کوئی بیماری ہے یا وہ شک میں ہیں یا وہ ڈرتے ہیں

أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۴۰﴾ إِنَّمَا

کہ اللہ اور اس کا رسول حق ظلمتی کریں گے۔ بلکہ وہی ظالم ہیں۔ (۴۰) بیشک مومنوں کا

كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ

قول بھی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ ان کے درمیان

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۴۱﴾ وَمَنْ يُطِيعِ

فیصلہ ہو جائے تو وہ کہتے ہیں ہم نے سنا اور تسلیم کر لیا۔ اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ (۴۱) اور جو اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَى اللَّهَ وَيَتَّقِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۴۲﴾

اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں اور اللہ سے ڈرتے ہیں اور تقویٰ اختیار کرتے ہیں تو وہی کامیاب ہونے والے ہیں۔ (۴۲)

وَاقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْبَانِهِمْ لِيَنْ أَمْرَتِهِمْ لِيَخْرُجُنَّ ط قُلْ

اور انہوں نے پختہ انداز میں اللہ کی قسمیں کھائیں کہ اگر آپ ان کو جہاد کا حکم دیں گے تو وہ ضرور جہاد کے لیے پختہ ہو جائیں گے آپ فرمادیں

لَا تَقْسُوا ط طَاعَةً مَّعْرُوفَةً ط إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ قُلْ

کہ تم اللہ کی قسمیں نہ کھاؤ اطاعت کا طریقہ واضح ہے۔ بیشک اللہ کو اس کی خبر ہے جو تم کرتے ہو۔ (۴۳) آپ کہہ دیجیے

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ط فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ

کہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو۔ پھر اگر تم پھرتے تو رسول کے ذمے وہی ہے جو ان کا فریضہ ہے

وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا تَهْتَدُوا ط وَمَا عَلَى الرَّسُولِ

اور تمہارے ذمہ تمہارا فریضہ ہے۔ اور اگر تم رسول کا حکم مانو تو ہدایت پر رہو گے اور رسول کے ذمے واضح طور پر

إِلَّا الْبَلَدُ الْمُبِينُ ﴿۴۴﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

تلخ کر دیتا ہے۔ (۴۴) اور اللہ نے تم میں سے اہل ایمان اور صالح عمل کرنے والوں سے وعدہ کر رکھا ہے

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط

کہ وہ انہیں زمین میں خلافت دے گا جس طرح کہ ان سے پہلے لوگوں کو خلافت دی۔

وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ

اور ان کے لیے ان کے دین کو مکھم کر دے گا جسے ان نے ان کے لیے پسند کیا ہے اور ان کے خوف کو امن میں

الثَّلَاثَةُ
۴۳

بَعْدَ حَوْفِهِمْ أَمْنًا ۖ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ

بل دے گا۔ وہ میری عبادت کریں میرے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور جو اس کے بعد انکار کرے

بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۵۵﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ

تو وہی لوگ فاسق ہیں۔ (۵۵) اور نماز کو قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور رسول کی اطاعت کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔ (۵۶) اور کافروں کے بارے میں ہرگز یہ خیال نہ کرو کہ وہ

مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَأْوَهُمُ النَّارُ ۚ وَلَبِئْسَ الْبَصِيرَةَ ﴿۵۷﴾

زمین میں ہمیں عاجز کر دیں گے، ان کا ٹھکانا تو آگ ہے۔ جو بہت ہی بُرا ہے۔ (۵۷)

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ

اے ایمان والو! تمہارے غلاموں کو تم سے اجازت طلب کرنی چاہیے اور جو تم میں سے

لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ صَلٰوةِ الْفَجْرِ

بلوغت کو نہیں پہنچے انہیں بھی تم سے تین وقت اجازت لینی چاہیے۔ یعنی نماز فجر سے پہلے

وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلٰوةِ

جب کہ تم نے اپنے کپڑے اتارے ہوتے ہیں اور دوپہر کے وقت اور عشاء کی نماز کے

الْعِشَاءِ ۗ ثَلَاثَ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ۖ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

بعد جب کہ تم نے اپنے کپڑے اتارے ہوتے ہیں۔ یہ تینوں اوقات تمہارے غلطی کے ہیں، ان اوقات کے بعد تم پر اور ان پر ایک

بَعْدَهُنَّ ۗ طُوفُونَ عَلَيْكُمْ بِعِضِّكُمْ عَلَى بَعْضٍ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ

دوسرے کے پاس آنے جانے میں کوئی گناہ والی بات نہیں ہے۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے

اللَّهُ لَكُمْ الْاٰيٰتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۸﴾ وَاِذَا بَدَغَ الْاَطْفَالُ مِنْكُمْ

اپنی آیات کو کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ (۵۸) اور جب تمہارے بچے سن بلوغت کو

الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوْا كَمَا اسْتَاذَنَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَذٰلِكَ

تعلق جائیں تو انہیں بھی اجازت لے کر آنا چاہیے جس طرح کہ ان سے پہلے لوگوں میں اجازت طلب کرنا رائج تھا

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ

اللہ اپنی آیات کو تمہارے لیے اسی طرح کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ جاننے والا حکمت والا ہے۔ (۵۹) اور بوڑھی گھریلو عورتیں

الَّتِي لَا يَرْجُونَ نَكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ

جنسین نکاح کی طرف رجحان نہ ہوتو ان پر کچھ گناہ نہیں کہ وہ اپنے چہرے کو ڈھانپنے والے کپڑے کو استعمال میں نہ لائیں بشرطیکہ

غَيْرِ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

ان کی زینت کا اظہار نہ ہو اور اگر وہ اس سے بھی بچیں تو ان کے لیے بہتر ہے۔ اور اللہ سننے والا

عَلَيْمٌ ﴿۲۰﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا

جاننے والا ہے۔ (۲۰) نابینا پر کوئی گناہ نہیں اور نہ لنگڑے پر گناہ ہے اور نہ ہی مریش پر کوئی

عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

گناہ ہے اور نہ ہی تم پر خود کچھ روک ہے کہ تم اپنے باپ دادا کے گھر سے یا اپنی

أَبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا

أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا

اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے

مَلَائِكَتِكُمْ مَّفَاتِحَهَا أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا

گھروں سے یا جس کے گھر کی چابیاں تمہارے پاس ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے ہم پر کچھ گناہ نہیں کہ تم سب مل کر کھانا کھاؤ

أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ

یا علیحدہ علیحدہ کھانا کھاؤ۔ پھر جب تم گھروں میں داخل ہونے لگو تو اپنے لوگوں کو سلام کہو، دعائے خیر کرو جو اللہ کے ہاں

اللَّهُ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۱﴾

بامعنی برکت (اور) بامعنی پاکیزگی ہے۔ اسی طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کو بیان کرتا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو۔ (۲۱)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى

مؤمنین تو وہی ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور جب وہ رسول کے پاس کسی خاص کام کے لیے

أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا كَمَا إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ

جمع کیے گئے ہوں تو اجازت لیے بغیر نہ جائیں۔ بیشک جو لوگ آپ سے اجازت مانگتے ہیں

أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ

وہی درحقیقت اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں جب وہ آپ سے کسی کام کے لیے اجازت مانگیں

﴿عَنْهُ﴾ نون معجزہ اور تم معجزہ دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ﴿إِنْخَفَا﴾ نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ﴿عَلَى﴾ .. تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے آواز کو مٹا کر رکھنا ﴿نَفَّلَهُ﴾ ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 کھوار برالف کی آواز کو زنی زری یا کی آواز ان میں وائی کی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

شَانِهِمْ فَأَذَنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ

تو آپ جسے چاہیں اجازت دے دیں اور اللہ سے اُن کے لیے استغفار کریں۔ بیشک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۲﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا

بہننے والا تم والا ہے۔ (۲۲) تم رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اس طرح نہ بلاؤ جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو۔

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا ۗ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ

تحقیق اللہ انہیں جانتا ہے جو تم میں سے کسی چیز کی آڑ لے کر چپکے سے نکل جاتے ہیں۔ پس جو رسول کے حکم کے خلاف چلتے ہیں

عَنْ أَمْرِهِ ۗ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۳﴾ ۗ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ

انہیں ڈرنا چاہیے کہ ان پر کوئی مصیبت نہ آ جائے یا انہیں عذاب الیم پہنچ جائے۔ (۲۳) خبردار بیشک جو کچھ

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ قَدْ يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۗ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ

آسمانوں اور زمین میں ہے وہ اللہ ہی کے لیے ہے۔ بیشک اللہ جانتا ہے جس حال پر تم ہو اور اس دن جبکہ وہ اس کے حضور میں جمع کیے جائیں گے

اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا ۗ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۲۴﴾

تو جو وہ کرتے تھے اللہ انہیں بتا دے گا اور اللہ ہر چیز کو جانتے والا ہے۔ (۲۴)

اِيْتِنَهَا ۙ رَكُوْعَاتِهَا ۙ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

سُوْرَةُ الْفُرْقَانِ ﴿۲۴﴾ مَكِّيَّةٌ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں سے ۷ آیات اور ۶ رکوع ہیں۔

تَبٰرَكَ الَّذِیْ نَزَلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدٍ لَّیْكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا ﴿۱﴾

اللہ بڑی برکت والا ہے۔ جس نے اپنے بندے پر فرقان نازل کیا جو اہل جہاں کے لیے ڈرانے والا ہو۔ (۱)

الَّذِیْ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَكَذٰلِكَ یَكُنْ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی اللہ کے لیے ہے اور اس کی کوئی اولاد نہیں اور اس کی مملکت میں

لَهُ شَرِیْكَ فِی الْمُلْكِ ۗ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِیْرًا ﴿۲﴾

اس کا کوئی شریک نہیں اور ہر چیز کی تخلیق اسی نے کی پھر اس کی تقدیر مقرر کر دی۔ (۲)

وَاتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِہِ الْہِیْئَةَ لَا یَخْلُقُوْنَ شَیْئًا ۗ وَهُمْ یُخْلَقُوْنَ وَ

اور انہوں نے اللہ کے سوا اُن کو معبود بنالیا ہے جو کسی چیز کی تخلیق نہیں کر سکتے بلکہ وہ تو

لَا یَسْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِہُمْ ضَرًا ۗ وَلَا نَفْعًا ۗ لَا یَسْلِكُوْنَ مَوْتًا ۗ وَلَا حَیٰوَةً

خود مخلوق ہیں اور نہ وہ اپنے لیے نقصان اور نفع کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ انہیں موت اور نہ زندگی

وَلَا نُشُورًا ﴿٣﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ

اور نہ دوبارہ اٹھنے پر اختیار ہے۔ (۳) اور کفر کرنے والے لوگوں نے کہا کہ یہ سوائے افک کے اور کچھ نہیں ہے جسے انہوں نے

وَاعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخِرُونَ ﴿٤﴾ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ﴿٥﴾ وَ

بنا لیا ہے اور اس پر قوم کے لوگوں نے تائید کی ہے پس وہ ظلم اور جھوٹ پر آگئے ہیں۔ (۴) اور

قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اُكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ بُكْرَةً ﴿٦﴾ وَ

کہتے ہیں کہ یہ تو پہلے وقتوں کی داستانیں ہیں جو انہوں نے لکھ لی ہیں، پس وہ اس پر صبح و شام

أَصِيلًا ﴿٥﴾ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

پڑھی جاتی ہیں۔ (۵) آپ فرمادیں کہ اسے آسمانوں اور زمین کے اسرار جاننے والے

إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٦﴾ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ

نے نازل کیا ہے۔ بیکھ وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ (۶) اور انہوں نے کہا کہ یہ رسول کیسا ہے جو کھانا کھاتا ہے

الطَّعَامَ وَيَشْهِي فِي الْأَسْوَاقِ ط لَوْ لَا أَنْزَلِ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ

اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔ اُن کے ساتھ کوئی فرشتہ نازل نہیں ہوا جو ان کے ساتھ

مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُدْفَعُ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ط وَ

لوگوں کو ڈراتا۔ (۷) یا انہیں کوئی خزانہ مل جاتا یا اس کا کوئی باغ ہوتا جس سے کھاتا۔ بلکہ

قَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ﴿٨﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

ظالموں نے تو یہ کہا کہ تم تو ایسے آدمی کی اتباع کرتے ہو جس پر جادو کا اثر ہے۔ (۸) اسے محبوب اور کچھ بچھے کہ آپ کے لیے کیسی

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٩﴾ تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ

تشبیہات بیان کرتے ہیں پس وہ گمراہ ہو گئے ہیں اُن کے لیے کوئی راستہ نہیں ہے۔ (۹) اللہ بڑی برکت والا ہے اگر وہ

شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِمَّنْ ذَلِكِ جَنَّتِ تَجْرِي مِمَّنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ ط

چاہے تو آپ کے لیے اس سے زیادہ اچھا کر دے جہتیں ہیں جن میں نہریں جاری ہیں۔

وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ﴿١٠﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ ﴿١١﴾ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ

اور تمہارے لیے محل بنا دے۔ (۱۰) بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹلایا ہے۔ اور قیامت کو جھوٹا کہنے والوں کے لیے ہم نے بھڑکی ہوئی آگ

بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿١٢﴾ إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبِعُوا لَهَا تَغِيظًا

تیار کر رکھی ہے۔ (۱۱) جب دُور سے اُنہیں دوزخ نظر آئے گی تو وہ اسے جوش مارتا اور چمکھارتا

منزل ۴ تَفْخِيمٌ: حرف کو پریشانی اور کھونا رکھنا۔ تَفْخِيمٌ: سب کو حرف کو ہلکا کرنا۔
 عُنُقُهُ: نون معزز اور معزز دہی اور کواکب الف کے برابر لہا کرنا۔
 إِخْلَافًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن اس کے بعد (ب ہوئی) اور کوشیوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا۔
 سَبِعُوا: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا۔ جب سے

وَزَفِيرًا ۱۲) وَإِذَا الْقَوْمُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُقْتَرِنِينَ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۱۳) ۱۲)

سٹیں گے۔ (۱۲) اور جب زمینوں میں جگڑے ہوئے دوزخ کی کسی ٹلک جگہ پر ڈال دیے جائیں گے تو وہ موت طلب کریں گے۔ (۱۳)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا ۱۴) قُلْ أَذِلُّكُمْ خَيْرٌ

تو انہیں کہا جائے گا کہ آج ایک موت کو مت پکارو بلکہ بہت سی موتوں کو پکارو۔ (۱۴) آپ فرمادیں کہ کیا یہ بہتر ہے

أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۱۵) كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۱۶) ۱۵)

یا ہمیشہ کے باغ بہتر ہیں جن کا وعدہ اہل تقویٰ سے کیا گیا ہے۔ اُن کے لیے ۱۶:۲ ہے اور لوٹ کر جانے کی جگہ ہے۔ (۱۵)

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خُلْدِينَ ۱۷) كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولًا ۱۸) ۱۶)

اُن کے لیے جو چاہیں گے اُلے گا ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ یہ آپ کے رب کے ذمے سوال شدہ وعدہ ہے۔ (۱۶)

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ عَ أَنْتُمْ

اور جس دن اللہ کے سوا جس کی وہ عبادت کرتے ہیں انہیں جمع کرے گا تو ان سے کہا جائے گا کیا تم نے

أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۱۹) قَالُوا سُبْحٰنَكَ

میرے بندوں کو گمراہ کیا یا وہ خود راستے سے گمراہ ہو گئے۔ (۱۹) ا وہ کہیں گے تُو پاک ہے۔

مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلٰكِن

ہمارے لیے یہ جائز نہ تھا کہ ہم تیرے سوا کسی اور کو مددگار بنا لیں مگر تو نے انہیں اور اُن کے آباؤ اجداد کو

مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ ۲۰) وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۲۱) فَكَذَّبُواكُمْ

مال و متاع دیا جس سے یہ ذکر کو بھول گئے اور وہ ہلاک ہونے والی قوم تھی۔ (۲۰)

بِمَا تَقُولُونَ ۲۲) فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صِرْفًا وَلَا نَصْرًا ۲۳) وَمَنْ

پس انہوں نے تمہاری بات کو جھٹلایا تو اب تم عذاب کو نالے کی استطاعت نہیں رکھتے اور نہ اپنی مدد کر سکتے ہو۔ اور تم میں سے

يَظْلِمُ مَنكُم مَّنكُم نُدْفَهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۲۴) وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ

جس نے ظلم کیا تو ہم اسے عذاب کبیر چکھائیں گے۔ (۲۴) اور ہم نے تم سے پہلے جتنے بھی رسول

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ۲۵) وَ

بھیجے وہ بلاشبہ کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے تھے اور

جَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۲۶) وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۲۷) ۲۵)

ہم نے بعض لوگوں کو بعض کے لیے آزمائش بنا دیا۔ کیا تم صبر کرو گے۔ اور تمہارا رب دیکھنے والا ہے۔ (۲۵)

منزل ۴ تفخیم: حرف کو پڑھیں اور دیکھنا دیکھنا: تلفظ: سب کو جاننے کے لیے پڑھنا: **عَقَبَ:** نون معجزہ اور ہم معجزہ کی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا **خَشُرَهُ:** نون ساکن اور نونین اور نون ساکن میں کے بعد (ب) ہونے والی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا **عَقَبَ:** نون ساکن اور نونین اور نون ساکن میں کے بعد (ب) ہونے والی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا **عَقَبَ:** نون ساکن اور نونین اور نون ساکن میں کے بعد (ب) ہونے والی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْمَلِيكَةُ

اور جو لوگ ہم سے ملنے کی توقع نہیں رکھتے کہ ہم پر فرشتوں کا نزول کیوں نہ ہوا

أَوْ نُرَى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْعُوا كِبِيرًا ﴿٢١﴾

یا ہم اپنے رب کو دیکھتے۔ بیشک ان کے نفسوں نے تکبر اختیار کیا اور شدید قسم کی سرکشی کی۔ (۲۱)

يَوْمَ يَرُونَ الْمَلِيكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ

جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے تو اس دن جرائم کرنے والوں کو خوشی نہ ہوگی اور وہ کہیں گے

حَبْرًا مَّحْجُورًا ﴿٢٢﴾ وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ

ہمارے اور ان کے درمیان آڑ ہوتی جو عذاب کو روک دیتی۔ (۲۲) اور ہم ان کے کیے ہوئے اعمال کی طرف متوجہ ہوں گے تو انہیں گردوغبار

هَبَاءً مَّنشُورًا ﴿٢٣﴾ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقْرَرًا وَأَحْسَنُ

کے درجات کی طرح بنا کر آڑا دیں گے۔ (۲۳) جنت والے اس دن بہت اچھے مقام پر ہوں گے اور ان کی آرام گاہیں بہت عمدہ

مَقِيلًا ﴿٢٤﴾ وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّعَاءُ بِالْغَمَامِ وَنَزَّلَ الْمَلِيكَةُ تَنْزِيلًا ﴿٢٥﴾

ہوگیں۔ (۲۴) جس دن بادل سے آسمان پھٹ جائے گا اور کھرت سے فرشتے نازل کیے جائیں گے۔ (۲۵)

أَلْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكُفْرَيْنَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾

اس دن سچی بادشاہت رحمن کی ہوگی۔ اور وہ دن اہل کفر کے لیے بڑا کٹھن ہوگا۔ (۲۶)

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ

اور اس دن ظالم کرنے والا اپنے ہاتھوں کو دانتوں سے کاٹے گا کہے گا کاش میں نے رسول کے زیر سایہ

الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا حَدِيلًا ﴿٢٨﴾

راستہ اختیار کیا ہوتا۔ (۲۷) ہائے افسوس! کاش میں نے فلاں کو اپنا دوست نہ بنایا ہوتا۔ (۲۸)

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ

البتہ اسی نے مجھے اس قرآن کے آجانے کے بعد بہکا دیا۔ اور شیطان انسان کو ہمیشہ سے بے یارومگار چھوڑ

حَدُولًا ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنَّا قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ

جانے والا ہے۔ (۲۹) اور حضور عرض کریں گے کہ اے میرے رب بیشک میری قوم نے اس قرآن کو

مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَ

ہمیں پشت ڈال دیا۔ (۳۰) اور اے میرے محبوب! اسی طرح ہم جرم کرنے والوں کو ہر نبی کا دشمن بنا دیتے ہیں۔ اور

كَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿٣١﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَا نُزِّلَ

آپ کے لیے آپ کا رب ہدایت کرنے اور مدد کرنے میں کافی ہے۔ (۳۱) اور کافروں نے کہا کہ یہ قرآن ایک ہی بار

عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً ۚ كَذٰلِكَ ۙ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَ

کیوں نہ نازل ہو گیا۔ اس طرح اس لیے ہوا تاکہ اس سے آپ کا دل مضبوط کر دیں اور

رَتَّلْنَاهُ تَرْتِيْلًا ﴿٣٢﴾ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ

ہم نے اس کو ظہر ظہر کر پڑھا ہے۔ (۳۲) اور وہ آپ کے پاس کوئی بات نہ لائے مگر ہم آپ کو صحیح جواب اور عمدہ تفسیر

تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ

بہنچا دیتے ہیں۔ (۳۳) جو لوگ چہروں کے بل جہنم کی طرف اکٹھے کیے جائیں گے ان کا مقام بہت

شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَ

برا ہوگا اور وہ راستے سے بہنے والے ہوں گے۔ (۳۴) اور پچھک ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی اور

جَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ

ان کے بھائی ہارون کو ان کا وزیر بنا دیا۔ (۳۵) پھر ہم نے ان سے کہا کہ اس قوم کے لوگوں کی طرف جاؤ جنھوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾ وَقَوْمِ نُوحٍ ۖ لَمَّا كَذَّبُوا

ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے۔ پھر ہم نے انھیں بڑی طرح تباہ کر دیا۔ (۳۶) اور قوم نوح کو یاد کرو جب انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا

الرُّسُلَ أَخْرَجْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِنَاسٍ آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ

تو ہم نے انھیں غرق کر دیا اور ان کو لوگوں کے لیے باعث عبرت بنا دیا۔ اور ہم نے ظالموں کے لیے دردناک

عَذَابًا آيِبًا ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ

عذاب تیار کر رکھا ہے۔ (۳۷) اور عاد اور ثمود اور اصحاب رس اور بہت سی دوسری قوموں کو جو ان کے درمیان

ذٰلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾ وَكُلًّا ضَرَبْنَاهُ الْاَمْثَالَ ۚ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾ وَ

آئین کو یاد کرو۔ (۳۸) اور ہم نے تمام کے لیے مثالیں بیان کیں۔ اور ہم نے سب کو تباہ کر کے ختم کر دیا۔ (۳۹) اور

لَقَدْ اتَّوَعَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي اُمِطَتْ مَطَرُ السَّوْعِ ۖ اَفَلَمْ يَكُونُوا

یہ اس ہستی کو دیکھ آئے ہیں جس پر ہم نے پتھروں کی بارش برساتی تھی تو کیا یہ اس ہستی کو دیکھتے نہ تھے۔

يَرَوْنَهَا بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾ وَاِذَا رَاوُكَ اِنْ يَتَّخِذُ وُجُوٰحَكَ

بلکہ انھیں دوبارہ زندہ ہونے کی امید نہ تھی۔ (۴۰) اور جب آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق اڑاتے ہیں۔

إِلَّا هُزُوا ۗ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٣١﴾ إِنَّ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ

کہ کیا نہیں وہ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے رسول مبعوث فرمایا ہے۔ (۳۱) یہ بات بالکل قریب تھی کہ

الْهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ

یہ ہمیں اپنے معبودوں سے بھکا دیتے اگر ہم ان پر صبر نہ کرتے۔ اور انہیں جلد معلوم ہو جائے گا جب کہ وہ عذاب دیکھیں گے

الْعَذَابِ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾ أَرَعَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۗ

کہ راستے سے گمراہ کون تھا۔ (۳۲) کیا آپ نے اس کو دیکھا ہے کہ جس نے خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیا۔

أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ﴿٣٣﴾ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ

تو کیا آپ ان کی تمبھائی کا ذمہ لیں گے۔ (۳۳) کیا آپ یہ خیال کرتے ہیں کہ ان میں اکثر سنتے ہیں یا

أَوْ يَعْقِلُونَ ۗ إِنَّ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾ أَلَمْ

عقل سے کام لیتے ہیں۔ وہ تو صرف چوپایوں کی مانند ہیں بلکہ ان سے بھی بتر گمراہ ہیں۔ (۳۴) کیا

تَرَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۚ وَكَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۖ ثُمَّ جَعَلْنَا

آپ نے اپنے رب کو دیکھا ہے کہ وہ سائے کو پھیلا دیتا ہے۔ اگر وہ چاہے تو اسے ساکن کر سکتا ہے۔ پھر ہم نے سورج کو اس پر

الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٣٥﴾ ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٣٦﴾ وَهُوَ

باعث ثبوت بنا دیا ہے۔ (۳۵) پھر ہم سائے کو آہستہ آہستہ سمیٹتے ہیں۔ (۳۶) اور وہی ہے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا ۖ وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلَ النَّهَارَ

جس نے رات کو تمہارے لیے باعث پردہ اور نیند کو باعث آرام بنایا اور دن کو چلنے پھرنے

نُشُورًا ﴿٣٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا ۖ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ

کے لیے بنایا۔ (۳۷) اور وہی ہے جو ہوا کو اپنی رحمت یعنی بارش سے پہلے خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے،

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٣٨﴾ لِنُنحِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۖ وَنُسْقِيَهُ

اور ہم آسمان سے پاک پانی برساتے ہیں۔ (۳۸) تاکہ اس پانی سے ہم کسی مردہ شہر کو زندہ کر دیں اور پھر اپنی مخلوق میں سے

مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا ۖ وَأَنَاسِيَّ كَثِيرًا ﴿٣٩﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ

چوپایوں اور کثیر انسانوں کو پلائیے۔ (۳۹) اور ہم بارش کو لوگوں میں تقسیم کرتے ہیں تاکہ وہ

لِيَذْكُرُوا ۗ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٥٠﴾ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي

صحبت حاصل کریں۔ پھر اکثر لوگوں نے انکار کر دیا یہ کہ وہ تاکھرے ہیں۔ (۵۰) اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں

ع ۴

كُلِّ قَرْمِيَةٍ تَذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تَطْعِ الْكُفْرَيْنِ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

ایک ڈرانے والا بھیجے (۵۱) پس کافروں کی اطاعت نہ کرو اور ان سے بذریعہ قرآن جہاد کرو جو بہت بڑا جہاد ہے۔ (۵۲)

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فَمَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۚ

اور وہی ہے جس نے دو سمندروں کو ملا دیا ہے ایک کا پانی شیریں خوشگوار ہے اور دوسرے کا پانی کھاری تلخ ہے۔

وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ

اور دونوں کے درمیان آڑ بنا دی ہے جو مضبوط رکاوٹ ہے۔ (۵۳) اور وہی ہے جس نے پانی سے

النَّارِ بَشِيرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾ وَيَعْبُدُونَ

انسان کو بنایا ہے پھر اس کے لیے نسب اور سرسرا ل کارشتہ بنایا، اور آپ کا رب ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ (۵۴) اور وہ اللہ کے

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ

بہاؤن کی پوجا کرتے ہیں جو ان کو نہ نفع دیتے ہیں اور نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ اور کافر اپنے رب کی بجائے شیطان کی

ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

حمایت کرتا ہے۔ (۵۵) اور ہم نے آپ کو بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا۔ (۵۶) آپ فرمادیں کہ میں تم سے اس پر کوئی

مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

اگر طلب نہیں کرتا مگر جس کا دل چاہے تو وہ اپنے رب کا راستہ اپنالے۔ (۵۷) اور آپ ہمیشہ زندہ رہنے والے

الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ۗ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ

پر جو موت سے مبرا ہے بھروسہ کریں اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کریں، اور اس کا اپنے بندوں کے گناہوں سے آگاہ ہونا

خَيْرًا ﴿٥٨﴾ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

کافی ہے۔ (۵۸) اسی نے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ اس میں ہے چھ دنوں میں بنایا پھر وہ عرش پر

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ الرَّحْمَنُ فَسَأَلْ بِهِ خَيْرًا ﴿٥٩﴾ وَإِذَا قِيلَ

لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَ

رحمن کو سجدہ کرنے کے لیے کہا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ رحمن کون ہے۔ کیا ہم اسے سجدے کریں جس کے متعلق آپ کہتے ہیں اور

زَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٦٠﴾ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ

ان کی نفرت میں اضافہ ہوجاتا ہے۔ (۶۰) وہ ذات بڑی برکت والی ہے جس نے آسمان میں برج بنائے ہیں

منزل ۴ تفہیم: حرف کو پڑھنے اور کو مونا رکھنا۔ نلفظ: سانس کو حرف کو ہلکا کرنا
 علقہ: خون معزز اور تمہ صحت دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ایشاق: خون سانس اور خون اور جسم سانس کے بعد (بہوئی آواز کو ضمیمہ) تاکہ جس چھپا کر چھنا
 عقیق: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے

إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿٤١﴾ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ

رجوع کیا جس طرح کہ رجوع کرنے کا حق ہے۔ (۴۱) اور وہ لوگ جو جھوٹی گواہی نہیں دیتے اور جب کسی لغو چیز کے پاس سے

مَرُّوا كَمَا مَأْمَرُوا ﴿٤٢﴾ وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا

گزرتے ہیں تو بڑے وقار سے گزر جاتے ہیں۔ (۴۲) اور جب ان لوگوں کو اللہ کی آیتوں کے ساتھ سمجھایا جاتا ہے تو وہ ان پر

صُمًّا وَعُمْيَانًا ﴿٤٣﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا

بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گزر پڑتے۔ (۴۳) اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے رب ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کی

وَذُرِّيَّتِنَا أَقْرَبَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٤٤﴾ أُولَٰئِكَ

طرف سے ہمیں آنکھوں کی ٹھنڈک پہنچا اور ہم کو پرہیزگاروں کا امام بنا دے۔ (۴۴) یہی وہ لوگ ہیں

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلْقُونَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ﴿٤٥﴾

جن کو ان کے مہربان بدولت جنت کے بالا خانے انعام میں لیں گے اور وہاں ان کا استقبال خیر و عافیت اور سلامتی کے ساتھ کیا جائے گا۔ (۴۵)

خُلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٤٦﴾ قُلْ مَا يَعْبَأُ بِكُمْ

اس میں ہمیشہ رہیں گے جو ٹھہرنے اور قیام کرنے کی بہت عمدہ جگہ ہے۔ (۴۶) آپ فرمادیں کہ اگر تم اس کو نہ پکارو تو

رَبِّي لَوْ لَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٤٧﴾

میرے رب کو اس کی کوئی پروا نہ نہیں، پس تم نے جھٹلایا تو عقرب اس کی سزا لازم ہو گی۔ (۴۷)

سُورَةُ الشُّعْرَاءِ ﴿٢٧﴾ مَكِّيَّةٌ ۱۱

سورة الشعراء کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۲۷ آیات اور ۱۱ رکوع ہیں۔

طَسَمَ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ﴿٢﴾ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ أَلَّا

طا، پسیم، نیم (۱) یہ کتاب پسیم کی آیات ہیں۔ (۲) اے محبوب! کہ شاید آپ ان کے غم میں جان نہ دے دیں کہ

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٣﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ نَزْلِ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةٌ فَظَلَّتْ

وہ ایمان کیوں نہیں لاتے۔ (۳) اگر ہم چاہیں تو آسمان سے ان پر کوئی نشانی نازل کر دیں تو ان کی

أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خُضَعِينَ ﴿٤﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ

گردیں اس کے آگے پست ہو جائیں۔ (۴) اور رحمن کی طرف سے ان کے پاس کوئی نئی نصیحت نہیں آتی

مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ﴿٥﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءٌ

وگھر یہ کہ وہ اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ (۵) بیشک انہوں نے تکذیب کی تو عقرب ان کے پاس اس

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَنْبَأْنَا

بات کی اطلاع آجائی گی جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے۔ (۶) کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں

فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

بکس قدر عمدہ نباتات کے جوڑے اگا دیے ہیں۔ (۷) بیشک اس میں نشانی ہے۔ اور ان میں اکثر لوگ مومن

مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾ وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ

نہیں ہیں۔ (۸) اور بلاشبہ آپ کا رب غلبے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ (۹) اور یاد کرو جب آپ کے رب

مُوسَىٰ أَنْ أَنْتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ط أَلَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾

موسیٰ علیہ السلام کو آواز دی اور ظالم لوگوں کے پاس جانے کے لیے کہا۔ (۱۰) یعنی قوم فرعون کے پاس تاکہ انہیں ڈرایا جائے۔ (۱۱)

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿١٢﴾ وَيُضِيقَ صَدْرِي وَلَا

آپ نے کہا اے میرے رب مجھے اس بات کا خوف ہے کہ وہ میری تکذیب کریں گے۔ (۱۲) اور میرے سینے میں سگی ہے

يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأُرْسِلُ إِلَىٰ هَرُونَ ﴿١٣﴾ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ فَأَخَافُ

اور میری زبان اچھی طرح بیان نہیں کرتی ہے پس ہارون کی طرف پیغام بھیج دے۔ (۱۳) اور ان کا مجھ پر ایک الزام ہے جس مجھے خوف ہے

أَنْ يُقْتَلُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ كَلَّا فَاذْهَبَا بِآيَتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَبْعُونَ ﴿١٥﴾

کہو وہ مجھے قتل نہ کر دیں۔ (۱۴) فرمایا ہرگز نہیں۔ جس تم دونوں ہماری نشانیوں کے ساتھ جاؤ، بیشک ہم تمہارے ساتھ سنتے والے ہیں۔ (۱۵)

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ أَنْ أُرْسِلَ

پس دونوں فرعون کے پاس جاؤ پھر اس سے کہو کہ ہم رب العالمین کے رسول ہیں۔ (۱۶) اس لیے ہمارے ساتھ

مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٧﴾ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ

بنی اسرائیل کو بھیج دو۔ (۱۷) فرعون نے کہا اے موسیٰ! (علیہ السلام) کیا ہم نے تمہیں بچپن میں اپنے ہاں پالا نہیں

فِينَا مِنْ عَمْرِكَ سِنِينَ ﴿١٨﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَ

اور تو اپنی عمر کے کئی سال ہم میں رہا۔ (۱۸) پس تو نے وہ کام کیا جسے تو نے ہی کیا ہے اور تو احسان

أَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿١٩﴾ قَالَ فَعَلْتُهَا إِذْ وَأَنَا مِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿٢٠﴾

فرماتے ہو۔ (۱۹) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ وہ کام مجھ سے اس وقت ہوا تھا جب کہ میں واقف نہ تھا۔ (۲۰)

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي

پس جب میں تم سے ڈرا تو میں تم سے بھاگ گیا۔ پس میرے رب نے مجھے حکم عطا فرمایا اور مجھے رسولوں میں

۱
۵

مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٦﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَنْهَاهَا عَلِيٌّ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِيَّ

سے کر دیا۔ (۲۶) اور نعمت ہے جس کا تو مجھ پر احسان جلتا ہے حالانکہ تو نے بنی اسرائیل کو

اسْمَاءِ عَيْلٍ ﴿٢٧﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ

غلام کر رکھا ہے۔ (۲۷) فرعون نے کہا کہ سارے جہان کا رب کیا ہے۔ (۲۸) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ وہ آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْتِنِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ

اور زمین اور جو کچھ اس میں ہے ان کا رب ہے۔ بشرطیکہ تم یقین کرنے والے ہو۔ (۲۹) فرعون نے اپنے پاس بیٹھے والوں سے کہا

أَلَا تَسْتَعْبُونَ ﴿٣٠﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولَى ﴿٣١﴾ قَالَ

کہ کیا تم ستم نہیں۔ (۳۰) آپ نے فرمایا وہ تمہارا رب ہے اور تم سے پہلے تمہارے باپ دادا کا بھی رب ہے۔ (۳۱) فرعون نے کہا

إِنَّ رَسُولَكُمُ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے، دیوانہ معلوم ہوتا ہے۔ (۳۲) فرمایا اگر تمہیں عقل ہوتی تو جان جائے کہ وہ مشرق

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾ قَالَ لَئِن اتَّخَذتَّ

اور مغرب اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، ان کا رب ہے۔ (۳۳) تو وہ کہنے لگا کہ اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو

إِلَهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿٣٤﴾ قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ

معبود بنا لیا تو میں تجھے قید میں ڈال دوں گا۔ (۳۴) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ خواہ میں تیرے پاس

بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿٣٥﴾ قَالَ فَاتِّبِعْنِي إِنَّ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٦﴾

روشن مجھ کو لے آؤ۔ (۳۵) تو اس نے کہا کہ اگر تم سچے ہو تو مجھ کو دکھاؤ۔ (۳۶)

فَأَتَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿٣٧﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا

تو آپ نے اپنے عصا کو زمین پر پھینکا تو وہ اسی وقت واضح طور پر اڑدھا بن گیا۔ (۳۷) اور آپ نے جب اپنا ہاتھ باہر نکالا تو

هِيَ بِيضَاءٌ لِلنَّظِيرِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ

دیکھنے والوں کے لیے سفید ہو گیا۔ (۳۸) تو اس کے مصاحب سرداروں نے کہا کہ بیشک یہ تو جانا بھینچا

عَلَيْهِمْ ﴿٣٩﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا

جاؤ ہے۔ (۳۹) ان کا ارادہ ہے کہ اپنے جادو کی بنا پر تمہیں ملک سے نکال دیں پس اب تمہاری

تَأْمُرُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأُبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٤١﴾

کہا رہے۔ (۴۰) وہ کہنے لگے اُنہیں اور ان کے بھائی کو ٹھہرائے رہو اور شہروں میں اعلان کرنے والے بھیج دو۔ (۴۱)

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ ﴿۲۷﴾ فَجَبَعَ السَّحْرَةَ لِبَيْفَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۸﴾

کہ وہ تمہارے پاس تمام ماہر جادو گروں کو لے آئیں۔ (۳۷) پس ایک مقررہ دن پر جادو گروں کو اعلان شدہ وقت کے مطابق جمع کر لیا گیا۔ (۳۸)

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ﴿۲۹﴾ لَعَلَّنَا نَتَّبِعَ السَّحْرَةَ

اور لوگوں سے کہہ دیا گیا کہ تم بھی جمع ہو جاؤ۔ (۳۹) شاید کہ ہم جادو گروں کے پیچھے گئیں

إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۰﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحْرَةَ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

اگر یہ غالب آگئے۔ (۳۰) پھر جب تمام جادوگر آگئے تو انہوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم

أَبْنَاءَنَا لَا جُرْأَانَ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ

غالب آگئے تو کیا ہمیں اس کی اہمت لے گی۔ (۳۱) فرعون نے کہا کہ ہاں اور اس وقت تم میرے

إِذَا لَبِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا مَا أَنْتُمْ مُدْقُونَ ﴿۳۳﴾

امراء میں شامل ہو جاؤ گے۔ (۳۲) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا اے جادو گرو! جو جادو تم ڈالنا چاہتے ہو اسے ڈالو۔ (۳۳)

فَالْقَوْمَا جِبَالَهُمْ وَ عَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بَعِزَّةٍ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ

تو انہوں نے اپنی رسیاں اور لاشیاں زمین پر پھینک دیں اور کہنے لگے کہ فرعون کی عزت کی قسم ہم یقیناً غلبہ

الْغَالِبُونَ ﴿۳۴﴾ فَالْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۳۵﴾

پائیں گے۔ (۳۴) تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے عصا کو زمین پر پھینک دیا تو وہ فوراً ہی جادو سے بے ہوئے سائپوں کو لٹکے لگا۔ (۳۵)

فَالْقَىٰ السَّحْرَةَ سَاجِدِينَ ﴿۳۶﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْغَالِبِينَ ﴿۳۷﴾ رَبِّ

پس جادوگر سجدہ کرتے ہوئے زمین پر گر گئے۔ (۳۶) کہنے لگے ہم رب الغالبین پر ایمان لائے۔ (۳۷) جو حضرت موسیٰ

مُوسَىٰ وَ هُرُونَ ﴿۳۸﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَا لَكُمْ إِنَّهُ

اور ہارون کاتب ہے۔ (۳۸) فرعون کہنے لگا تم میری اجازت سے پہلے ہی اس پر ایمان لے آئے۔ بیشک وہ

لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ لَا قُطْعَانَ

تمہارا استاد ہے جس نے تمہیں جادو کی تعلیم دی ہے۔ پس اس کے متعلق تم جان جاؤ گے۔ میں تمہارے ایک

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ۚ وَلَا وَصَلَبْنَكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾

طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کو کاٹ دوں گا اور تم تمام کو سولی پر لٹکا دوں گا۔ (۳۹)

قَالُوا لَا ضَيْرَ ۚ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۴۰﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا

انہوں نے کہا کہ ہمیں اس کا اندیشہ نہیں۔ بیشک ہم اپنے رب کی طرف واپس جانے والے ہیں۔ (۴۰) ہمیں امید ہے کہ ہمارا رب ہماری خطاؤں

رَبُّنَا خَطِينًا إِنَّ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

کو معاف کر دے گا کہ ہم اولین ایمان لانے والوں سے ہیں۔ (۵۱) اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی کی

أَنَّ أَسْرِيَّ بَعْدِي إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ

یہ کہ میرے بندوں کو رات کے وقت لے کر چلے جاؤ یقیناً تمہارا تعاقب ہوگا۔ (۵۲) پس فرعون نے شہروں میں اعلان کرنے والے

حُشْرَايْنَ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا

بھیج دیے۔ (۵۳) کہ یہ لوگ قلیل سی جماعت ہیں۔ (۵۴) اور انہوں نے ہمارے غصے کو

لَعَائِظُونَ ﴿٥٥﴾ وَإِنَّا لَجَبِيْعٌ حَذِرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتِ

بھڑکا دیا ہے۔ (۵۵) اور بیشک ہم محتاط ہیں۔ (۵۶) پس ہم نے انہیں باغوں اور چشموں سے

وَعُيُونٍ ﴿٥٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي

نکال دیا۔ (۵۷) اور خزانوں اور عمدہ مکانوں سے بھی نکال دیا۔ (۵۸) ہم نے ایسا ہی کیا۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان کا

إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ مُّشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾ فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَبْعُ قَالَ

وارث بنا دیا۔ (۵۹) تو انہوں نے صبح ہوتے ہی ان کا پیچھا کیا۔ (۶۰) پھر جب دونوں گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھ لیا

أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّيٰ

تو اصحاب موسیٰ نے کہا ہم ان کے زنبے میں آگے۔ (۶۱) آپ نے فرمایا ہرگز نہیں۔ بلاشبہ میرا رب میرے ساتھ ہے

سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ

وہ میری راہنمائی فرمائے گا۔ (۶۲) تو ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) پر وحی کی کہ اپنے عصا کو دریا کے پانی پر مارو۔

فَانفَلَتْ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾ وَ أَرْزَقْنَا

تو اسی وقت دریا پھٹ گیا پھر پانی عظیم دیواروں کی مانند ہو گیا۔ (۶۳) تو وہاں ہم دوسرے فریق کو بھی

الْآخَرِينَ ﴿٦٤﴾ وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾ ثُمَّ

لے آئے۔ (۶۴) اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے تمام ساتھ والوں کو نجات دے دی۔ (۶۵) پھر ہم

أَعْرَضْنَا الْآخَرِينَ ﴿٦٦﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ﴿٦٧﴾ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

نے فرعونیوں کو فرق کر دیا۔ (۶۶) بیشک اس میں عبرت ہے یہ کہ ان میں سے اکثر

مُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٩﴾ وَآتَىٰ عَلَيْهِمْ نَبَأَ

مومن نہ تھے۔ (۶۸) اور بیشک آپ کا رب غلیظ والا رحم والا ہے۔ (۶۹) اور ان کے سامنے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے حالات

منزل ۵ تفہیم: حرف کو پیشی آواز کو مونا رکھنا۔ فلعلہ: مان کہ حرف کو ہا کر پڑھنا
 مکارا: رب الف کی آواز کو زری یا کی آواز ان دونوں کو ایک آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے
 علقہ: نون مضمر اور ضم مضمر کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 اخصافاً: نون ساکن اور نون کو ایک الف کے بعد (ب) ہوئی آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عقی: عین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا نَعْبُدُ

بتادیں۔ (۶۹) جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تم کس کی عبادت کرتے ہو۔ (۷۰) انہوں نے جواب دیا ہم

أَصْنَامًا فَنظَّلْ لَهَا عَكْفِينَ ﴿٧١﴾ قَالَ هَلْ يَسْعَوْنَكُمْ إِذْ

بتوں کی پوجا کرتے ہیں بھران کے سامنے بیٹھے رہتے ہیں۔ (۷۱) حضرت ابراہیم نے کہا کہ جب تم انہیں آواز دو تو کیا وہ

تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يُضُرُّونَ ﴿٧٣﴾ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا

تمہاری آواز سنتے ہیں۔ (۷۲) یا ہمیں کچھ نفع یا نقصان دے سکتے ہیں۔ (۷۳) انہوں نے کہا نہیں بلکہ ہم نے اپنے

كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾ أَنْتُمْ وَ

باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا۔ (۷۴) حضرت ابراہیم نے کہا کہ کیا تم نے دیکھا کہ جن کی تم عبادت کرتے ہو۔ (۷۵) تم اور تمہارے

أَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

اگلے باپ دادا انہی کی پوجا کرتے تھے۔ (۷۶) پس رب العالمین کے علاوہ سب میرے دشمن ہیں۔ (۷۷)

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾

جس نے مجھے پیدا کیا ہے وہی میری راہنمائی فرمائے گا۔ (۷۸) اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا ہے اور پلاتا بھی ہے۔ (۷۹)

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ ﴿٨١﴾

اور جب مجھ پر بیماری آتی ہے تو وہی مجھے شفا دیتا ہے۔ (۸۰) اور وہی مجھے موت دے گا اور پھر وہی مجھے زندہ کرے گا۔ (۸۱)

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ﴿٨٢﴾ رَبِّ هَبْ لِي

اور اسی سے میری امید وابستہ ہے کہ وہ قیامت کے روز اطاعت کی کمی کو معاف کر دے گا۔ (۸۲) اے میرے رب! مجھے حکم عطا کر

حُكْمًا وَ الْحَقِّقِي بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي

اور مجھے اپنے صالحین کے ساتھ ملا دے۔ (۸۳) اور آئندہ آنے والوں میں میرا ذکر

الْآخِرِينَ ﴿٨٤﴾ وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿٨٥﴾ وَاعْفُرْ لِإِثْمِي

خیر کر دے۔ (۸۴) اور مجھے جنت نعیم کے وارثوں میں سے بنا دے۔ (۸۵) اور میرے باپ کو بخش دے

إِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿٨٧﴾

بیچک وہ بے راہ ہے۔ (۸۶) اور جس روز سب کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا اس روز مجھے رومانہ نہ کرنا۔ (۸۷) جس دن نہ مال

يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾ وَأُزْلِفَتْ

نہ بٹے کام آئیں گے۔ (۸۸) مگر جو اللہ کے پاس قلب سلیم کے ساتھ حاضر ہوگا۔ (۸۹) اور اہل تقویٰ کے نزدیک

الْجَنَّةِ لِمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ وَبَرَزَتْ الْجَحِيمُ لِلْغَوِينَ ﴿٩١﴾ وَقِيلَ لَهُمْ آيُنَا

جنت کو لایا جائے گا۔ (۹۰) اور نکلنے والوں کے لیے دوزخ ظاہر کر دی جائے گی۔ (۹۱) اور اُن سے کہا جائے گا کہ جن کی

كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾

تم پرستش کرتے تھے وہ کہاں ہیں۔ (۹۲) اللہ کے سوا کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا انتقام لیں گے۔ (۹۳)

فَكُبْكِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾ وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ قَالُوا

پس اس میں وہ اور دوسرے سب گمراہوں کو اوندھا پھینک دیا جائے گا۔ (۹۴) اور ابلیس کے لشکروں کو بھی جہنم میں جمع کر دیا جائے گا۔ (۹۵) وہ اس

وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾ اِذْ

میں جھگڑنے کی حالت میں کہیں گے۔ (۹۶) اللہ کی قسم پیکر ہم واضح طور پر گمراہی پر تھے۔ (۹۷) جب

نَسُوْكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا أَصَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٩٩﴾ فَمَا لَنَا

ہم تم کو رب العالمین کے برابر مقام دیے ہوئے تھے۔ (۹۸) اور ہمیں مجرموں کے سوا کسی اور نے گمراہ نہیں کیا۔ (۹۹) پس اب ہمارا

مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾ وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ

کوئی شفاکش کرنے والا ہے۔ (۱۰۰) اور نہ ہی کوئی غم خوار ساتھی ہے۔ (۱۰۱) تو کسی طرح ہم کو پھر دنیا میں جانا ہو جائے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

تو ہم مسلمان ہو جاتے۔ (۱۰۲) پیکر اس میں نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے

مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ

والے نہ تھے۔ (۱۰۳) اور پیکر آپ کا رب غلبے والا رحم والا ہے۔ (۱۰۴) قوم نوح نے بھی رسولوں کی

الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠٥﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٠٦﴾ اِنِّي لَكُمْ

تلکدیب کی۔ (۱۰۵) جب کہ ان سے اُن کے ہم قوم نوح نے کہا کیا تمہیں خوف نہیں ہے۔ (۱۰۶) پیکر میں تمہارے

رَسُولٍ أَمِينٍ ﴿١٠٧﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٠٨﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

لے ایماندار رسول ہوں۔ (۱۰۷) پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (۱۰۸) اور میں تم سے اس پر کسی اجرت کا

أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١١٠﴾

سوال نہیں کرتا۔ یہ کہ میرا اجر تو رب العالمین کے پاس ہے۔ (۱۰۹) پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (۱۱۰)

قَالُوا أَلَنْ نَمُنَّ بِكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ ﴿١١١﴾ قَالَ وَمَا عَلِمْتُمْ بِمَا

قوم نوح نے کہا کہ کیا ہم ایمان لے آئیں حالانکہ تمہاری اتباع تو کم درجے کے لوگ کرتے ہیں۔ (۱۱۱) آپ نے فرمایا مجھے کیا معلوم جو وہ

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۲﴾ إِنَّ حِسَابَهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوَ تَشْعُرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَ

کام کرتے ہیں۔ (۱۱۲) ان کا حساب تو میرے رب کے ذمے ہے بشرطیکہ تمہیں اس کا شعور ہوتا۔ (۱۱۳) اور

مَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱۵﴾ قَالُوا لَئِن

میں مؤمنین کو پس پشت ڈالنے والا نہیں ہوں۔ (۱۱۴) میں تو واضح طور پر خوف دلانے والا ہوں۔ (۱۱۵) انہوں نے کہا اے نوح (علیہ السلام)

لَمْ تَنْتَه يَنْوَمُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿۱۱۶﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَوْمِي

اگر آپ تلخ کرنے سے نہ رُکے تو تمہیں سنگسار کر دیا جائے گا۔ (۱۱۶) اے میرے رب میری قوم نے

كَذَّبُونِ ﴿۱۱۷﴾ فَافْتَحَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجَّيْنِي وَمَنْ مَعِيَ

مجھے جھٹلایا ہے۔ (۱۱۷) پس میرے اور ان کے درمیان فیصلہ کر دے اور مجھے اور میرے ساتھ مؤمنین کو

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿۱۱۹﴾ ثُمَّ

نجات دے۔ (۱۱۸) تو ہم نے انہیں اور ان کے ساتھیوں کو کشتی میں سوار کر کے نجات دے دی۔ (۱۱۹) پھر

أَعْرَضْنَا بَعْدَ الْبُقْعَيْنِ ﴿۱۲۰﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ

بتایا لوگوں کو ہم نے غرق کر دیا۔ (۱۲۰) بیشک اس میں سبق آموز بات ہے اور ان میں اکثر لوگ

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۲﴾ كَذَّبَتْ عَادٌ

اہل ایمان نہ تھے۔ (۱۲۱) اور بلاشبہ آپ کا رب ہی غلبے والا رحم والا ہے۔ (۱۲۲) قوم عاد نے بھی

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾ إِنِّي لَكُمْ

اللہ کے رسولوں کی محمدیپ کی۔ (۱۲۳) جب ان کے ہم قوم حضرت ہود نے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۱۲۴) بیشک میں تمہارے لیے

رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ ط وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

رسول امین ہوں۔ (۱۲۵) پس اللہ سے ڈرو اور میری اتباع کرو۔ (۱۲۶) اور میں تم سے اس پر کسی اجر کا

أَجْرٍ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾ أَتَجْنُونَ بِكُلِّ رِيحٍ

سوال نہیں کرتا۔ میرے اجر کا عطا کرنے والا رب العالمین ہے۔ (۱۲۷) کیا تم ہلکے مقاموں پر

آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذَا

بے مقصد یادگار بناتے ہو۔ (۱۲۸) اور ہمیشہ رہنے کے گمان پر فلک میں عمارت بناتے ہو۔ (۱۲۹) اور جب

بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ ط وَاتَّقُوا

کسی کو پکڑتے ہو تو بڑی دشمنی سے پکڑتے ہو۔ (۱۳۰) پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ (۱۳۱) اور اس ذات سے ڈرو

النصف

ع ۱۸

الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ أَمَدَّكُمْ بِالنَّعَامِ وَالْبَنِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَجَنَّتِ

جس نے تمہاری مدد کی جس کے متعلق تمہیں معلوم ہے۔ (۱۳۲) اس نے مویشیوں اور بیٹوں۔ (۱۳۳) اور باغات

وَعْيُونَ ﴿۱۳۴﴾ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۵﴾ قَالُوا سَوَاءٌ

اور چشموں سے تمہاری مدد کی۔ (۱۳۴) بیشک میں ڈرتا ہوں کہ کہیں تم پر یوم عظیم نہ آجائے۔ (۱۳۵) وہ کہنے لگے آپ

عَلَيْنَا أَوْ عَظَّتْ أُمَّ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعْظِينَ ﴿۱۳۶﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقٌ

صیحت کریں یا فصیحت کرنے والوں سے نہ ہوں ہمارے لیے برابر ہے۔ (۱۳۶) یہ ہم سے پہلے لوگوں کا

الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَمَا نَحْنُ بِبُعْدَ بَيْنٍ ﴿۱۳۸﴾ فَكَذَّبُوا فَاهْلُكُنْهُمْ إِنَّ فِي

ردائے ہے۔ (۱۳۷) اور ہم عذاب ملنے والوں سے نہ ہوں گے۔ (۱۳۸) میں انہوں نے انہیں جھٹلایا تو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا بیشک اس میں

ذَلِكَ لآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

سبق آموزی ہے، اور ان کی اکثریت مومنوں کی نہ تھی۔ (۱۳۹) اور بلاشبہ آپ کا رب ہی غلبے والا

الرَّحِيمُ ﴿۱۴۰﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطُغْيَانٍ كَبِيرٍ ﴿۱۴۱﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ

رحم والا ہے۔ (۱۴۰) قوم ثمود نے بھی رسولوں کی تکذیب کی۔ (۱۴۱) جب کہ ان میں سے ان کے ہم قوم حضرت صالح نے فرمایا

أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْ

کیا تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۱۴۲) بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ (۱۴۳) پس اللہ سے ڈرو اور میری پیروی کرو۔ (۱۴۳) اور

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۴﴾

میں تمہیں اللہ کا پیغام پہنچانے پر کسی معاوضے کا سوال نہیں کرتا بیشک میرا معاوضہ تو رب العالمین کے پاس ہے۔ (۱۴۴)

أَسْتَرْكُونَ فِي مَا هُنَا آمِنِينَ ﴿۱۴۵﴾ فِي جَنَّتِ وَعْيُونَ ﴿۱۴۶﴾ وَرُؤُوعٌ

کیا تمہیں یہاں کی نعمتوں میں امن سے رہنے دیا جائے گا۔ (۱۴۵) یہاں باغ اور چشمے ہیں۔ (۱۴۶) اور کھیت

وَنَخْلٍ طَلَعَهَا هَضِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهَيْنَ ﴿۱۴۸﴾

اور نرم خوشے والی کھجوریں ہیں۔ (۱۴۷) اور تم پہاڑوں کو تراش کر اچھی طرز کے گھر بناتے ہو۔ (۱۴۸)

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۴۹﴾ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۵۰﴾ الَّذِينَ

پس اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت میں آجاؤ۔ (۱۴۹) اور حد سے بڑھنے والوں کے حکم کی پیروی نہ کرو۔ (۱۵۰) وہ تو

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۱۵۱﴾ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ

زمین میں فساد پھیلاتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے۔ (۱۵۱) انہوں نے کہا کہ آپ تو

الْمُسْحَرِينَ ﴿١٥٢﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بَآيَةَ إِنْ كُنْتَ

جادو سے متاثر شدہ لوگوں میں سے ہیں۔ (۱۵۲) آپ تو ہماری مثل آدمی ہی ہیں، پس اپنی صمدت کی حمایت

مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٣﴾ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿١٥٤﴾

میں کوئی نشانی پیش کریں۔ (۱۵۳) آپ نے فرمایا کہ یہ اونٹنی نشانی ہے۔ تمہارے اور اس کے پینے کا وقت مقرر کر دیا گیا ہے۔ (۱۵۴)

وَلَا تَسْؤُهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٥٦﴾ فَعَقَّرُوهَا

اور اسے نقصان دینے کے لیے ہاتھ نہ لگانا ورنہ تمہیں عظیم کا عذاب پکڑ لے گا۔ (۱۵۶) پس انہوں نے

فَأَصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَ

اس کوٹھیں کاٹ ڈالیں پھر حج کو وہ نام ہو گئے۔ (۱۵۷) پس ان پر عذاب آ گیا۔ بیشک یہ واقعہ باعث عبرت ہے۔ اور ان میں

مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾ كَذَّبَتْ

سے اکثر مومن نہ تھے۔ (۱۵۸) اور بیشک آپ کا رب ہی تجھے والا رحم فرمانے والا ہے۔ (۱۵۹) قوم لوط نے بھی

قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٦٠﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾

اپنے رسولوں کو جھٹلایا۔ (۱۶۰) جب ان سے اُن کے قومی بھائی حضرت لوط علیہ السلام نے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۱۶۱)

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿١٦٣﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ

بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ (۱۶۲) پس اللہ سے ڈرو اور میری اتباع کرو۔ (۱۶۳) اور میں تم سے اس

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ

دعوت حق کا معاوضہ طلب نہیں کرتا۔ میرا معاوضہ تو رب العالمین کے پاس ہے۔ (۱۶۴) کیا تم مخلوق میں سے ہم جنسوں کے

مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ

پاس آتے ہو۔ (۱۶۵) اور اپنی ازواج کے پاس نہیں جاتے جن کو تمہارے رب نے تمہارے لیے پیدا کیا ہے تم حد سے تجاوز کرنے

قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾ قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَحْرُجِينَ ﴿١٦٧﴾

والی قوم ہو۔ (۱۶۶) انہوں نے کہا اے لوط (علیہ السلام) اگر آپ باز نہ آئے تو آپ نکلے والوں سے ہو جائیں گے۔ (۱۶۷)

قَالَ إِنِّي لَعَلَّكُمْ مِنَ الْفَالِئِينَ ﴿١٦٨﴾ رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

حضرت لوط نے فرمایا میں تمہارے اس فعل سے نادم ہوں۔ (۱۶۸) اے میرے رب مجھے اور میرے اہل خانہ کو ان کے بُرے اعمال سے نجات دے۔ (۱۶۹)

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٧١﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا

تو ہم نے اسے اور اُن کے تمام اہل خانہ کو نجات دے دی۔ (۱۷۰) سوائے ایک بوڑھی عورت کے جو پیچھے رہ گئی تھی۔ (۱۷۱) پھر ہم نے دوسروں

ع ۱۹

الْآخَرِينَ ﴿١٤٢﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٤٣﴾

کو نیت دیا اور کر دیا۔ (۱۴۲) اور ہم نے ان پر پتھروں کی بارش برسائی۔ پس ڈرائے گئے لوگوں کے لیے بہت ہی بری بارش تھی۔ (۱۴۳)

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

بیشک یہ سبق آموز بات ہے۔ اور اُن کی اکثریت اہل ایمان نہ تھی۔ (۱۴۳) اور بلاشبہ آپ کا رب ہی

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٥﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤٦﴾ إِذْ قَالَ

طلبے والا تم والا ہے۔ (۱۴۵) اصحاب ایکہ نے بھی فرشتوں کی تکذیب کی۔ (۱۴۶) جب حضرت

لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَّا تَتَّقُونَ ﴿١٤٤﴾ إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٨﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

شعیب نے دعوت حق دی یہ کہ تم ڈرتے نہیں ہو۔ (۱۴۴) بیشک میں تمہارے لیے رسول امین ہوں۔ (۱۴۸) پس اللہ سے ڈور

وَاطِيعُونَ ﴿١٤٩﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ

اور میری عیروی کرو۔ (۱۴۹) اور میں تم سے اس پر کوئی معاوضہ طلب نہیں کرتا، یہ کہ میرا معاوضہ تو

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٥٠﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٥١﴾ وَزِنُوا

رب العالمین کے پاس ہے۔ (۱۵۰) ناپ پورا کرو اور ناپ کو کم کرنے والوں میں سے نہ بنو۔ (۱۵۱) اور وزن کرتے

بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٥٢﴾ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا

وقت ترازو کو سیدھا رکھو۔ (۱۵۲) اور فروخت شدہ چیزوں کو کم کر کے نہ دو اور زمین میں فساد

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿١٥٣﴾ وَأَنْتَ الَّذِي خَلَقْتُمْ وَالْجِبَلَةَ الْأُولِيْنَ ﴿١٥٤﴾

پھیلانے والے نہ بنو۔ (۱۵۳) اور اس سے ڈرو جس نے تمہیں اور پہلے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ (۱۵۴)

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ

وہ کہنے لگے بیشک آپ تو جاودا شدہ لوگوں میں سے ہیں۔ (۱۵۵) اور آپ تو ہماری مثل آدمی ہی ہیں اور

نَظْنُكَ لَبَنٌ كَذِيبِينَ ﴿١٥٦﴾ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِنْ

یقیناً ہم آپ کو سچا خیال نہیں کرتے۔ (۱۵۶) پس اگر آپ میں صداقت ہے تو ہم پر آسمان میں سے کھرا

كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٧﴾ قَالَ رَبِّيَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٨﴾ فَكَذَّبُوهُ

گروا۔ (۱۵۷) حضرت شعیب علیہ السلام نے فرمایا کہ جو تم کرتے ہو، میرا رب جانتا ہے۔ (۱۵۸) پس انہوں نے انہیں جھٹلایا

فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يُّومِ الظُّلَّةِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٩﴾

تو اُن کو چھتری والے دن کے عذاب نے آکر پکڑ لیا۔ بیشک وہ یوم عظیم کا عذاب تھا۔ (۱۵۹)

۹
ع
۱۳

إِنَّ فِي ذَلِك لآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

بلاشبہ یہ سبق آموز واقعہ ہے۔ اور ان میں اکثریت اہل ایمان کی نہ تھی۔ (۱۹۰) اور بیشک تمہارا رب ہی

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٩١﴾ وَإِنَّهُ لَتَنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٩٢﴾ نَزَلَ بِهِ

خبر والا رحم والا ہے۔ (۱۹۱) اور بلاشبہ اس قرآن کا نزول رب العالمین کی طرف سے ہے۔ (۱۹۲) جسے روح الامیں نے

الرُّوحَ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ بِلسَانِ

آتارا ہے۔ (۱۹۳) آپ کے دل پر تاکہ آپ ڈرانے والوں میں سے ہو جائیں۔ (۱۹۴) واضح طور پر عربی

عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٥﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٩٦﴾ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةً

زبان میں ہے۔ (۱۹۵) اور بیشک اس کا ذکر پہلی کتب میں بھی ہے۔ (۱۹۶) کیا یہ ان کے لیے ثبوت نہیں ہے کہ اس نبی کو

أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ

اسرائیل کے علماء بھی جانتے ہیں۔ (۱۹۷) اور اگر ہم اس قرآن کا نزول کسی عجمی شخص

الْأَعْرَابِيِّ ﴿١٩٨﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾ كَذَلِكَ سَدَكُنْهُ

پر کرتے۔ (۱۹۸) وہ انہیں اس کی دعوت دیتا مگر وہ اس کے ساتھ ایمان نہ لانے والے تھے۔ (۱۹۹) یونہی ہم نے

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾

مجرموں کے دلوں میں نہ تسلیم کرنے کی خصلت ڈال دی تھی۔ (۲۰۰) وہ اس پر ایمان نہ لائیں گے جب تک دردناک عذاب کو دیکھ نہ لیں گے۔ (۲۰۱)

فِيآيَاتِهِمْ بُعْتَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

وہ ان پر اچانک آجائے گا اور انہیں اس کے متعلق پتہ نہ چلے گا۔ (۲۰۲) پھر وہ کہیں گے کہ ہمیں کچھ مہلت دی جائے گی۔ (۲۰۳)

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ

کیا وہ ہمارے عذاب کو فوری طور پر چاہتے ہیں۔ (۲۰۴) کیا آپ نے دیکھا یہ کہ ہم انہیں کچھ سال اور دنیا میں فائدہ اٹھانے دیں۔ (۲۰۵) پھر وہ

مَا كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعْوُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا

ان پر آئے جس کے بارے میں ان سے وعدہ کیا جاتا رہا۔ (۲۰۶) تو کیا کام آئے گا جس سے وہ مستفیج ہوتے تھے۔ (۲۰۷) اور ہم نے کسی

مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾ ذِكْرًا يَوْمَئِذٍ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾ وَمَا

پہنچا کو اس وقت تک ہلاک نہ کیا جب تک اس میں ڈرانے والے نہ بھیجے۔ (۲۰۸) جو صحت کرتے تھے، اور ہم زیادتی کرنے والے نہ تھے۔ (۲۰۹) اور

تَنَزَّلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ ﴿٢١٠﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَلِيمُونَ ﴿٢١١﴾ إِنَّهُمْ

اس قرآن کا نزول شیاطین کے ذریعے سے نہیں ہوا۔ (۲۱۰) اور وہ اس قابل نہیں اور نہ وہ ایسا کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ (۲۱۱) بیشک وہ

۱۰
ع

۹
م

عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُولُونَ ﴿٢١٢﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ

تو سننے کی جگہ سے معزول کر دیے گئے ہیں۔ (۲۱۲) پس اللہ کے سوا کسی اور معبود کو مت پکارو۔ ورنہ عذاب پانے

مِنَ الْمُعَذِّبِينَ ﴿٢١٣﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ وَاحْفَظْ

والے لوگوں سے بچاؤ گے۔ (۲۱۳) اور اے محبوب! اپنے قریبی عزیز و اقارب کو ڈراؤ۔ (۲۱۴) اور اجتماع کرنے والے

جَنَاحِكَ لِمَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ

اہل ایمان کے لیے اپنی شفقت کے بازو پھیلا دیں۔ (۲۱۵) پس اگر وہ آپ کا کہنا نہ مانیں تو آپ فرمادیں

إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾ الَّذِي

کہ میں تمہارے کاموں سے لاتعلق ہوں۔ (۲۱۶) اور عزت والے رحم والے پر بھروسہ کرو۔ (۲۱۷) جو تمہیں دیکھتا ہے

يُرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقْلُبُكَ فِي السُّجُودِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

جب تم نماز میں کھڑے ہوتے ہو۔ (۲۱۸) اور ساجدین میں پھر جانے والوں کو بھی دیکھتا ہے۔ (۲۱۹) جنگبگ وہی سننے والا علم والا ہے۔ (۲۲۰)

هَلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَن تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ

کیا تمہیں خبر دیں کہ شایطین کہاں آتے ہیں۔ (۲۲۱) وہ تو بہتان لگانے والے گنہگار پر

أَنْتُمْ ﴿٢٢٢﴾ يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾ وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

آتے ہیں۔ (۲۲۲) شیطان نئی سنائی بات کو ان کے کانوں میں ڈال دیتے اور ان میں اکثر جھوٹیں ہیں۔ (۲۲۳) اور شاعروں کی پیروی گمراہ کرتے ہیں۔ (۲۲۴)

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں سرگرداں پھرتے ہیں۔ (۲۲۵) اور وہ ایسی باتیں کہتے ہیں کہ جو وہ خود نہیں کرتے۔ (۲۲۶)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ

مگر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے عمل کیے اور اللہ کو کثرت سے یاد کیا اور انہوں نے اس کا

بَعْدَ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

بدلہ لیا کہ ان پر ظلم ہوا، اور ظلم کرنے والوں کو عقرب علم ہو جائے گا کہ وہ کیسی جگہ لوٹ کر آئے والے ہیں۔ (۲۲۷)

سُورَةُ النَّبْلِ مَكِّيَّةٌ ﴿٢٨﴾

سورۃ النبل کی ہے اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۹۳ آیات اور سورۃ کرع ہیں۔

طَسَّ ۗ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿١﴾ هُدًى وَبُشْرَىٰ

طاہسین ، یہ قرآن یعنی روشن کتاب کی آیات ہیں۔ (۱) جو اہل ایمان کے لیے ہدایت اور

لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۹﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

بشارت ہے۔ (۱۹) وہ لوگ جو نماز قائم رکھتے اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۲۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيْنَانَهُمْ

آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ (۲۰) بیشک جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے ہم نے ان کے اعمال کو

أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ﴿۲۱﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ

ان کے لیے مڑین کر رکھا ہے تاکہ وہ سمجھتے نہیں۔ (۲۱) یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے بری قسم کا عذاب ہے اور وہ آخرت

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ﴿۲۲﴾ وَإِنَّكَ لَتَلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ

میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہوں گے۔ (۲۲) اور بیشک آپ کو حکمت والے، علم والے کی

حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴿۲۳﴾ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَاتِيكُمْ

طرف سے قرآن سکھایا جاتا ہے۔ (۲۳) یاد کیجئے جب حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی زوجہ سے کہا کہ بیشک مجھے آگ دکھائی دی ہے۔

مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِشَهَابٍ فَبَسَّ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۲۴﴾

پس اس کے بارے میں ابھی کچھ خبر لاتا ہوں یا تمہارے پاس سنگھٹا ہوا آگ کا انگارے آؤں تاکہ تم اس سے ٹپس حاصل کرو۔ (۲۴)

فَلَمَّا جَاءَ هَانُودَىٰ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحٰنَ

پھر جب اس کے پاس پہنچے تو آواز آئی کہ اس آگ اور اس کے گرد و نواح میں برکت ہے۔ اور تمام جہانوں کا

اللَّهِ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۵﴾ يٰمُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۶﴾

پالنے والا اللہ پاک ہے۔ (۲۵) اے موسیٰ! بیشک میں ہی اللہ ہوں غلبے والا حکمت والا ہوں۔ (۲۶)

وَأَتَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّىٰ مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ

اور اپنے عصا کو زمین پر ڈال کر تو دیکھ کہ وہ لہراتا گویا کہ ساںپ ہے تو آپ وہاں سے چل دیے اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا تو آواز آئی کہ

يٰمُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَىٰ الْمُرْسَلُونَ ﴿۲۷﴾ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ

اے موسیٰ ڈرو نہیں بیشک میری بارگاہ سے رسول بننے والوں کو خوف نہیں ہوتا۔ (۲۷) مگر وہ شخص جو زیادتی کرے

ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۸﴾ وَأَدْخَلَ يَدَكَ

پھر وہ برائی کے بعد نیکی کرنے لگے تو بیشک میں بخشنے والا رحم والا ہوں۔ (۲۸) اور اپنے ہاتھ کو گریبان میں ڈالو

فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوءٍ ﴿۲۹﴾ فَبِئْسَ مَا كَفَرْنَا فِي سَمْعِ آيَاتِ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

تو وہ بگھڑ کسی نقص کے چمکتا ہوا سفید ہو کر نکلے گا پس ان نو معجزات کے ساتھ فرعون

عَنْهُ، نون مطہرہ اور صم مطہرہ علیٰ آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا ﴿تَفْعِيلٌ﴾ حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھنا ﴿فَلَقَلَّهٗ﴾ ماں کی طرف سے کہا کہ پڑھنا ﴿إِخْتِصًا﴾ نون ساکن اور نونین اور صم ساکن سس کے بعد (ب ہوئی) آواز کو صلیوم (تاک) میں چھپا کر پڑھنا ﴿عَلَىٰ﴾ - میں الف کے برابر - پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے

وَقَوْمِهِ ۱۲ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿۱۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً

اور اس کی قوم کے پاس جائے بلاشبہ وہ فاسقوں کی قوم ہے۔ (۱۲) پس جب ان کے پاس ہماری بصیرت افروز

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۳﴾ وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا

نشانیاں آئیں تو وہ کہنے لگے کہ یہ واضح طور پر جادو ہے۔ (۱۳) اور انہوں نے یقین ہونے کے باوجود ظلم اور تکبر کی بنا پر

وَعُلُوًّا ۱۴ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

ان کا انکار کر دیا پس دیکھیے کہ فساد کرنے والوں کا انجام کیا ہوا۔ (۱۴) اور یقیناً ہم نے حضرت

دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عَلِمَاءَ ۱۵ وَقَالَ الْخُذُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلَىٰ

داؤد اور سلیمان کو علم عطا فرمایا۔ اور انہوں نے کہا کہ سب تعزیمیں اللہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں مومن

كثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ

بندوں کی اکثریت میں فضیلت دی۔ (۱۵) اور حضرت سلیمان (علیہ السلام) حضرت داؤد (علیہ السلام) کے وارث ہوئے اور انہوں نے فرمایا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مِنْتُمْ أَنْتُمْ طَيْرٌ مِّنْ كُلِّ شَيْءٍ ۱۶

کہ اے لوگو! ہمیں پرندوں کی آوازوں کا علم دے دیا گیا ہے اور ہمیں تمام طرح کی چیزیں بھی دے دی گئی ہیں، پیک

هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ وَحُشِمَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ

یہ اللہ کا واضح فضل ہے۔ (۱۶) اور حضرت سلیمان (علیہ السلام) کے لیے جنوں، انسانوں اور

وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۷﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّبْلِ ۱۸

پرندوں میں سے لکڑی جمع کر دیے گئے جو ان کے نظم و ضبط کے پابند تھے۔ (۱۷) حتیٰ کہ جب وہ چبوتیوں کی ایک وادی سے گزرے

قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّبْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۱۹ لَّا يَحِطُبَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ

تو ایک چبوتی نے کہا اے چبوتیو! اپنے رہنے والے سوراخوں میں چلی جاؤ کہیں حضرت سلیمان اور ان کا لشکر

وَجُنُودُهُ لَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۹﴾ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ

تمہارے متعلق معلوم نہ ہونے کی بنا پر پاؤں تلے روند نہ دے۔ (۱۸) تو چبوتی کی اس بات پر حضرت سلیمان ہنستے ہوئے مسکرا دیے اور کہا

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ ۲۰

اے رب مجھے توفیق دے کہ جو نعمت تو نے مجھے عطا کی ہے اس نعمت کا شکر ادا کروں اور جو نعمت میرے ماں باپ کو دی ہے

وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ

اس کا شکر بھی ادا کروں اور میں اس طرح کا صالح عمل کروں جس میں تیری رضا ہو اور مجھے اپنی رحمت کے باعث اپنے قریبی بندوں میں

عَنْقَدَهُ: چونکہ حضرت داؤد ہمہ جہت دینی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا تھا۔
 إِخْتِصَافًا: چونکہ ان اور جنوں میں اور کئی مسکن کے بعد (بے ہوئی آواز کو خصوصاً) (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 عَمَلًا: عین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزل ۵ تفہیم: حروف کو پڑھنے اور لکھنا تاکہ نہ غلط ہو۔ ماں کی طرف سے لہا کر پڑھنا
 حکماء: ان کی آواز کو زریعہ یا آواز کو جوں جوں کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھنے کے

الصَّٰلِحِينَ ﴿١٩﴾ وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدًى هُدًى ۖ أَمْ كَانَ

شامل کرے۔ (۱۹) اور ایک روز آپ نے اپنے پرندوں کا جائزہ لیا تو فرمایا کیا بات ہے مجھے ہر پر نظر نہیں آیا کیا غائب ہونے

مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٢٠﴾ لَا عَذَابَ لَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحْنَهَا أَوْ كَيْتَيِّنِي ۗ

دالوں سے ہے۔ (۲۰) میں اسے شدید قسم کی سزا دوں گا یا اُسے ذبح ہی کر ڈالوں گا، یا اسے میرے سامنے غیر حاضر ہونے کی

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٢١﴾ فَكَثَّ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِهَا لَمْ تَحْطُ

واضح دلیل پیش کرنا ہوگی۔ (۲۱) پس کچھ وقت گزرا نہ تھا کہ ہر پر آ گیا اور کہنے لگا کہ میں ایک ایسی اطلاع لے کر آیا ہوں

بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بَنِي يَاقِينَ ﴿٢٢﴾ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَبَدَّلُكُمُ

جو آپ کو معلوم نہیں، میں تمہارے پاس یثیبی طور پر سہا کے بارے میں خبر لایا ہوں۔ (۲۲) بلاشبہ وہاں میں نے ایک عورت کو ان کا مکران پایا ہے

وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا

اور اسے تمام قسم کی چیزیں دی گئی ہیں اور اس کے لیے عظیم تخت ہے۔ (۲۳) اور میں نے اسے اور اس کی قوم کو

يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنَ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْبَالَهُمْ

اللہ کے سوا سورج کو سجدہ کرتے ہوئے پایا ہے۔ اور شیطان نے ان کے لیے ان کے مملوں کو

فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾ إِلَّا يَسْجُدُوا

مگزین کر دیا ہے پس اس نے انہیں سیدھی راہ سے روک رکھا ہے پس وہ ہدایت قبول نہیں کرتے۔ (۲۴) وہ اللہ کو سجدہ کیوں نہ کریں

لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَ

جو آسمانوں اور زمین میں سے چھپی ہوئی چیزوں کو نکالتا ہے اور وہ تمہارے ظاہر اور

مَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ

پوشیدہ کو جاتا ہے۔ (۲۵) اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے مگر وہی عرشِ عظیم کا رب ہے۔ (۲۶) حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا ہم تمہاری

أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٢٧﴾ اِذْ هَبْ بِيكُنُوبِي هٰذَا فَالْقَهْرُ اِلَيْهِمْ

صداقت کی تحقیق کریں گے یا تو مجھی غلط بات کہنے والوں سے ہے۔ (۲۷) میرا یہ خط ان کے پاس لے جا پھر میری طرف سے ان کو یہ خط دے

ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانظُرْ مَا ذٰلِكَ يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلٰٓئِكَةُ اِنِّي الْتَمَسْتُ

کر ایک طرف کھڑا ہوا جا پھر دیکھ کہ وہ کیا جواب دیتے ہیں۔ (۲۸) ملکہ نے کہا اے میری قوم کے سردارو مجھے ایک عزت والا

اِلَى الْكِتٰبِ كَرِهِيْمٌ ﴿٢٩﴾ اِنَّهُ مِنْ سُلَيْمٰنَ وَاِنَّهُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿٣٠﴾

خط بھیجا گیا ہے۔ (۲۹) بیشک یہ سلیمان علیہ السلام کی طرف سے ہے اور وہ یہ ہے کہ اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ (۳۰)

اَلَّا تَعْلَمُوْا عَلٰى وَاَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ يَآٰيَهٰٓهَا الْمَلُوْا اَفْتُوْنِيْ فِيْ

یہ کہ مجھ پر برتری نہ چاہو اور میرے فرمانبردار بن کر چلے آؤ۔ (۳۱) ملکہ سنانے کہا اے قوم کے سردار اس کے متعلق اپنی رائے دو۔

اَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً اَمْرًا حَتّٰى تَشْهَدُوْنَ ﴿۳۲﴾ قَالُوْا نَحْنُ اَوْلُوْا قُوَّةٍ وَّا

میں تمہاری موجودگی کے بغیر کوئی خاطر خواہ فیصلہ کر نہیں پاتی۔ (۳۲) انہوں نے کہا ہم بڑے طاقتور اور

اَوْلُوْا اَبَاسٍ شَدِيْدَةٍ وَّالْاَمْرُ اِلَيْكَ فَانظُرِيْ مَاذَا تَأْمُرِيْنَ ﴿۳۳﴾ قَالَتْ اِنَّ

باہر جگہ ہیں۔ اور حکم دینا آپ کے اختیار میں ہے تو غور کر کہ ہمیں کیا حکم دیتی ہے۔ (۳۳) ملکہ سنانے کہا کہ چیک

الْمَلُوْكَ اِذَا دَخَلُوْا قَرْيَةً اَفْسَدُوْهَا وَجَعَلُوْا اَعْرَاجَ اَهْلِهَا اَذْلَةً وَّكَذٰلِكَ

جب بادشاہ کسی ہستی میں آتے ہیں تو اسے برباد کر دیتے ہیں اور وہاں کے رہنے والوں کی عزت کو ذلت میں بدل دیتے ہیں اور اسی طرح وہ

يَفْعَلُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَاِنِّيْ مُرْسِلَةٌ اِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنظِرَةٌ بِمِ يَرْجِعُ

کرتے ہیں۔ (۳۴) اور میں ان کی طرف ایک تحفہ بھیج کر دیکھتی ہوں کہ قاصد کیا جواب لے کر واپس

الْمُرْسَلُوْنَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰنُ قَالَ اَتَيْدُوْنِيْ بِاَلِ فَمَا اَتٰنِيْ اللّٰهُ

آتا ہے۔ (۳۵) پھر جب قاصد حضرت سلیمان (علیہ السلام) کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا کہ کیا تم مجھے مال دیتے ہو

خَيْرٌ مِّمَّا اٰتٰكُمْ ؕ بَلْ اَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُوْنَ ﴿۳۶﴾ اِرْجِعِ اِلَيْهِمْ

جو اللہ نے تمھے دیا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں دیا ہے بلکہ تم اپنے تحفے پر خوش ہو۔ (۳۶) تم ان کی طرف واپس چلے جاؤ

فَلَمَّا تَيَمَّنُوْهُمۡ بِجُنُوْدٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَنْخُرَّجَنَّهُمْ مِنْهَا اَذْلَةً وَّهُمْ

میں ان پر لشکر کے ساتھ چڑھائی کروں گا جس سے وہ مقابلہ نہ کر سکیں گے ہم انہیں وہاں سے ذلیل کر کے نکال دیں گے اور وہ

صُعُرُوْنَ ﴿۳۷﴾ قَالِ يَآٰيَهٰٓهَا الْمَلُوْا اَيُّكُمْ يٰٓتِيْنِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَّاْتُوْنِيْ

رسوا ہوں گے۔ (۳۷) حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا اے میرے درباریو! تم میں کون ہے کہ وہ اس کا تخت میرے پاس لے آئے اس سے پہلے

مُسْلِمِيْنَ ﴿۳۸﴾ قَالِ عَفْرِيْتٌ مِّنَ الْجِنِّ اَنَا اَتِيْتُكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ

کہ وہ میرے پاس فرمانبردار ہو کر حاضر ہوں۔ (۳۸) جنات میں سے ایک قوی جینل نے کہا تم نے کہا تم اس سے کہ آپ اپنی جگہ سے کھڑے ہوں میں

مَقَامِكَ ؕ وَاِنِّيْ عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ اٰمِيْنٌ ﴿۳۹﴾ قَالِ الَّذِيْ عِنْدَكَ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ

اس تخت کو اس سے پہلے آپ کے پاس لے آؤں گا اور چیک میں اس پر قوی اور امان ہوں۔ (۳۹) اللہ کی کتاب کا علم رکھنے والے ایک آدمی نے کہا کہ

اَنَا اَتِيْتُكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّرْتَدَّ اِلَيْكَ طَرْفُكَ ط فَلَمَّا رَاَهُ مُسْتَقْرِئًا عِنْدَكَ

میں اے آپ کی خدمت میں آپ کے آنے سے پہلے حاضر کروں گا۔ پھر جب حضرت سلیمان نے تخت کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا تو

عَنْهُ : نون مضارع اور ضم مضارع و اذ انکوائف الف کے برابر لہا کرتا
 اَحْشَا : نون ساکن اور نون ساکن اور ضم ساکن جس کے بعد (ب ہوئی آواز کو ضموم (تاک) میں چھپا کر چھٹا
 عَفْرِيْتٌ : عین و فین برابر - چاقی الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا واجب ہے
 منزله ۵ تفہیم : حرف کو پڑھو اور کو مونا رکھو ﴿فَلَمَّا﴾ : ماکن حرف کو ہا کر پڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو پڑھو زری یا کی آواز میں اولیٰ اور اولیٰ اور
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَءَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ شَكَرَ

فرمایا کہ یہ میرے پروردگار کا فضل ہے۔ تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں اس کی شکرگزاری کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں اور جس نے شکر کیا

فَأَنَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿۳۰﴾ قَالَ تَكَرُّوا

پس اس نے اپنے لیے شکر کیا اور جس نے ناشکری کی تو بیشک میرا رب غنی ہے کرم والا ہے۔ (۳۰) حضرت سلیمان نے فرمایا کہ ملکہ سا

لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾

کی آزمائش کے لیے اس کے تخت کی منبع میں تہہ پل کر دو تاکہ دیکھیں کہ وہ سمجھ جاتی ہے کہ یا نہیں سمجھتی۔ (۳۱)

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَمَرْتُ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ

پس جب وہ آئی تو اسے کہا گیا کہ کیا یہ تمہارا تخت ہے، وہ کہنے لگی یہ تو ہو بہو ہی ہے۔ اور میں پہلے ہی اس کے بارے میں بتا دیا گیا تھا

مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ

اور ہم فرما رہا ہوں۔ (۳۲) اور حضرت سلیمان نے اس کو منع کیا جس کی وہ اللہ کے سوا پوجا کرتی تھی۔

إِنَّمَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿۳۳﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ

بیشک وہ پہلے زمانے والی قوم سے تعلق رکھتی تھی۔ (۳۳) اس سے کہا گیا کہ گل میں آئے جب اس نے اس کے فرش کو دیکھا تو اسے گہرا پانی سمجھا

لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ۗ قَالَتْ

اور اس نے اپنی پٹلیوں سے کپڑا اٹھایا۔ حضرت سلیمان نے فرمایا کہ یہ شیٹوں سے بنا ہوا گل ہے ملکہ سائے کہا

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ۖ وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾

اے میرے رب میں نے اپنی جان پر زیادتی کی اور میں سلیمان کے طریقہ پر تمام جہانوں کے رب اللہ پر ایمان لاتی ہوں۔ (۳۴)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ ۖ فَادَّاهُمُ

اور بیشک ہم نے قوم ثمود کی طرف ان کے ہم قوم صالح کو بھیجا یہ کہ اللہ کی عبادت کرو پس وہ جھگڑتے

فَرَايقِنَ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

ہوئے دو فریقوں میں تقسیم ہو گئے۔ (۳۵) حضرت صالح نے فرمایا کہ اے میری قوم! تم نکلیوں سے پہلے براہیوں کی طرف کیوں رغبت کرتے ہو،

الْحَسَنَةِ ۖ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۶﴾ قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَ

اللہ کی بخشش کیوں طلب نہیں کرتے تاکہ تم پر رحم ہو جائے۔ (۳۶) وہ کہنے لگے ہمیں تیرے اور تیرے ساتھیوں کی طرف سے

بِسَبِّ مَعَكَ ۖ قَالَ طَيَّرَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ ۖ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿۳۷﴾

بڑھائی ملی ہے۔ حضرت صالح نے فرمایا کہ ہماری بڑھائی اللہ کے ہاں ہے بلکہ تم آزمائی جانے والی قوم ہو۔ (۳۷) اور

۳
۱۸

كَانَ فِي الْبَدْيَةِ تِسْعَةٌ رَهْطٌ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۳۸﴾

شہر میں نو افراد تھے جو زمین میں فساد کرتے تھے اور اصلاح نہ کرتے تھے۔ (۳۸)

قَالُوا اتَّقِمْسُوا بِاللَّهِ لَنْبَيَّتِنَا وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنْقُوَنَّ لَوْلِيَّهِ مَا شَهِدْنَا

انہوں نے کہا کہ آپس میں اللہ کی قسمیں کھاؤ کہ ہم حضرت صالح اور ان کے گھر والوں پر شہ بخون ماریں گے اور اس کے وارث سے

مَهْلِكِ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۳۹﴾ وَمَكْرُؤًا مَكَرًا ۖ وَمَكْرُؤًا مَكَرًا ۖ وَهُمْ

کہیں گے کہ اس کے اہل خانہ کی ہلاکت پر گواہ نہ بنائیں گے ہم سچے ہیں۔ (۳۹) انہوں نے مکر کیا اور ہم نے خفیہ تدبیر فرمائی اور

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۰﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۖ إِنَّآ نَادِمُونَ لَهُمْ وَقَوْمَهُمْ

انہیں شعور نہ تھا۔ (۴۰) آپ دیکھیے کہ ان کے مکر کرنے کا انجام کیا ہوا۔ ہم نے انہیں اور ان کی ساری قوم کو

أَجْمَعِينَ ﴿۴۱﴾ فَتِلْكَ بَيُوتُهُمْ خَاوِيَةٌ بِسَآءِ ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

تباہ کر دیا۔ (۴۱) یہ ان کے ظلم کی وجہ سے ان کے تباہ شدہ گھر ہیں۔ بیشک اس میں علم رکھنے والی قوم کے لیے

يَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ طَآءِذٌ قَالَ

فصحیح ہے۔ (۴۲) اور ہم نے ایمان والوں کو نجات دی کیونکہ وہ ڈرتے تھے۔ (۴۳) اور یاد کرو جب حضرت لوط نے اپنی قوم سے کہا

لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَآحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۴۴﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

کہ تم بے حیائی کے کام کرتے ہو حالانکہ تم دیکھتے ہو۔ (۴۴) کیا تم اپنی عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس نفسانی

شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۴۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ

خواہش پوری کرنے کے لیے آتے ہو، بلکہ تم نادانوں کی قوم ہو۔ (۴۵) پس آپ کی قوم کے پاس سوائے

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ

یہ کہنے کے اور کوئی جواب نہ تھا کہ آل لوط کو اس شہر سے نکال دیا جائے، بیشک یہ لوگ طہارت قائم رکھتا

يَتَطَهَّرُونَ ﴿۴۶﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۴۷﴾

چاہتے ہیں۔ (۴۶) پس ہم نے ان کی بیوی کے علاوہ تمام اہل خانہ کو نجات دے دی وہ اپنے مقدر کے مطابق پیچھے رہ جانے والوں سے ہوئی۔ (۴۷)

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذِرِينَ ﴿۴۸﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

اور ہم نے ان پر پتھروں کی بارش برسائی، پس یہ ڈرائے جانے والوں کے لیے بہت بری بارش تھی۔ (۴۸) فرمائیے کہ سب تعریفیں

وَسَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْكُرُونَ ﴿۴۹﴾

اللہ کے لیے ہیں اور اس کے چنے ہوئے بندوں پر سلام ہو۔ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جنہیں انہوں نے اس کا شریک بنا لیا۔ (۴۹)

ع
۱۹

اَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ

کون ہے جس نے آسمانوں اور زمین کی تخلیق کی اور اس نے تمہارے لیے آسمان سے پانی نازل کیا۔

فَاَنْتَبِثْنَا بِهِ حُدَايِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ ۙ مَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُنْتَبِثُوا شَجَرَهَا ۗ

پس اس سے ہم نے رونق والے باغ اُگا دیے یہ تمہارے اختیار میں نہ تھا کہ تم ان سے درخت اُگاتے۔

عَالِهِ مَعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ ﴿٦٠﴾ اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ

کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے ہرگز نہیں، بلکہ وہ لوگ راہ سے ہٹ رہے ہیں۔ (۶۰) کون ہے جس نے زمین کو قرار گاہ بنا دیا

قَرَارًا ۗ وَجَعَلَ خِلْمَهَا اَنْهَارًا ۗ وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ ۙ وَجَعَلَ بَيْنَ

اور اس میں نہریں رواں کر دیں اور اس کے لیے پہاڑ بنا دیے اور دو دریاؤں کے درمیان

الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ عَالِهِ مَعَ اللّٰهِ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

مذ فاصل بنا دی کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے بلکہ ان کی اکثریت اس حقیقت کو نہیں جانتی۔ (۶۱)

اَمَّنْ يُجِيبُ الْمُنْتَظِرَ ۗ اِذَا دَعَاكَ وَيَكْشِفُ السُّوءَ ۗ وَيَجْعَلُكَ

بھلا کون ہے جو بے قرار کی دُعا سنا ہے اور اس سے مصیبت کو دُور کر دیتا ہے جب وہ دُعا کرتا ہے۔ اور تمہیں زمین کا

خُلَفَاءَ الْاَرْضِ ۗ عَالِهِ مَعَ اللّٰهِ ۗ قَلِيلًا ۗ مَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

خليفة بنا دیتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے، بہت تھوڑے نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ (۶۲)

اَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ

بھلا کون ہے جو تم کو جنگل اور دریا کے اندھیروں میں راہ دکھاتا ہے اور کون ہے جو رحمت کی بارش سے

بُشْرًا ۗ بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۗ عَالِهِ مَعَ اللّٰهِ ۗ تَعَلَى اللّٰهِ عَمَّا

پہلے بشارت دینے والی ہوا میں بھیجتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی معبود ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کے ہر دم کے

يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾ اَمَّنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ۗ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ

شُرک سے پاک ہے۔ (۶۳) بھلا کون ہے تخلیق کے سلسلے میں پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہ اسے دوبارہ زندہ کرے گا اور کون ہے

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ ۗ عَالِهِ مَعَ اللّٰهِ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

جو آسمانوں اور زمین سے تمہیں رزق دیتا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے۔ آپ فرما دیجیے کہ اگر تم سچے

اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ

ہو تو اس کے حق میں جواز پیش کرو۔ (۶۴) آپ فرما دیں کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے کہ اللہ کے سوا اس کے

عَلَيْهِ: نون معجزہ اور معجزہ دہی آواز تکوین الف کے برابر لہا کرنا
 عَالِهِ: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (ب) ہو کسی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 عَالِهِ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب سے
 منزل ۵ تفخیم: حروف کو پیش آواز کو مونا رکھنا نلفظہ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاننا
 کھوار الف کی آواز کو زنی زنی یا کی آواز ان فتن و ان کی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب تکوین الف کے برابر لہا کر کے چھاننے کے

الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾ بَلِ ادْرِكْ

متعلق غیب نہیں جانتے۔ اور انہیں یہ معلوم نہیں کہ انہیں دوبارہ کب زندہ کیا جائے گا۔ (۶۵) آخرت کے بارے میں

عَلِمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ ۚ بَلِ لَهُمْ فِي شَكِّ مِمَّنْهَا ۚ بَلِ لَهُمْ

ان کا علم مجبور ہو کر رہ گیا ہے۔ بلکہ وہ اس کے متعلق شک میں ہیں بلکہ وہ

مِمَّنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا إِنَّا

اس سے اندھے ہیں۔ (۶۶) اور کفار نے کہا کہ جب ہم اور ہمارے باپ دادا مرکزئی ہو چکے ہوں گے تو کیا

لَمَخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۚ إِنْ

ہمیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔ (۶۷) بیگ قیامت آنے کا وعدہ ہم سے اور اس سے قبل ہمارے آباؤ اجداد سے بھی کیا گیا، یہ

هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

تو صرف پہلے لوگوں کی بنائی ہوئی داستانیں ہیں۔ (۶۸) آپ فرما دیجیے کہ زمین میں سیر و سیاحت کر کے دیکھ لیں

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ

کہ جرم کرنے والوں کا انجام کیا ہوا۔ (۶۹) اے محبوب! آپ ان سے غمزدہ نہ ہوں اور نہ ان کے

فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ

سکر سے تنگ دل ہوں۔ (۷۰) اور وہ کہتے ہیں کہ اگر تم میں صداقت ہے تو بتاؤ وعدہ یعنی عذاب

صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ رَدْفٌ لَّكُمْ بَعْضُ الَّذِي

کب آئے گا۔ (۷۱) آپ فرما دیجیے کہ اس عذاب کے آثار تمہارے بالکل قریب آرہے ہیں جس کے بارے میں تم

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ

عجلت کا مطالبہ کرتے ہو۔ (۷۲) اور بیگ آپ کا رب لوگوں پر فضل کرنے والا ہے مگر ان کی

أَكْثَرُهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ

اکثریت شکر گزار نہیں ہے۔ (۷۳) اور یقیناً آپ کا رب اس کو جانتا ہے جو کچھ ان کے

صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَا

سینوں میں ہے اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔ (۷۴) اور زمین و آسمان کی ہر چیز جو غائب ہے

وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يِقُصُّ عَلَىٰ

اس کا ذکر کتاب مبین میں موجود ہے۔ (۷۵) بیگ اس قرآن میں وہ بات بیان کی جاتی ہے جس

بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾ وَإِنَّهُ

میں بنی اسرائیل کی اکثریت آپس میں اختلاف رکھتی ہے۔ (۴۶) اور بیشک یہ

لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

قرآن اہل ایمان کے لیے ہدایت اور رحمت ہے۔ (۴۷) بیشک آپ کا رب اپنے حکم کے مطابق

بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٤٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ

ان میں فیصلہ فرما دے گا۔ اور وہی ظہیر والا علم والا ہے۔ (۴۸) پس آپ اللہ تعالیٰ پر متوکل رہیں بیشک آپ

الْحَقِّ السَّبِيلِ ﴿٤٩﴾ إِنَّكَ لَا تُسَبِّحُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسَبِّحُ الضَّمَمَ الدُّعَاءَ

واضح طور پر حق پر ہیں۔ (۴۹) بیشک آپ مردوں اور بہروں کو اپنی آواز نہیں سنا سکتے

إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٠﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَدَى الْعُنَىٰ عَن ضَلَاتِهِمْ ۗ

جب کہ وہ پیٹھے پھیر کر بھاگ رہے ہوں۔ (۵۰) اور انہوں کو آپ گمراہی میں ہدایت کرنے والے نہیں۔

إِنَّ تُسَبِّحُ إِلَّا مَنْ يُّؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿٥١﴾ وَإِذَا وَقَعَ

مگر آپ تو انہیں سناٹے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں پس وہی مسلمان ہیں۔ (۵۱) اور جب ہماری کہی ہوئی بات

الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۗ إِنَّ

پوری ہونے کا موقع آ جائے گا تو ہم زمین سے ایک چوپایہ نکال لیں گے جو ان سے بات چیت کرے گا۔

النَّاسُ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِن كُلِّ أُمَّةٍ

یہ کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین نہیں لاتے۔ (۵۲) اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گروہ کو

فَوْجًا مِّنْ يُّكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٥٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کی تکذیب کیا کرتے تھے اس میں انہیں روک لیا جائے گا۔ (۵۳) تاکہ ان کے ساتھ والے آجا میں

قَالَ أَكذَّبْتُمْ بِآيَاتِي ۖ وَكَمْ تَحِيPTُوا بِهَا عِلْبًا ۖ أَمَاذَا كُنْتُمْ

اور اللہ فرمائے گا کیا تم نے میری آیتوں کی تکذیب کی حالانکہ ظلم کی بنا پر تم نے ان کا اعطاف کر لیا تھا کہ اس کے سوا

تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٥٥﴾

کیا عمل کرتے تھے۔ (۵۴) اور ان کے ظلم کی بنا پر اللہ کی بات ان پر پوری ہوئی ہے پس وہ اب کلام نہیں کریں گے۔ (۵۵)

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا آلِيلَ لِيُسْكِنُوا فِيهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو سکون کرنے کے لیے بنایا ہے اور دن کو دیکھنے کے لیے بنایا ہے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي

بیک ایمان لانے والی قوم کے لیے اس میں نشانیاں ہیں۔ (۸۶) اور جس روز صور پھونکا جائے گا،

الصُّورِ فَفَزِعَ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَ مَن فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَن

تو اس روز آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ گھبرا جائے گا مگر جسے

شَاءَ اللَّهُ وَ كُلُّ اتَّوَكُّ ذَخِيرَيْنِ ﴿٨٧﴾ وَ تَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً

اللہ چاہے وہ نہیں گھبرائے گا۔ اور تمام اس کے حضور مودب ہو کر حاضر ہوں گے۔ (۸۷) اور تو اس روز پہاڑوں کو ٹھہرا ہوا خیال کرے گا

وَ هِيَ تَمْرَمُرٌ مِّنَ السَّحَابِ ۗ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ

حالا تک وہ بارانوں کی طرح چل رہے ہوں گے۔ یہ اللہ کا شاہکار ہے کہ اس نے ہر چیز کو حکمت آمیزی سے بنایا ہے

إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ مَن جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۗ

بیک تمہارے اعمال سے وہ باخبر ہے۔ (۸۸) جو نیک اعمال لے کر آئے گا تو اس کو اس سے بہتر صلہ ملے گا۔

وَ هُمْ مِّن مِّن فَرَعٍ يَّوْمَ يَذَّابُنُونَ ﴿٨٩﴾ وَ مَن جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ

اور ان کو اس دن کی گھبراہٹ کا نکل نہ ہوگا۔ (۸۹) اور جو برائیوں کے ساتھ آئے گا تو ان کو اونٹھ منہ کے مثل

وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۗ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ کیا تمہیں بدلہ ملے گا اس کی بنا پر جو تم عمل کرتے تھے۔ (۹۰)

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ

بلاشبہ مجھے تو یہی حکم ملا ہے کہ میں اس حرمت والے شہر کے رب کی عبادت کروں اور ہر چیز اسی کے لیے ہے

كُلُّ شَيْءٍ ۗ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾ وَأَنْ أَتْلُوا

اور مجھے حکم ہے یہ کہ میں تسلیم کرنے والوں میں سے ہوں۔ (۹۱) اور یہ کہ میں قرآن پاک کی

الْقُرْآنَ ۗ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ

ملاوت کیا کروں، پس جو سچی ہدایت پر چلتا ہے تو بیک یہ ہدایت اسی کی ذات کے لیے ہے۔ اور جو کوئی گمراہ ہوتا ہے

فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَلِكُ الْقَائِمُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

تو اسے کہہ دیجیے کہ میں تو صرف ڈرانے والا ہوں۔ (۹۲) اور فرمادیں کہ ہر طرح کی حمد اللہ ہی کے لیے ہے جو جلد ہی اپنے آسمان دکھا دے گا

فَتَعْرِفُونَهَا ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

تو اسے جان جاؤ گے اور جو عمل تم کرتے ہو اللہ اس سے غافل نہیں۔ (۹۳)

اِيْتَهَا ۸۸
رُكُوعَاتِهَا ۹

سُورَةُ الْقَصَصِ
مَكِّيَّةٌ ۳۹

سورة القصص کی ہے

اس میں ۸۸ آیات اور ۹ رکوع ہیں۔

سورة القصص کی ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

طَسْمَ ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۲ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ

طاہرین ہم (۱) یہ روشن کتاب کی آیات ہیں (۲) ہم آپ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام اور

نَبِيَّ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳ إِنَّ

فرعون کا واقعہ صدقات کے ساتھ اہل ایمان قوم کے لیے پڑھ کر سنا ہے۔ (۳) چٹک

فِرْعَوْنَ عَلاَ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضَعِفُ

فرعون نے زمین پر غلبہ حاصل کر رکھا تھا اور وہاں کے لوگوں کو گروہوں میں بانٹ رکھا تھا

طَائِفَةً مِّنْهُمْ يَذِبِحْ أبنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ۴ إِنَّهُ

ان میں سے ایک گروہ کو بہت کمزور بنا دیا ، ان کے بیٹوں کو ذبح کرتا اور ان کی عورتوں کو زندہ رکھتا ۔ چٹک وہ

كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۵ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا

نفاذ کرنے والوں سے تھا۔ (۵) اور ہم نے چاہا کہ جنہیں زمین میں کمزور کر دیا گیا ہے

فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَهْلًا وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۶ وَ

ان پر احسان کریں اور انہیں امام بنا دیں اور انہیں ملک کا وارث بنا دیں۔ (۶) اور

نَمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا

ان کو سر زمین مصر میں کھین کر دیں اور فرعون اور ہامان اور ان کے لشکروں کو وہ

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۷ وَ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ

چیز دکھا دیں جس سے وہ خوفزدہ تھے۔ (۷) اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کی ماں کی طرف الہام کیا کہ انہیں

أَرْضِعِيهِ ۸ فَإِذَا خِفتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَحْزَنِي

دودھ پلائی رہ پھر جب تم پر خوف طاری ہو تو اسے دریا میں رکھ دینا اور کسی طرح کا خوف نہ کھانا

وَلَا تَحْزَنِي ۹ إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَ جَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۱۰

اور نہ غم کرنا۔ چٹک ہم اسے تیری طرف واپس لے آئیں گے اور انہیں رسولوں میں سے کرنے والے ہیں۔ (۱۰)

عَنْهُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ ہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا
 اِنْخِصًا: نون ساکن اور نون اور نون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھنا
 مَسْمُومٌ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے
 منزل ۵ تفخیم: حرف کو پریشانی آواز کو مونا رکھنا • تلفظ: ساکن حرف کو ہلکا کر پڑھنا
 کھوار الف کی آواز کو زبانی زیادتی آواز ان میں والی آواز
 دیتے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے پڑھیں گے

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ

پس فرعون کے گھر والوں نے دریا سے حضرت موسیٰ کو لے لیا کیونکہ وہ اُن کے لیے دشمنی اور دکھ کا باعث بنا تھا۔ یہ تک

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ﴿۸﴾ وَقَالَتِ امْرَأَتُ

فرعون اور ہامان اور اُن کے لشکر ظلمی کرنے والوں سے تھے۔ (۸) اور فرعون کی بیوی بولی

فِرْعَوْنَ قُرَّتْ عَيْنِي لِيْ وَلَكَ ۗ لَا تَقْتُلُوهُ ۗ عَسَىٰ اَنْ يَّنْفَعَنَا

کہ یہ بچہ میرے اور تیرے لیے آنکھوں کی راحت ہوگا۔ اسے قتل نہ کرو۔ شاید اس سے ہمیں کچھ فائدہ حاصل ہو جائے

اَوْ نَتَّخِذْهُ وَلَدًا ۗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۹﴾ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ اُمَّرٍ

یاہم اسے اپنا بیٹا بنائیں اور انہیں کسی بات کا پتہ نہ تھا۔ (۹) اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کا دل

مُوسَىٰ فِرْعَا ۗ اِنَّ كَاذِبًا لَّتُبَدِيْ بِهٖ لَوْ لَا اَنْ رَبُّنَا عَلٰى

بے چین ہو گیا۔ قریب تھا کہ وہ اس پوشیدہ بات کو ظاہر کر دیتیں اگر ہم اُن کے دل سے ربط نہ رکھتے

قَلْبِهَا لَيَتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۰﴾ وَقَالَتْ لِاُخْتِيْهِ قُصِيْهِ ۗ

کہ وہ اللہ کے وعدے پر مطمئن رہیں۔ (۱۰) اور حضرت موسیٰ کی والدہ نے اس کی بہن سے کہا کہ

فَبَصَّرْتِ بِهٖ عَنْ جُنُبٍ ۗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۱﴾ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ

اس کے پیچھے چلی جا تو وہ اسے دُور سے دیکھتی رہی اور وہ اس حقیقت کو نہ سمجھ سکے۔ (۱۱) اور ہم نے اس سے پہلے

الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلٍ فَقَالَتْ هَلْ اَدْرُكُمْ عَلٰى اَهْلِ بَيْتِ

اس پر دودھ پلانے والیوں کی ممانت کر دی تھی تو موسیٰ کی ہمیشہ نے کہا کہ کیا میں تمہیں ایسے گھر والوں کی خبر دوں جو کہ

يَكْفُلُوْنَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهٗ نٰصِحُونَ ﴿۱۲﴾ فَرَدَدْنٰهُ اِلٰى اُمِّهٖ كٰى

تمہارے لیے اس کی کفالت کریں اور وہ اس کے ناصح ہوں گے۔ (۱۲) تو ہم نے اس طرح اسے اس کی ماں کے پاس پہنچا دیا

تَقَرَّرْ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنْ ۗ وَبَلِّغْ اَنْ وَعَدَ اللّٰهُ حَقًّا ۗ وَلٰكِنْ

تا کہ اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور اسے غم نہ ہو اور معلوم ہو جائے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہوتا ہے مگر لوگوں کی اکثریت

اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَمَّا بَدَغَ اَشْدَا ۗ وَاسْتَوٰى اَتَيْنٰهُ

کو اس کا علم نہیں ہے۔ (۱۳) اور جب حضرت موسیٰ سن بلوغت میں پہنچ گئے اور مکمل جوان ہو گئے تو ہم نے

حُكْمًا ۗ وَعَلَمًا ۗ وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۴﴾ وَدَخَلَ

انہیں حکم اور علم دے دیا۔ اور ہم محسنین کو اسی طرح کی جزا دیتے ہیں۔ (۱۴) اور وہ شہر یعنی مصر میں

الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا

اس وقت داخل ہوئے جبکہ شہر کے رہنے والے بے خبر سو رہے تھے یہی آپ نے وہاں

رَجُلَيْنِ يَفْتَتِلَانِ فِي هَذَا مِّنْ شَيْعَتِهِ وَهَذَا مِّنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَهُ

دو آدمیوں کو لڑتے ہوئے پایا۔ ایک کا تعلق ان کے گروہ سے تھا جبکہ دوسرا آدی دشمنوں سے تھا۔ پس حضرت موسیٰ علیہ السلام کے گروہ سے تعلق

الَّذِي مِّنْ شَيْعَتِهِ عَلَىٰ الَّذِي مِّنْ عَدُوِّهِ ۚ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ

رکھنے والے نے آپ سے اس آدی کے خلاف مدد طلب کی جو دشمنوں سے تھا تو حضرت نے اسے گھونسا مارا

فَقَطَّيْ عَلَيْهِ ۚ قَالَ هَذَا مِمَّنْ عَمِلَ الشَّيْطَانُ ۗ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ

تو وہ لقمہ اہل بن گیا۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ یہ عمل شیطان کی طرف سے ہوا ہے بیشک وہ واضح طور پر انسان کو بہکانے والا

مُبِينٌ ﴿١٥﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ ۗ

ڈھن ہے۔ (۱۵) اچھا کی کہ اے میرے رب مجھ سے اپنی جان پر زیادتی ہوئی پس تو میری مغفرت کردے تو

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِنَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ

اللہ نے انہیں معاف کر دیا۔ بیشک وہ بخشنے والا رحم والا ہے۔ (۱۶) آپ نے کہا اے میرے رب جس طرح کا تو نے مجھ

أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا

پر انعام کیا ہے تو اب میں کبھی جرم کرنے والوں کی حمایت نہ کروں گا۔ (۱۷) پس جب شہر میں صبح ہوئی تو خائف تھے

يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْحِهُ ۗ قَالَ

پس انتظار کیا تو دیکھا کہ جس نے کل آپ سے مدد طلب کی تھی وہ پھر مدد کا طلب گار تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اس سے کہا

لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوَىٰ مُّبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ

کہ بیشک تو صریحاً گمراہ ہے۔ (۱۸) پس جب حضرت موسیٰ نے ارادہ کیا کہ اسے قابو کریں

بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا ۚ قَالَ يَبُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَفْتُلَنِي ۗ

جو کہ ان دونوں کا دشمن ہے۔ تو وہ کہنے لگا کہ اے موسیٰ آپ چاہتے ہیں کہ مجھے بھی دیسے قتل کر دو

كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ ۗ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا

جیسا کہ تم نے کل ایک شخص کو قتل کیا تھا۔ آپ تو یہی چاہتے ہیں کہ اس سرزمین میں سخت مزاج

فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾ وَ

بن کر رہو اور اصلاح کرنے والوں میں سے نہیں بننا چاہتے۔ (۱۹) اور

جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ ۚ قَالَ يُوسَىٰ إِنَّ

شہر کے دوسرے کنارے سے ایک آدمی تیزی کے ساتھ آیا کہنے لگا اے موسیٰ کہ بیچک فرعون کے مشیر آپ کو ختم کرنے

الْمَلَا يَأْتِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ ۗ إِنِّي لَكَ مِنَ

کے بارے میں بات چیت کر رہے ہیں، پس یہاں سے چلے جائے بیچک میں آپ کے

النُّصَحِينَ ﴿۲۰﴾ فَاخْرُجْ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ

حمایتوں میں سے ہوں۔ (۲۰) پس حضرت موسیٰ خوفزدہ ہو کر وہاں سے نکل پڑے۔ انتظار تھا کہ کیا ہوتا ہے فرمایا اے رب مجھے

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۱﴾ وَ لَهَا تَوَجُّهٌ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ ۚ قَالَ عَلِيُّ

ظالموں کی قوم سے نجات دے۔ (۲۱) اور جب مدین کی طرف رخ کیا کہا قریب ہے کہ میرا رب مجھے

رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۲۲﴾ وَ لَهَا وَرْدٌ مَّاءَ مَدْيَنَ

سیدھی راہ پر گامزن کر دے گا۔ (۲۲) اور جب وہ مدین میں پانی کے کنوئیں پر آئے

وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ

تو انہوں نے لوگوں کے ایک گروہ کو اپنے جانوروں کو پانی پلاتے ہوئے پایا۔ اور ان سے ایک طرف دو عورتوں کو دیکھا

أُمَّرَاتَيْنِ تَذُودَانِ ۗ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ

جو بکریوں کو پانی پلانے کے انتظار میں تھیں، تو حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ تم دونوں کا کیا مسئلہ ہے۔ وہ کہنے لگیں کہ جب تک تمام چرا ہے

يُضِدِّرَ الرَّعَاءَ ۗ وَ أَبُوْنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿۲۳﴾ فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَىٰ

چلے جا میں ہم اپنی بکریوں کو پانی نہیں پلا سکتیں اور ہمارے والد گرامی بہت بوڑھے ہیں۔ (۲۳) تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے ان دونوں کی بکریوں کو

الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِنَبَأٍ أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿۲۴﴾

پانی پلا دیا، پھر خود سامنے میں بیٹھ گئے پس عرض کی کہ اے میرے رب جو کچھ تو نے مجھے نیکی کی توفیق دی ہے میں اس کا طالب تھا۔ (۲۴)

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ

پس ان دونوں میں سے ایک لڑکی بڑے جیا کے ساتھ چلتی ہوئی آپ کے پاس آئی کہنے لگی کہ میرے باپ نے آپ کو بلایا ہے

لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا جَاءَهَا وَقَصَّ عَلَيْهِ

تاکہ اس کا صلہ دیں جو آپ نے ہماری بکریوں کو پانی پلایا ہے۔ پس حضرت موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس آئے اور سارا واقعہ

الْقَصَصِ ۗ قَالَ لَا تَخَفْ ۗ نَجَّوْا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾

بیان کر دیا تو انہوں نے کہا کہ خوف نہ کھائیے۔ تمہیں ظالموں کی قوم سے نجات مل گئی ہے۔ (۲۵)

ع
۵

قَالَتْ اِحْدٰهُمَا يٰ اَبَتِ اسْتَا جِرْهُ اِنَّ حٰخِرَ مَنِ اسْتَا جَرْتَ النِّقْوٰى

ان میں سے ایک کہنے لگی کہ انہیں اپنے پاس رکھ لیجئے۔ بیچک یہ بہتر طاقتور امین قسم کا

الَامِيْنُ ﴿۲۲﴾ قَالَ اِنِّيْٓ اُرِيْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ اِحْدٰى ابْنَتِيْ هٰتِيْنِ

خدمت گار ہے۔ (۲۲) انہوں نے کہا کہ میرا ارادہ ہے کہ میں اپنی لڑکیوں میں سے ایک کی شادی آپ سے کر دوں

عَلٰى اَنْ تَا جِرْنِيْ ثَمٰنِيْ حَبَجٍ ؕ فَاِنْ اَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ؕ

اس کا مہر یہ ہوگا کہ آپ آٹھ سال ہماری ملازمت میں رہیں پھر اگر دس سال پورے کر لیں تو یہ آپ کی مرضی ہوگی۔

وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اَسْتَقِيْعَكَ عَلٰىكَ ۗ سَتَجِدُنِيْٓ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنْ

میں تمہیں مشقت میں نہیں ڈالنا چاہتا۔ قریب ہے کہ انشاء اللہ آپ مجھے

الصّٰلِحِيْنَ ﴿۲۳﴾ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ ۗ اَيُّهَا الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ

صالحین میں سے پائیں گے۔ (۲۳) حضرت موسیٰ نے کہا کہ یہ میرے اور آپ کے درمیان وعدہ ہو گیا ان دونوں میں سے جو مدت پوری ہو جائے

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۲۴﴾ فَلَمَّا قَضٰى مُوسٰى

مجھ پر کوئی مطالبہ نہیں اور اللہ ہمارے اس وعدے کا وکیل ہے۔ (۲۴) پھر جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کی معیاد پوری ہو گئی

الْاَجَلَ وَسَارَ بِاَهْلِهٖٓ اَنْسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ؕ قَالَ

اور اپنی بیوی کو لے کر طور کی جانب چل دیے تو ایک آگ دکھی، اپنی بیوی سے کہا

لِاَهْلِهٖٓ اَمْكُثُوْا اِنِّيْٓ اَنْسْتُ نَارًا لَّعَلِّيْٓ اَتِيْكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ اَوْ

کہ تم یہاں شہرہ بیچک میں نے آگ دکھی ہے شاید کہ میں اس سے تمہارے لیے کوئی خبر لے آؤں یا

جَذْوَةٍ مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّا اَتْهٰنُوْا دِيْمًا مِّنْ

آگ کی چنگاری لے آؤں تاکہ تم اس سے تپش حاصل کرو۔ (۲۵) پھر جب وہ اس کے پاس آئے تو

سَاطِئِ الْوَادِ الْاَيْسَرِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ اَنْ

وادی کے دائیں کنارے سے اس برکت والی جگہ کے ایک درخت سے آواز دی گئی کہ

يٰٓمُوسٰى اِنِّيْٓ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۶﴾ وَاَنْتَ اَتٰىكَ عَصَاكَ ۗ فَلَمَّا

اے موسیٰ (علیہ السلام) بیچک میں ہی اللہ جہانوں کو پالنے والا ہوں۔ (۲۶) اور اپنے عصا کو زمین پر رکھ دو۔ پس جو اسے

رَاَهَا تَهْتَرُ كَاَنهَا جَانٌّ وَّلٰى مُدْبِرًا ۗ وَّلَمْ يُعْقِبْ ۗ يٰٓمُوسٰى اَقْبِلْ

دیکھا تو لہراتا ہوا پایا گیا کہ سانپ ہے آپ پیٹھے پھیر کر واپس ہوئے اور مرکز نہ دیکھا۔ اللہ نے کہا کہ اے موسیٰ آگے آئیے

وَلَا تَخَفْ ۖ إِنَّكَ مِنَ الْأَمِينِينَ ﴿۳۱﴾ أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ

اور خوف نہ کھائیے۔ بیشک آپ اس ہاتھ کو پانے والوں سے ہیں۔ (۳۱) اپنے ہاتھ کو گریبان کے اندر لے جائیں

تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ ۚ وَأَضْمَمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنْ

وہ بغیر کسی نقص کے سفید ہو کر نکلے گا۔ اور خوف سے نجات کے لیے اپنے ہاتھ کو سینے پر

الرَّهْبِ فَذُنُوكَ بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ ۗ

رکھ لینا ہیں یہ تمہارے رب کی طرف سے فرعون اور اس کے مشیروں کے لیے دو دلیلیں ہیں۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا

بیشک وہ فاسقوں کی قوم ہے۔ (۳۲) آپ نے کہا کہ اے میرے رب میں نے ان میں سے ایک آدمی کو جان سے لے لیا تھا

فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿۳۳﴾ وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا

اس لیے مجھے خوف ہے کہ کہیں وہ مجھے قتل نہ کر دیں۔ (۳۳) اور میرے بھائی ہارون کی زبان بڑی صاف گوے تو اسے میرا مددگار بنا کر

فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿۳۴﴾

میرے ساتھ بھیج تاکہ وہ میری تصدیق کرے، مجھے خوف ہے کہ وہ میری تکذیب کریں گے۔ (۳۴)

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطٰنًا فَلَا

اللہ نے فرمایا کہ ہم تمہارے بھائی کے ذریعے تمہارے بازو کو مضبوط کریں گے اور تم دونوں کو قوت دے دیں گے کہ وہ

يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۚ بِآيَاتِنَا ۗ أَنْتُمْ وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغٰلِبُونَ ﴿۳۵﴾

تم دونوں کو نقصان نہ دے سکیں گے۔ ہماری نشانیوں کی بناء پر تم دونوں اور تمہارے پیروکار غالب ہو جائیں گے۔ (۳۵)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

پھر جب حضرت موسیٰ ہماری واضح نشانیوں کے ساتھ فرعون کے پاس آئے تو اس نے کہا کہ یہ تو خود ساختہ

مُفْتَرَى ۚ وَمَا سَبِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ

جادو ہے۔ اور ہم نے آپ سے پہلے اپنے باپ دادا سے ایسی باتیں نہیں سنی۔ (۳۶) اور حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا

مُوسَىٰ رَبِّي ۖ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِهِ ۚ وَمَنْ

کہ میرا رب جانتا ہے کہ جو اس سے ہدایت کے ساتھ آیا ہے اور جس کے لیے

تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَقَالَ

آخرت کا گھر ہوگا۔ بیشک ظلم کرنے والے فلاح نہیں پائیں گے۔ (۳۷) اور فرعون کہنے لگا

عَلَّمَ: فون معزز اور معزز دہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عُلِّمَ: فون ساکن اور فون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی آواز کو ضمیمہ) تاکہ جس چھپا کر چھٹا
 عُلِّمَ: فون ساکن اور فون ساکن کے برابر لہا کرنا
 منزل ۵ تفخیم: حروف کو پڑھنے آواز کو متاثر کرنا ۛ نلفظہ: ساکن حروف کو ہلکا کرنا
 کھوار ہر الف کی آواز کو زبر یا کئی آواز ان فون والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھٹیں کے
 عُلِّمَ: فون ساکن اور فون ساکن کے برابر لہا کر کے پڑھنا جب ہے

فِرَاعُونَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي ۚ فَأَوْقِدْ لِي

اسے میرے اہل کاروا! میں تمہارے لیے اپنے علاوہ اور کوئی معبود نہیں جانتا پس اسے ہامان میرے لیے

يُهَامُنُ عَلَيَّ الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صِرْحًا لَعَلِّي أَطْلِعُ إِلَىٰ

آگ میں مٹی کی ایشیں پکوا کر ایک محل تیار کرو اس کی اونچائی سے شاید مجھے اطلاع مل سکے

إِلَهٍ مُّوسَىٰ وَإِنِّي لَأَفْتَنُهُ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٢٨﴾ وَاسْتَكْبَرَ هُوَ

کہ موسیٰ کا معبود کہاں ہے۔ اور بیشک میرے خیال کے مطابق وہ سچا نہیں ہے۔ (۲۸) اور اس نے اور اس کے

وَ جُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا

لکھنے نے زمین میں ناحق تکبر کیا اور یہ خیال کیا کہ انہوں نے ہماری طرف واہیں

لَا يُرْجَعُونَ ﴿٢٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۚ فَانظُرْ

نہیں آتا۔ (۲۹) تو ہم نے اسے اور اس کے لکھنے کو پکڑ کر دریا میں ڈال دیا۔ پس دیکھیے کہ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُرَدُّونَ إِلَىٰ

ظلم کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا۔ (۳۰) اور انہیں ہم نے اہل دوزخ کا پیشوا بنا دیا

النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾ وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هٰذِهِ

جو آگ کی طرف جلاتے ہیں اور روز قیامت ان کی مدد نہ کی جائے گی۔ (۳۱) اور اسی دنیا میں ہم نے ان کو

الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٣٢﴾

لعنت زدہ کر دیا۔ اور قیامت کے دن ان کا شمار سزا یافتہ لوگوں میں سے ہوگا۔ (۳۲)

وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ

اور بیشک ہم نے حضرت موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی اس کے بعد ہم نے پہلے قوتوں کی قوموں کو

الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

ہلاک کر دیا حضرت موسیٰ کی کتاب تورات لوگوں کے لیے بصیرت اور ہدایت اور رحمت ہے تاکہ وہ اس سے اثر قبول کریں۔ (۳۳)

وَ مَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ

اور آپ کوہ طور کی مغرب کی طرف نہ تھے جب کہ ہم نے حضرت موسیٰ کو رسول ہونے کا پیغام دیا

وَ مَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٣٤﴾ وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

اور اس وقت آپ موجود نہ تھے۔ (۳۴) لیکن ہم نے بہت سی امتوں کو پیدا کیا، پھر ان پر عرصہ دراز

عَنْقَةً: نون معجزہ اور تمہارے وہی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 ۵ منزل: حرف کو پڑھنے آواز کو ہونا رکھنا ۵ نَفْلًا: سناں کو ہلکا کرنا
 ۵ نَفْلًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن کے بعد (بہو کی آواز کو ضمیمہ) (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 ۵ نَفْلًا: نون ساکن کے برابر لہا کرنا
 ۵ نَفْلًا: نون ساکن کے برابر لہا کرنا

عَلَيْهِمُ الْعُرُوجَ وَمَا كُنْتُمْ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا

گزر گیا اور آپ مدین کے رہنے والوں میں سے نہ تھے کہ ان پر ہماری آیتوں کی حلاوت کرتے۔

عَلَيْهِمُ الْاِيتِنَا ۙ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَا كُنْتُمْ بِجَانِبِ

لیکن ہم نے ہی انہیں رسول بنایا تھا۔ (۳۵) اور نہ آپ طور کے کنارے پر تھے

الطُّورِ اِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

جب ہم نے ندا دی لیکن یہ آپ کے رب کی رحمت ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈرامیں

مَّا اَتَهُمْ مِّن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۶﴾

جن میں آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہ آیا تاکہ انہیں صیحت حاصل ہو جائے۔ (۳۶)

وَلَوْلَا اَنْ تُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيَهُمْ فَيَقُولُوا

اور اگر ایسا نہ ہوتا کہ جب انہیں کوئی اُن کے اعمال کی بنا پر مصیبت پہنچ جائے تو وہ یہ کہتے گئیں

رَبَّنَا لَوْلَا اَرْسَلْتَ اِلَيْنَا رَسُوْلًا فَنَتَّبِعَ اٰیٰتِكَ وَنَكُوْنُ مِنَ

کہ اے ہمارے رب کہ تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا یہ کہ ہم تیری آیات کی اتباع کرتے اور اہل

الْبُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْا لَوْلَا

ایمان سے ہو جاتے۔ (۳۷) پس جب ہمارے ہاں سے اُن کے پاس حق آیا تو انہوں نے کہا کہ انہیں

اُوْتِيَ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ مُوْسٰی ۙ اَوَلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَا اُوْتِيَ مُوْسٰی

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مثل معجزات کیوں نہیں دیے گئے۔ کیا انہوں نے اس کا انکار نہ کیا تھا جو حضرت موسیٰ کو پہلے دیا گیا تھا۔

مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوْا سِحْرَانِ تَظْهَرَا ۗ وَقَالُوْا اِنَّا بِكُلِّ

انہوں نے کہا یہ تو جادوگر ہیں ایک دوسرے کی پشت پناہی کرتے ہیں اور کہتے گئے ہم ان سب کے

كُفْرُوْنَ ﴿۳۸﴾ قُلْ فَاتُوْا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰی مِنْهُمَا ۗ

منکر ہیں۔ (۳۸) آپ فرمادیں کہ تم اللہ کے پاس سے اس طرح کی کتاب لے آؤ جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو

اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكَ فَاَعْلَمْ

اگر تم سچے ہوئے تو میں اس کی اتباع کرنے لگوں گا۔ (۳۹) پھر اگر وہ آپ کی بات قبول نہ کریں تو جان لیجیے

اَنَّا يَتَّبِعُوْنَ اَهْوَاَءَهُمْ ۗ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّنْ اَتَّبَعَ هُوَ ۗ بِغَيْرِ

کہ وہ اپنی خواہشوں کے پیچھے پڑ گئے ہیں۔ اور اس سے بڑھ کر کون زیادہ گمراہ ہو سکتا ہے جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر

۸

النِّصْفِ

هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾ وَقَدْ

نمواہات کی اتباع کرتا ہے۔ بیشک اللہ ظالموں کی قوم کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۵۰) اور بیشک ہم

وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمْ

اپنا کلام ان کے لیے مسلسل بھیج رہے تاکہ وہ نصیحت قبول کریں۔ (۵۱) جن لوگوں کو ہم نے پہلے

الْكِتَابَ مِن قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا

کتاب دی تھی وہ اس قرآن پر ایمان لاتے ہیں۔ (۵۲) اور جب کہ ان کو یہ کتاب پڑھ کر سنائی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں

أَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

کہ ہم اس پر ایمان لاتے بیشک ہمارے رب کی طرف سے وہی حق ہے بیشک ہم اس سے پہلے ہی مسلمان ہو چکے تھے۔ (۵۳)

أُولَٰئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ

ان لوگوں کو اس کا صلہ دو مرتبہ دیا جائے گا۔ بسبب اس کے کہ انھوں نے صبر کیا اور برائی کو بھلائی سے

السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَبَّحُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا

دور کیا اور وہ اس رزق سے خرچ کرتے ہیں جو ہم نے ان کو دیا ہے۔ (۵۴) اور جب لغوات سنتے ہیں تو اس کی طرف سے توجہ ہٹا لیتے ہیں۔

عَنهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَّمْ عَلَيْكُمْ

اور کہتے ہیں کہ ہمارے عمل ہمارے لیے اور تمہارے اعمال تمہارے لیے ہیں تم پر سلام ہو۔

لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ

ہم جاہلوں کو پسند نہیں کرتے۔ (۵۵) بیشک یہ نہیں کہ آپ جسے اپنی طرف سے چاہیں ہدایت کر دیں لیکن

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا

ہدایت اُسے ملتی ہے جسے اللہ چاہتا ہے۔ اور اسے ہدایت والوں کا علم ہے۔ (۵۶) اور ان کا کہنا ہے

إِن نَّتَّبِعِ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَتَّخِظُكَ مِنَ الْآرِضِنَا ۖ أَوْ لَمْ نُنْكِرْ

کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی اتباع کریں تو ہمیں اپنے ملک سے ملکہ بدر کر دیا جائے۔ کیا ہم نے انہیں حرم میں آباد نہیں کیا

لَهُمْ حَرَمًا مَّا مَنَّا يُجَبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِّن لَّدُنَّا

جہاں امن ہے جس کی طرف ہمارے عطا کردہ رزق میں سے ہر طرح کے پھل لاتے جاتے ہیں مگر

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطَرَتْ

ان کی اکثریت کو علم نہیں ہے۔ (۵۷) اور ہم نے کتنی بستیوں کو ہلاک کر دیا جنہیں معیشت کی

عَنْقَةَ: نون معقوفہ اور معقوفہ دبی آواز کو الف کے برابر لہا کرنا
 ۵ منزلہ: حرف کو پڑھنے اور کو ہونا رکنا • نَفَقَهُ: ماکان حرف ہا کے برابر پڑھا
 اِحْتِطًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن جس کے بعد (بہ) کی آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر پڑھا
 ۵۷: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھا۔ جب سے

مَعِيشَتَهَا ۚ فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِّنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا

فراوانی پر غرور تھا۔ یہ اُن کی رہائش گاہیں ہیں کہ اُن کے بعد اُن کی آبادکاری نہ ہوئی مگر بہت

قَلِيلًا ۙ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿۵۸﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ

کم آباد ہوئے۔ اور ہم ہی اُن کے وارث ہوئے۔ (۵۸) اور آپ کا رب کسی بستی کو اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا

حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَّسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا

جب تک کہ اُن کی بڑی بستی میں رسول نہ بھیج دے جو انہیں ہماری آیات پڑھ کر سنائے۔ اور نہ ہی ہم

مُهْلِكِ الْقُرَىٰ إِلَّا وَ أَهْلَهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۹﴾ وَمَا أُوتِيتُمْ مِّنْ

بستیوں کو ہلاک کرنے والے ہیں جب تک کہ اُن کے رہنے والے ظالم نہ ہوں۔ (۵۹) اور تمہیں جو کچھ دیا گیا ہے

شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

وہ تو دنیا کی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے۔ اور جو اللہ کے پاس ہے وہی سب سے بہتر

وَأَبْقَىٰ أَفْلا تَعْقِلُونَ ﴿۶۰﴾ أَفَمَن رَّعَىٰ وَرَعَىٰ عِندَهُ وَعَدَا حَسَنًا فَهُوَ

باقی رہنے والا ہے کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے۔ (۶۰) تو کیا جسے ہم نے اچھا وعدہ دیا ہے اور وہ اس وعدے کو

لَا قِيَّةَ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

پالے گا کیا وہ اس شخص جیسا ہے جسے ہم نے دنیا کی زندگی کے سامان سے مالا مال کیا پھر وہ قیامت کے دن

مِنَ الْمُحْضَرِّينَ ﴿۶۱﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

گرفتار ہو کر حاضر ہوگا۔ (۶۱) اور جس دن انہیں آواز دی جائے گی پھر کہا جائے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں

الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۶۲﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

جنہیں تم میرا شریک ٹھہراتے تھے۔ (۶۲) تو وہ لوگ کہیں گے جن پر بات ثابت ہو چکی ہوگی اے ہمارے رب یہی

هُؤُلَاءِ الَّذِينَ آغْوَيْنَا ۚ كَمَا غَوَيْنَا ۚ تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ ۚ

وہ ہیں جنہیں ہم نے گمراہ کیا تھا۔ ہم نے انہیں اس طرح گمراہ کیا جس طرح ہم گمراہ ہوئے۔ ہم ان سے الٹعلق ہو کر تیری طرف آتے ہیں

مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿۶۳﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ

کہ وہ ہماری پوجا نہ کرتے تھے۔ (۶۳) اور ان سے کہا جائے گا کہ اپنے شریکوں کو بلاؤ پس وہ انہیں بلائیں گے

فَلَمَّ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۚ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۶۴﴾

مگر وہ انہیں جواب نہ دیں گے اور عذاب کو دیکھیں گے۔ کاش وہ ہدایت پانے والوں سے ہوتے۔ (۶۴)

۶

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ

اور جس دن انہیں آواز دی جائے گی اور ان سے کہا جائے گا کہ تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا۔ (۶۵) پس اس دن انہیں

عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَنْ تَابَ

کوئی بات سمجھ نہ آئے گی پھر وہ انہیں میں بھی سوال نہ کر سکیں گے۔ (۶۶) پس جس نے توبہ کر لی

وَأَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

اور ایمان لے آیا اور صالح عمل کر لے تو وہ یقیناً مفلح پانے والوں سے ہو گیا۔ (۶۷)

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ سُبْحَانَ

اور تمہارا رب جو چاہتا ہے پیدا کر لیتا ہے اور جو پسند کرتا ہے، اُن کے اختیار میں کچھ بھی نہیں ہے۔ اللہ اُن کے

اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ

شُرک سے پاک اور بلند و بالا ہے۔ (۶۸) اور جو کچھ اُن کے سینوں میں چھپا ہے اور جو ظاہر کرتے ہیں

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ لَهُ الْخِصْمُ فِي الْأُولَىٰ

تمہارے رب کو اس کا علم ہے۔ (۶۹) اور وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ دنیا اور آخرت میں اسی کے لیے حمد و ثنا ہے۔

وَالْآخِرَةُ ۗ ذُوهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

اور اسی کی حکمرانی ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ (۷۰) آپ فرما دیجیے بھلا تم دیکھو کہ اگر

جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَمَدًا ۗ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ مَنْ

اللہ تعالیٰ تم پر قیامت کے دن تک ہمیشہ رات کو طاری کر دے تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو

إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ۗ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

تم پر روشنی کر دے تو کیا تم سنتے نہیں ہو۔ (۷۱) آپ فرما دیجیے کہ بھلا دیکھیے کہ

إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَمَدًا ۗ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ مَنْ

اگر اللہ تعالیٰ تم پر قیامت کے دن تک دن ہی رکھے تو اللہ کے سوا اور کون معبود ہے جو تمہارے

إِلَهُ غَيْرَ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ۗ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

لے رات لے آئے تاکہ تم اس میں آرام کر سکو۔ تو کیا تم بصیرت سے کام نہیں لیتے۔ (۷۲)

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

اور اس نے اپنی رحمت کی بنا پر ہمارے لیے رات اور دن بنائے ہیں تاکہ رات کو تم آرام کرو

وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٢﴾ وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ

اور دن میں اس کا فضل تلاش کرو اور اسی بنا پر تم اس کی شکر گزاری کرتے رہو۔ (۴۲) اور جس دن وہ انہیں بلائے گا

فَيَقُولُ آيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٤٣﴾ وَنَزَعْنَا

تو کہے گا کہ وہ کہاں ہیں جن کو تم میرا شریک خیال کیا کرتے تھے۔ (۴۳) اور ہم ہر امت سے

مِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ۖ فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ

ایک گواہ نکال کر کہیں گے کہ اپنا جواز پیش کرو تو وہ جان لیں گے کہ حق اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہے

بِلِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُفْتَرُونَ ﴿٤٥﴾ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِن

اور ان سے ہر طرح کی افتراہیں ڈور ہو جائیں گی۔ (۴۵) بیٹک قارون کا تعلق قوم موسیٰ (علیہ السلام) سے تھا

قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَّا إِنَّ

پھر اس نے ان پر سرکشی کی اور ہم نے اسے دولت کے اتنے خزانے دیے تھے کہ ان کی

مَفَاتِحُهَا لَتَنُوبُ بِالْعَصْبَةِ ۚ أُولِيَ الْقُوَّةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ

کھنیاں ایک طاقتور جماعت پر اٹھانے کے لیے دہنی تھیں۔ جب اس سے اس کی قوم نے کہا

لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٤٦﴾ وَابْتَغَىٰ فِيهَا أَتَكَ

کہ اس پر غرور نہ کر بیٹک اللہ تعالیٰ غرور کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۴۶) اور اللہ تعالیٰ نے جو مال تجھے دیا ہے

اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ ۚ وَلَا تَتَسَّنَّ مِنَّا الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ

اس سے آخرت کا گھر بنا اور دنیا میں اپنا حصہ نہ بھول اور احسان کر جس طرح کہ

كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۚ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ

اللہ نے تم پر احسان کیا ہے اور زمین میں فساد نہ ڈال۔ بیٹک

اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٤٧﴾ قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ

اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ (۴۷) اس نے کہا کہ یہ دولت مجھے اس علم کی وجہ سے ملی ہے۔

عِنْدِي ۗ أَوْ لَمْ يَعْلَمِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِن

کیا اسے یہ معلوم نہ تھا کہ بیٹک اللہ نے اس سے پہلے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا

الْقُرُونِ مَن هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً ۚ وَكَثْرًا جَبَعًا ۚ وَلَا يُسْأَلُ

جو اس سے قوت میں زیادہ تھیں اور ان کے پاس مال بھی کثیر تھا۔ اور مجرموں سے ان کے گناہوں کے بارے میں

عَلَّمَهُ: نون معجزہ اور ہم معجزہ دی اور ان کو ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عِلْمًا: نون ساکن اور نونین اور ہم ساکن اس کے بعد (بہ کی آواز کو ضموم) تاکہ اس میں چھپا کر چھاندا
 عِلْمًا: نون ساکن اور ہم ساکن اس کے بعد (بہ کی آواز کو ضموم) تاکہ اس میں چھپا کر چھاندا
 منزل ۵ تفصیح: حرف کو پریشان آواز کو مہارت رکھنا ۛ نَفَّلَهُ: ساکن حرف کو ہلکا کر چھاندا
 حکما اور الف کی آواز کو زنی زے یا کی آواز ان میں سے کسی ایک آواز کو نونین والی آواز
 دینے ہیں۔ ان سب کو ایک الف کے برابر لہا کر کے چھاندا ہے
 عِلْمًا: نون ساکن اور ہم ساکن اس کے بعد (بہ کی آواز کو ضموم) تاکہ اس میں چھپا کر چھاندا ہے

عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۸﴾ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۗ

سوال نہیں کیا جائے گا۔ (۷۸) پس وہ اپنی قوم کے سامنے نمودار ہوا جس کے ساتھ آیا۔

قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا

دنیوی زندگی کے طالب لوگ کہنے لگے کاش کہ ہمیں بھی اس کی مثل دنیا کا مال ملتا ہوتا جیسا کہ

أَوْتِيَ قَارُونَ ۗ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

قارون کو دیا گیا ہے۔ بیشک وہ بڑا خوش بخت ہے۔ (۷۹) اور صاحب علم لوگوں نے کہا

أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّبَنِي آدَمَ وَعَمِلَ

کہ تم پر انہوں نے کہ اللہ کا ثواب اس کے لیے بہتر ہے جو ایمان لے آئے اور صالح عمل کرے۔

صَالِحًا ۗ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿۸۰﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ

اور یہ نعمت صبر کرنے والوں ہی کو ملتی ہے۔ (۸۰) پس ہم نے اسے اور اس کے گھر کو زمین میں

الْأَرْضَ ۗ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ

دھنسا دیا۔ تو اس کے پاس کوئی حمایتی گروہ نہ تھا جو اس وقت اللہ تعالیٰ کے سوا اللہ کی پکڑ سے

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُتَصِمِينَ ﴿۸۱﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَتَّبَعُوا مَكَانَهُ

پہانے میں بد کرتا اور وہ خود بھی بدلہ نہ لے سکا۔ (۸۱) اور وہ لوگ جو تک اس کا مرتبہ حاصل کرنے کے خواہاں تھے

بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَجْسُطُ الرِّزْقَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ

صبح کو کہنے لگے ہائے انہوں نے تو اب پتہ چلا ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کے لیے اپنے بندوں میں سے چاہتا ہے

مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْ لَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۗ

رزق کشادہ کر دیتا ہے اور جس کا چاہتا ہے رزق تنگ کر دیتا ہے۔ اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہمیں بھی زمین میں دھنسا دیا جاتا۔

وَيَكَانَ لَا يَفْدَحُ الْكَفَرُونَ ﴿۸۲﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا

ہائے خرابی ہے کہ انکار کرنے والوں کے لیے فلاح نہیں ہے۔ (۸۲) یہ آخرت کا گھر ہم ان لوگوں کو

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۗ وَالْعَاقِبَةُ

دیتے ہیں جو زمین میں برتر بننے کی خواہش نہیں رکھتے اور نہ فساد ڈالتے ہیں۔ اور عاقبت

لِلْبَاقِينَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۗ وَمَنْ جَاءَ

اہل تقویٰ کے لیے ہے۔ (۸۳) جو کوئی نیکی کرے گا تو اس کے لیے بہتر صلہ ملے گا۔ اور جو کوئی برائیوں کے ساتھ آئے گا

ع ۱۱

بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا

تو بُرے اعمال کرنے والوں کو صرف اتنا بدلہ دیا جائے گا جتنا انہوں

يَعْمَلُونَ ﴿۸۳﴾ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ

نے کیا۔ (۸۳) بیشک جس نے آپ پر قرآن فرض کیا اور آپ جہاں چاہتے ہیں وہاں لے جائے گا۔

مَعَادٍ ۚ قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي

آپ فرمائیے کہ میرا رب ہدایت لے کر آنے والے اور صریحاً گمراہی والے کو بھی

ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿۸۴﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَن يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ

مخرب جاتا ہے۔ (۸۴) اور آپ کو توقع نہ تھی کہ آپ پر کتاب کا نزول کیا جائے گا۔

إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿۸۵﴾

مگر یہ تو آپ کے رب کی رحمت ہے آپ ہرگز انکار کرنے والوں کی طرف نہ جھکیں۔ (۸۵)

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ وَادْعُ

اور وہ آپ کو اللہ تعالیٰ کی آیات سے اس کے بعد کہ جو آپ پر اتڑ چکی ہیں ہرگز نہ روکیں اور اپنے رب کی طرف بلائیے

إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۸۶﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ

اور ہرگز شریک کرنے والوں کی طرف متوجہ نہ ہونا۔ (۸۶) اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پکارنا۔

إِلَهًا آخَرَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۚ

اس کے سوا کوئی اور معبود نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس کے سوا ہر چیز فانی ہے۔

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۷﴾

اس کی حکومت اسی کی ہے اور اسی کی طرف واپس لوٹ کر جاتا ہے۔ (۸۷)

سورة العنكبوت ﴿۲۹﴾
النبأ ﴿۲۹﴾
۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة العنكبوت ﴿۲۹﴾
مكية ﴿۲۹﴾
۷

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔ اس میں ۲۹ آیات اور ۷ رکوع ہیں۔

لَهُمْ ۚ أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْفُؤَادُ عِندَ رَبِّهِمْ أَفَلَا يُعْقِلُونَ ﴿۱﴾

اللہ کے ہاں، ہم (۱) کیا لوگوں کا خیال یہ ہے کہ وہ اتنا کہنے یعنی ہم ایمان لانے پر چھوڑ دیے جائیں گے

لَا يُفْتَنُونَ ﴿۲﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ

اور وہ آزمائے نہ جائیں گے۔ (۲) اور بیشک ہم نے ان سے پہلے لوگوں کو آزمایا پس اللہ سچے لوگوں کا

عقلمند، فون معجزہ اور معجزہ دہی آواز کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
منزل ۵ تفخیم: حروف کو پڑھنے آواز کو مان رکھنا ﴿فَلْيَعْلَمَنَّ﴾ مان کو حرف کو لہا کر چھنا
کھوار برائے کسی آواز کو زبانی یا کسی آواز کو فون والی آواز
دینے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چھنا ہے
﴿فَلْيَعْلَمَنَّ﴾۔ عین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چھنا واجب ہے

تفخیم
الثالثة
مع
۴

اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَ لِيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۲﴾ اَمْرٌ حَسْبَ

اعلان کردے گا اور جھوٹے لوگوں کو بھی ظاہر کر دے گا۔ (۳) کیا برے اعمال کرنے والے

الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئٰتِ اَنْ يَّسْبِقُوْنَا سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ﴿۳﴾

خیال کیے بیٹھے ہیں کہ ہم سچ کر نکل جائیں گے، ان لوگوں کی یہ سوچ بہت بڑی ہے۔ (۴)

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَا تٌ وَّهُو

جو اللہ تعالیٰ کے دیدار کا خواہشمند ہے تو بیچک اللہ تعالیٰ کا مقرر کیا ہوا وقت باطل آنے والا ہے۔ اور وہی

السَّبِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۵﴾ وَمَنْ جَاهَدَ فَاِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهٖ ط

سچ ہے علم والا ہے۔ (۵) اور اللہ کی راہ میں جو مجاہدہ کرے تو بیچک وہ مجاہدہ اسی کے نفس کے لیے ہے،

اِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶﴾ وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

بلاشبہ اللہ تمام دنیا سے غنی ہے۔ (۶) اور صاحب ایمان بن کر صالح عمل کرنے والوں

الصّٰلِحٰتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئٰتِهِمْ وَ لَنَجْزِيَنَّهُمْ اَحْسَنَ

کی برائیوں کو ہم دُور کر دیں گے اور اُن کے احسن اعمال کی ہم

الَّذِيْ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۷﴾ وَ وَّصِيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ

شُرور جزا دیں گے۔ (۷) اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ حسن سلوک کی وصیت

حُسْنًا ط وَاِنْ جَاهَدَكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ

کی ہے، اور وہ اگر تجھ سے میرے ساتھ شُرک کروانے کی کوشش کریں جس کا تجھے علم نہیں تو

فَلَا تُطِعْهُمَا ط اِلَّا مَرْجِعُكُمْ فَاَنْتَبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۸﴾

ان کا کہنا ہرگز نہ مانا۔ تم نے لوٹ کر میری طرف واپس آنا ہے تو میں تمہیں اس سے مطلع کروں گا جو تم کیا کرتے تھے۔ (۸)

وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصّٰلِحِيْنَ ﴿۹﴾

جو لوگ ایمان لائے اور صالح عمل کیے انہیں ہم ضرور صالحین میں شامل کر دیں گے۔ (۹)

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُوْلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ فَاِذَا اُوْدِيَ فِي اللّٰهِ جَعَلَ

اور لوگوں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب انہیں اللہ کی راہ میں کوئی تکلیف

فِتْنَةً ط النَّاسِ كَعَذَابِ اللّٰهِ ط وَلٰكِيْنَ جَآءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ

آجاتی ہے تو لوگوں کے اس ہٹنے کو اللہ کے عذاب متزادف سمجھتے ہیں اور اگر تمہارے رب کی طرف سے

عَنْكَبُوتُ: نون مضرہ اور ہم مضرہ کی آواز کو ایک الف کے برابر لہا کرتا منزل ۵: تَفْخِيْمٌ: حرف کو پھینکنا اور کوہنہا رکھنا نَفْلًا: سانس کا حرف ہلکا کرنا
 اِحْسَانًا: نون ساکن اور نونین اور نون ساکن میں سے بعد (ب ہوئی) آواز کو ضمیمہ (تاک) میں چھپا کر چھاننا
 اَمِّنْ: تین الف کے برابر پانچ الف کے برابر لہا کر کے پڑھا جاوے گا

وَاعْبُدُواكَ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٤﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ

اور اسی کی عبادت کرو اسی کا شکر ادا کرتے رہو۔ اسی کی طرف واپس لوٹ کر جاؤ گے۔ (۱۴) اور اگر تم جھوٹا قرار دو تو اس سے

كُذِّبَ اَمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾

قبل بہت سی امتیں جھٹلا چکی ہیں۔ اور رسول کا کام واضح طور پر تبلیغ کر دینا ہے۔ (۱۵)

اَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللّٰهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى

کیا انہوں نے یہ بات نہیں دیکھی کہ اللہ کس طرح تخلیق کی ابتدا کرتا ہے پھر دوبارہ اس کو پیدا فرماتا ہے۔ چنگ اس طرح کرنا اللہ تعالیٰ پر

اللّٰهِ يَسِيْرٌ ﴿١٦﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَانظُرُوْا كَيْفَ بَدَا الْخَلْقَ

آسان ہے۔ (۱۶) فرمایا کہ زمین میں سیر و سیاحت کرو پھر دیکھو کہ اس نے پیدائش کی ابتداء کیسے کی

ثُمَّ اللّٰهُ يُنۡشِئُ النَّشَاۗةَ الْاٰخِرَةَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٢٠﴾

آخرت میں دوسری مرتبہ بھی اسی طرح اٹھائے گا۔ چنگ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۰)

يُعَذِّبُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَاِلَيْهِ تُقَلَّبُونَ ﴿٢١﴾

وہ جسے چاہے عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے اور جس پر چاہے رحم فرماتا ہے اور اسی کی طرف لوٹائے جاتا ہے۔ (۲۱)

وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۗ وَمَا لَكُمْ

اور تم زمین میں اور آسمان میں اللہ تعالیٰ کو عاجز کرنے والے نہیں۔ اور تمہارے لیے

مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّ لَا نَصِيْرٍ ﴿٢٢﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ

اللہ کے سوا کوئی دوست اور مدد کرنے والا نہیں۔ (۲۲) اور جن لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات

اللّٰهِ وَ يَقٰٓئِهٖ اَوْلِيَّكَ يَسۡسُوْا مِنْ رَّحْمَتِيْ وَاَوْلِيَّكَ لَهُم

اور یومِ قیامت کی ملاقات کا انکار کیا وہی لوگ میری رحمت سے نا امید ہو گئے اور انہی لوگوں کے لیے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٢٣﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهٖۙ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَقْتُلُوْهُ

دردناک عذاب ہے۔ (۲۳) پس حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کی قوم کا اس کے سوا کوئی اور جواب نہ تھا کہ انہیں قتل کر دیا جائے

اَوْ حَرِّقُوْهُ فَاَنْجَبَهُ اللّٰهُ مِنَ النَّارِ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

یا جلا دیا جائے پس اللہ نے انہیں آگ سے نجات دی۔ چنگ اس میں ایمان والی قوم کے لیے

يُّؤْمِنُوْنَ ﴿٢٤﴾ وَقَالَ اِنۡنَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْثَانًا ۗ

شائناں ہیں۔ (۲۴) اور حضرت ابراہیم نے فرمایا کہ تم نے دینی زندگی کی محبت میں اللہ کو چھوڑ کر جنوں کو پوجنا شروع کر دیا ہے۔

بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم

پھر قیامت کے دن تم میں سے بعض دوسروں کا انکار کریں گے اور بعض دوسروں پر

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ وَمَاؤُكُمْ النَّارُ وَمَا

لعنت کریں گے اور تمہارا ٹھکانہ جہنم ہے اور تمہارے لیے کوئی مدد

لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَاَمَنْ لَهُ لَوْطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ

کرنے والا نہیں ہوگا۔ (۲۵) پس حضرت لوط! پر ایمان لائے اور حضرت ابراہیم نے فرمایا کہ بیٹیک میں اپنے رب کی طرف سے ہجرت کرنے

إِلَىٰ رَبِّي ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ

والاہوں بلاشبہ وہی غالب حکمت والا ہے۔ (۲۶) اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب (علیہما السلام) دیے اور

يَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ

اُن کی اولاد میں نبوت اور کتاب بھی عطا کی اور اس کا اجر

أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ۗ وَ إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَبِنٌ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

ہم نے دنیا میں دے دیا اور بیٹک آخرت میں اُن کے لیے صالحیت ہے۔ (۲۷)

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا

اور حضرت لوطؑ نے جب اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ بیٹک تم میں اس طرح کی فحاشی ہے کہ تم سے

سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ أَيْنَكُمْ لَتَأْتُونَ

پہلے دنیا والوں میں سے کسی ایک نے بھی ایسی فحاشی نہیں کی۔ (۲۸) کیا تم مردوں کے پاس آتے ہو

الرِّجَالِ وَ تَقَطَّعُونَ السَّبِيلَ ۗ وَ تَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ

اور راستے میں لوگوں کو ٹوٹتے ہو۔ اور اپنی مجالس میں ناشائستہ کام کرتے ہو۔

الْمُنْكَرِ ۗ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا

تو اُن کی قوم کا جواب اس کے سوا اور کچھ نہ تھا کہ وہ کہنے لگے کہ ہم پر اللہ کا

بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾ قَالَ رَبِّ

عذاب لے آؤ اگر تم سچے لوگوں سے ہو۔ (۲۹) عرض کی اے میرے رب

انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾ وَ لَهَا جَاءَتْ رُسُلُنَا

فناد کرنے والی قوم پر میری مدد کر دے۔ (۳۰) اور جب ہمارے فرشتے بشارت کے ساتھ

اِبْرَاهِيمَ بِالْبُشَمَى ۱۰ قَالُوا اِنَّا مُهْلِكُوْا اَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۱۱

حضرت ابراہیمؑ کے پاس آئے انہوں نے کہا بیشک ہم اس بستی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔

اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ۱۲ قَالُوْا

بیشک اس بستی کے لوگ ظلم کرنے والے ہیں۔ (۳۱) حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ اس بستی میں حضرت لوطؑ بھی ہیں۔ انہوں نے کہا

نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا ۱۳ لَنَنْجِيْنَهُ وَاَهْلَهُ اِلَّا اَمْرًا تَهُ ۱۴

ہم ان کے بارے میں جانتے ہیں۔ ہم انہیں اور ان کے گھر والوں کو نجات دیں گے مگر ان کی عورت بچے رہ

كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَكَيْتٰ اَنْ جَاۤءَتْ رُسُلَنَا لُوْطًا سِیۡۡۡءًا

جانے والوں میں سے ہے۔ (۳۲) اور جب ہمارے فرشتے حضرت لوطؑ (علیہ السلام) کے پاس آئے تو ان کے آنے سے

بِهِمْ وَاَصٰقٍ بِهٖمْ ذُرۡعًا ۱۵ قَالُوْا لَا تَخَفْ وَا لَا تَحْزَنْ ۱۶

وہ ناساز ہوئے اور ان کی وجہ سے دل تنگ ہوا اور انہوں نے کہا ڈرو نہیں اور نہ ہی غم کیجیے

اِنَّا مُنۡجُوْكَ وَاَهْلَكَ اِلَّا اَمْرًا تَكَ ۱۷ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۳۳﴾

بیشک ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو نجات دے دیں گے سوائے آپ کی بیوی کے جو بچے رہ جانے والوں سے ہے۔ (۳۳)

اِنَّا مُنۡزِلُوْنَ عَلٰی اَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجۡزًا مِّنَ السَّمَآءِ

بیشک ہم اس بستی کے رہنے والوں کو آسمان سے عذاب دینے والے ہیں

بِسَاكِنُوْا يُفۡسِقُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَكَلَدۡ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ

کیونکہ وہ فسق کرتے ہیں۔ (۳۴) اور بیشک ہم نے اس بستی کی نشانیوں کو باقی رہنے دیا جو عقل والی قوم کے لئے

يَعْقِلُوْنَ ﴿۳۵﴾ وَاِلٰی مَدِيْنٍ اٰحَاہِمۡ شَعِيْبًا ۱۸ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوْا

واضح ثبوت ہے۔ (۳۵) اور مدین کی طرف ان کے ہم قوم شعیب کو بھیجا تو انہوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو

اللّٰهَ وَاَرْجُوْا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَا لَا تَعۡتَوْنِیۡ فِی الْاَرْضِ مُفۡسِدِيْنَ ﴿۳۶﴾

اور یوم آخرت کی طرف رجوع رکھو اور زمین میں فساد ڈالتے ہوئے نہ پھرو۔ (۳۶)

فَكَذَّبُوْهُ فَاَخَذَتۡهُمُ الرَّجۡفَةُ فَاَصۡبَحُوْا فِیۡ دَارِهِمۡ جُثَيِّنَ ﴿۳۷﴾

تو انہوں نے حضرت شعیب کو جھٹلایا تو انہیں زلزلے نے پکڑ لیا۔ پس وہ صبح کے وقت اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے۔ (۳۷)

وَعَادًا ۱۹ وَشَوَدًا ۲۰ وَقَدۡ تَبَيَّنَ لَكُمۡ مِّنۡ مَّسٰكِنِهِمْ ۲۱ وَزَيَّنَ لَهُمۡ

اور ہم نے عاد اور ثمود کو بھی ختم کیا اور ان کی سکونت گاہیں ظاہر ہوچکی ہیں اور شیطان نے ان کے لیے

عَنْقَبَةٌ: تون، مہتر اور مہترہ دبی اور ان کا ایک الف کے برابر لہا کرنا
 عَشَقًا: تون ساکن اور تونین اور تون ساکن جس کے بعد (ب ہوگی) اور ان کو شیوم (تاک) میں چھپا کر چڑھنا
 مَسٰكِنٌ: تین الف کے برابر۔ پانچ الف کے برابر لہا کر کے چڑھنا۔ جب سے
 منزل ۵ تفہیم: حرف کو پرستی اور کو ہونا رکنا ﴿تَفْلَحُ﴾ ساکن حرف کو ہلا کر چڑھنا
 کوزا ہر الف کی اور کوئی زری یا کی اور ان میں والی اور
 دینے ہیں۔ ان سب کا ایک الف کے برابر لہا کر کے چڑھنے کے

الشَّيْطَانُ اَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُصْتَبِرِينَ ﴿۲۸﴾

اُن کے اعمال مڑین کر دیے اور انہیں اللہ کی راہ سے روک دیا اور حالانکہ وہ بصیرت رکھنے والے تھے۔ (۳۸)

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَدْ جَاءَهُمُ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

اور قارون اور فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کر دیا۔ اور تحقیق کہ اُن کے پاس حضرت موسیٰ کھلی نشانیاں لے کر آئے

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿۲۹﴾ فَكَلَّا اخَذْنَا

پس انہوں نے زمین میں سرکشی کی اور بھاگ کر بچنے والے نہ تھے۔ (۲۹) پس ہم نے ہر ایک کو اس کے

بِذْنِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ ارْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ

سگاہ کے باعث پکڑا۔ ان میں سے بعض پر ہم نے پتھر برسائے۔ ان میں سے بعض کو خطرناک

اَخَذْتُهُ الصَّيْحَةَ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ وَمِنْهُمْ

دھاکے نے پکڑ لیا اور ان میں بعض زمین میں دھنسا دیے گئے اور ان میں بعض

مَنْ اَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ

غرق کر دیے گئے۔ اور اللہ کے شانِ شایان نہیں کہ ان پر زیادتی ہوتی بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر

يُظْلِمُونَ ﴿۳۰﴾ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ

علم کرنے والے تھے۔ (۳۰) جن لوگوں نے اللہ کے سوا اور مالک بنا لیے اُن کی مثال

الْعنكبوت عٰۤی اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَّ اِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ

سکڑی کے مانند کی ہے جو جالے کا گھر بناتی ہے۔ اور پتھک گھروں میں سب سے کمزور گھر

الْعنكبوت لو كانوا يعلمون ﴿۳۱﴾ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ

سکڑی کا ہے، بشرطیکہ وہ جانتے ہوتے۔ (۳۱) بیشک اللہ کو علم ہے جس چیز کی وہ اس کے سوا

دُوْنِهِ مِنْ شَيْءٍ ط وَ هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۳۲﴾ وَ تِلْكَ الْاَمْثَالُ

پوچھارتے ہیں اور وہی غلبے والا حکمت والا ہے۔ (۳۲) اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان

نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا اِلَّا الْعٰلِمُونَ ﴿۳۳﴾ خَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ

کرتے ہیں۔ اور انہیں علم والوں کے سوا اور لوگ نہیں سمجھتے۔ (۳۳) اللہ نے آسمانوں اور زمین کی تخلیق

وَ الْاَرْضِ بِالْحَقِّ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۴﴾

حق کے ساتھ کی ہے۔ بیشک یہ ایمان والوں کے لیے نشانیاں ہیں۔ (۳۴)